

# Tips

Gmunden

total.  
regional.

19 x in ÖÖ und NÖ

Mittwoch, 22. September 2010

Redaktion: +43 (0)76 12 / 634 50  
www.tips.at

www.gesundundwellness.at

gesund &  
wellness  
messe in salzburg



1. - 3. Okt.  
Messezentrum Salzburg  
EINGANG B

Messe rund ums Wohlbefinden

## Ortsreportage

**ALTMÜNSTER.** In der Traun-  
seegemeinde ist im September  
einiges los. >> Seiten 16 - 21

## Höhenflug

**EBENSEE.** Badminton-Ass  
Michael Lahnsteiner eilt von  
Erfolg zu Erfolg. >> Seite 59

# Durch Burma

Der Gosauer Globe-  
trotter Helmut Pichler  
wanderte vier Monate  
lang durch das südost-  
asiatische Land. Von  
seinen Eindrücken und  
Begegnungen erzählt  
er unter anderem im  
Stadttheater Gmunden.

>> Seite 69



Foto: Helmut Pichler

WIR BAUEN EINE  
**DOPPELHAUS-  
ANLAGE** IN  
**GMUNDEN / OHLSDORF**

ab € 298,03 monatlich  
mit € 19.800,- Eigenmittel  
inkl. Grund und Nebenkosten

Infos unter [www.my-home.co.at](http://www.my-home.co.at)  
oder unter der Hotline 0800-246-022

**my home**  
Die Eigenheimbauer

## LAGERVERKAUF

von transportbeschädigten Elektrogeräten und Restposten

**ÜBER 500 GERÄTE LAGERND**

**JEDEN FREITAG UND SAMSTAG**

in Attnang-Puchheim ehem. HASAG-Gebäude an der B1

Öffnungszeiten: Freitag 9 bis 17 Uhr, Samstag 9 bis 13 Uhr

**07662/6262** [www.lenzeder.at](http://www.lenzeder.at)

HOTELBAU

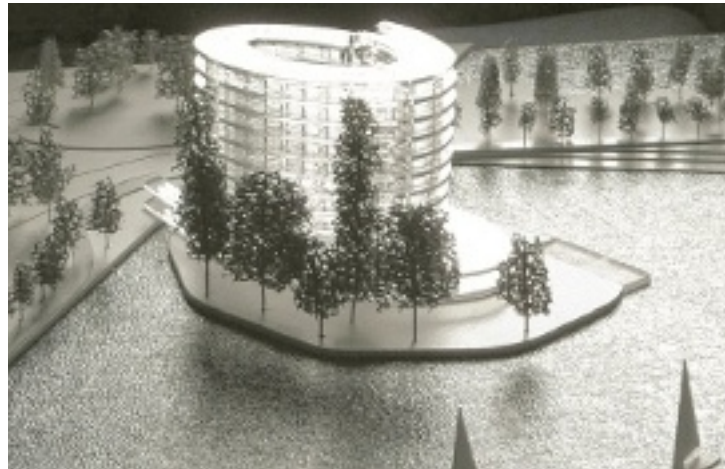
# „Lacus felix“-Präsentation lockte hunderte Zuhörer ins Stadttheater

**GMUNDEN.** Nicht nur der Abriss des Seebahnhofs scheint die Ernsthaftigkeit der Errichtergesellschaft das „Lacus felix“-Hotel zu errichten zu bestätigen. In einer öffentlichen Präsentation im Stadttheater versuchte man die Gmundner vom Nutzen des Projektes zu überzeugen.

Dem Hotel-Projekt stehen wichtige Wochen und Tage bevor. In wenigen Tagen werden die Landesbehörden über den eingereichten Flächenwidmungsplan entscheiden, in der nächsten Gemeinderatsitzung Ende September sollen die endgültigen Verträge mit der Stadtgemeinde beschlossen werden. Die Präsentation im Stadttheater stieß daher auf größtes Interesse.

## Hotel als „architektonischer Meilenstein“

Die Errichter sind sich jedenfalls einig: „Das neu konzipierte ‚Lacus Felix‘ soll einen architektonischen Meilenstein im Salzkammergut setzen.“ Gleichsam als modernes Spiegelbild zu Schloss Ort soll das neue 4-Sterne Superior Hotel mit 135 Zimmern auf einer kleinen Insel dienen. Diese wird durch eine neue Wasserfläche zwischen



So soll das „Lacus felix“-Hotel nach Errichtervunsch aussehen. Foto: Asamer

Krakowitzer Kai und der Halbinsel geschaffen. Das spiralförmige Gebäude lässt keine Vorder- und Rückseite zu und bietet

„Das Hotel muss von der großen Mehrheit der Gmundner gewollt werden. Wir haben versucht, für alle das Optimale herauszuholen.“

MANFRED ASAMER

einen Panoramablick über See und Umgebung. Teile des großzügigen Wellness- und Gastronomieangebots sollen nicht nur den Hotelgästen, sondern auch auswärtigen Gästen offen stehen

und so zum signifikanten Treffpunkt an der erweiterten Esplanade werden.

„Es ist es wichtig, nicht irgendein Hotel zu bauen, sondern eines mit einer einzigartigen Architektur. Es muss aber auch von einer großen Mehrheit akzeptiert und gewollt werden. Wir haben versucht ein Optimum für alle herauszuholen“, sagt Investor Manfred Asamer. Auch er sei mit dem ursprünglichen Projekt („ein Betonklotz“) nicht glücklich gewesen. Der Baubeginn soll 2011 erfolgen, die Eröffnung ist für 2013 geplant.

„Mir ist an dem Projekt nicht nur der Hotelbau wichtig, sondern auch die große Chance, die in Gmundener im Verborgenen

schlummert. ‚Lacus Felix‘ leistet dabei nur einen Beitrag zur Akzentuierung und weiteren Profilierung der Bucht von Gmundener“, meint Architekt Peter Riepl.

## Ausgangspunkt für Modernisierung Traundorfs

Das Hotel sei daher nur der Kern eines fünfteiligen Projektes. Dieses beinhalte die Verlängerung der Esplanade über das Hotel bis zum Seespitz, die bessere Nutzung der vorhandenen Infrastruktur, eine öffentliche Tiefgarage mit rund 200 Parkplätzen als Umstiegs-knotenpunkt für Ausflüge in die Innenstadt, zum Traunsee-Ostufer und dem Grünberg sowie ein attraktiver „Seepark“ am Seespitz. „Dessen Größe wird doppelt so groß wie in den bisherigen Überlegungen“, will Riepl Kritikern den Wind aus den Segeln nehmen, die den Verlust öffentlicher Freizeitflächen befürchten.

Verärgert ist man über die „teils unsachliche“ Argumentation der Kritiker. Insbesondere eine Luftballon-Aktion der Grünen, die die angebliche Höhe des Hotels demonstrieren sollte, stieß auf Ablehnung. „Dabei wurde der Anschein erweckt, dass das Hotel doppelt so hoch wie in Wirklichkeit werden würde“, sagt Asamer. ■

JUGENDBUCH

# Auszeichnung für Ohlsdorfer Autor

**OHLSDORF.** Die Literaturgemeinde Ohlsdorf hat einen neuen Autor. Christian Rottenfusser, Vater zweier Kinder, hat das Kinderbuch „Die drei Geister“ geschrieben. In amüsanten Weise soll das Buch Kindern die Angst nehmen. Beim internationalen

Wettbewerb für Kinder- und Jugendliteratur „Auf Schmetterlings- und Schwanenflügeln“ wurde dieses nun mit dem 1. Preis in der Kategorie „Erwachsene Autoren“ ausgezeichnet, und von der Stadtgemeinde Schwanenstadt aufgelegt. Der



Auch Bürgermeisterin Eisner gratulierte Christian Rottenfusser. Foto: privat

internationale Wettbewerb wurde von den Gemeinden Schwanenstadt und Bordano (Italien) gegründet, seit 2005 gibt es auch zahlreiche Einreichungen aus Slowenien. Die Siegerwerke der Kategorien werden daher jeweils dreisprachig veröffentlicht. ■

## TECHNIK-BEWERB

# „Traunsee-Piraten“ geben wieder Gas beim „Akku-Race“

**GMUNDEN.** Bereits im Vorjahr nahm das Team der „Piraten vom Traunsee“ in Wien beim „Akku-Race“ teil. Heuer wollen sie ganz vorne mitmischen.

„Es war klar, dass wir auch heuer wieder starten“, meint Teamkapitän Markus Schöfmann. „Die Idee des ‚Akku-Race‘, mit Akkuschaubern ein Gefährt anzutreiben, gefällt uns einfach.“ Im Vorjahr kamen die „Piraten“ auf Platz 13 unter 32 startenden Teams. Heuer wollen sie sich unbedingt verbessern: „Unser Akku-Racer wird auf Basis des Vorjahresmodells hergestellt, aber als abgespeckte Version“, beschreibt Schöfmann die heurige Strategie des Teams.

„Leichter ist gleich schneller, das ist unser Plan. Unter anderem montieren wir neue Räder, die Übersetzung wird geändert, Rahmenteile entfernt – eine große Herausforderung für unseren Techniker Michael Seewald.“ Dabei hat die leichtere Konstruktion durchaus ihre Tücken: „Die Schwierig-



Das Team der „Piraten vom Traunsee“ hofft auf Erfolg beim „Akku-Race“.



Die Vehikel beim „Akku-Race“ werden allein von Akkuschaubern angetrieben.

keit besteht darin, das Fahrzeug leichter und schneller zu machen und dabei noch standfest zu sein“. Beim „Akku-Race“ am Sonntag,

26. September, im Ferry Dusika Hallenstadion in Wien zeigt sich für die „Piraten“, ob ihre Strategie aufgeht. ■

**Oberbank**  
3 Banken Gruppe

**Sanierungs-  
Beratungswochen**  
*Jetzt in Ihrer Oberbank!*

Besuchen Sie uns an den Beratungstagen von 13.9. bis 1.10.2010 in den Oberbank Filialen Gmunden Esplanade, Gmunden Rathausplatz, Laakirchen oder Ebensee.

www.oberbank.at

Oberbank. Ein bisschen mehr als eine Bank.

TANZ-SPASS

# Neuer Verein dank Hip-Hop-Boom

**GMUNDEN.** Das im Vorjahr vom Kulturreferat der Stadt initiierte offene und kostenlose Breakdance-Training hat die regionale Hip-Hop-Szene ordentlich beflügelt. Die im Jugendzentrum „Check Point“ entstandene B-Boy-Crew zeigte mittlerweile bei mehreren öffentlichen Auftritten ihr Können. Tanztrainer Markus Eggensperger besuchte mit gut einem Dutzend Tanzbegeisterten mit Workshops die lokalen Schulen und zum Schulschluss füllte die von ihm arrangierte Show „Hip Hop on Stage“ zweimal das Stadttheater.



Breakdance begeistert immer mehr junge Gmunderinnen und Gmunder.

## Brahmsschule und „Check Point“ Trainingszentren

Die Begeisterung führt zu einem erweiterten Angebot. In der Volksschule Brahmsschule bietet das zum Verein gewordene „DANCE-project“ ab sofort zu moderaten

Preisen „BBoying“ (Breakdance) und Hip Hop für unterschiedliche Altersstufen an. Aber auch der Open Floor – das offene, kostenlose und damit sehr niederschwellige Training jeden Freitag von 19 bis 21 Uhr im Jugendzentrum Check Point – bleibt bestehen. „Es braucht länger und ständig Dün-

ger, um Tanz wirklich von der Basis weg zu entwickeln“, meint der Jugendkulturbeauftragte Josef Aigner. Deshalb wird die Stadt weiterhin Schulworkshops unterstützen und im Verbund mit dem DANCEproject auch Lehrerfortbildungen anbieten. Eggensperger hat dort bereits

einen exzellenten Ruf. Er unterrichtet für die pädagogische Hochschule und hat mit seiner Crew soeben ein Video fürs Bildungs-TV produziert.

## 24. 9. „Kick Off“-Tag

Das DANCEproject markiert das „Kick Off“ zu einem kostenlosen Schnuppertraining bei einem Tag der offenen Tür. Am Freitag, 24. 9., kann in der Brahmsschule in der Lindenstraße zugeschaut und mitgetanzt werden. (6- bis 10-Jährige: 14 bis 15 Uhr; 10- bis 14-Jährige: 15.30 bis 16.30 Uhr; 15+: 17 bis 18 Uhr). Die Vereinstaufe wird anschließend bei einem Meet & Greet im Jugendzentrum Check Point gefeiert, zu dem alle Interessierten herzlich eingeladen sind (19 bis 21 Uhr). Website mit Infos und Trainingszeiten: [www.danceproject.at](http://www.danceproject.at). ■



**Probenbeginn** Der Ischler Kammerchor bereitet sich ab sofort mit intensiven Proben auf das Barockkonzert im November vor. Interessierte Mitsänger sind jederzeit willkommen. Infos: [www.ischler-kammerchor.at](http://www.ischler-kammerchor.at).

## EXPANSION

# Tips neu in Scheibbs

**SCHEIBBS.** Tips wächst weiter und berichtet ab sofort total regional auch aus dem niederösterreichischen Bezirk Scheibbs. Nun wird auch die Bevölkerung rund um den Ötschter mit aktuellen Nachrichten aus und für die Region versorgt.



Jetzt neu – Tips im Bezirk Scheibbs.

Die Gratiszeitung Tips wird in ganz Oberösterreich sowie in den niederösterreichischen Bezirken Amstetten, Melk sowie im Ybbstal per Post verteilt. Seit dieser Woche ist auch der Bezirk Scheibbs und damit Tips-Ausgabe Nummer 19 „total regional“ und versorgt die Menschen in den 18 Gemeinden mit umfassenden regionalen Neuigkeiten. Damit setzt Tips einen weiteren Schritt in Niederösterreich in Richtung flächendeckender Information. „Mit der Expansion

ins Mostviertel werden wir unsere Funktion als medialer Nahversorger in Niederösterreich weiter ausbauen“, so Tips-Geschäftsführer und Chefredakteur Josef Gruber. ■

## Gold + Silber Barankauf

**Aurum Austria**

**Wo:**  
Fellingergasse 3  
(gegenüber Bezirksgericht)  
Am Marktplatz  
4810 Gmunden  
9-12 u. 14-18 Uhr

Schmuck - auch defekt  
Ringe, Ketten, Broschen  
Zahngold - auch mit Zähnen  
Silber und Besteck, Platin

**Goldschmiede-Beratung**  
nur vom **27. Sept.**  
bis **29. Sept.**

Verkaufen Sie Ihr 14 Karat Gold NICHT um € 5,50 das Gramm, das ist viel zu wenig! Erkundigen Sie sich bei uns!



Lehmbauexperten mit halbem Pavillon

Foto: Aigner/Stadt Gmunden

## BAUKUNST

## Lehmkunst am Seeufer

**GMUNDEN.** Die Mitglieder des Lehmbau-Symposiums „Earthworks“ stellten auf der Esplanade einen Pavillon aus gestampftem Lehm auf, der wenig mit Pavillons alten Stils zu tun hat. Es sind zwei begehbare Lehm-Türme mit Sitzmuscheln, in denen zwei einander gegenüber Sitzende in intimer Atmosphäre und mit spektakulärer Aussicht

auf Schloss Ort und das Traunsee-Bergpanorama miteinander reden können. Die Bauexperten fordern modernen Lehmbau massiv zu unterstützen. Das große Dilemma: Ruf und Know-how sind verloren gegangen. Baustoffkonzerne werden nicht oder kaum daran verdienen und fallen – mit Ausnahme echter Mäzene – als Lobby oder Sponsoren aus. ■

## TRANSIT-DEMONSTRATION

## 650 Teilnehmer bei Protestaktion

**BAD ISCHL.** Bei der Straßensperre der B 145 in Sulzbach, die die Initiative „Lebensraum Salzkammergut“ als Protestaktion gegen den Schwerverkehr veranstaltete, konnten 650 Teilnehmer gezählt werden. Zahlreiche Vereine und Musikgruppen unterstützten die Demonstration, die der Forderung nach einer Tonnagenbeschränkung im Salzkammergut Nachdruck verleihen soll.

Der Obmann der Initiative, Silvester Leitner, konnte auch auf prominente Unterstützung zählen: So waren bei der Protestaktion auch Friedrich Hampel und Jürgen Leitner von den „Seern“ anwesend. Zum Abschluss der Demonstration bekamen die Bürgermeister von Bad Ischl und Bad Goisern, Hannes Heide und Peter Ellmer,



Die Bürgermeister Hannes Heide aus Bad Ischl (li.) und Peter Ellmer aus Bad Goisern (re.) nahmen die ersten Unterschriften entgegen.

stellvertretend für die Bürgermeister des Salzkammerguts die ersten rund 20.000 Unterschriften für eine Tonnagenbeschränkung überreicht. ■

Data World

IHRE MULTIMEDIA SHOPPINGWELT

Schulnotebookaktion

ACER NOTEBOOK  
+ 4 JAHRE GARANTIEGut  
Besser

acer



\*erhältlich bei Vorlage eines Schüler oder Studentenausweises  
oder einer Schulbesuchs- oder Immatrikulationsbestätigung.

Wir gehen in die Verlängerung!

Bestpreiswochen

Aufgrund des großen Erfolges  
verlängern wir unsere Aktion!

Bestpreisgarantie auf lagernde Ware (ausgenommen Angebote aus Internet- und Versandhandel).  
Gültig bei Vorlage eines aktuellen Werbeprospekts.

Beste Beratung  
Bester Preis

15.6" Acer TravelMate 5740-374G25MNSS inkl. 4 Jahre Schulnotebookgarantie\*  
INTEL Core i3-370 2x 2,40GHz • 4 GB DDR3 RAM • 250GB HDD

nur 666,-

15.6" Acer TravelMate 5740-374G25MNSS inkl. 4 Jahre Schulnotebookgarantie\*  
INTEL Core i5-450 2x 2,40GHz • 4 GB DDR3 RAM • 320GB HDD • 1GB ATI 5650 Grafikkarte

nur 839,-

17.3" Acer TravelMate 7740G-5454G64MNSS inkl. 4 Jahre Schulnotebookgarantie\*  
INTEL Core i5-450 2x 2,40GHz • 4 GB DDR3 RAM • 640GB HDD • 1GB ATI 5650 Grafikkarte

nur 989,-



acer

\*\* Alle Notebooks mit DVD-Brenner • Cardreader • W-LAN • LAN • 1,3MP Webcam • Windows 7 Home Premium 64bit  
\*\*\* Alle Modelle auch mit Standardgarantie von 2 Jahren erhältlich!

acer

Ecotec Computer Data World GmbH  
Atterseestraße 121, A-4850 Timelkam  
Telefon +43 (0)7672 / 95 880 - 0 // Fax: DW - 20

Öffnungszeiten:  
Montag - Freitag: 9:00 - 18:00 Uhr  
Samstag: 9:00 - 12:30 Uhr

Vorbehaltlich Satz- und Druckfehler  
Preise in EURO inkl. MwSt. Solange der Vorrat reicht.  
Aktion gültig von 22.09. - 29.09.2010

MEINUNGSUMFRAGE

# Flussdialog zur Alm gestartet

**SCHARNSTEIN/GRÜNAU.** Ab sofort ist die Meinung der Bevölkerung gefragt: Sie kann mit der Teilnahme an einer Befragung die Zukunft der Alm mitgestalten.



Foto: Revital

Beim Flussdialog ist die Meinung der Bevölkerung rund um die Alm gefragt.

Auf der Homepage [www.flussdialog.at](http://www.flussdialog.at) können interessierte Bürger bei einer Online-Befragung ihre Meinung äußern. Unter anderem geht es um Fragen wie künftige Ansätze beim Hochwasserschutz an der Alm, die Bedeutung der Alm als natürlicher Erholungs- und Freizeitraum für die Bevölkerung oder was für den Tourismus in der Flussregion getan werden muss.

Zentrales Element des „Flussdialogs“ ist die Befragung der Bevölkerung, damit diese zu geplanten Maßnahmen und Lösungsansätzen an ihrem Fluss Stellung beziehen kann. Bei der Online-Befragung auf [www.flussdialog.at](http://www.flussdialog.at) können alle Wahlberechtigten im

Einzugsgebiet mitmachen. Das Ergebnis der Befragung wird am 17. November um 18 Uhr in der Landesmusikschule Scharnstein präsentiert.

### Kostenlose Alm-Führung

Wer an Hochwasserschutz, Artenvielfalt, Energiegewinnung oder Trinkwasserversorgung im Almtal interessiert ist, kann am 2. Oktober von 10 bis 15 Uhr die Alm unter fachlicher Führung kennen lernen. Treffpunkt ist um 15 Uhr beim Gasthaus Schobermühle in Scharnstein.

Eine Anmeldung zur kostenlosen Führung ist unter [sabine.burghart@tatwort.at](mailto:sabine.burghart@tatwort.at) oder unter der Telefonnummer 01/4095581 erforderlich (begrenzte Teilnehmerzahl). Infos zur Exkursion gibt es auch auf der Homepage [www.flussdialog.at](http://www.flussdialog.at). ■

**Brennend-schmerzende Füße?**  
**Schluss damit!**

2 Millionen zufriedene Kunden - weltweit - sagen heute: „Nie wieder brennend-schmerzende Füße - dank 3-Punkt-VIBRION®-Federn!“

**Endlich können auch Sie wieder unbeschwert**

- tanzen
- arbeiten
- wandern
- gehen
- stehen

**3-Punkt-VIBRION®-Federn**

- stützen die natürliche Bewegung
- verschaffen Fuß, Rücken und Kniegelenken spürbare Erleichterung
- werden individuell auf Ihre Füße eingestellt
- ermöglichen einen jugendlichen federnden Schritt
- können selbst in offenen Schuhen getragen werden

*Einladung* Wir beraten Sie • selbstverständlich kostenlos • individuell

im Schuhhaus **LAIMER**  
 Pfarrgasse 4, 4820 Bad Ischl

**Do 23. + Fr 24. + Sa 25. Sept.**  
 Do + Fr 9 bis 12.30 und 14 bis 18 Uhr, Sa 9 bis 12.30 Uhr

*Tussgold*® ...damit es Ihnen gut geht

**Bares Geld statt Punkte und Sterne.**

**Endlich eine Karte für alle Einkäufe.**

Mit Lyoness bekommen Sie bei jedem Einkauf bei unseren Partnerunternehmen bares Geld zurück aufs Konto.

**LYONESS CashbackCard**  
 Geld zurück bei jedem Einkauf.  
[www.lyoness.at](http://www.lyoness.at)

Partnerunternehmen: Wienerwald, profi, hanlo, Europcar, SPORTS EXPERTS, DIALOG, HANDL Sport, kika, Leiner

Jetzt kostenlos und unverbindlich anmelden bei



Auf der Museumshalbinsel wurde der Bodenlehrpfad errichtet.

## MUSEUMSHALBINSEL

# Eröffnung des Bodenlehrpfades

**LAAKIRCHEN.** Am Sonntag, 26. September, wird im Beisein von Landesrat Rudi Anschöber um 12 Uhr der neue Lehrpfad zum Thema „Böden und deren Nutzung durch Menschen“ auf der Museumshalbinsel eröffnet. Auf Schautafeln, mit präparier-

ten echten Laakirchner Bodenprofilen und einem Bodeschiebe-Puzzle für Kinder gibt er einen guten Einblick. Der Lehrpfad bietet Wissenswertes zu Bodenlebewesen, Bodenveränderungen, Bodenbestandteilen bis zu wirksamem Bodenschutz. ■

## PRÄVENTION

# Theater-Projekt gegen Missbrauch an Kindern

**LAAKIRCHEN.** Ab Mittwoch, 29. September, startet an den vier Volksschulen der Stadtgemeinde ein theaterpädagogisches Schulprojekt gegen Kindesmissbrauch.



In den Laakirchner Volksschulen startet ein Projekt, das Kindern Strategien gegen Missbrauch geben will.

Sexueller Missbrauch an Kindern ist leider weit verbreitet. Das Projekt „Mein Körper gehört mir“ ist konzipiert für Schüler der dritten und vierten Volksschulklassen. In Form von drei interaktiven Theaterstücken wird den Kindern gezeigt, dass ihr Körper ihr persönliches Eigentum ist, und wie sie sich in unsicheren Situationen verhalten können.

Das Projekt beinhaltet Lehrerinformation, Präventionsmöglichkeiten in der Schule, Um-

gang mit betroffenen Kindern, Elternabende, das Theaterstück sowie Präventionsmöglichkeiten in der Erziehung und Familie. Nähere Informationen gibt es unter [www.aktiv4u.at](http://www.aktiv4u.at). ■



### \*Geld-zurück-Garantie

Sehen Sie das gleiche Produkt innerhalb von 6 Wochen nach Kauf anderswo günstiger, nimmt Fielmann den Artikel zurück und erstattet den Kaufpreis. **Brille: Fielmann.**

## Brille: Fielmann. Kleine Preise statt großer Worte.

Fielmann zeigt Ihnen die ganze Welt der Brillenmode: über 2.000 Brillen, die großen Marken und internationalen Designer. Alle mit 3 Jahren Garantie. Und alle zum garantiert günstigen Preis. Denn Fielmann gibt Ihnen die Geld-zurück-Garantie\*.

### Topmodische Brille in Ihrer Stärke

mehr als 200 Modelle, Metall oder Kunststoff, Einstärkengläser, 3 Jahre Garantie.

€ 17<sup>50</sup>

### Zum Nulltarif: Brillen für Kinder und Jugendliche bis 15 Jahre

komplette Brille aus der Nulltarif-Collection. Sie zahlen nicht für die Fassung, Sie zahlen nicht für die Gläser. Rezept genügt, 3 Jahre Garantie.

€ 0<sup>00</sup>

### Gleitsichtbrille

mehr als 200 Modelle, Metall oder Kunststoff, 3 Jahre Garantie.

€ 99<sup>50</sup>

Brille: Fielmann.

LEHRLING

# Vom lernschwachen Schüler zum „Getränke-Manager“

**GMUNDEN/LAAKIRCHEN.** Das Jugendnetzwerk Salzkammergut will Jugendlichen, die aufgrund unterschiedlichster Lebensbiografien benachteiligt sind, jene Chancen eröffnen, wie sie alle anderen auch haben. Der 17-jährige Phillip Stumvoll hat diese erfolgreich genutzt.



Eurospar-Filialleiter René Neustifter ist stolz auf seinen „Schützling“ Phillip Stumvoll, der sich vom lernschwachen Schüler zum wertvollen Mitarbeiter entwickelt hat.

Der junge Laakirchner hat mit einer eingeschränkten Lern- und Merkfähigkeit zu kämpfen und benötigte daher während seines Besuchs der Polytechnischen Schule eine Lernbetreuung durch die Clearingstelle der Volkshilfe. Diese berät Jugendliche bei der Arbeitsplatzsuche. Phillip schnupperte bereits damals mehrmals beim Eurospar in Gmunden. Aufgrund seiner Freundlichkeit und Offenheit den Kunden gegenüber bekam er ausgezeichnete Praktikumsrückmeldungen.

## Mit Hilfe der Clearingstelle Wunsch-Job gefunden

Nach Abschluss des „Poly“ erstellten die Clearingstelle und die Berufsausbildungsassistenz ein Neigungsprofil und unterstützten Phillip bei der Arbeitssuche. Nach einigen Schnupperversuchen als Koch begann er dann eine integrative Lehre (Teillehre) in der Eurospar-Filiale. Mittlerweile ist er für die Getränkeabteilung zuständig. Dort kümmert er

sich ums rechtzeitige Einräumen, das Bestellen der Waren, darum, dass die richtigen Plakate hängen und abgelaufene Produkte aussortiert werden.

## Vertrauen wurde bestätigt

„Uns ist es wichtig, dass wir Verantwortung übertragen. Wir loben viel, sagen aber auch woran noch gearbeitet werden muss“, sagt Spar-Gebietsleiter Rudolf Reder. Genau das taugt aber Phillip auch: „Denn wie soll ich mich verbessern, wenn mir keiner sagt, dass etwas nicht passt?“ Die tägliche Arbeit im Geschäft hat sich

auch auf die Schulnoten positiv ausgewirkt. Phillip besucht im Herbst die letzte Berufsschulklasse, zwei Klassen hat er bereits positiv abgeschlossen: „Ich habe momentan tolle Noten und kein Problem in der Schule“, freut er sich. Dies tut auch Filialleiter René Neustifter. Und das nicht nur, weil Phillip neben ihm der einzige (!) männliche Mitarbeiter unter 56 Angestellten ist. „Er hat uns gleich mit seiner Freundlichkeit und Hilfsbereitschaft überzeugt. Es ist toll, so eine positive Entwicklung zu sehen“, sagt Neustifter. Am Ende der Lehre wird

Phillip eine Teillehrabschlussprüfung absolvieren. Dann wird es ein „Karrieregespräch“ geben, indem die weitere Zukunft besprochen wird. Seinen ersten selbstverdienten Lohn hat Phillip übrigens für den Kauf eines Mopeds verwendet.

Clearingstelle und Berufsausbildungsassistenz, die den Nachwuchsverkäufer bei seinem Einstieg ins Berufsleben begleitet haben, sind Projekte des Bundessozialamtes. Die Finanzierung erfolgt durch Mittel der Bundesregierung, des Landes und des Europäischen Sozialfonds. ■

DISKUSSION

# Radiosendung über Umverteilungsfrage

**BAD ISCHL.** Die Frage der Umverteilung ist durch die Finanzkrise wieder akut geworden. Der ehrenamtliche Sendungsmacher

beim Klagenfurter Radio Agora und Mitbegründer des Armutnetzwerks Kärnten, Walther Schütz, gibt anlässlich eines

zweitägigen Treffens von Radiomachern dazu am Freitag, 24. 9., ab 20 Uhr in der Trinkhalle einen Gedankenstoß. Das

Referat wird samt Diskussion live im Freien Radio Salzkammergut (FRS) ausgestrahlt. Der Eintritt ist frei. ■



## WETTBEWERB

# FF und Wasserrettung unter Top 10 bei Einsatzkräfte-Teamwettbewerb

**OHLSDORF.** 300 Teams hatten sich beim Landrover Einsatzkräfte-Teamwettbewerb angemeldet. Die Teams der Wasserrettung Laakirchen und der FF Ohlsdorf kamen im Finale unter die ersten Zehn. Stefan Pamminer und Ernst Pesendorfer waren von der FF am Start,

Peter Prüwasser und Siegmund Stadlbauer von der Wasserrettung. Sechs Stationen mussten sie am Finaltag absolvieren, darunter einen Offroad Track, einen Technikbewerb, einen Trialbewerb und eine Blindfahrt. In der Verschränkung waren die Florianijünger überaus erfolgreich:



Foto: Wasserrettung Laakirchen

Peter Prüwasser mit Beifahrer Siegmund Stadlbauer beim Blindfahren.



In der Verschränkung bewiesen die Ohlsdorfer Nerven: Stefan Pamminer holte mit einer Höhe von 105 Zentimeter die Tageshöchstweite. Foto: FF Ohlsdorf

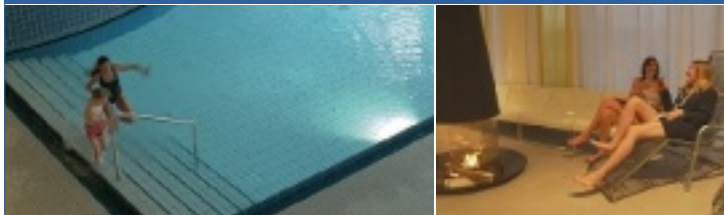
Hier wurde das Fahrzeug beim Höchststand des Reifens geparkt. Stefan Pamminer stellte mit 105 Zentimeter die Tageshöchstweite. Am Ende verpasste das Wasserrettungsteam mit Platz vier knapp das

Stockerkel, die FF-Mannschaft kam auf Platz neun. Als Preis nahmen beide Teams je einen Gutschein für einen ÖAMTC-Sicherheitstrainingstag für zehn Personen mit nach Hause. ■

**HALLENBAD | SAUNAWELT | PARKBAD**  
Solarium | Infrarotkabine | Massage | Restaurant



Genießen Sie den Herbst ...



Freizeitpark Vöcklabruck  
Hausruckstr. 25 | 4840 Vöcklabruck  
Tel.: 07672 / 240 74 | [www.kuf.at](http://www.kuf.at)



Der Freizeitpark ist eine Betriebsstätte der

Kultur und Freizeit GmbH

**LAGER** Qualitätsmöbel  
zum einmaligen  
Sonderpreis  
**AUFLÖSUNG**

- Massivholzmöbel
- Wohn- und Schlafmöbel
- Jugend- und Babyzimmer
- Tische, Polstermöbel

**SO GÜNSTIG WIE NIE**  
**23. - 25. Sept. 2010** 9 - 17 Uhr

in den HASAG Hallen, Salzburger Str. 101, 4800 Attnang-Puchheim

KURZ & BÜNDIG

Hirsch gewildert

ST. WOLFGANG. Unbekannte Täter schossen vermutlich mit einer schallgedämpften Waffe in Wirling einen Hirsch im Wert von drei- bis viertausend Euro. Das Tier dürfte rund 300 Meter zu einem Fahrzeug geschleift worden sein.

Tödliche Kollision

ALTMÜNSTER. Ein 46-jähriger Altmünsterer bog auf der Aurachtal Landesstraße links in die Reindlmühl Landesstraße ein, dabei kam es zu einem Frontalzusammenstoß mit einem Motorradfahrer. Der Motorradlenker, ein 36-jähriger aus Reindlmühl, verstarb noch an der Unfallstelle; ein Alkotest des Pkw-Lenkers verlief positiv. Ihm wurde der Führerschein vorläufig abgenommen.

Judo-Anfängerkurs

KIRCHHAM. Ein Judo-Kurs für Anfänger bei der Sportunion startet am Freitag, 24. September, um 18 Uhr in der Turnhalle Kirchham. An dem Kurs können Schüler zwischen 7 und 14 Jahren teilnehmen. Nähere Informationen: David Pühringer, 0699/10184842.

Start der Herbstsaison

ALTMÜNSTER. Beim Sportclub Reindlmühl beginnt die Herbstsaison: Starttermin für das Damenturnen ist am Donnerstag, 23. September, das Kinderturnen beginnt am Freitag, 1. Oktober und das Herrenturnen am Dienstag, 5. Oktober, jeweils um 19 Uhr im Turnsaal der Volksschule Reindlmühl.

AIGEN-VOGLHUB



GEBURTEN: Monika und Niklas Rieger: **ROBIN**.

ALTMÜNSTER

GEBURTEN: Dr. Barbara Strasser und Mag. Bernhard Putz: **MAXIMILIAN**.



JUBILARE: Hildegard Pesendorfer, 85 J.

BAD GOISERN

JUBILARE: Karoline Kastner, 90 J.; Gerhard Matuschek, 75 J.; Elisabeth Pfandl, 80 J.; Hermine Pomberger, 70 J.; Elisabeth Höll, 80 J.; Theresia Blatnig, 91 J.; Ludwig Schmuck, 60 J.; Leopoldine Trausner-Steinböck, 80 J.

STERBEFÄLLE: Adolf Steyrer, 71 Jahre.

BAD ISCHL



GEBURTEN: Simone und Alexander Kendlbacher: **JONAS SAMUEL**.



GEBURTEN: Claudia und Christoph Unterkofler: **FELIX**.



GEBURTEN: Barbara und Reinhard Kain: **ALEXANDER**.

JUBILARE: Veronika Laimer, 75 J.; Anna Engl, 85 J.; Maria Glatz, 80 J.; Margarete Müllner, 70 J.; Helmut Schmelzer, 70 J.; Elfriede Loidl, 75 J.; Barbara Hofauer, 85 J.;

Ernst Roth, 80 J.; Walter Wagenhofer, 70 J.; Ingeborg Laimer, 70 J.; Ida Schwarzinger, 85 J.; Gerlinde Kucera, 70 J.

STERBEFÄLLE: Heinrich Schaufler, 51 Jahre; Josef Holzberger, 87 Jahre.

EBENSEE



GEBURTEN: Daniela und Bernhard Reiningner: **ISABELLA**.

GMUNDEN

GEBURTEN: Arnela und Vahid Brkic: **NADIJA**.

STERBEFÄLLE: Christine Wohlfahrt, 89 Jahre; Albert Martin Gessert, 60 Jahre.

GSCHWANDT

JUBILARE: Helga Perponcher-Sedlitzky, 70 J.

HOCHZEITSJUBILARE: Renate und Engelbert Bergthaler, 25 J.

KIRCHHAM



GEBURTEN: Silvia Starzinger und Thomas Haller: **TIM**.

LAAKIRCHEN

JUBILARE: Simon Haas, 70 J.; Hedwig Wiener, 80 J.; Anna Thalhammer, 90 J.

HOCHZEITSJUBILARE: Margareta und Rudolf Mayr, 50 J.

OHLSDORF

JUBILARE: Johann Stanig, 70 J.; Ilse Detabl, 85 J.; Alois Parzer, 70 J.; Marianne Pöll, 93 J.; Alphons Einsiedl, 70 J.; Edith Czech, 80 J.

HOCHZEITSJUBILARE: Elisabeth und Josef Pointner, 50 J.; Elfriede und Heinz Breuer, 25 J.; Gertraud und Klaus Autengruber, 25 J.; Karin und Wilhelm Hajdinjak, 25 J.; Gertrud und Johann Reisenberger, 40 J.



ROITHAM



GEBURTEN: Christina und Thomas Aigner: **JULIA**.

SCHARNSTEIN



GEBURTEN: Margit Mittermayr und Ralf Schwarz: **SIMON CHRISTOPHA**.



GEBURTEN: Marie Fischer und Leonhard Santner: **FABIAN**.

STERBEFÄLLE: Erich Eckhart, 82 J.; Rosina Götzendorfer, 89 J.

TRAUNKIRCHEN



GEBURTEN: Maria und Klaus Kienesberger: **FLORIAN**.

VORCHDORF



GEBURTEN: Julia Starzinger und Philipp Ohler: **SOPHIE**.

GEBURTEN: Kerstin Eckhart und Ewald Viechtbauer: **PHILIPP**.

KURS

Boogie für Kinder

GMUNDEN. Die österreichischen Meister Carina Kleindienst und Rudi Wolfgruber zeigen ab Donnerstag, 23. 9., 18 Uhr beim Boogie-Woogie-Tanzen für Kinder und Jugendliche ab ca. neun Jahren im Turnsaal der Volksschule Stadt erste Tanzschritte und Figuren. Infos: 0650 / 7601609. ■



Tanzspaß beim UBC Gmunden

VERANSTALTUNG

Frauen im Gespräch

GMUNDEN. Landesrätin Doris Hummer kommt zu „Frauengesprächen“ am 28. 9. um 19.30 Uhr ins Büro des Vereins „Frauen in Bewegung (FiB)“. Eine PowerPoint-Präsentation informiert über die heurige Vereinsarbeit, Brigitte Weninger spricht über die Situation am Arbeitsmarkt

und Renate Plank referiert über Mentaltraining. Zu Wort kommen auch Frauen, die Mut zur Selbständigkeit bewiesen haben. Sie werden über ihre Erfahrungen berichten. Informationen und Anmelde-möglichkeiten gibt's unter 07612 / 77447 oder 0676 / 4724956. ■

## KURZ &amp; BÜNDIG

**Tod am Erlakogel**

**EBENSEE.** Ein 70-jähriger Pensionist aus Walding stieg in Rindbach alleine auf den Erlakogel auf. Dabei wurde er von zwei Bergsteigern aus Schützendorf gesehen. Als diese nach der Gipfelbesteigung abstiegen, fanden sie den Pensionisten unterhalb des Weges leblos liegend auf. Der Notarzt konnte nur noch den Tod feststellen.

**Mehrere Einbrüche**

**BAD GOISERN.** In drei Objekte brachen unbekannte Täter ein: Sie stahlen einen Geldwechsellautomaten, Zigaretten sowie rund 400 Euro Bargeld und brachen zwei Spielautomaten auf. Der Gesamtschaden beträgt rund 8.700 Euro.

**Tresor gestohlen**

**BAD ISCHL.** Unbekannte Täter brachen in ein Haus ein und stahlen einen Möbeltresor, Geschenkmünzen im Wert von 290 Euro sowie eine Bankomatkarte mit Pincode. Mit der Karte behoben sie etwa 3.000 Euro.



Foto: BRD Grüna

Zwei- und vierbeinige Helfer suchten nach dem vermissten Wanderer.

## ALPINUNFALL

# Wanderer vom Kasberg gerettet

**GRÜNAU.** Zu einem nächtlichen Einsatz musste die Bergrettung Grünau ausrücken: Ein Pensionist war am Kasberg als vermisst gemeldet.

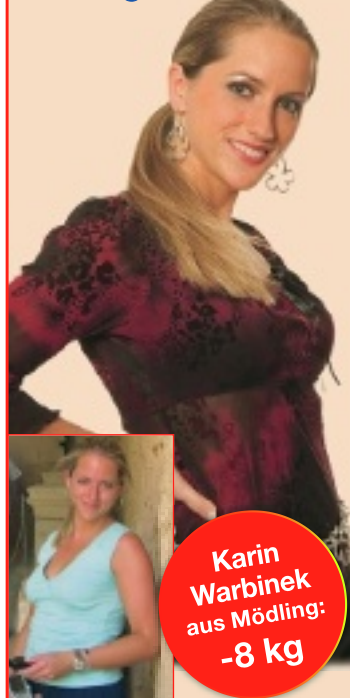
Seine Begleiter wanderten inzwischen weiter, als er jedoch nicht nachkam, gingen sie zurück, um ihn zu suchen. Da sie den Mann nicht finden konnten, alarmierten sie die Einsatzkräfte.

Bergrettung, Feuerwehr, Beamte der Alpinpolizei sowie der Exekutivhubschrauber aus Linz suchten die Umgebung ab. Erst in den späten Abendstunden konnte der Mann verletzt und unterkühlt in unwegsamem Gelände gefunden werden. Das Rote Kreuz brachte ihn ins Gmunder Krankenhaus. ■

Der 76-jährige aus Ried im Innkreis war mit vier weiteren Wanderern vom Hochberghaus zur Sepp-Huber-Hütte aufgestiegen, von wo sie wieder zurückgingen. Kurz unterhalb der Sepp-Huber-Hütte war der Pensionist stehengeblieben, um seine Jacke auszuziehen.



**Spende** Die Fußballer und Musiker aus Roitham zeigten soziales Engagement: Den Erlös von 824 Euro von der Trachtenpärschen-Aktion beim Hallenfest konnten die Obmänner Ernst Neudorfer (Musik) und Franz Niederländer (Sportverein) an Markus Mayer vom Diakoniewerk Bad Wimsbach übergeben. Von der Spende wird unter anderem Werkzeug angekauft.



**Karin Warbinek**  
aus Mödling:  
-8 kg

**Starten Sie JETZT!**

**SIE SPAREN**

**€ 55,80!**

Bei Eintritt bis **31.10.2010** sparen Sie die gesamte **Einschreibgebühr** von **€ 29,80!\*** und erhalten als **Willkommensgeschenk** das Kochbuch „**Üppige Lieblingsrezepte – schlank gemacht**“ (so lange der Vorrat reicht!) im Wert von **€ 26,- GRATIS!**

**Kurse in Ihrer Nähe:** **VÖCKLABRUCK**, Ferd. Öttlstraße 13, RAIKA, Seminarr. **Di 15.30, 18.30, Mi 9.30, 18.30; Gmunden**, Georgstraße 9, Evang. Pfarramt **Mo 9.30, 18.30; BAD-GOISERN** Nr. 81, Volksbank, Seminarraum **Mo 18.30; BAD ISCHL**, Auböckplatz 6c, Katholisches Pfarrheim, 3. Stk. **Mi 19.00, Do 9.30, Do 15.30; LAAKIRCHEN**, Oberhumerstraße 2b, Altenwohnheim, Tagesheimstätte **Mo 19.00; MONDSEE**, Prielhofstraße 4, Vita Club; **ab 27.9.:** Thalgastraße 2, Gesundheitszentrum Mondsee/land (Naturmed) **Mo 19.00; PETTENBACH**, Kirchenplatz 1, Raiffeisenbank **Mo 18.30; SCHWANENSTADT**, Atzbacherstr. 23, Atzbacher Versicherung (Oberndorf) **Do 18.00; STADL-PAURA**, Mivagasse 3, Christophorushaus **Mo 18.30;**

Alle Infos unter:

**Center Wien:**

**01-532 53 53**

**Center Linz:**

**0732 66 03 09**

**www.weightwatchers.at**

\* gilt auch für den Weight Watchers® Fernkurs. Das Weight Watchers® Kursprogramm ist nicht geeignet für Personen mit krankhaftem Übergewicht. © 2010 Weight Watchers International, Inc. Alle Rechte vorbehalten.

**Genusstag am Urkornhof**  
24. September 2010  
8.00 – 18.00 Uhr

Feiern Sie mit uns und unseren ursprünglichen Produkten Sommerausklang und Erntedank am Urkornhof!

Vortrag „**URKORN PHILOSOPHIE**“ von Kurt Kammerleithner **15.00 Uhr**  
KINDERBACKSTUBE **14.00–16.00 Uhr**

FIRMENFÜHRUNGEN  
10.00 Uhr | 14.00 Uhr | 16.00 Uhr

**GEWINNEN SIE** einen von **3 Urkornhof-Geschenkkörben**

SCHMANKERL AUS DER URKORNKÜCHE  
Tips & Tricks der UrkornKöchinnen.

KÄRTCHEN ZIEHEN UND BIS ZU **20% RABATT** auf Ihren gesamten Einkauf **GEWINNEN!**

URKORNHOF Kammerleithner GmbH  
Landwirtschaftliche Urprodukte  
Point 11, A-4655 Vorchdorf im Almtal/00  
Telefon: +43(0)7614/66 36-0

**www.urkornhof.at**

ONLINE-ERHEBUNG

# Energie-Check im Internet hilft sparen und sanieren

**TRAUNKIRCHEN/ALTMÜNSTER.** Rund 70 Gemeindevertreter und Wirtschaftsminister Reinhold Mitterlehner zeigten sich äußerst interessiert am Energie-„Onlinecheck“ und an den Erfahrungen aus Altmünster, wo derzeit ein Pilotprojekt durchgeführt wird.



OÖ Gemeindebund-Präsident Hans Hingsamer (li.) und Minister Reinhold Mitterlehner mit „Onlinecheck Energiespargemeinde“-Initiator Wolfgang Neumann

Die Datenerhebung per Internet – eine Idee des „Energy Globe“-Teams – soll Kommunen helfen, ihre energetischen Schwachstellen zu erheben. „So könnte jede Gemeinde die Basis für eine energiesparende Zukunft legen – für einen Bruchteil jenes Budgets, das für eine herkömmliche Fragebogen-Aktion aufgewendet werden muss. Die Gemeinde spart damit nicht nur Geld und Energie, sie bietet ihren Bürgern auch einen einzigartigen Service – eine kostenlose Information über ihre Energiesparmöglichkeiten“, erklärt „Energieeffizienz“-Pionier Wolfgang Neumann. Und so funktioniert es: Beim „Onlinecheck Energiesparge-

meinde“ werden die Energiedaten der gesamten Gemeinde online erhoben und ausgewertet. Die zeitraubende händische Dateneingabe gehört damit der Vergangenheit an.

**Rasche Ergebnisse und konkrete Hilfen**

Der Vorteil: Die Gemeinde erhält kostengünstig und rasch einen Überblick über „Energie-Schwachstellen“ und verborgene Einsparpotenziale. Aber auch der einzelne Bürger profitiert vom „Onlinecheck“. Unmittelbar mit der Dateneingabe sieht er den Energiezustand seines Hau-

ses, seines Betriebes oder seiner Landwirtschaft – und kann sich sofort über die optimalen Sanierungsmaßnahmen informieren. Großes Lob gab's von Wirtschaftsminister Reinhold Mitterlehner. Bei der Präsentation des „Onlinecheck Energiespargemeinde“ im Klostersaal Traunkirchen betonte er die Bedeutung der Kommunen für die österreichische Energiestrategie: „Ich habe dieses Tool selbst schon getestet. Jetzt sollten auch die Medien unterstützend mitwirken, damit es bekannt wird und wir das Projekt in alle Bundesländer bringen.“ ■

PRÄSENTATION

## Neues Profil für Vorchdorf

**VORCHDORF.** Im Rahmen des „Vorchdorf Festes“ stellt das Agenda-21-Team am Samstag, 25. September, um 19 Uhr in der Kitzmantelfabrik das „Zukunftprofil für Vorchdorf“ erstmals offiziell vor.

**Acht Leitthemen**

Dieses Strategiepapier, das die Grundlage für ein harmonisches Mit- und Füreinander sein soll, ist eine bedeutende Orientierungshilfe von der Gegenwart bis in die absehbare Zukunft. Mehr als 100 Vorchdorferinnen und Vorchdorfer wirken am sogenannten Agenda-21-Prozess mit, beschäftigen sich mit Fragen der Entwicklung und der Zukunft der Laudachgemeinde und erarbeiteten und formulierten acht Leitthemen. ■

ERMITTLUNGSERFOLG

## 331 Cannabis-Pflanzen sichergestellt

**ALTMÜNSTER.** Nach intensiven Ermittlungen gelang es Beamten der Polizei Neuhofen an der Krens und Altmünster, 331 Cannabispflanzen sicherzustellen. Der Beschuldigte, ein 28-jähriger Leondinger, betreibt ein Geschäft für exotische Pflanzen im Bezirk Gmunden. Aufgrund von Hinweisen aus der Bevölkerung und Erhebungen im Suchtgift-Milieu, dass der Mann illegale Wachsumsanlagen zur Aufzucht von Hanfpflanzen betreibt, fanden die Ermittler im Geschäftslokal des Leondingers 331 Cannabispflanzen. Der Beschuldigte gab an, dass er die Pflanzen lediglich als Zierpflanzen verkauft habe. Er wurde wegen Verdachts des Vergehens nach dem Suchtmittelgesetz angezeigt, es gilt die Unschuldsvermutung. ■

### FREUDE ERÖFFNET NEUE WEGE.

Der neue BMW X1 verwandelt jeden Tropfen Kraftstoff in pure Fahrfreude – dank des Technologiepakets BMW EfficientDynamics. Er ist mit wenigen Handgriffen bereit für jede Situation – dank seines variablen Innenraumkonzepts. Er macht aus jedem Gelände eine Fahrbahn – dank des intelligenten Allradsystems BMW xDrive. Und mit jedem Detail seines sportlichen Designs drückt er das aus, was das Herz schneller schlagen lässt: die pure Freude am Fahren.

**DER NEUE BMW X1  
JETZT BEI UNS AB € 29.950,-.**

**BMW EfficientDynamics**  
Weniger Emissionen. Mehr Fahrfreude.

**Hermanseder**

Peter-Anich-Straße 2, 4840 Vöcklabruck  
Tel.: 07672 / 21 224-0

Filiale

Höhenweg 14, 4810 Gmunden  
Tel.: 07612 / 77 884

**Oberhauser**

Untere Marktstraße 75, 4822 Bad Goisern  
Tel.: 06135 / 20 532



Der neue BMW X1  
www.bmw.at  
Freude am Fahren

BMW X1: von 105 kW (143 PS) bis 190 kW (258 PS), Kraftstoffverbrauch gesamt von 5,2 l/100 km bis 9,4 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission von 136 g/km bis 219 g/km.

## TAG DES DENKMALS

# Kulturdenkmäler öffnen Pforten

**BAD ISCHL/HALLSTATT/GMUNDEN/VORCHDORF.** Unter dem Motto „Orte des Genusses“ laden am Tag des Denkmals am Sonntag, 26. September, zahlreiche Kultur-Stätten zum näheren Besichtigen ein.

Im Rahmen von Führungen können Denkmalobjekte der Region besichtigt werden. So gibt es in Hallstatt nach Absprache alle zwei Stunden eine Führung (Verena Lobisser, 06134/822132) durch das eheilige Marktbräuhaus Lobisser: Das Gebäude ist aus zwei spätmittelalterlichen Häusern entstanden, die durch ein gemeinsames Dach zusammengefasst sind.

In der Marktgemeinde Vorchdorf kann unter anderem das Schloss Hochhaus – ein spätmittelalterlicher Bau mit einem Rokoko-Portal



Am Tag des Denkmals kann man in Gmunden mit dem Raddampfer „Gisela“ eine Runde auf dem Traunsee drehen.

Foto: Eder

aus dem 18. Jahrhundert – mit dem Heimatmuseum besichtigt werden, ebenso der katholische Pfarrhof, und der Fischerturm mit dem Emailmuseum „Gertrude Stöhr“ präsentiert Werke der Vorchdorfer Künstlerin. Besondere Attraktion

ist die Kirchturmbesteigung. In Bad Ischl gibt es im Stadtmuseum, einem spätgotischen Bau von 1610, Führungen immer zur vollen Stunde. Die Sonderausstellung „Der Fürst geht zur Jagd“ zeigt die Geschichte der Hofjagden anhand

von Sammlungen des Schlossmuseums in Pszczyna (Polen).

In Bad Goisern kann man um 10 Uhr bei einer Führung das Gebäude des Steegwirts besichtigen. Es stammt aus dem 16. Jahrhundert, seit 1627 ist das Schankrecht belegt.

In Gmunden kann man bei einer kostenlosen Führung um 14.30 Uhr den Raddampfer „Gisela“ besichtigen. Die „Gisela“ wurde 1870/71 in Floridsdorf in Wien gebaut und ist heute neben dem Donauraddampfer „Schönbrunn“ der letzte noch bestehende Raddampfer Österreichs. Um 15.15 Uhr startet eine große Seerundfahrt mit Sondertarifen.

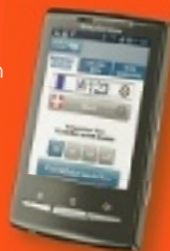
Führungen durchs Landschloss Ort gibt es um 9.30 und 13 Uhr. Das Gebäude stammt aus dem 17. Jahrhundert und besticht durch seine reiche Innenausstattung.

Nähere Infos zum Programm: [www.tagdesdenkmals.at](http://www.tagdesdenkmals.at). ■

## Handy dabei. Parkschein dabei.

### HANDY Parken Gewinnspiel!

Jetzt auf [www.handyparken.at/gewinnen](http://www.handyparken.at/gewinnen) einsteigen und wirklich smarte Sony Ericsson X10 Handys inkl. HANDY Parken Guthaben gewinnen.



Viel Glück wünscht  
HANDY Parken!

### Flexibel. Einfach. Praktisch.

So einfach geht's: Senden Sie ein SMS mit der gewünschten Parkdauer in Min. (z.B. 30, 60 oder 90) an **0828 20 200**.

Weitere Infos unter [www.handyparken.at](http://www.handyparken.at)  
HANDY Parken Serviceline: 0828 20 200



### HANDY Parken Info-Tage

Vorbeikommen, informieren und gratis parken!

Gmunden, in den Kurzparkzonen  
27.9.-29.9.2010



**HANDY  
Parken**  
GMUNDEN

UMSTYLING-AKTION

# Das passende Styling für den Wiedereinstieg ins Arbeitsleben

**VORCHDORF.** Zum Wiedereinstieg ins Berufsleben wünschte sich Silvia Schallmeiner ein Umstyling. Sie durfte sich im Friseursalon Kohler aufpeppen lassen.



Die Gesichtsvermessung gibt Tipps für die passende Frisur.

„Ich hab halt immer ein bisschen herumprobiert“, erzählte die 41-jährige Hausfrau aus Pinsdorf. „Aber ‚meinen‘ Schnitt habe ich bisher nicht gefunden.“ Als Beistand hatte sie zum Umstyling-Termin Tochter Kerstin mitgebracht, die genauso neugierig aufs Endergebnis war wie ihre Mama. „Frau Schallmeiner hat sehr feine Haare“, stellte Friseurin Daria fest. „Hinten werden sie mehr durchgestuft, das erzeugt mehr Fülle.“



Mit der neuen Frisur und Haarfarbe fühlte sich Silvia Schallmeiner sofort wohl.

Auch eine neue Farbe bekam die Pinsdorferin verpasst: „Wir machen eine etwas dunklere Farbe mit helleren Strähnen in mehreren Farbtönen.“ „Ich war jetzt jahrelang zuhause bei meinen Kindern und möchte sehr gerne wieder ins



Silvia Schallmeiner vor dem Umstyling



Friseurin Daria verpasst der neuen Frisur den letzten Schliff.

Berufsleben einsteigen“, meinte Silvia Schallmeiner. „Ich möchte gern eine Stelle, bei der ich viel mit Menschen zu tun habe“, wünscht sich die gelernte Bürokauffrau. Stylistin Mia gab der Pinsdorferin noch ein paar Tipps für ein rasches, dezentes Make-up. „Die Frisur und die neue Farbe sehen wirklich toll aus“, war Sil-

via Schallmeiner nach dem Umstyling begeistert. „Mit meinem neuen Look habe ich sicher mehr Selbstbewusstsein um mich zu bewerben.“ Wer ebenfalls Lust auf ein Umstyling bekommen hat, kann sich (bitte ein aktuelles Foto mitschicken) per Mail unter [r.scheichl@tips.at](mailto:r.scheichl@tips.at) bewerben! ■



**Ferienstpaß** Regen Zulauf verzeichnete die Laakirchner Ferienpassaktion: Rund 1000 Anmeldungen gab es für die 48 Veranstaltungen. Mit Kursen wie Reiten, Pizza backen, Sportschießen, Tennis, Bogenschießen, einem Ausflug in den Urzeitwald in Gosau, einem Trommelworkshop sowie einen Hip-Hop-Breakdance-Workshop gab es viel Abwechslung für die Kinder.



**Taferlklassler** In der fertig renovierten Schule der VS Viechtwang in Scharnstein hat für die Taferlklassler Nadia Ahmed, Sophia Bammer, Lukas Berner, Daniel Fröch, Jonas Lichtenwagner, Diana Loshaj, Anika Mairhofer, Janine Miedler, Maria Mittermair, Johanna Pirzl, Annika Pühringer, Manuel Riedler, Lea Schmatzer, Eva Schmolzmüller, Ludwig Silmbroth, Johanna und Sophie Vondraschek und Ludwig Weingärtner die Schule begonnen.

# Der neue INTERSPAR in Vöcklabruck: ein echtes Frische-Paradies AMA-Qualitätsfleisch in Bedienung

Keine Frage: Fleischkauf ist Vertrauenssache. Wer AMA-geprüfte Qualität aus Österreich, ein Höchstmaß an Frische und Auswahl sowie Fachberatung und Service bevorzugt, ist in der TANN-Frischfleisch-Abteilung von INTERSPAR in der VARENA in Vöcklabruck an der richtigen Adresse.

**Vorbestellungen werden gerne entgegengenommen**

„Bei unserem erstklassigen TANN-Fleisch können Sie sich zu 100 Prozent auf die österreichische Herkunft verlassen.“ Andrea Kempfner weiß, wovon sie spricht, sie ist eine absolut verlässliche Partnerin, wenn's um die Qualität und Frische ihrer Waren geht. „Unser SPAR-eigenes TANN-Werk beliefert uns mit Frischfleisch, das mit dem AMA-Gütesiegel ausgezeichnet ist“, sagt Andrea Kempfner, „Das wissen unsere Kunden sehr zu



Andrea Kempfner: „Bei uns erhalten Sie Qualitätsfleisch aus Österreich, ausgezeichnet mit dem AMA-Gütesiegel! Vorbestellungen nehmen wir gerne entgegen.“

schätzen. Besonders beliebt ist das bereits fixfertig marinierte Fleisch, das auch gerne vorbestellt werden kann.“

Darüber hinaus gibt es bei INTERSPAR in Vöcklabruck Biofleisch von SPAR Natur\*pur sowie Gustino-Premiumfleisch – beides in Selbstbedienung.

Das Angebot an Fleisch in Selbstbedienung ist riesengroß. Andrea Kempfner: „Holzbauer-Fleisch stammt zum Beispiel ebenfalls von der TANN und zeichnet sich durch ein exzellentes Preis-Genuss-Verhältnis aus.“ Wer zusätzlich Geld sparen möchte, greift zu supergünstigen Großpackungen.

**Fürs romantische Genussdinner ist bei INTERSPAR wirklich ALLES DA DA DA**

Fangfrische Fische, erntefrisches, knackiges Gemüse, verschiedene Gewürze, dazu regionale und internationale Bierspezialitäten, Limonaden und herrliche Weine sowie das perfekte Tischdekor: Wer bei INTERSPAR in Vöcklabruck einkauft, findet einfach alles unter einem Dach: fürs große Fest mit vielen Freunden ebenso wie für ein romantisches Genuss-Dinner for two! **Anzeige**



**HOLZBAUER**

**Schweinsfilet aus Österreich**

natur, ca. 400-g-Packung, per kg

statt 12,99

**8<sup>99</sup>**

**30% billiger!**

**ALLES DA DA DA**

**IN**

**INTERSPAR**



**Lachsforelle**

zum Braten und Grillen  
In Bedienung per kg

**1/2 PREIS**

statt 12,99

**6<sup>49</sup>**



**Uncle Ben's  
Langkorn-Reis  
10 Minuten**

2-kg-Packung  
(= per kg 2,50)

**2-kg-Packung**

statt 6,79

**4<sup>99</sup>**

**Sie sparen 1,80!**

**El Círculo Rioja  
Crianza**

Spanien/Rioja  
füllig & fruchtig



**1/2 PREIS**

im 6er-Karton  
je Flasche statt 6,49

**3<sup>24</sup>**

**6er-Karton 19,44**

0,75-Liter-Flasche. Angebote im 6er-Karton enthalten bereits 5% Mengenrabatt.

**Angebote gültig im INTERSPAR in der VARENA, Vöcklabruck von Donnerstag, 23.9. bis Mittwoch, 6.10.2010**

Solange der Vorrat reicht, Stappreise sind bisherige INTERSPAR-Verkaufspreise, Abgabe in Haushaltsmengen, Satz- und Druckfehler vorbehalten. Kundenhotline: 0810/111555 [www.interspar.at](http://www.interspar.at)

# Schauplatz Altmünster

Da ist meine Gemeinde drin!

## Altmünster

Fläche: 79 km<sup>2</sup>  
 Höhe: 442 m  
 Einwohner: 9.600

Bürgermeister:  
 Hannes Schobesberger (ÖVP)

Homepage:  
[www.altmuenster.at](http://www.altmuenster.at)

Da ist meine Gemeinde drin!

### PROJEKT

# Altmünster soll Teil eines neuen Naturparks werden

**ALTMÜNSTER.** Seit rund zwei Jahren wird am Zukunftsprojekt „Naturpark Attersee-Traunsee“ geplant. 42,5 von insgesamt 93 Quadratkilometern würden dabei auf die Marktgemeinde Altmünster entfallen.



Wiesen wie diese sollen mittels Naturpark erhalten bleiben. Foto: Hans Mittendorfer

Das Regionalmanagement hat mit Landwirten und regionalen Akteuren ein Naturpark-Leitbild entwickelt. „Ein Naturpark ist kein Naturschutzgebiet und kein Nationalpark“, stellt Regionalmanager Johannes Meinhart klar. Für Landwirte und Grundbesitzer gibt es keine Verbote oder Auflagen in der Bewirtschaftung ihrer Flächen. Ein Naturpark soll helfen, eine charakteristische Kulturlandschaft auch weiterhin bewusst nachhaltig nutzen und bewahren zu können. „Angedacht werden zum Beispiel Maßnahmen wie das ‚Offenhalten von Grünflächen‘, um den Waldrand aktiv zu gestalten und regional typische Streuobst-, Blüten-, Lärchen- und Blumenwiesen sowie Almen zu erhalten“, so Meinhart.

Auch Bildungs-, Naturschutz- und Erholungsprojekte und -initiativen sollen unterstützt und umgesetzt werden. Dort denkt man an eine möglichst autofreie Nutzung von Erholungsangeboten und einen „Shuttle Dienst“. Am Naturpark Attersee-Traunsee wären sechs Gemeinden beteiligt (neben Altmünster noch Weyregg, Schörfling, Steinbach, Aurach am Hongar und Traunkirchen). Die Verwirklichung hängt allerdings vom Einverständnis der 2500 Grundbesitzer

ab. „Diese gilt es zu informieren und zu überzeugen. Ein Naturpark wird dann ein Erfolg, wenn eine möglichst breite Zustimmung gegeben ist“, so Meinhart.

**Info-Abend am 13. Oktober**  
 Gelegenheit dazu gibt eine Infoveranstaltung am Mittwoch, 13. 10., um 19.30 Uhr im Turnsaal der Volksschule Neukirchen. Dort werden Vertreter und Geschäftsführer anderer Naturparks von ihren Erfahrungen berichten. ■

### SPARKASSE OÖ

# Jetzt rechtzeitig vorsorgen

**ALTMÜNSTER.** Damit sich im Ruhestand möglichst keine Lücke zwischen Aktiveinkommen und der gesetzlichen Pension auftut, gibt es für Sparkasse-OÖ-Kunden die s Privat-Pension mit Prämien-Plus mit attraktiven Zusatzleistungen. In Kombination mit der s Pflegevorsorge wird gleichzeitig für eine etwaige Pflegebedürftigkeit im Alter rechtzeitig vorgesorgt. Bei jedem Neuausschluss einer s Privat-Pension,



Filialleiter Alois Lemmerer: „Rechtzeitig mit der persönlichen Pensionsvorsorge zu beginnen zahlt sich aus“.

eines s Unfallschutzes oder einer s Pflegevorsorge erhält man einen 20-Euro-VIP-Gutschein, der in mehr als 10.000 Geschäften in ganz Österreich eingelöst werden kann. Alle Informationen gibt's in der Filiale in Altmünster. Sparkasse OÖ, Tel. 05/0100-44993, mail: josef.lemmerer@sparkasse-ooe.at ■ Anzeige





## ELKI-ZENTRUM TRAUNSEE

# Wissenswertes für Eltern, Zornbinkerl und „Zuagroaste“

**ALTMÜNSTER.** Das Eltern-Kind-Zentrum Traunsee ist seit jeher ein Ort, wo sich Familien treffen können, um mit anderen über ihre Erfahrungen, ihre Freuden und Sorgen im Alltag sprechen zu können. Im kommenden Halbjahr steht wieder eine Menge an Aktivitäten an.

Das Programm im Herbst/Winter bietet eine enorme Palette an Veranstaltungen für Mütter, Väter, jene, die es werden (wollen) und natürlich für Kinder. Ein kleiner Ausschnitt: Rund ums Thema Geburt gibt's Kurse zur Geburtsvorbereitung, Yoga, Bauchtanz und Gymnastik für Schwangere. Die „Babyoase“ bietet die Gelegenheit, sich bewusst Zeit für das Kind zu nehmen und dem Baby Kontakt zu Gleichaltrigen zu ermöglichen. Weiters stehen Stillrunde,



Foto: Elki Traunsee

Viele kreative Möglichkeiten bietet das Elki Traunsee Eltern und Kindern.

Babyschwimmen, -massage und -shiatsu sowie Mutterberatung (jeden vierten Montag im Monat um 14 Uhr) und Hilfestellung bei einem „Tief“ nach der Geburt am Programm.

In diversen Eltern-Kind- und Spielgruppen (von einem bis drei

Jahre) wird gespielt, getanzt und gesungen. Kindertanzen, Kasperltheater, Weihnachtsbasteln und Fasching sind ohnehin Fixpunkte. Für Erwachsene gibt's Kurse fürs Filzen, Kochen mit Kürbis, Nordic walking oder Pilates. Für Neuankömmlinge im Salzkam-

mergut gibt's sogar ein spezielles „Zuagroast“-Treffen um Sitten, Bräuche und Besonderheiten der neuen Heimat kennenzulernen und zu besprechen.

## Workshops, Kurse, Infoabende und Vorträge

Eine umfangreiche Vortragsreihe reicht vom Info-Abend über kreative Spielideen über einen Blick in die „Hausapotheke“ und einem Elternbildungsseminar bis zu Ratschlägen für Trotzköpfe und Zornbinkerl. Zudem kann man Informationen zu Selbsthilfegruppen und Beratungsstellen einholen.

Das Herbstprogramm kann ab sofort unter 07612 / 88630 oder 0664/ 73841684 oder per mail unter elki-zentrum-traunsee@aon.at angefordert werden bzw. persönlich während der Bürozeiten (Montag bis Freitag, 9 bis 11.30 Uhr) abgeholt werden. ■

### Immobilien Leitner



Bahnhofstrasse 8 und  
Marktstrasse 22, in  
4813 Altmünster

Immobilienvermittlung  
Hausverwaltung  
Baumeisterarbeiten  
Bauträgerprojekte

Wir geben Ihnen  
Träumen ein  
Zuhause!



07612-89 611 · office@ilba.at · www.ilba.at

Neu bei uns:

- stylische Location mit heimatlichem Flair
- trendige & traditionelle Gerichte
- Junge & alte Weine

**Gasthof Pension Reisenberger**

Maria-Theresia Str. 3 | Altmünster | 07612/87216

www.pension-reisenberger.at

Ihre Beraterin

**Tips**

**Judith Franz**

Verkauf

Theatergasse 4, 4810 Gmunden  
Tel.: 07612 / 63450-11  
Fax: 07612 / 63450-20  
j.franz@tips.at



Planung und Ausführung des neuen Gastlokals Reisenberger



COR



**SCHIFFER & SAMS**

handwerk. design.  
EINRICHTUNGSHAUS & TISCHLEREI

Ramau 61  
Tel. 06132/24487-0  
BAO: BUCHL  
mailto:office@schiffersams.at

4820 Bad Ischl  
Fax 06132/24487-30  
SALZKAMMERPUTZ  
www.sams.at

**GESUNDHEITSPROJEKT**

# „GEHE“ macht Altmünster fitter

**ALTMÜNSTER.** Die Markt-gemeinde verfügt über einige Paradesportler, doch einige Zeitgenossen dürften öfter die Sportschuhe schnüren. Die Gesunde Gemeinde startet jedenfalls mit der Sportunion das Projekt „GEHE“, um Menschen im Sinne der Herz-Kreislauf-Erkrankungsprävention zu mehr Gesundheitsbewusstsein und Bewegung zu motivieren.

**Infoabend am 30. September**

In allen entwickelten Ländern ist eine steigende Prävalenz von Übergewicht und Adipositas und somit ein deutlich gesteigertes Risiko für Herz-Kreislauf-Erkrankungen zu beobachten. Durch mehr körperliche Aktivität kann

man Erkrankungen des Herz-Kreislaufsystems wirksam vorbeugen. Dazu wird ab Herbst in der Traunseegemeinde ein vielfältiges Bewegungsprogramm gestartet, zu dem besonders Sportanfänger eingeladen sind. Der „GEHE“-Block besteht aus verschiedenen Bewegungsangeboten, um Abwechslung, Spaß und ein optimales Herz-Kreislauftraining zu garantieren.

Bei einem Info-Abend am Donnerstag, 30. September, um 19 Uhr im Landhotel Reiberstorfer geben Dr. Robert Berent (Kardiologe) und Dr. Jörg Kraupatz (Vereinsarzt, Orthopäde) einen Überblick über die Thematik.

Mehr Infos gibt's unter [www.sportunion-almuenster.at](http://www.sportunion-almuenster.at) ■



Der Altmünsterer Erntemarkt bietet die Gelegenheit sich „einzudecken“.

**EINLAGER-ZEIT**

## Erntemarkt lockt

**ALTMÜNSTER.** Beim Erntemarkt am Samstag, 2. 10., von 9 bis 12 Uhr am Marktplatz kann man sich für den Winter mit Vorräten eindecken. Über 20 Aussteller werden erwartet. Eingeladen sind auch alle, die Gemüse und Früchte in ihrem Garten oder landwirtschaftlichen Betrieb selber erzeugen und vermarkten möchten, ob Äpfel, Birnen, Zwetschken, Beeren, Kürbisse,

Nüsse, Tomaten, Kraut, Karotten, Kartoffeln, Wintergemüse, Säfte, Honig uvm. „Alles Essbare aus der Natur ist wieder willkommen. Wir freuen uns aber auch über jede Pflanze, die man vor dem Winter noch abgeben möchte“, so Josef Pesendorfer vom Umweltreferat.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Tische werden gratis zur Verfügung gestellt. ■

## WOHNUNGSFREUNDE home



**PROJEKTPRÄSENTATION IM OKTOBER**

### Altmünster - Hasenau

32 geförderte Mietkauf-Wohnungen,  
Wfl. 63 -120 m<sup>2</sup>, Loggia / Terrassen / Garten,  
Tiefgarage, Niedrigstenergiehaus;

**Vormerkungen jetzt !!!**

**0732 / 700 868- 121**  
[www.wohnungsfreunde.at](http://www.wohnungsfreunde.at)



Das Team der Lilienapotheke: „Wir freuen uns auf Ihren Besuch.“

**LILIENAPOTHEKE**

## Dank an die Kunden

**ALTMÜNSTER.** „Seit fast drei Jahren betreibe ich nun meine Lilien-Apotheke. Obwohl oder vielleicht gerade weil der Start etwas schwierig war, freue ich mich umso mehr, dass ich Sie zu meinen Kunden zählen darf“, bedankt sich Mag. Susanna Zehetner über die vielen positiven Reaktionen der Kunden. „Wir betreuen unsere Kunden von Mo. bis Fr. durchgehend von 8 bis

18 Uhr und am Sa. von 8 bis 12 Uhr bei gesundheitlichen und kosmetischen Fragen.“ ■ Anzeige



## AUSSTELLUNG

# Mal- und Filzkunst in gemeinsamer Werkschau vereint

**ALTMÜNSTER.** Mal- und Filzkunst verbinden Marianne Zeilhofer und Eva Bauer bei ihrer ersten gemeinsamen Ausstellung am kommenden Wochenende.



Malerin Marianne Zeilhofer (li.) und Textilkünstlerin Eva Bauer – mit selbstgefertigtem Schal und Tasche – laden zur Ausstellung in Altmünster.

Schon als Kind hat Marianne Zeilhofer – animiert durch ihre Großmutter – gerne gezeichnet und gemalt. Aber erst seit zehn Jahren erfüllt sich die 62-jährige Altmünsterin den Traum, Kurse zu machen und ihrem Hobby professionell nachzugehen – dem Schaffen von Bildern in Acryl-, Aquarell- und Absprengtechnik. Letztere ist eine besondere Spezialität Zeilhofers. Dabei werden feuchte Tonflächen auf Leinen

platziert. Durch das Trocknen werden diese „gesprengt“ und dann bemalt. Mittlerweile ist

Zeilhofer von einer Kursteilnehmerin zur Kursveranstalterin geworden. Ihre Bilder hat sie bereits

in Salzburg und Wien gezeigt. Für ihre Kunstwerke aus gefilterter Wolle braucht Eva Bauer dagegen nur Wasser, Seife und Hände. Allerdings kräftige, denn das Filzen von Wolle ist kräfteaufwendend. Dafür entstehen tolle Schals, Taschen oder Hüte. Im Gegensatz zu ihrer Künstlerkollegin ist es für die Gmünderin die erste Präsentation ihrer Textilwerke, die sie in ihrer Werkstatt – ihrem ehemaligen Kurzwarengeschäft – fabriziert. ■

**i** AUSSTELLUNG

**24. bis 26. September 2010**  
 Studio Kreativ  
 Hochholz 17, Altmünster  
 jeweils 10 bis 17 Uhr / Eintritt frei  
 Infos: 07612 / 88 583

~ Herbst der Sinne ~  
 Kulinarischer Herbst im *Altmünsterhof*



Mit allen Sinnen Genießen - Seien Sie unser Gast!

**23.9.-1.11.2010**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
 Fam. Steirmauer-Aigner und das Altmünsterhof-Team  
 Reservierungen unter 07612/87475

## FENSTERKLINIK AHAMMER

**Wir reparieren, dichten  
 und erneuern!**

4813 Altmünster, Maximilianstraße 9  
 tel. 07612 / 87 121, fax 07612 / 87 121-15  
 h.ahammer.kg@aon.at

**Hausmesse**  
 Fr., 8. + Sa., 9. Oktober  
 auf alles **-10%**

**NEU** in unserem  
 Sortiment:

**Kaminöfen**  
 von  
**ORANIER**



beratung

service

verkauf

**HEISSL** GmbH  
**INSTALLATIONSTECHNIK**  
 4813 ALTMÜNSTER EBENZWEIERSTRASSE 5  
 TEL: 07612 - 68025 FAX: DW 41  
 office@heissl.at www.heissl.at



Kerzen erzeugen Stimmung.

## KERZENHAUS Kerzen für jeden Anlass

**ALTMÜNSTER.** Ein herrliches Ambiente erwartet Kunden im Kerzenhaus auf über 250 Quadratmeter Ausstellungsfläche. Im Fachgeschäft findet man die größte Auswahl an individuellen Kerzen für Hochzeit, Taufe oder sonstige Anlässe. ■ Anzeige

**i KERZENHAUS**

Seebadstraße 12  
4813 Altmünster  
Tel.: 07612 88 2 43  
www.kerzen.at

## Ihre Beraterin **Tips**

**Judith Franz**  
Verkauf

Theatergasse 4  
4810 Gmunden  
Tel.: 07612 / 63450-11  
Mobil: 0664 / 815 77 65  
Fax: 07612 / 63450-20  
j.franz@tips.at



## RUDERN

# Altmünsterer nimmt Kurs auf Olympia 2012

**ALTMÜNSTER.** Joschka Hellmeier verpasste bei der Ruder-EM im Doppel-Zweier mit seinem Kärntner Partner Florian Berg um Haaresbreite einen Stockerplatz. Seinen Medaillentraum möchte er aber sich spätestens 2012 bei den Olympischen Spielen in London erfüllen.

„Man muss noch Chaos in sich haben, um einen tanzenden Stern zu gebären“, lautet das Motto des Heeressportlers und Studenten der Technischen Physik. Um es allerdings endgültig zum Ruder-Star zu schaffen ist aber auch Disziplin und das Einhalten genauer Trainingspläne nötig. Sein dreiköpfiges Trainer-Team hat ein entsprechendes Programm

zusammengestellt: täglich zwei Trainingseinheiten zu je zwei Stunden, zusätzlich dreimal pro Woche Krafttraining. Dazu gab's im Sommer ein vierwöchiges Höhentrainingslager in Tirol und am Krippenstein auf jeweils über 2.000 Meter Seehöhe, um die Blutwerte auf legale Weise zu verbessern. Dort gehörten auch Rad- und Bergtouren zum üblichen Trainingsprogramm am Wasser. Vor der WM in Neuseeland (1. bis 7. 11.) will der 21jährige Altmünsterer noch die Technik optimieren und seine physische Leistungsfähigkeit verbessern. Zeit für seine Hobbys (Rad fahren, Strategiespiele, Nintendo 64, Torten von seiner Schwester Saskia, klassische Musik hören) bleibt da nur begrenzt. ■



Ruder-Ass Joschka Hellmeier aus Altmünster gibt sich mit Staatsmeistertiteln nicht mehr zufrieden, EM- und WM-Medaillen sind sein Ziel.

Im September/Oktober/November immer sonntags: **FAMILIENSONNTAG**

Grillplatte für 2 Erwachsene und 2 Kinder **€ 19,90\***  
für jedes weitere Kind plus € 1,- \*Kinder bis 14 Jahre

**WILDGERICHTE VOM EINHEIMISCHEN JÄGER!!!!!!**

Montag, 4. Oktober 2010 „Lichtbradl Montag“ geöffnet!!

Lichtbradl mit Knödel, Erdäpfel und Stöcklkraut **€ 8,50**  
Bitte um Vorbestellung!

*Essen muss nicht teuer sein, fährt man ins Aurachtal zum STEIRER hinein!*

**GASTHAUS Steirer**  
Ferienregion Traunsee  
zwischen Reindlmühl und Neukirchen

Aurachmühl 5, 4814 Neukirchen  
Tel./Fax: 07618 20105, 0676 73 13 195  
www.gasthaus-steirer.at

Mi bis So ab 10 Uhr, Mo + Di Ruhetag  
Warme Küche durchgehend von 11 bis 21 Uhr



Modern, individuell, ohne Grenzen

## GRILL Der Spezialist fürs Dach

**ALTMÜNSTER.** Wenn es „Technik und Handwerk aus einer Hand“ heißt, dann trifft genau dies auf die Firma Grill zu. Ing. Christian Grill und sein Team sind die Spezialisten im Salzkammergut, wenn es um Spengler- und Dachdeckerarbeiten, Flachdachabdichtungen oder Fassadenverkleidungen geht. ■ Anzeige

**i INFOS**

Firma Erich Grill GesmbH  
Spengler & Dachdecker  
Meisterbetrieb  
Am Nussbaumhof 22 + 24  
4813 Altmünster  
07612 / 87115, dach@ch-grill.at

## FITNESS Pilates und Tanz mit der Sportunion

**ALTMÜNSTER.** Die Sportunion präsentiert im Herbst zwei Kurse: Am Mittwoch, 29. September, startet um 18 Uhr ein Pilates-Kurs im SOS-Kinderdorf-Turnsaal. Der Kurs umfasst acht einstündige Einheiten am 29. September, 6., 13., 20. und 27. Oktober sowie 3., 10. und 17. November. Infos und Anmeldung: Gudrun Huber, 0650/9199772.

Ebenfalls am Mittwoch, 29. September, beginnt im Anschluss an Pilates ein orientalischer Tanzkurs im Turnsaal des SOS-Kinderdorfs. Die acht Kursabende finden am 29. September, 6., 13., 20. und 27. Oktober sowie 3., 10. und 17. November jeweils von 19.15 bis 20.30 Uhr statt. Infos und Anmeldung bei Sandra Auinger-Wiesinger unter 0699/12826873. ■



Mit allen Sinnen empfängt das Eggerhaus am Sonntag seine Besucher.

## DENKMAL-TAG

## Eggerhaus lädt ein

**ALTMÜNSTER.** Beim „Tag des Denkmals“ öffnen sich am Sonntag, 26. 9., von 10 bis 17 Uhr auch die Türen im 500 Jahre alten Eggerhaus. Bei freiem Eintritt gibt's Führungen durch das wiedererrichtete alte Bauernhaus, das heute als Museum für Bau- und Wohnkultur des 18. und 19. Jahrhunderts dient und gleichzeitig für kulturelle und private Veranstaltungen verwendet wird.

Im alten Eggerstadl – bei schönem Wetter auch auf der angrenzenden großen Wiese – findet nachmittags ab 14 Uhr bei freiem Eintritt für an Chorgesang und Musik-Interessierte ein „Singen und Spielen“ statt.

Auch Brot wird wieder gebacken und verkostet, denn die geöffneten kulturellen Stätten stehen heuer unter dem Titel „Ort des Genusses“. ■

## DREITAGE-FEST

## FF feiert Oktoberfest

**ALTMÜNSTER.** Eines der wohl größten Zeltfeste der Umgebung – das traditionelle Oktoberfest der FF Eben und Nachdemsee – bietet vom 24. bis 26. September ein abwechslungsreiches Programm. Am Freitag gastiert erstmals die Pop/Rock Cover-Band „Life Brothers“. Am Samstag geht es dann mit der oberösterreichischen Partyband S-A-C weiter. An beiden Tagen werden dem Publikum sensationelle Shows, Sound und Lichteffekte

präsentiert. Einlass ist jeweils um 20 Uhr (bis 21 Uhr gewährt der Veranstalter halben Eintritt). Am Sonntag wird's dann „zünftig“: „Die Original Zillertaler“ heizen dem Publikum beim Frühschoppen ab 11 Uhr (bei freiem Eintritt) ein. Rund 100 freiwillige Helfer der FF Eben und Nachdemsee verwöhnen das Publikum mit Speisen und Getränken. Der Reingewinn der Veranstaltung wird für ein neues Löschfahrzeug verwendet. ■



Die „Life Brothers“ mit Sängerin Jelena kommen zum Oktoberfest der FF Eben.

**SPAR**   
**HUFNAGL**  
**ALTMÜNSTER**

sorgt für modernste  
**Nahversorgung**  
 in Altmünster!

- Kundenparkplatz
- SPAR Eigenmarken
- REGIO Caffeteria
- TANN Frischfleisch
- Annahmestelle für Kleiderreinigung
- gut sortiertes Weinregal
- modernste Frischeabteilungen
- eigene Backstation



Gaigg Schildertechnik erfüllt alle individuellen Beschriftungswünsche.

## MARKETING

## Neuer Werbeauftritt mit Gaigg wirkt

**ALTMÜNSTER.** Gaigg beweist immer wieder große Kundennähe. Flexibel und mit genügend Zeit für Beratung gibt es individuelle, auf den jeweiligen Wunsch abgestimmte Fertigungen. Firma Gaigg beschriftet in optimaler Qualität Autos, LKWs, Planen, Schilder, Transparente (Banner), Textilien und bedruckt mittels Sieb- und Digitaldruck Aufkleber, Baustel-

lenschilder, Roll-up-Systeme etc. Thomas Gaigg: „Wir ziehen Ihr Auto neu an.“ ■ Anzeige

## i INFOS

**Gaigg Schildertechnik**  
 Am Nussbaumhof 30, Altmünster  
 Tel. 07612 / 88 702 oder  
 0664 / 433 61 22  
 office@schildergaigg.at  
 www.schildergaigg.at

IHR FRISÖR  
 IN ALTMÜNSTER

Haar & Make-up  
 Hochzeitstyling  
 Ballstyling  
 Perückenstudio



A. QUADRAT

FRISÖRSALON  
& PERÜCKEN  
DAGMAR

Marktstrasse 13  
 4813 Altmünster  
 Terminvereinbarung  
 Tel. 07612/88836  
 Öffnungszeiten:  
 Di-Fr 8.30 - 18.00 Uhr  
 Sa 8.30 - 13.00 Uhr

ERÖFFNUNG

# Die Freude über den gelungenen Umbau der Volksschule Roith ist groß

**EBENSEE.** 2,6 Millionen Euro fließen in den Um- und Zubau der Volksschule Roith. Schon seit April dürfen sich Lehrer und Schüler über zusätzliche Räume, mehr Platz und hellere Gänge sowie einen sanierten Turnsaal freuen. Am Donnerstag, 7. Oktober, gibt's ein großes Eröffnungsfest.

Das Gebäude entspricht jetzt dem neuesten Stand. Ein Treppenlift macht einen behindertenfreien Zugang möglich. Durch die Maßnahmen entstanden zusätzliche Räume wie z. B. Werkraum, Bücherei, jeweils ein neues Lehrer-, Klassen-, Sprech-, Arzt- und Lehrmittelzimmer sowie EDV-Raum, Archiv, Pausenhalle, Zentralgarderobe, zwei Geräteräume und eine Umkleidekabine inklusive Duschen. Auch der Innenbereich der Schule wurde total saniert (Elektroinfrastruktur,



Besonders angetan hat es den Roithler Volksschülern die neue, gemütliche Bibliothek, wo es sich gut schmökern lässt.

Fußbodenerneuerung, Fensteraustausch usw.). Im Juli des Vorjahres waren drei der acht Klassen für ein halbes Jahr ins Gebäude der Volks-

schule II Ebensee übersiedelt, für die restlichen fünf Klassen fand der Unterricht bis Anfang April in Containern am Gelände der Hauptschule II statt. Die

offizielle Schuleröffnung ist für Donnerstag, 7. 10., um 17 Uhr geplant. Dann werden die Schüler sogar ein eigenes „Schuleröffnungslied“ zum Besten geben. ■

Ihr Berater **Tips**

**Helmut Erhardt**  
Verkauf

Theaterg. 4, 4810 Gmunden  
Tel.: 07612 / 63450-13  
Fax: 07612 / 63450-20  
h.erhardt@tips.at



**HI B AU** GmbH

HOCH- UND TIEFBAU ZIMMEREI / HOLZBAU  
5360 St. Wolfgang | Schwarzenbach 76  
Tel. 06138/204 92 | Mobil. 0676/84 87 91 100  
www.hibau.at

- Planung/Bauleitung
- Generalunternehmen
- Hoch- und Tiefbau
- Zimmerei/Holzbau
- Stiegenbau
- Holzhäuser
- Trockenbau
- Sanierung

**SPORTATELIER** www.sportatelier-novak.at  
BAUMEISTER ING. GISELA NOVAK  
Fachplanung - Projektierung - Bauleitung - Beratung für Sportstättenbau / In- und Outdoor



AUS LIEBE ZUM SPORT!

Das Atelier für Sportstätten-Fachplanung  
4801 Traunkirchen | Mühlbachberg 93/3 | Tel.: +43 (0) 7617/325 32 - 0, Fax: - 23

**Ihre Profis für Dach & Wand!**  
Alles aus Meisterhand!

**UNSERE LEISTUNGEN:**

- >> Spenglerarbeiten & Bedachungen
- >> Aufdach- & Dachbodenisierungen
- >> Reparaturarbeiten an Dach, Wand, Holz & Mauerwerk
- >> Flachdächer: Balkon & Terrassensanierungen
- >> Dachflächenfenster, Sonnenschutz & Innenverkleidungen
- >> Carports komplett
- >> Glasbau, Wintergärten & Glasreparaturen

**>> optimale Beratung**  
**>> keine langen Wartezeiten**  
**>> schnelle Angebotserstellung**  
**>> BESTE PREISE**  
**>> schnell, sauber, zuverlässig**

**REPARATUR-SERVICEDIENST**  
mobil +43 (0) 676-72 00 330

**durchDACH**  
SPENGLEREI // BEDACHUNGEN // GLASEREI GmbH  
Meisterbetrieb

office@durchdacht.at // +43 (0) 6133 - 32 705 // www.durchdacht.at  
A-4802, Ebensee • Langwieserstraße 132 // A-8990 Bad Aussee • Siebreithstraße 161

# Wirtschaft & Politik

## WIRTSCHAFTSTREFF

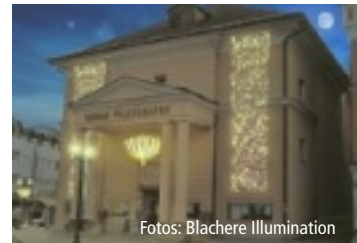
# Firmen beteiligen sich an Weihnachtsbeleuchtung

**BAD ISCHL.** Beim Wirtschaftstreff konnten die Anwesenden die Präsentation der neuen für die Kaiserstadt entworfenen Weihnachtsbeleuchtung bestaunen.

Stadtmanager Erich Fasching und Bürgermeister Hannes Heide hatten zum Wirtschaftstreff unter dem Motto „Majestätischer Moment für die Ischler Wirtschaft“ gerufen. Ein Highlight des Abends war ein Vortrag des deutschen Star-Redners Leif Ahrens. Weitere Themen waren der Wirtschaftsstandort der Kaiserstadt, Wettbewerb zu Städten und Einkaufszentren, Abgrenzung durch Positionierung und Vision und eine neue Weihnachtsbeleuchtung



Die Beleuchtung am Kreuzplatz...



... und am Lehartheater.

für die Kaiserstadt, entwickelt von der Firma Blachere Illumination.

### Exklusives Konzept

Das Beleuchtungskonzept mit moderner LED-Technik enthält Elemente wie den Doppeladler und große Lüster. „Als Abgangsgemeinde ist es uns nicht möglich, diese Beleuchtung anzukaufen“, meinte Heide. Die Kosten für die ge-

samte Beleuchtung betragen rund 180.000 Euro. Spontan erklärten sich einige Unternehmer bereit, sich an dem Projekt zu beteiligen; so kamen beim Wirtschaftstreff 40.000 Euro zusammen. Die Stadtgemeinde hofft nun auf weitere Unterstützung.

Auf [www.kaiserstadtinfo.at](http://www.kaiserstadtinfo.at) ist das Video mit der Weihnachtsbeleuchtung zu sehen. ■

# Ich bin e-mobil

Umweltfreundlich unterwegs

Kommen Sie zum  
**Tag der E-Mobilität!**  
Samstag, 2. Oktober 2010  
Stadtplatz Grieskirchen



Beim Tag der E-Mobilität gibt es viel Spannendes und Neues zu entdecken. Am Stadtplatz von Grieskirchen erwartet Sie eine Welt der Zukunft: von den neuesten Elektroautos über E-Fahrräder bis zum Segway zeigen wir Ihnen, was mit Strom als Treibstoff alles möglich ist.

**ENERGIE AG**  
Oberösterreich

CAESAR 2010

# 40 Nominierte ziehen ins Finale

**OÖ/LINZ.** Die Anwärter für den Kreativpreis Caesar 2010 sind fixiert. Am 21. Oktober werden die goldenen Caesaren für die besten werblichen Leistungen in elf Disziplinen vergeben.

Der Veranstalter, die Fachgruppe Werbung und Marktkommunikation der WKO Oberösterreich, kann sich auf insgesamt 251 Einreichungen freuen. Juryvorsitzender Marcus Arige hat mit seinem 15-köpfigen Team die Shortlist-Kandidaten auserkoren. Bis Ende Juni konnten heimische Agenturen und deren Auftraggeber sowie Berufsfotografen werbliche Top-Leistungen einreichen. In den zehn Einzelleistungen wurden je drei Arbeiten nominiert. In der Kategorie Kampagne wurden zehn Arbeiten nominiert. Jede No-



Sery-Froschauer (kl. Foto) freut sich über die zahlreichen Einreichungen.

minierung wird mit einer Urkunde ausgezeichnet, die beste Einreichung aus jeder Kategorie wird mit einem Caesar in Gold belohnt. „Die große Beteiligung zeigt, dass oberösterreichische Unternehmen kontinuierlich in die Marke investieren. Eine durchdachte und mit

Spezialisten geplante Kommunikation ist für den Erfolg überaus wichtig“, erläutert Fachgruppen-Obfrau Angelika Sery-Froschauer. Die Anforderungen an die Kreativwirtschaft werden dabei immer höher, beispielsweise in der Kategorie „Messe“. So muss ein Mes-

sestand heute viele Funktionen erfüllen. Er muss das Unternehmen und die Marke repräsentieren, eine angenehme, offene Atmosphäre vermitteln, Gelegenheiten für Vier-Augen-Gespräche bieten und am besten Signalwirkung zeigen. Die Nominierten der Kategorie „Messe“: Shrangl' Preslmayer'Schaurhofer Marketing GmbH (Einreichtitel: mobility and diversity), Reklamebüro GmbH (Fronius Solar Messestand: „Vision: Haus der Zukunft“), Schrangl' Preslmayer'Schaurhofer Marketing GmbH (Messeauftritt TUBE 2010). ■

**i WEITERE INFOS**  
 Fachgruppe für Werbung und Marktkommunikation der WKOÖ, Tel: 0732/90 909-4711, Internet: www.werbung-ooe.at.

HERBSTKLAUSUR

# ÖVP startet ins zweite Arbeitsjahr nach den Landtagswahlen: Arbeiten für die Menschen

**SIERNING.** Mit einer zweitägigen Arbeitsklausur startete der Landtagsklub der OÖVP in den Herbst. Auf Oberösterreich kommen viele große Herausforderungen, aber auch Chancen zu, betont Landeshauptmann Josef Pühringer und OÖVP-Klubobmann Thomas Stelzer.

„Oberösterreich ist gut durch die Wirtschaftskrise gekommen,



Klubobmann Stelzer: „Herausforderungen zu ernst für politische Spielchen“



Arbeitsklausur der OÖVP in Sierning – politischer Startschuss in den Herbst 2011 (v. l.): Die Landesräte Josef Stockinger, Doris Hummer und Viktor Sigl, Landeshauptmann Josef Pühringer, Landtagspräsident Friedrich Bernhofer, Klubobmann Thomas Stelzer und Landesgeschäftsführer LABg. Michael Strugl

weil wir die großen aber auch die kleinen Probleme ernst genommen haben“, betont LH Pühringer. „Darum gilt unser Hauptaugenmerk weiterhin dem Arbeitsmarkt, insbesondere Arbeitsplät-

zen für die jungen Menschen.“ „Es geht darum, dass das Geld, das wir haben, dorthin kommt, wo es am nötigsten gebraucht wird“, unterstreicht Klubobmann Stelzer. Wichtige Themen im Landtag im



LH Pühringer: „Die Politik muss bewegen, was die Bürger bewegt.“

Herbst sind neben dem Landesbudget unter anderem die Bereiche Soziales, Wohnbau oder auch Jugendschutz. „70 Prozent aller Entscheidungen im Landesparlament wurden seit dem vergangenen Jahr einstimmig gefällt“, so Stelzer. „Wir wollen das Klima der guten Zusammenarbeit auch weiterhin erhalten.“ ■ Anzeiger



## LESERBRIEF

## Hotel-Präsentation

Wie fühlt man sich, wenn einem angesichts einer begeisterten klatschenden sogenannten „Befürworter“-Menge ganz einfach klare Fragen stellenden, ehrlich um das Seebahnhof-Areal besorgte junge Menschen die Themen von der Zunge nehmen, sich nicht durch Parolen von Organisatorensseite einschüchtern lassen, wenn ganz einfach Demokratie einfordern- de Erwachsene mit Ignoranz abgekanzelt werden? Ich fühlte mich nach dieser „Präsentation“ des „neuen“ Lacus-Felix-Projekts an den Rand gedrängt. Besänftigende Worte über das, was man halt „etwas ruppig artikuliert aushalten müsse“, dass man den jungen Leuten ihr Verhalten „nachsehen werde und es geflissentlich auch tue“, ja, wirklich, können die Youngsters da auch sicher sein? Perspektivisch zu sehen und zu denken, schien nicht angesagt gewesen zu sein. Zum Inhaltlichen des Abends hat Shakespeare einen hervorragenden Stücktitel geliefert: „Much about nothing“ – „Viel Lärm um Nichts“!

von **Erich Langwiesner**  
Stadtparteiobmann Grüne Gmunden

## WKÖ Meister- und Befähigungs- Prüfungen

Die Meisterprüfung haben Patrick Neuwirth aus Hallstatt (Bildhauer), Daniel Stockenhuber aus Pinsdorf (Fleischer) und Günther Pilz aus Hallstatt (Tischler), die Befähigungsprüfung haben Wolfgang Markus Sammer aus Laakirchen (Elektrotechnik), Sylvia Aitenbichler aus Bad Ischl (Fußpflege) und Martina Pomberger aus Gosau (Massage) mit Erfolg abgelegt. ■

## TROPENHOLZFREI

# Auf gutem Gewissen wohnen

**SCHARNSTEIN.** Tischlerei Feichtinger verzichtet mit Tilo-Naturböden auf Hölzer aus gefährdeten Regenwäldern. Holz ist wahrscheinlich der wunderbarste Boden zum Wohnen. Das heißt aber für Tilo nicht, dass „der Zweck die Mittel heiligt“. Es werden ausschließlich Hölzer aus nachhaltig bewirtschafteten Wäldern verarbeitet und daraus hochwertigste Parkett- und andere Holzböden geschaffen. Nähere Infos zu nach-



Helmut Feichtinger: „Holz ist als natürlicher Rohstoff ideal fürs Wohnen. Damit aber nicht die Natur leidet, verarbeitet Tilo nur Holz aus nachhaltig bewirtschafteten Wäldern zu hochwertigen Naturböden.“

haltigen Holzböden gibt es direkt bei der Tischlerei Feichtinger in Scharnstein, Mühldorf 10, Tel.: 07615/22520. ■ Anzeige

## NEUHEITEN

## Wipro lädt zur Türen-Hausmesse

**VORDERWEISSENBACH.** Der Türenspezialist Wipro aus Vorderweißbach im Mühlviertel startet mit einer Türen-Hausmesse am 24. und 25. September in den Türenherbst.

Die traditionelle Hausmesse im Türenerlebnisdorf informiert Besucher über Neuheiten und Innovationen bei Innentüren und Haustüren. Präsentiert werden Türen mit speziellen Oberflächen, wie Glas und Stein sowie zahlreiche Design-Innentüren und stumpf einschlagende Modelle für moderne Optik. Die kompetenten Wipro-Berater informieren von 9 bis 17 Uhr über die umfangreiche Türenpalette und Aktionen. ■ Anzeige



Innovatives aus der Welt der Türen

### i TERMIN

24. und 25. September, 9 bis 17 Uhr  
Türenerlebnisdorf Wipro, Vorderweißbach, www.wipro.at

## INTERNORM [1<sup>st</sup>] Fenster Service

Das [1<sup>st</sup>] Fenster Service macht Fenster winterfit - denn Fenster haben einen wesentlichen Einfluss auf die Behaglichkeit und das Wohngefühl im Raum. Um Energiekosten zu sparen ist es gerade in der kalten Jahreszeit wichtig, dass Fenster perfekt eingestellt sind und so ein unangenehmes Gefühl in Fensternähe vermieden wird. Außerdem haben perfekt eingestellte und gewartete Elemente eine längere Lebensdauer und sind weniger anfällig für Reparaturen.

Genau aus diesen Gründen sorgt das Profi-Team des [1<sup>st</sup>] Fenster Service für bestens gewartete Fenster und Türen. Auch bei Reparaturen steht das Team gerne zur Verfügung. Nähere Informationen unter 0800/21 55 00 oder auf [www.1stfensterservice.at](http://www.1stfensterservice.at). ■

Anzeige



„SIE SEHEN AUS, ALS HÄTTEN IHRE  
FENSTER EINE WARTUNG NÖTIG.“



Ein Unternehmen der Internorm-Gruppe

kostenlose Servicenummer  
**0800 / 21 55 00**  
[www.1stfensterservice.at](http://www.1stfensterservice.at)

JUGEND-SERIE

# Gut bezahlt: Ausbildung zum Fertigteilhausbauer



**OÖ.** Junge Oberösterreicher können auch mit einer guten Lehrausbildung beruflich voll durchstarten. Welche Berufe sich für eine Karriere besonders gut eignen, zeigt Tips gemeinsam mit der oö. Wirtschaftskammer (WK OÖ) auf. Der „Fertigteilhausbauer“ ist einer davon.

von JACKY PAYREDER

„Fertigteilhausbauer arbeiten von der Kundenberatung bis zur Montage der Fertigteile vor Ort beim Hausbau mit“, gibt Karl Pock von der WK OÖ-Abteilung Lehrvertragsservice und Bildungspolitik Einblick in den Lehrberuf.

Die Lehrzeit erstreckt sich über drei Jahre, aktuell erlernen 25 Burschen in fünf oberösterreichischen Lehrbetrieben den Job des Fertigteilhausbauers.

**Fakten zur Lehre**

Wer ein Fertigteilhaus sein Eigen nennen möchte, muss aber nicht „von der Stange“ kaufen, denn eine individuelle Planung kann bei Wunsch von den angehenden Experten berücksichtigt werden. Zwar werden die Fertigteile im Werk vorproduziert und auf der Baustelle in meist sehr kurzer Zeit zusammengefügt, doch eine spezielle Verarbeitung kann jederzeit technisch durchgeführt werden. Jugendliche, die eine Lehre zum Fertigteilhausbauer machen, eignen sich im Laufe der Ausbildung auch gute Kenntnisse und Fertigkeiten aus verschiedenen Bereichen aus dem Bau und dem Baunebengewerbe an.

Nach der Rohplanung erfolgt die eigentliche Konstruktion eines Fertighauses durch die Anwendung aufwändiger Computerprogramme, welche auch den ersten Schritt der Produktion steuern.



Momentan befinden sich in Oberösterreich nur Burschen in Ausbildung zum Fertigteilhausbauer. Mädchen sind aber genauso geeignet. Werksfoto: Dennert

Den Zuschnitt der einzelnen Holzbauteile, aus denen später die Fertigelemente für das Haus entstehen, erledigen computergesteuerte Fertigungsautomaten.

„Auch ein Fertighaus wird wirklich gebaut, nicht nur von Computern und Robotern, sondern von Menschen.“

KARL POCK, WK OÖ

Die Erfahrung im Umgang mit dem natürlichen Rohstoff Holz zeigt, dass das menschliche Auge des Fachexperten trotz modernster technischer Arbeitsmaschinen und Geräte unverzichtbar ist. In klimatisierten Produktionshallen entstehen dann die Fertigteilelemente, die zu einem Haus

zusammengefügt werden. Mit innovativen Arbeitsmaschinen fertigen die Lehrlinge Wand- und Deckenelemente aus Holzstämmen und bringen Faserdämmstoffe an. Alle Bauelemente, die bereits im Werk eingebaut oder zusammengefügt werden können, werden auch im Unternehmen fertiggestellt – von da stammt auch der deutsche Begriff Fertighaus.

Die Lehrlinge müssen neben dem Skizzieren und Plänen Lesen und Anfertigen, Fertigteile zusammenbauen, aufstellen und handwerkliche Verfahren wie Hobeln und Bohren durchführen. Zudem beraten die angehenden Experten auch ihre Kunden.

Zu den Aufgaben der Jugendlichen zählt auch das Verpacken

der vorgefertigten Bauelemente für den Transport. Wird das Fertighaus an sein neues Zuhause geliefert, wartet dort vor Ort bereits ein Bauteam, welches sich mit den nötigen Vorbereitungen beschäftigt, um eine reibungslose Errichtung des Rohbaus zu schaffen. Nach dem Ausladen aller benötigten Baumaterialien werden die vorfabrizierten Bauelemente für Außen- und Innenwände, für Geschossdecken und den Dachstuhl mit Verladekränen punktgenau am vorgesehenen Platz aufgesetzt und fachgerecht miteinander verbunden. Sobald alle statischen Elemente der Wände fest montiert sind, werden die Dachbinder aufgesetzt und zum Dachstuhl verbunden. Dann werden die Giebelwände montiert. Die Arbeitskraft des gesamten Bauteams konzentriert sich bis zu diesem Zeitpunkt auf die gemeinsame Errichtung des Rohbaus.

„In diesem Job entsteht in kurzer Zeit ein Qualitätsprodukt von höchster Präzision.“

KARL POCK, WK OÖ

**Wissenswertes Infos**

Die Berufsschule dazu befindet sich in Linz. Im ersten Lehrjahr gibt es für die Lehrlinge 790 Euro, im zweiten 1187 Euro und im dritten Lehrjahr gibt es monatlich eine Lehrlingsentschädigung in der Höhe von 1581 Euro. ■

**i JOBINFOS**

Weitere Infos und Tipps zur betrieblichen Lehrlingsausbildung, Lehrbetrieben in OÖ und Lehrstellenbörse gibt es auf [www.lehrvertrag.at](http://www.lehrvertrag.at).

**Lehrlingsserie ist online**  
Ab sofort sind alle Beiträge der Tips-Serie „Karriere mit Lehre“ im Internet auf [www.tips.at](http://www.tips.at) unter Service zu finden.



Foto: WKO

**Verleihung** WKOÖ-Präsident Rudolf Trauner überreichte dem Fachgruppenobmann des öö. Güterbeförderungsgewerbes, Franz Wolfgruber aus Ebensee, das Kommerzialratsdekret. Wolfgruber führt mit Bruder Johann den elterlichen Speditionsbetrieb, weiters ist er Geschäftsführer der Spedition Rothauer in Pinsdorf und übernahm die Spedition Steineder in Wiener Neustadt.



**Eröffnet** Seit 15. September hat der Fenster- und Türenhersteller Alu.plast eine Niederlassung in Freistadt, Industriestraße 2. Viele Kunden aus Österreich bestätigen seither die hohe Qualität der Produkte sowie das ausgezeichnete Preis-Leistungs-Verhältnis. Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 9.30 bis 17.30 Uhr, Samstag 8 bis 13 Uhr. Nähere Informationen unter 0699/11 09 44 49, Pavel Vimr. Anzeiger

## STRUKTURÄNDERUNG

# Gemeinde übernimmt die Leitung der Kitzmantelfabrik

**VORCHDORF.** Da die Geschäftsführer der Kitzmantelfabrik, Karin Humer und Christoph Kufner, im Sommer ihre Tätigkeit zurückgelegt haben, musste die Leitung neu besetzt werden.

Ab Oktober übernimmt nun die Marktgemeinde Vorchdorf die Leitung des Veranstaltungshauses. Die Vollzeitstelle wird von Regina Hufnagl besetzt. „Kurz gesagt liegt die Verwaltung des Hauses nun beim Gemeindeamt, die wesentliche inhaltliche Ge-

staltung aber weiter beim Verein“, fasst Obmann Richard Baldinger die neue Struktur zusammen. Die Eingliederung von Geschäfts- und Betriebsführung stellt eine gravierende Veränderung zur bisherigen Struktur dar, da der Verein Kitzmantelfabrik einen von der Gemeinde ausgelagerten Betrieb vorzieht. „In Zeiten knapper Ressourcen scheint dieser Weg als schlanke Lösung sinnvoll, jedoch sehen wir langfristig das Potential der Kitzmantelfabrik nur mit einem eigenständigen Betrieb als ideal ausgeschöpft“, meint Baldinger. ■



Die Gemeinde verwaltet ab Oktober die Kitzmantelfabrik.

Foto: Windischbauer

## SPRECHTAGS-OFFENSIVE

# SPÖ lädt Bevölkerung zum Dialog ein

**LINZ.** Passend zur landesweiten Aktionswoche „Die SPÖ hört zu“ beginnt der SPÖ-Landtagsklub seine Sprechtagsoffensive für den Herbst. Angekündigt werden alle Termine wie bisher in den Tips. Unter der kostenfreien Nummer 0800/207010 sind am „Roten Telefon“ weiterhin regelmäßig SPÖ-Landtagsabgeordnete für persönliche und politische Anliegen zu sprechen. Zusätzlich werden auch Sprechtage vor Ort in

den Gemeinden abgehalten. „Wo wir helfen können, da tun wir das auch, zum Beispiel wenn es um konkrete Informationen oder um den richtigen behördlichen Ansprechpartner für ein Problem geht“, betont Klubobmann Karl Fraiss.

### Bürgernahe Politik

Oft sorgen auch gesetzliche Neuerungen für offene Fragen in der Bevölkerung. Bürgernahe



„Neben den Telefonsprechstunden bieten wir zusätzlich auch Sprechtage an, weil uns die Meinungen der Bürger wichtig sind“, erklärt Fraiss.

Politik bedeutet für die Sozialdemokratie lösungsorientiertes Vorgehen, das den Problemlagen der Bevölkerung entspricht.

### Die Bedürfnisse der Menschen

„Wir versuchen auch in der Landtagsarbeit, wenn es um Gesetze und Verordnungen geht, die konkreten Bedürfnisse der Menschen bestmöglich miteinzubeziehen“, so Fraiss. ■ Anzeiger

TIPS-KAMPAGNE

# Kunden achten immer mehr auf die Herkunft ihrer Fleischprodukte

**LINZ/OÖ.** Viele der kleineren Fleischer legen immer mehr Wert darauf, dass sie Produkte aus der Region anbieten können. Regionale Fleischprodukte sind diesmal das Thema der Tips-Kampagne „Daheim kaufen statt meilenweit laufen“.

Auch für die Kunden sei die Herkunft und Art der Verarbeitung bei den Fleischprodukten immer wichtiger, sagt Willibald Mandl, Landesinnungsmeister der Fleischer. Neben der Regionalität schätzen die Kunden auch die handwerkliche Verarbeitung, ist Mandl überzeugt. „Gerade in Zeiten der Globalisierung und der Riesenmärkte ist diese Art der Fleischverarbeitung besonders wichtig“.

### Kleinere Fleischerbetriebe versprechen Regionalität

Derzeit gibt es in Oberösterreich noch 150 Fleischer-Betriebe, die selbst schlachten. Diese würden auch vorwiegend Tiere aus der Region verarbeiten. Hinter der Herkunft der Produkte würde dann der Fleischer selbst mit seinem Namen stehen, ein spezielles Gütesiegel für die Regionalität gebe es demnach nicht und werde auch nicht benötigt, erläutert Mandl. Größere Handelsketten sprechen von regionalen Fleischprodukten, wenn es aus Gesamt-Österreich stammt. Kleinere Fleischer im Land, die ihre eigene Schlachtung aufgegeben haben, verwenden trotzdem oft heimische Produkte indem sie die zu schlachtenden Tiere selbst auswählen und als so genannte Lohnschlachtung verarbeiten lassen.



Vor allem kleinere Fleischereibetriebe legen bei ihrem Angebot besonderen Wert auf Regionalität.

Foto: Weibold

Von speziellen Förderungen für regionale Ware weiß Mandl als Landesinnungsmeister nichts. Die Nachfrage für diese Produkte sei jedenfalls groß, es mangelt höchstens an den Betrieben, die noch selbst schlachten. Die Preise für die regionalen Fleischwaren seien nicht wesentlich anders als jene für andere Fleischprodukte. Hier wie da richte sich der Preis nämlich nach der Börse.

Für die Wirtschaftskammer ist l a u t Mandl Regionalität

und Handwerk generell ein großes Anliegen, so auch bei den Fleischerbetrieben. „Das fördern wir auch und wissen, dass Regionalität immer wichtiger wird“, sagt Mandl.

### Qualität aus der Region

Beim Fleischhauer Hermann Gruber in Gmunden bekommt man ausschließlich Fleisch aus der Region. „Meine Kunden wissen, dass sie bei mir nur regionale Produkte bekommen. Die

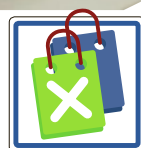
strukturiert, da stimmt einfach die Qualität“, meint Gruber. „Bei Rindfleisch kann man mit dem Abhängen auch Einfluss auf die Qualität nehmen, darum möchte ich wieder selber schlachten“, sagt der Fleischhauer, der in Attnang-Puchheim einen kleinen Schlachtbetrieb eröffnen möchte.

### Oberösterreicher bleiben bodenständig

Bei den Fleischsorten würde der Oberösterreicher eher bodenständig bleiben. Die Hauptfleischsorten wie Schwein und Rind sind nach wie vor gefragt, im Vormarsch seien aber Geflügel, Kalbfleisch und Lamm, sagt Mandl. Exotische Fleischsorten wie Strauß oder Känguruh würde der Kunde bei den heimischen Handwerksbetrieben vergeblich suchen. ■



Schwein und Rind stehen bei den Landsleuten nach wie vor hoch im Kurs. Geflügel, Lamm- und Kalbfleisch sind im Vormarsch.



## Daheim kaufen statt meilenweit laufen

## TOP-HANDELSBETRIEBE

# Wählen Sie den beliebtesten Top-Handelsbetrieb Oberösterreichs!

Ausgezeichnete Auswahl, ausgezeichnete Bedienung, ausgezeichnete Beratung, ausgezeichnetes Service – das garantieren Oberösterreichs Top-Handelsbetriebe mit dem Versprechen „Ausgezeichnet Einkaufen“.

Mit etwas Glück genießen Sie das ausgezeichnete Einkaufserlebnis sogar gratis, denn bei der Wahl des beliebtesten Top-Handelsbetriebes



winken tolle Einkaufsgutscheine:  
1. Preis € 300,-; 2. Preis € 200,-;  
3. Preis € 100,-.

Wählen Sie Ihren beliebtesten Top-Handelsbetrieb aus den unten stehenden Unternehmen und neh-

Weitere Wahl- und Gewinnmöglichkeiten: [www.tips.at](http://www.tips.at) bzw. [www.tophandelszertifikat.at](http://www.tophandelszertifikat.at)

Einsendeschluss der Kupons ist der 8.10.2010 oder Online-Votings sind bis 8.10.2010, 23.59 Uhr möglich. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Keine Barablässe der Gewinne möglich. Alle Gewinner werden schriftlich verständigt.

men Sie damit an der großen Preisverlosung teil. Wie? Einfach Namen und Standort Ihres Favoriten im Kupon eintragen – und bitte auch Ihren Namen und Adresse angeben, denn nur dann können Sie auch gewinnen. Die Gewinner werden aus allen Einsendungen für den beliebtesten Top-



Handelsbetrieb gezogen (Internet und Gewinnkupons). Achten Sie auf dieses Zeichen – es zeichnet die besten Handelsbetriebe aus. ■ Anzeige



**Braunau:** Karl Heller, 5230 Mattighofen, Furth 42 • **Tappe GmbH**, 5280 Braunau, Stadtplatz 52 • **Helmut Franz Klingersberger**, 5145 Neukirchen/Enkn., Bogendorf 2 • **Reformdrogerie Sigrun Baumgartner KG**, 5230 Mattighofen, Stadtplatz 37 • **A. Stadlbauer, Tankstellen Bau- u. Betriebsgesellschaft m.b.H. - ECODROM**, 5280 Braunau, Auf der Haiden 2 • **Josef Bucheder's Söhne KG - Bucheder KG**, Bucheder KG Zentrum, 5230 Mattighofen, Unterlochnerstraße 2a • **Friedrich Werdecker - Elektroland**, 5230 Mattighofen, Moosstraße 10b • **Radshop Obersberger GmbH**, 5280 Braunau, Laabstraße 53 • **Eferding:** Claudia Stadler - La Donna, 4070 Eferding, Schmiedstraße 14 • **Mathä GmbH - Eisenwaren-Fachmarkt**, 4070 Eferding, Linzerstraße 8 • **Richter Bürosysteme GmbH**, 4070 Eferding, Bahnhofstr. 50 • **Freistadt:** Kurt Haider - **Unimarkt**, 4280 Königswiesen, Sportplatzstr. 2 • **Martin Bräuer - Bäckerei**, 4240 Freistadt, Pfarrgasse 20 • **Franz Haider - Bürocenter Freistadt**, 4240 Freistadt, Zemannstraße 16 • **Obereder Georg e.U. - BuchPapierGeschenkeFachhandel**, 4273 Untereisenbach, Markt Unterweibenbach 79 • **Gmunden:** Herremode Schönleiner, 4810 Gmunden, Haberstr. 3 • **Stefan Michael Rohm - Juwelier Rohm**, 4820 Bad Ischl, Schröpferplatz 4 • **Kleister Martina - GALERIE-10erHAUS**, 4810 Gmunden, Kirchengasse 10 • **Stoff-Schauer Gesellschaft m.b.H. & Co. Kommanditgesellschaft**, 4820 Bad Ischl, Pfarrgasse 4 • **Stoff-Schauer Gesellschaft m.b.H. & Co. Kommanditgesellschaft**, 4820 Bad Ischl, Kreuzplatz 23 • **Veronika Theresia Drack - Der Schuh**, Mude u. Comfort, 4810 Gmunden, Kirchengasse 6 • **Karl Muhr Weinhandels- und Catering GmbH**, 4810 Gmunden, Linzerstraße 142 • **Betten - Ammerer Gesellschaft m.b.H. & Co. KG**, 4810 Gmunden, Druckereistraße 20 • **MUKI Handels- & Dienstleistungsgesellschaft m.b.H.**, 4820 Bad Ischl, Haiden 518 • **Karin Erber - Parfümerie mit Charme**, 4820 Bad Ischl, Schröpferplatz 4 • **Cafe-Konditorei Baumgartner GmbH**, 4810 Gmunden, Espanaden 1 • **Linortner Anna - Damenmode Linortner**, 4820 Bad Ischl, Grazer Straße 2 • **Kurt Mittermaier e.U. - Cafe Konditorei Bio-Bäckerei**, 4644 Scharnstein, Hauptstraße 8 • **Amering Franz GmbH**, 4655 Vorchdorf, Bahnhofstraße 23 • **Susanne Maier GmbH - Susanne anziehend**, 4655 Vorchdorf, Bahnhofstraße 26 • **Pöll Friedrich GmbH & Co. KG**, 4655 Vorchdorf, Bahnhofstr. 27 • **MUKI Handels- u. Dienstleistungsgesellschaft m. - muki TOYS & more**, 4810 Gmunden, Druckereistr. 7 • **Neuhauser Speckstein-Öfen - TULIKIVI**, 4810 Gmunden, Bahnhofstraße 54 • **Obermair&Hackmayr GmbH**, 4812 Pinsdorf, Wiesenstr. 43-45 • **Grieskirchen:** Ingrid Sterrer, 4710 Grieskirchen, Manglbürg 10 • **Pöttinger Installations GmbH & Co. KG**, 4710 Grieskirchen, Roßmarkt 23 • **Dreifaltigkeits-Apotheke Grieskirchen** Mr Wolfgang Rizy, 4710 Grieskirchen, Stadtplatz 28 • **Medewo GmbH**, 4702 Wallern, Gewerbeplatz 26 • **Hettberger Handels GmbH & Co. KG - Land lebt auf**, 4681 Rottenbach, Rottenbach 52 • **Peter Glick - Mineralienwelt Glick**, 4701 Bad Schallerbach, Badstraße 5 • **Betten - Ammerer GmbH & Co. KG**, 4710 Grieskirchen, Oberer Stadtplatz 6 • **Hochauer Notburga**, 4710 Grieskirchen, Landplatz 2 • **Autohaus Seifried GmbH & Co. KG**, 4710 Grieskirchen, Moos 12 • **Kirchdorf:** Kornelia Gertrud Pachleitner - Cecil, 4560 Kirchdorf, Rathausplatz 7 • **Kornelia Gertrud Pachleitner - Espirit**, 4560 Kirchdorf, Hauptplatz 2 • **Gertraud Prielinger - Blumenhaus Prielinger**, 4643 Pettenbach, Friedhofweg 2 • **Brigitte Luywy KG - Expert**, 4560 Kirchdorf, Hauptplatz 10 • **Betten - Ammerer Gesellschaft m.b.H. & Co. KG**, 4560 Kirchdorf, Hauptplatz 21 • **Elektro Kremsmair GmbH**, 4551 Ried im Traunkreis, Großendorfer 69 • **Franz Pachleitner - Intersport Pachleitner**, 4573 Hinterstoder, Hinterstoder 5 • **Gabriele Trinkl - AESTHETA - Glas & Tischkultur**, 4560 Kirchdorf, Simon-Redtenbacherplatz 6 • **Trachten-Moden Hofbauer GmbH**, 4580 Windischgarsten, Bahnhofstraße 1 • **Linz:** Obermüller Farbengroßmarkt Import GmbH, 4040 Linz, Gewerbeplatz Urfahr 34 • **Moden Penz GmbH & Co. KG - Damen-**

**mode**, 4020 Linz, Landstraße 54 • **Josef Schmidt Raumausstattung GmbH**, 4020 Linz, Niederreithstraße 40 • **Kindlinger GmbH**, 4030 Linz, Salzburgerstraße 275 • **Thalia Buch und Medien GmbH**, 4020 Linz, Landstraße 41 • **Andrea Bernhard - Sanitätshaus Bandagist Bernhard**, 4020 Linz, Blumauerstraße 37 • **Horst Kaufmann GmbH**, 4030 Linz, Wienerstraße 488 • **Mag. Rudolf Michael Gugenberger - Stiefel-Schuh**, 4040 Linz, Dornacherstraße 1 • **Franz Fenzl - Bäckerei**, 4040 Linz, Freistädter Straße 403a • **Robert Klima - Florist Klima**, 4020 Linz, Altstadt 50 • **Braut- und Abendmoden GmbH - Linzer Brautsalon**, 4040 Linz - Urfahr, Hauptstraße 1-5 • **Mühleder GmbH**, 4020 Linz, Karl-Wieser-Str. 10 • **Up North Handels GmbH - Jack Wolfskin**, 4020 Linz, Mozartstraße 6-10 • **ETECH Schmid u. Pachler Elektrotechnik GmbH & Co. KG**, 4040 Linz, Gewerbeplatz Urfahr 6 • **Schuh-Berndorfer Fussklinik GmbH & Co. KG**, 4020 Linz, Landstraße 97 • **Maria Eiler GmbH**, 4020 Linz, Landstraße 34 • **Maria Eiler GmbH**, 4020 Linz, Landstraße 15 • **Karl Hackl Gesellschaft m.b.H. & Co. KG**, 4020 Linz, Landstraße 24 • **AMT-Handels GmbH - Coco Trendboutique**, 4020 Linz, Industriezeile 76 • **Linz-Land:** Obermüller Farbengroßmarkt Import GmbH, 4060 Leonding, Im Bäckerfeld 1 • **Peter Oppermann (Feinkost Oppermann)**, 4050 Traun, Weidfeldstraße 174 • **Wohnstudio Hergertz GmbH**, 4050 Traun, Linzerstraße 94 • **Pözl GmbH**, 4501 Neuhofen, Linzer Straße 22 • **ms-creativ Handels GmbH**, 4050 Traun, Urnenhainweg 16 • **Juwelier Huemer KG**, 4061 Pasching, Pluskaufstraße 7 • **Ludwig Hochstöger - Juwelier Hochstöger**, 4053 Haid, Ikeaplatz 8 • **Peter Steininger**, 4470 Enns, Linzerstraße 10 • **Heinisch GmbH & Co. KG**, 4490 St. Florian, Marktplatz 9 • **Delfin Wellness GmbH**, 4060 Leonding, Welsers Straße 70 • **Schnabl Handels GmbH - Spazmarkt Schnabl**, 4050 Traun, Traunerstraße 82 • **Ferni GmbH**, 4511 Allhaming, Sipbach 10 • **Conrad Electronic Linz GmbH**, 4060 Leonding, Kornstraße 4 • **Perg: Bruno Pree Schuhhaus GmbH - OrthoSanMed-PREE**, 4311 Schwertberg, Marktplatz 5 • **Albert Humer - Adeg aktiv Markt**, 4223 Katsdorf, Ortsplatz 4 • **ETECH Schmid u. Pachler Elektrotechnik GmbH u. Co. KG**, 4350 Gneid, Kreuzenstraße 47 • **Langeder GmbH - Gartenharmonie**, 4311 Schwertberg, Aisthöfen 62 • **BOGART Textilhandelsgesellschaft m.b.H. - Mäntler für Mode**, 4320 Perg, Herrenstr. 8 • **Buch & Bürofachhandel GmbH**, 4311 Schwertberg, Ing. Schmiedl Straße 2 • **Ried:** M&M Retail GmbH & Co. KG - Marc O'Pollo, 4910 Ried, Hauptplatz 26 • **Betten - Ammerer GmbH & Co. KG**, 4910 Ried, Hauptplatz 30 • **Josef Hohensinn - Mazda Hohensinn**, 4910 Ried, Am Reischauergrund 11 • **Regina Parfümerie- und Kosmetik Handels GmbH**, 4910 Ried, Am Roßmarkt 34 • **First Class Holz GmbH**, 4923 Lohnsburg, Kirchengasse 27 • **Getränkhaus Otmur Lux Getränkefachhandel GmbH - Durst-Express**, 4910 Ried, Bahnhofstraße 35 • **Schönauer Manfred Karl - Jedermann**, 4910 Ried i. L., Hauptplatz 3 • **Friedrich Neumann Gesellschaft m.b.H.**, 4910 Ried i. L., Innkreis, Schwanthalergasse 9 • **Gottfried Daxl GmbH & Co. - KFZ-Handel und Werkstätte**, 4910 Ried, Braunauerstr. 22 • **Michael Gärtner-Brillen.Kontaktlinsen.Hörgeräte GmbH**, 4910 Ried, Hauptplatz 11 • **Petra Hammerger - Benetton Store**, 4910 Ried, Bayramhamergasse 3 • **Rohrbach:** Streinesberger Maria - Kaufhaus Haderer, 4132 Lembach, Marktplatz 7 • **Manfred Eilmannsberger**, 4161 Ulrichsberg, Markt 15 • **Johannes Jetschgo GmbH & Co. KG - JetschGO Shopping**, 4152 Sarleinsbach, Altendorferfeld 2 • **Manfred Eilmannsberger**, 4150 Rohrbach, Schulstraße 4 • **Klaus Ewald Heinrich Müller - Bäckerei-Cafe-Konditorei**, 4160 Aigen, Hauptstraße 6 • **Groiss Josef Franz**, 4160 Schlägl, Baureith 5 • **ELEKTROHAUS Gabriel Gesellschaft m.b.H. - Red Zac Gabriel**, 4161 Ulrichsberg, Markt 18 • **Klaus Rüdiger Bramel - Bäckerei**, 4150 Rohrbach, Stadtplatz 39 • **Hans Jörg Obergruber - Bäckerei**, 4150 Rohrbach, Stadtplatz 32 • **LaHer GmbH**, 4150 Rohrbach, Stadtplatz 13 • **Richter Bürosysteme GmbH**, 4150 Rohrbach,

Linz Str. 6 • **Neundlinger Franz - Schuhmoden Neundlinger**, 4173 St. Veit, Schnopfhagenplatz 15-16 • **Ralph Anton Leitner - Dogsworld**, 4120 Neufelden, Veldnerstr. 55 • **ETECH Schmid u. Pachler Elektrotechnik GmbH & Co. KG**, 4150 Rohrbach, Wirtschaftszeile 7 • **Schärding:** Schuh&Orthopädie Schneeberger, 4780 Schärding, Innbuckstr. 3 • **Weyland Otto**, 4780 Schärding, Oberer Stadtplatz 32 • **Auingger GmbH - Ideenreich für schönes Wohnen**, 4775 Taufkirchen, Laufenbach 10 • **Auingger GmbH - Ideenreich für schönes Wohnen**, 4780 Schärding, LPfinglgasse 9 • **Ferdinand Pöppel GmbH - Schmancker-Treff Pöppel**, 4770 Andorf, Hauptstraße 7 • **Ferdinand Pöppel GmbH - Schmancker-Treff Pöppel**, 4760 Raab, Marktstraße 5 • **ETECH Schmid u. Pachler Elektrotechnik GmbH u. Co. KG**, 4780 Schärding, Joseph-Haydn-Straße 1 • **Alfred Gupfinger Möbelhandel u. -erzeug. Schärding-St. Marienkirchen GmbH**, 4780 Schärding, Linzerstraße 37 • **Gottfried Daxl GmbH & Co. - KFZ-Handel und Werkstätte**, 4770 Andorf, Rathausstr. 2 • **Moser Fleischhauer GmbH & Co. KG**, 4775 Taufkirchen, Eferdingstraße 6 • **Moser Fleischhauer GmbH & Co. KG**, 4780 Schärding, Silberzeile 1 • **Justi Maria - Unimarkt**, 4400 Steyr, Grünmarkt 1 • **Steyr:** Eilingger Reinhard, 4400 Steyr, Enge Gasse 15 • **Ing. Steiner GmbH**, 4407 Steyr, Im Stadtgut A4 • **Petra Schwinghammer - Mode am Grünmarkt**, 4400 Steyr, Grünmarkt 22 • **Wolfgang Wieser - Autohaus Wieser**, 4400 Steyr, Haratzmüllerstraße 76 • **Schloßgall GmbH & Co. KG - Stadler Energie Systeme**, 4407 Steyr, Im Stadtgut A3 • **Optik Fenzl Gesellschaft m.b.H.**, 4400 Steyr, Stadtplatz 34 • **Optik Fenzl Gesellschaft m.b.H.**, 4400 Steyr, Enge Gasse 21 • **Johanna Pissersmayr - JOP**, 4400 Steyr, Grünmarkt 1 • **Rainer Fröhlich - Bäckerei ...frisch bei Fröhlich**, 4400 Steyr, Stadtplatz 28 • **Rita Kaspar - Juwelier Daniela**, 4400 Steyr, Enge 29 • **Elke Handlos - signora e. moda**, 4400 Steyr, Stadtplatz 34 • **Steyr-Land:** Elinger Reinhard, 4451 Garsten, Hötzelweg 1 • **Thomas Stix - Sparmarkt Stix**, 3335 Weyer, Marktplatz 16 • **Autohaus Schneider GmbH**, 4532 Rohr im Kremstal, Unterrohr Straße 5 • **Herta Gassner - Kindermode Gassner**, 4540 Bad Hall, Hauptplatz 10 • **Urfahr-Umgebung:** Herbert Crlinger - Let's do it, 4202 Hellmonsödt, Marktplatz 4 • **Martin Bräuer - Bäckerei**, 4193 Reichenhall, Marktplatz 3 • **Klaus Watzinger - Watzinger Landtechnik & Freizeitgeräte**, 4204 Reichenau, Oberer Markt 16 • **Franz Fenzl - Bäckerei**, 4209 Engerwitzdorf, Kirchenplatz 12 • **Gisela Gabauer**, 4210 Gallneukirchen, Hauptstraße 9 • **Gisela Gabauer**, 4210 Gallneukirchen, Gaisbachstraße 3 • **BAPE Handels KG**, 4209 Engerwitzdorf, Gusenbachstraße 14 • **Thomas Haider e.U. - Haider Wohnen**, 4101 Feldkirchen, Aschacher Straße 125 • **Franz Fenzl - Bäckerei**, 4004 Steyregg, Plesching 53 • **Wilhelm Hienischlerger - Foto Studio A4**, 4201 Eidenberg, Hofauststraße 8 • **Auer GmbH**, 4210 Gallneukirchen, Hauptstraße 26 •

**Auer GmbH**, 4210 Gallneukirchen, Hauptstraße 47 • **Ganglberger Wilhelm**, 4180 Zwettl, Marktplatz 9 • **Ganglberger GmbH**, 4202 Hellmonsödt, Marktplatz 13 • **Vöcklabruck:** Faie Handels GmbH, 4840 Vöcklabruck, Telefonknechtstraße 11 • **Friedrich Neumann GesmbH - Sanitätshaus Neumann**, 4840 Vöcklabruck, Robert-Kunz-Str. 11 • **Karl Ottet**, 4861 Schörfling, Marktplatz 6 • **Getränkhaus Otmur Lux Getränkefachhandel GmbH - Getränkehaus Lux**, 4840 Vöcklabruck, Oberleifflack 10 • **1st Company - Werbe- u. Handelsagentur GmbH - Benetton Store**, 4840 Vöcklabruck, Stadtplatz 36 • **Ing. Thomas Schwaiger - Augenoptik-Hörakustik**, 4690 Schwanenstadt, Sparkassenplatz 1 • **Ernst Peter Dreier - Juwelier Dreier**, 4800 Aitnang-P., Rathausplatz 12 • **Johann Racher**, 4690 Schwanenstadt, Linzer Straße 15 • **Karl Thallinger - Autohaus Thallinger**, 4800 Aitnang, Wiener Straße 42 • **Bodytherm Gesundheitskabinen GmbH**, 4845 Rutzenmoos, Toleranzweg 1 • **Sylvia Jodl - Beauty Center Ästhetik Beauty Point**, 4840 Vöcklabruck, Stadtplatz 36/2/1 • **MUKI Handels- & Dienstleistungsgesellschaft m.b.H.**, 4840 Vöcklabruck, Linzerstraße 61 • **Gollhammer Keramik GmbH**, 4863 Seewalchen a. Attersee, Kapellenweg 7 • **Karl Feurhuber - Eurospar**, 5310 Mondsee, Mondseestraße 33 • **Wels:** Alois Grabner KG - Cranpoll, 4600 Wels, Linzer Straße 78 • **M&M Retail GmbH & Co. KG - Marc O'Pollo**, 4600 Wels, Schmidgasse 24 • **Orthopädie Sperl**, 4600 Wels, Wallerer Straße 7 • **Adler Apotheke Fritsch & Co. KG**, 4600 Wels, Stadtplatz 14 • **Eduard Schwabegger KG - Optik Schwabegger**, 4600 Wels, Ringstraße 10 • **Fussli Modestraße Mayr GmbH**, 4600 Wels, Kaiser J. Platz 48 • **Georg Seelmaier - DAF-Nutzfahrzeuge Fiedler**, 4600 Wels, Grünbachstraße 8 • **Schutzengel-Apotheke Mr. Pharm. Edmund Stain KG**, 4600 Wels, Eferdingstraße 20 • **Regina Parfümerie- und Kosmetik Handels GmbH**, 4600 Wels, Bäckergasse 11 • **Lederwaren WINKLMAYR GmbH**, 4600 Wels, Kaiser-Josef-Platz 16a • **A. Stadlbauer, Tankstellen Bau- u. Betriebsgesellschaft m.b.H. - ECODROM**, 4600 Wels, Boshstraße 5a • **A. Stadlbauer, Tankstellen Bau- u. Betriebsgesellschaft m.b.H. - ECODROM**, 4600 Wels, Oberfeldstraße 95 • **Up North Handels GmbH - Jack Wolfskin**, 4600 Wels, Gunkskirchnerstr. 7 • **Hermann Molner - Riba Getränke**, 4600 Wels, Wallererstraße 160 • **STERNapotheke Mag. Pharm. Ewald Wolfram e.U.**, 4600 Wels, Bahnhofstraße 11 • **Schuh-Berndorfer Fussklinik GmbH & Co. KG**, 4600 Wels, Kaiser-Josef-Platz 18 • **Dr. Gerhard Falkensammer, Falken-Apotheke**, 4600 Wels, Salzburgerstr.89 • **Wels Land:** Bäckerei Takacs GmbH, 4560 Lambach, Marktplatz 15 • **Günter Dieplinger - Büroprofi**, 4650 Lambach, Salzburgerstraße 12 • **Müller Kraftfahrzeug-Gesellschaft m.b.H.**, 4654 Bad Wimsbach, Au 54 • **Braut- und Abendmoden GmbH. - Hänsel & Gretel**, 4623 Gunkskirchen, Lindenthalstraße 1

## Mein Top-Handelsbetrieb des Jahres 2010 ist

Betriebsname: \_\_\_\_\_  
Standortadresse: \_\_\_\_\_  
  
Absender: \_\_\_\_\_  
Name: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_  
Tel./E-Mail: \_\_\_\_\_

Bitte ausfüllen, ausschneiden und einsenden an WKO Oberösterreich, Sparte Land, Hesseplatz 3, 4020 Linz

EXPANSION

# Miba schafft mit Übernahme neue Arbeitsplätze in Roitham

**ROITHAM.** Miba übernimmt das Reibbelagsgeschäft für Off-road-Anwendungen der deutschen Hoerbiger Antriebstechnik. Die Miba Friction Group wächst damit um mehr als die Hälfte.



Die Miba erreicht mit ihren hochqualitativen Produkten eine weltweit führende Marktposition im Segment Off-road. Foto: Miba

Die Miba und Hoerbiger vereinbarten, ab 1. Jänner 2011 das Off-road-Geschäft der Hoerbiger Antriebstechnik sukzessive an die Miba zu übertragen. Die Reiblamellenproduktion soll im Laufe des Geschäftsjahres 2011 Schritt für Schritt von Schongau/Deutschland an Miba-Standorte Roitham und Vrblé (Slowakei) verlagert werden. An den beiden Standorten entstehen mittelfristig

mehr als 100 neue Arbeitsplätze. Wieviele davon konkret für Roitham abfallen sei allerdings nicht klar. Die Miba Friction

Group beschäftigt aktuell 560 Mitarbeiter. Weiters übernimmt die Miba mit 1. 1. 2011 die Hoerbiger Drive

Technology India Pvt. Ltd. in Pune/Indien mit 25 Mitarbeitern. „Damit setzen wir unseren Expansionskurs weiter fort. Wir wachsen in einem der strategischen Kernbereiche und bündeln die Aktivitäten von zwei erfahrenen Partnern. Mit dem neuen Standort in Indien erweitert die Miba ihr globales Netzwerk und unterstützt ihre Kunden bestmöglich durch lokale Produktion“, erklärt Miba-Vorstandsvorsitzender Peter Mitterbauer. Seit mehr als 30 Jahren ist die Miba Entwickler und Zulieferer von Hochleistungsreibbelägen für Kupplungen und Bremsen von Baumaschinen, Traktoren, Marine- oder Sonderfahrzeugen. ■



## Japan zu Gast in der Kaiserstadt

**BAD ISCHL.** Eine hochrangige Delegation japanischer Wirtschaftstreibender hatte Helmut Gieb, Sekretär der Habsburg-Gesellschaft in Tokyo, nach Bad Ischl gebracht. Natürlich durfte ein Besuch der Kaiservilla auf dem Programm der fernöstlichen

Besucher nicht fehlen. Die Gäste hatten auch ein kulturelles Programm mitgebracht: Die „Edelweißkapelle“ aus Japan spielte in Tiroler Trachten österreichische Volksmusik, Traditionsmärsche und volkstümliche Musik vor der Kulisse der Kaiservilla. ■



Bürgermeister Hannes Heide mit den Damen der japanischen Delegation.

## ZWISCHENBILANZ

# Laakirchner Sparkurs trägt Früchte

**LAAKIRCHEN.** Bei der Gemeinderatssitzung präsentierte die Stadtgemeinde eine gute Halbjahresbilanz. Bürgermeister Anton Holzleithner hofft, dass das Rechnungsjahr positiv abgeschlossen werden kann.

verband im Rahmen bleiben und nicht explodieren.“

„Wenn der jetzige Trend anhält, können wir das Drohgespenst „Abgangsgemeinde“ erfolgreich abwehren.“

BÜRGERMEISTER ANTON HOLZLEITHNER

Durch den eingeschlagenen Sparkurs und eine konsequente Haushaltsüberwachung liegt die Stadtgemeinde zur Halbzeit genau im Plan. „Wenn dieser Trend weiter anhält und sich auch die Wirtschaft weiterhin so gut erholt, wird Laakirchen das Drohgespenst ‚Abgangsgemeinde‘ erfolgreich abwehren können“, meint Bürgermeister Holzleithner. „Vorausgesetzt, dass der Krankenanstaltenbeitrag und die Abgaben für den Sozialhilfe-

Ein leichter Anstieg bei den Kommunalsteuer-Einnahmen um 1,66 Prozent und der positive Trend bei den Abgaben-Ertragsanteilen lassen Licht am Ende des Finanz-Tunnels erkennen. „Angesichts der generell schlechten Finanz-Situation der oberösterreichischen Gemeinden, ist der ausgeglichene Haushalt mehr als erfreulich“, meint Holzleithner. ■

## STADTMANAGEMENT

# „In Bad Ischl ziehen alle Akteure an einem Strang“

**BAD ISCHL.** Seit etwa 18 Monaten ist Erich Fasching Stadtmanager in der Kaiserstadt. Im Gespräch mit **Tips** zog er Bilanz über seine Tätigkeit.

**Tips:** Herr Fasching, wie ist Ihre Bilanz über die letzten ein- einhalb Jahre?

**Fasching:** In Bad Ischl funktioniert, im Gegensatz zu anderen Gemeinden, das Zusammenspiel aus Politik, Tourismus und Wirtschaft sehr gut. Alle Akteure ziehen an einem Strang, man ist sich bei der Strategie einig. Das macht die Arbeit des Stadtmanagements bedeutend leichter als oft andernorts. Darum konnten viele Projekte relativ rasch umgesetzt werden.

**Tips:** Wie reagieren Gewerbetreibende und Bevölkerung auf Innovationen und neue Ideen?

**Fasching:** Aus meiner Erfahrung der letzten Monate sind sie mit ihrer Stadt sehr verbunden. Dadurch wägen sie das Für und Wider von Innovationen genau ab. Sind sie aber überzeugt, dann zeichnet sie Begeisterungsfähigkeit und Engagement aus. Die Unternehmer haben nicht nur ihr



Der ambitionierte Stadtmanager Erich Fasching konnte in Bad Ischl bereits einige Projekte verwirklichen.

eigenes Geschäft im Blick, sondern zeigen auch für die Stadt als Ganzes Einsatz.

**Tips:** Welche Ihrer Pläne konnten Sie bereits in die Tat umsetzen?

**Fasching:** Natürlich hat unsere neue Stadtwährung, der Ischler Gulden richtig eingeschlagen. Darauf sind wir alle sehr stolz. Darüber hinaus ist die gesamte Vermarktungsstrategie der Einkaufsstadt überarbeitet worden

und im Bereich PR und Öffentlichkeitsarbeit haben wir viel weitergebracht. Im Hintergrund passiert einiges im Bereich Infrastruktur und Immobilienentwicklung.

**Tips:** Welche Vorhaben sollen noch umgesetzt werden?

Land, wenn alles wie geplant läuft, werden wir das Ganze im kommenden Frühjahr umsetzen.

„ Die Bad Ischler Unternehmer haben nicht nur ihr eigenes Geschäft im Blick, sondern zeigen auch für die Stadt als Ganzes Einsatz.“

STADTMANAGER ERICH FASCHING

**Tips:** Was ist für Sie an dieser Stadt das Besondere?

**Fasching:** Bad Ischl ist eine komplette, funktionierende Stadt. Das ist heute nicht mehr überall üblich. Es ist eine Tourismusstadt mit vielen Sehenswürdigkeiten, aber auch Einkaufsstadt mit vielen Handwerks- und Handelsbetrieben, die oft noch familiengeführt sind. Dadurch und durch die historische Bausubstanz bekommt man ein Gespür für die Geschichte und man versteht die Inspiration, die viele Künstler wie Lehár, Bruckner oder Hofmann hier erlebt haben. All das zusammen ist das Besondere an der Stadt. Meiner Meinung nach ist Bad Ischl mit keiner anderen Stadt in Österreich zu vergleichen. ■



**Eröffnung** Das Traditionskorps Gmunden des Infanterieregiments Nr. 42 „Herzog von Cumberland“ gab bei der Eröffnung des neuen Grünauer Gemeindezentrums mit Landeshauptmann-Stellvertreter Josef Ackerl, Landesrat Josef Stockinger und Bürgermeister Alois Weidinger (Mitte) den Startschuss.

START

**Betriebswirtschaft  
für Führungskräfte**  
Infoveranstaltung

BFI Vöcklabruck > Do 30.09.2010  
18:00 - 19:30

www.bfi-ooe.at BFI-ServiceLine: 0810 / 004 005

... mehr Chancen im Leben

**bfi**  
Berufsförderungsanstalt OÖ

**AK  
plus**

# Bauen & Wohnen

## OFEN

# Heiße Heiz-Entscheidung

Während der Planung des Eigenheimes stellt sich die Frage, mit welchem Heizungssystem man in Zukunft sein Haus beheizen möchte. Die Auswahl an verschiedenen Heizungssystemen ist groß, von Pellets- über Gas- oder Wärmepumpenheizung ist für jeden etwas dabei.

Um sich für die jeweils individuell passende Heizungsform zu entscheiden, rät Bernhard Baier, Heizungsbaumeister, sich an einen erfahrenen Profi zu wenden: „Wichtig ist es, darauf zu achten, welche Erfahrung der Installateur vor Ort hat, und ob er zusätzliche Ausbildungs- und Prüfungszertifikate vorweisen kann. Über seine Kunden kann man sich Feedback über deren Erfahrungen holen“.



Foto: KNV Energietechnik GmbH

Die modernen Heizungsanlagen sind hundeleicht zu bedienen. Foto: KNV

Ein noch junges Heizprinzip ist die Wärmepumpe. Sie nutzt Energie aus der Erde, dem Grundwasser oder der Außenluft. Beim Klassi-

ker Erdwärme wird die Wärme aus der Erde auf einem niedrigen Temperaturniveau entnommen und auf ein höheres Temperaturniveau, so lange bis es die für die Hausheizung benötigten Temperaturen erreicht hat, angehoben. Das Prinzip funktioniert wie die Kühlung eines Kühlschranks, aber mit umgekehrter Wirkung. Die Wärme aus dem Erdinneren wird schließlich in das häusliche Heizsystem eingespeist.

### Wohnraumlüftung

Auch eine Wohnraumlüftung wird immer öfter installiert: „Durch die dichtere Bauweise ist die kontrollierte Wohnraumlüftung ein wichtiges Thema geworden, denn Stoßlüften reicht heute nicht mehr aus. Wir atmen ja auch nicht nur stoßweise, sondern ständig“, erläutert der Heizungs-Experte. ■

## TISCHHERDE

# Nostalgische Erinnerungen in der modernen Küche

Die Küche ist einer der beliebtesten Lebensräume. Vielfach ist das Design puristisch, praktisch und modern. In die edlen Fronten und komfortablen Geräte gliedert sich ein nostalgischer Trend ein: der Festbrennstoffherd.

Holzbefeuerte Herde verbinden mit ihrem knisternden Feuer und ihrer wohligen Wärme Tradition mit der modernen Küche. Das offene Feuer der Festbrennstoffherde sorgt für Entspannung und Wohlbefinden. Die Strahlungswärme der mit Holz befeuerten Küchenherde verbessert das Raumklima und wird als besonders angenehm empfunden. Sie bietet außerdem eine gleichmä-



Foto: Lohberger

Tischherde sind der wiederentdeckte Trend in der modernen Küche.

ßige Raumtemperatur. Ein Festbrennstoffherd ist die neue Art, traditionell zu kochen. Zur Befeu-erung werden wie zu Uromas Zeiten Holz verwendet, mit der ein

modernes Ceran-Kochfeld oder die geschliffene Stahlherdplatte erhitzt wird. Die Herde können darüber hinaus in der kälteren Jahreszeit oder in der Übergangs-

zeit als preisgünstige Zusatzheizung genutzt werden, da sie sich in das Zentralheizungssystem – egal ob Solar, Wärmepumpe, Öl oder Gas – einbinden lassen. Überschüssige Wärme wird dann zur Wohnraumheizung genutzt. Weil der Öl- oder Gasbrenner abgeschaltet bleibt, laufen die Energiekosten auf „Sparflamme“ und schadstoffarm.

### Herde mit Pelletsmodul

Noch komfortabler sind Herde mit einem „Pellets-Modul“. Sie ermöglichen ein kombiniertes und automatisches Heizen mit Pellets ebenso wie mit Holz. Da das Modul über eine Zündautomatik verfügt, kann der Herd gezielt vorgeheizt werden. ■





Rechtsanwalt Dr. Rainer Buchberger

## ANWALTS-TIPP Energie- Ausweis

**GMUNDEN.** Bekanntlich trifft bei Verkauf oder Vermietung einer Liegenschaft den Verkäufer oder Vermieter die Pflicht, einen Energieausweis für das Objekt vorzulegen. Eine Vereinbarung, die die Vorlagepflicht des Energieausweises oder die Rechtsfolge bei unterlassender Vorlage ausschließt oder einschränkt, ist unwirksam. Das heißt, dass auch nach Übergabe des Objektes der Käufer oder Mieter die Vorlage eines Energieausweises einfordern kann.

Die Erstellungskosten eines Energieausweises treffen grundsätzlich den Verkäufer oder den Vermieter, wobei jedoch die Kosten im Rahmen der Vereinbarung ganz oder teilweise auf den Käufer oder Mieter überbunden werden können. Ist das Mietobjekt im Vollanwendungsbereich des Mietrechtsgesetzes, können die Kosten als Ausgaben des Vermieters im Rahmen der Hauptmietzinsabrechnung angesetzt werden und so auf den Mieter übergewälzt werden.

Es ist jedoch anzumerken, dass oft die Betriebskostenabrechnungen vergangener Perioden für einen Käufer oder Mieter mehr Aussagekraft haben als der Energieausweis. Es empfiehlt sich daher neben dem Energieausweis Betriebskostenabrechnungen der vergangenen Perioden vor Vertragsabschluss zu begehren. ■ Anzeiger

### i KONTAKT UND INFO

Dr. Rainer Buchberger, Partner der Buchberger Rechtsanwalts KG  
4810 Gmunden, Stelzhammerstraße 8  
Tel. 07612/64190 Fax DW 13  
E-Mail: buchberger.ra@utanet.at



Helmut Seyr, Leiter Gebäudetechnik bei GEG Gmunden

### GEG GMUNDEN

## Optimal heizen und Geld sparen

**GMUNDEN.** Eine neue, energieeffiziente Heizung spart nicht nur Geld, sondern entlastet auch die Umwelt. Gerade jetzt erleichtern attraktive Förderungen diese Investition in die Zukunft.

Wichtig ist zu Beginn die optimale Planung und dafür gibt's die Experten der GEG. Aber nicht nur eine neue Heizung spart

Geld, auch ein Brennerservice jetzt vor der Heizsaison kann viel bewirken. ■ Anzeiger

### i INFOS

GEG Elektro und Gebäudetechnik  
Bahnhofstraße 38  
4810 Gmunden  
Tel. 07612 / 795 - 300

### EXPERTEN-Tips

von  
**Ing. Markus  
Gruber**



### Modernisierung der Heizung

In vielen Haushalten steht eine Sanierung der Heizung dringend an. Technik und Wirtschaftlichkeit der alten Anlagen sind „in die Jahre“ gekommen.

Wichtige Kriterien für eine optimale Modernisierung sind Betriebssicherheit, Energiekosteneinsparung, Wartungsfreundlichkeit und sinnvolle Einbindung ins bestehende Heizungssystem. Die Möglichkeiten für jede Anlage sind individuell: vom einfachen Tausch des alten Wärmeerzeugers mit einem energie- und umweltfreundlichen Brennwertkessel (Gas oder Öl), einer automatischen Pelletsanlage oder einem „bivalenten“ System in der Kombination mit Alternativenergien wie Solar oder Wärmepumpe. Wichtiger Faktor ist auch die Erzeugung des Warmwassers - immer frisch und hygienisch.

Viele komplexe Themen und Entscheidungen für die Zukunft, die der Bauherr treffen muss, machen den Rat eines Spezialisten wichtig und notwendig. Nach Analyse und Planung der neuen Wärmezeugung erfolgen alle Umbauten nach einem fixen Terminplan, von der Demontage der alten bis zur Übergabe der neuen Heizung – wenn notwendig wird auch ein Provisorium für eine Beheizung während des Umbaus eingeplant.

Beratungstermine können jederzeit vereinbart werden!

**Gruber**  
Wir installieren Wohlbehagen.

**Bäder-Wärme-Elektro  
Kontaktperson:  
Ing. Markus Gruber**

Reintalstraße 38  
4664 Oberweis  
Tel. 07613/2329  
www.wohlbehagen.at

Anzeiger

IHR WEG IN DIE UNABHÄNGIGKEIT 

**HELIOTHERM**  
WÄRMEPUMPEN  
WWW.HELIOTHERM.COM

**\* HEIZEN \* KÜHLEN \* WARMWASSER \***

**NEUER HELIOTHERM  
KOMPETENZPARTNER**

**MÜHLBACHER**  
WÄRMEPUMPEN  
Einmal-Belegwerkstatt  
BERATUNG • PLANUNG • MONTAGE • SERVICE

**HOCHEFFIZIENZ-  
WÄRMEPUMPEN AUS TIROL**

höchste Wirkungsgrade  
niedrigste Betriebskosten  
lange Lebensdauer

ENERGIEBERATER DES LANDES OÖ  
**MÜHLBACHER Wärmepumpentechnik GmbH**  
Weyregger Straße 48 · A-4852 Weyregg am Attersee  
Tel. +43 (0)7664/20930  
e-Mail: office@muehlbacher-waerme.at · www.muehlbacher-waerme.at

Leben

VERGABE-ECKE

Tiere suchen ein Zuhause



ALTMÜNSTER. Auch diesmal stellen wir unseren Lesern Tiere vor, die auf einen neuen Besitzer warten. Wer einem der Vierbeiner ein Zuhause bieten möchte, kann sich beim Tierheim melden.

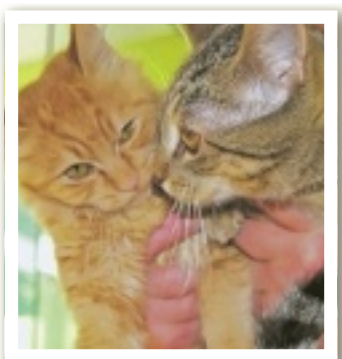
Und wer immer schon einmal das Tierheim Altmünster besuchen wollte, hat am Welttierschutztag, am Samstag, 2. Oktober, von 10 bis 16 Uhr dazu die Möglichkeit. ■

TIERHEIM ALTMÜNSTER
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 14 - 17 Uhr
Telefon und Fax: 07617/2950
www.tierheim-altmuenster.at
E-Mail: info@tierheim-altmuenster.at

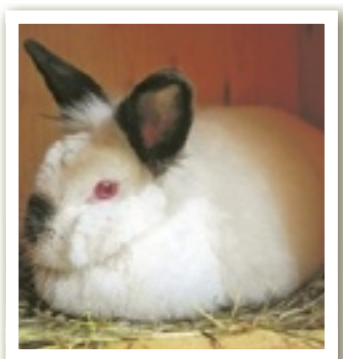


Fotos: Tierheim Altmünster

Whisky ist etwa zwei Jahre alt und kam aufgrund einer Allergie ins Tierheim. Sie ist sterilisiert und geimpft und sucht nun ein neues Zuhause mit Freilauf.



Findlinge aus Altmünster sind Jenny und Jonny. Die beiden Kätzchen sind etwa vier Monate alt, geimpft und gechippt. Sie suchen nur gemeinsam ein neues Plätzchen mit Garten.



Sigi ist rund fünf Jahre alt und wird noch im Tierheim kastriert. Bisher hat der Hase etwas beengt gelebt, daher sucht er einen Platz mit viel Auslauf.



Ruth kam in einem komplett verwahrlosten Zustand aus Roitham nach Altmünster. Die Katze ist sehr zutraulich; sie wird geimpft und kastriert an einen Platz in einer Familie mit Garten vergeben.

REZEPT-TIPS

Reisfleisch

Zutaten: 50 dag Faschiertes (Schwein oder gemischt), 1 Tasse Reis, 1 große Zwiebel, 1 Knoblauchzehe, 5 dag Fett, 1 EL Paprikapulver, Salz, Pfeffer
Zubereitung: Zu Beginn Zwiebel fein hacken und anbraten. Das Faschierte dazugeben und weiter rösten. Reis darunter rühren und soviel Wasser zufügen, bis der Reis bedeckt ist. Knoblauch zerdrücken und mit Salz, Pfeffer und Paprika zum Fleisch mischen. Etwas Fett mit Paprikapulver heiß werden lassen und Reisfleisch nach dem Anrichten damit beträufeln.

Diesen Rezepttipp erhielten wir von Gertrud Parigger, Ortsplatz 17/1, 3300 Amstetten. Sie erhält dafür 20 Euro Honorar.

Ihre Rezeptvorschläge senden Sie bitte an „Rezept-Tips“, Herrenstraße 1, 4320 Perg



Urlauberlebnis Neun Bewohner des Bezirks seniorenheims Scharnstein durften sich über einen Urlaubsausflug freuen: Drei Tage lang ging es nach Haslach im Mühlviertel. Neben einem Freilichtmuseum und einer Ölmühle besichtigten sie das Klangweltenmuseum und das Stift in Aigen-Schlägl.

INTEGRATIONSFEST Grenzenlos feiern

EBENSEE. Ein Fest am Sonntag der Völker wird in Ebensee am 26. September veranstaltet. Um 9.45 Uhr beginnt der Gottesdienst in der Pfarrkirche, danach trommelt die Gruppe „Drum for fun“ der HS das Fest ein. Ab 11 Uhr beginnt am Kirchenplatz das Fest „Grenzenlos feiern“ mit Livemusik, internationalen Speisen und Präsentationen. Ab 14 Uhr gibt es im Pfarrheim ein Kinderprogramm. ■



Mit Segways lässt sich die Natur erkunden.

Foto: Energie AG

**ERLEBNISTAG**

# Die Welt der E-Mobilität erleben

**GRIESKIRCHEN.** Ganz im Zeichen der E-Mobilität steht die Bezirkshauptstadt am Samstag, 2. Oktober, von 10 bis 18 Uhr. Besucher können am Stadtplatz E-Bikes, E-Roller und Segways kostenlos testen. Auch die neuesten Automodelle mit elektrischem Antrieb sind vor Ort ausgestellt.

Attraktiv ist auch das Rahmenprogramm: Showeinlagen und Fachinterviews mit Mobilitäts-Experten runden den Erlebnistag ab. Tips ist als Kooperationspartner beim Tag der E-Mobilität mit dabei. ■

**i TAG DER E-MOBILITÄT**

Samstag, 2. Oktober 2010

**VILLA GMUNDNERBUNT**

# Kurs für Babysitter

**GMUNDEN.** Ein achtstündiger Babysitterkurs findet am Freitag, 24. September, von 19 bis 21 Uhr und am Samstag, 25. September, von 8.30 bis 16.30 Uhr statt.



Kinderbetreuung leicht gemacht mit dem Babysitterkurs

Der Kurs beinhaltet verschiedene Vorträge zu Themen wie Hygiene und Wickeln, Ernährung und Gesundheit, Spielpädagogik, die Entwicklungsphasen von Kindern sowie rechtliche Grundlagen und einen Kindernotfallkurs. Der Kindernotfallkurs findet am Freitag statt, alle weiteren Vorträge am Samstag.

**Pädagogische Qualifikation**

Zielgruppe für den Babysitterkurs sind Großeltern, Leihomas und -opas, Schüler und Studenten, die gerne Kinder betreuen. Nach Absolvierung des Kur-

ses erhalten die Teilnehmer ein Zertifikat, welches sie als pädagogisch qualifizierte Babysitter ausweist. Denn Kinderbetreuung durch solche Personen ist steuerlich absetzbar. Kosten: 50 Euro, Anmeldung erforderlich. Nähere Infos und Anmeldung: Villa Gmundnerbunt, Tel. 07612/71291 oder gmundner-elter-kind-zentrum@inode.at. ■



So finden Sie uns!

**Innviertler Hochzeitsausstellung**  
**Sa. 13. - So. 14. Nov. 2010**

Eintritt frei!

Mit über 40 Aussteller aus allen Branchen!

**Ort i. Innkreis - Fussl Happy Day**  
**Der besondere Brautsalon**

mit über 500 Brautkleider zur Auswahl - auch in großen Größen!  
- direkt an der Autobahn A8 Ort im Innkreis - Fon +43 7751 8902-20 -

**FUSSL**

*Happy Day*

www.fussl.at

**Mode & Accessoires für Braut & Bräutigam**

# Mondkalender von Siegrid Hirsch / [www.freya.at](http://www.freya.at)

**MI, 22. September**  

**Blatttag – Wassertag – Nahrungsqualität:** Kohlenhydrate – **Körperregionen:** Fersenbein, Füße, Zehen

**GÜNSTIG:** Pflanzen gießen, auch anhaltend wässern; Pflanzen düngen; Komposthaufen bearbeiten; Rasen mähen; Kräuter sammeln; Wasserbau; Wasserinstallationen; Salben herstellen; hohe Wirksamkeit von Medikamenten

**UNGÜNSTIG:** Haare waschen oder schneiden; Obstbäume schneiden; Malerarbeiten

**FR, 24. September**  

**Fruchttag – Wärmetag – Nahrungsqualität:** Eiweiß – **Körperregionen:** Kopf, Nase, Augen, Ohren

**GÜNSTIG:** Obstbäume pflanzen, schneiden; idealer Erntetag; Einfrieren von Lebensmitteln und Obst; Brot backen; Trocknen von Äpfeln, Birnen und Zwetschen; schneiden, was schnell wachsen soll; guter Tag für Hausarbeiten; Fenster putzen; chemische Reinigung; Anheizen von neuen Feuerungsanlagen; gute Wirkung von Medikamenten

**UNGÜNSTIG:** Genussmittel

**SO, 26. September**  

**Wurzeltag – Kältetag – Nahrungsqualität:** Salz – **Körperregionen:** Kiefer, Zähne, Kehlkopf, Mandeln

**GÜNSTIG:** Kompost umsetzen; Wurzelgemüse säen oder setzen (Glashaus); Aussaat und Stecken von Pflanzen; Hausarbeit; Hausputz; Schuhe putzen; Schimmel beseitigen; chemische Reinigung; Malerarbeiten;

**UNGÜNSTIG:** Haare waschen; Wurzeln sammeln; Zahnbehandlungen

**DI, 28. September**  

bis 08.10 Uhr Stier **Blütentag – Lichttag – Nahrungsqualität:** Fett – **Körperregionen:** Atmungsorgane, Schultern, Arme, Hände

**GÜNSTIG:** Rückschnitt bei jungen Obstbäumen, Hecken und Blütensträuchern; Beete lockern; umtopfen und umpflanzen; Schädlingsbekämpfung; Reinigungsarbeiten, Fenster putzen; Porzellan und Metalle reinigen; lüften; Schimmel beseitigen; Sommergarderobe einwintern; Malerarbeiten; chemische Reinigung; Festlichkeiten

**UNGÜNSTIG:** Pflanzen gießen und düngen

**DO, 23. September**  

bis 10:45 Uhr Fische **Fruchttag – Wärmetag – Nahrungsqualität:** Eiweiß – **Körperregionen:** Kopf, Nase, Augen, Ohren

**GÜNSTIG:** Getreide, Gemüse und Obstgehölze düngen

**UNGÜNSTIG:** Bäume schneiden

**SA, 25. September**  

ab 22:15 Uhr Stier **Fruchttag – Wärmetag – Nahrungsqualität:** Eiweiß – **Körperregionen:** Kopf, Nase, Augen, Ohren

*Siehe gestern*

**MO, 27. September**  

**Wurzeltag – Kältetag – Nahrungsqualität:** Salz – **Körperregionen:** Kiefer, Zähne, Kehlkopf, Mandeln

*Siehe gestern*

**MI, 29. September**  

**Blütentag – Lichttag – Nahrungsqualität:** Fett – **Körperregionen:** Atmungsorgane, Schultern, Arme, Hände

*Siehe gestern*

# Horoskop für die Woche vom 22. bis 28. September 2010

 **WIDDER**  
21. März bis 20. April

Langfristig die Vitalität stärken. Falls Sie an Ihre körperlichen Grenzen stoßen, dann gibt es nur eins: Regelmäßige Übungen, regelmäßige Entspannung. Regelmäßig ist das Zauberwort. 24./25.: Kraft-Tanktage.

 **KREBS**  
22. Juni bis 22. Juli

Eine leidenschaftliche Begegnung könnte Ihr Beziehungsgefüge auf die Probe stellen. Sie müssen ganz klar abwägen, wie weit Sie in die Tiefen des Lebens eintauchen wollen. Seien Sie „bremsbereit“.

 **WAAGE**  
24. Sept. bis 23. Oktober

Die innere Balance zu finden, ist eine Herausforderung. Es ist wesentlich leichter möglich, wenn Sie lernen, sich auf Ihre Prioritäten zu besinnen. Das heißt Abschied von lieb gewordenen Gewohnheiten...

 **STEINBOCK**  
22. Dez. bis 20. Jänner

Klare Worte können manchen Ihrer Beziehungen zusetzen. Doch ist es nötig, die Verhältnisse zu klären, auch auf die Gefahr hin, Unverständnis und Rückzug zu ernten. Bleiben Sie ehrlich, das zahlt sich letztlich aus.

 **STIER**  
21. April bis 20. Mai

Wollen Sie sich einlassen? Es könnten leidenschaftliche Zeiten winken. Sie ringen mit sich. Geben Sie sich keine Mühe: keine Chance. Erleben Sie, wie tief das Leben sein kann. 26.-28.: Batterien aufladen.

 **LÖWE**  
23. Juli bis 23. August

Eine Begegnung könnte sie aufwühlen. Je mehr sie ihr aus dem Wege gehen, desto mehr bringen Sie sich um die Chance, herauszufinden, was sie für Sie bedeutet. Was setzt Sie in Ihnen frei? Spüren Sie nach...

 **SKORPION**  
24. Oktober bis 22. Nov.

Achtung: Verlieren Sie sich nicht in Ihren eigenen Untiefen. Vieles kommt jetzt hoch – wenn Sie es lassen. Das sollten Sie, denn sonst bahnt es sich andere Wege, die Sie nur schwer verstehen und nachvollziehen können.

 **WASSERMANN**  
21. Jänner bis 19. Februar

Verdrängtes holt Sie ein. Sie spüren es sofort, denn die Gefühle sind stark und scheinen Sie beinahe fortzuspülen. Setzen Sie Anker bzw. erinnern Sie sich an Ihre Anker. Aber schauen Sie sich unbedingt an, was es ist.

 **ZWILLING**  
21. Mai bis 21. Juni

Verlassen Sie sich auf Ihre innere Stärke, auf die solide Basis Ihrer Ideen, auf Ihre Beobachtungsgabe. Bei manchem müssen Sie zwar tiefer graben oder sich durch Nebel kämpfen, doch Sie kommen ans Ziel.

 **JUNGFRAU**  
24. August bis 23. Sept.

Ihr Verstand lässt sich nur dann auf Abenteuer ein, wenn sich Aufwand und Nutzen lohnt. Momentan wird es schwierig für Sie, das abzuschätzen. Aber ein kleines Abenteuer kann doch nicht schaden...

 **SCHÜTZE**  
23. Nov. bis 21. Dezember

Wie ernst meinen Sie's? Checken Sie Aufwand und Nutzen, machen Sie eine kurze Reise in Ihre Phantasie und stellen Sie sich Ihr Ziel vor. Wie fühlen Sie sich? Ist es mögliche Einschränkungen wert?

 **FISCHE**  
20. Februar bis 20. März

Sie suchen eine Form für Ihre Gefühle. Die ist aber schwer zu finden. Sie können es mit Worten versuchen, doch auch die werden kaum verstanden. Versuchen Sie es trotzdem. 22./23.: Kraft-Tanktage.

TIPS-SERIE

# Sportsüchtiger Fitness-Fan

Mindestens dreimal pro Woche geht Dagmar Retschitzegger aus Leonding im Bezirk Linz-Land ins Fitnessstudio: „Ich bin halt einfach sportsüchtig“, gibt die 18-Jährige zu, die mit ihren Fotos zur „Schönen der Woche“ gekürt wurde.

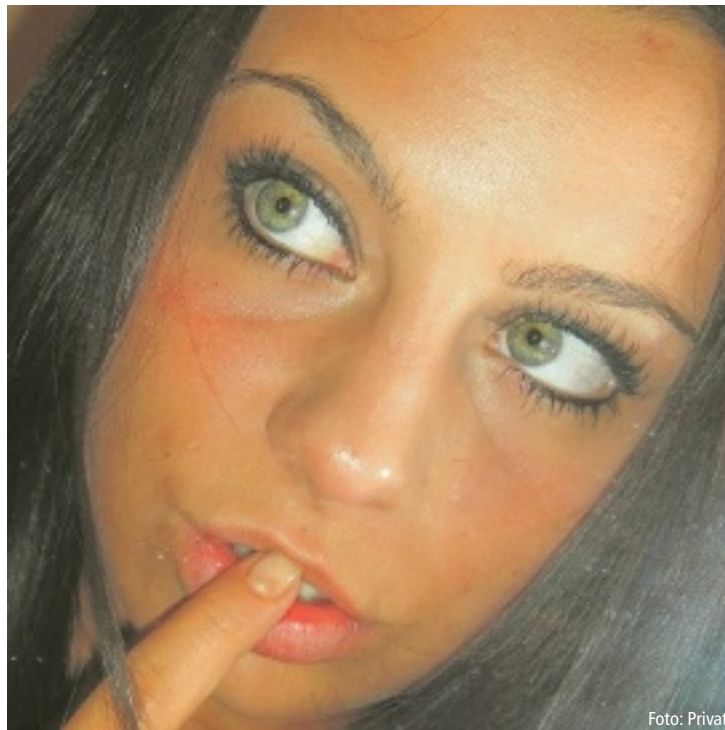


Foto: Privat

„Ich bin aus Leidenschaft Friseurin. Mit meinem haarigen Talent begeistere ich gerne auch meine Familie und Freunde“, verrät die schwarzhäufige Leondingerin: „Nachdem ich meine Lehrabschlussprüfung mit ausgezeichnetem Erfolg bestanden habe, will ich nun die Meisterprüfung machen.“

Neben dem Styling zählt auch Sport zu den Hobbys von Dagmar Retschitzegger: Sport, Bewegung und Fitnessprogramme machen der 18-Jährigen Spaß – immerhin

Die schöne Dagmar Retschitzegger ist eine begeisterte Tips-Leserin.

wird sie so auch in der Freizeit auf Trab gehalten. ■



**i** MISS TIPS GESUCHT

„Miss Tips“ gesucht: Unter allen Einsendungen wird eine „Miss Tips Frühling“, „Miss Tips Sommer“, „Miss Tips Herbst“ und „Miss Tips Winter“ gekürt. Die jeweilige Siegerin gewinnt ein Profi-Shooting im Wert von 500 Euro beim Linzer Top-Fotografen Herbert Richter. Wer will unsere „Schöne der Woche“ werden? Tolle Fotos (bei Profifotos dürfen nur honorarfreie Bilder mit Genehmigung des Fotografen verwendet werden) und persönliche Angaben an [j.payreder@tips.at](mailto:j.payreder@tips.at) (Betreff: „Schöne“). Bitte private Infos wie Name, Alter, Wohnort, Beruf, Hobbys, Sport, Lieblingsmusik, Freizeitgestaltung, Lebensmotto und ein Statement, warum genau Sie „Schöne der Woche“ werden wollen.

Jagd-märchen-park 00		Ausruf des Erstaunens kl. Wand-tresor		italie-nisch: vorwärts!		Europ. Weltraum-organisa-tion (Abk.)		histori-sches Ge-biet i. Ober-österreich
US-Raum-fähre Segelquer-stange				Weltraum-organisa-tion neuseel. Laufvogel				Mühl-viertler Brau-stadt
			kugel-bzw. knopf-för-miger Griff					
Lichtschatz-faktor (Abk.)						Nummer (Abk.)		
Computer-fachmesse						Stadt in Tschechien		
finn. Winter-sportort mit Skisprung-schanze		größerer Topf, Gefäß	Babyschau-kelbett drei Musi-zierende					
					Gemeinde i. Bez. Leoben Null beim Roulette			
Gibbon-affenart Kinderdorf-gründer				griech. Hauptgott Holzschal-enfrucht				Halb-ton über C
griech. Göttin des Unheils	vier (engl.) chem. Zeichen für Tellur					chem. Z. f. Kalzium Autokz. von Landeck		
			fest, massiv, haltbar					
Stadt in Ober-österreich					dicker Zweig			

1704287

Die Auflösung finden Sie im Kleinanzeigenteil.



HINTERSTODER

# Auf den Poppenberg



Hinterstoders kleiner Hausberg hat es mit seinen bescheidenen 860 Metern Höhe in sich. Vorerst überrascht er mit einem steilen, gut angelegten Serpentinanstieg, dann mit einer exponiert liegenden Gipfelnahe, die von einer modernen Aussichtsplattform gekrönt, einen imposanten Blick auf das Bergpanorama und das Stodertal bietet. Als Ausgangspunkt für diesen familienfreundlichen, bestens markierten Rundweg empfiehlt sich der Großparkplatz beim Freizeitzentrum.

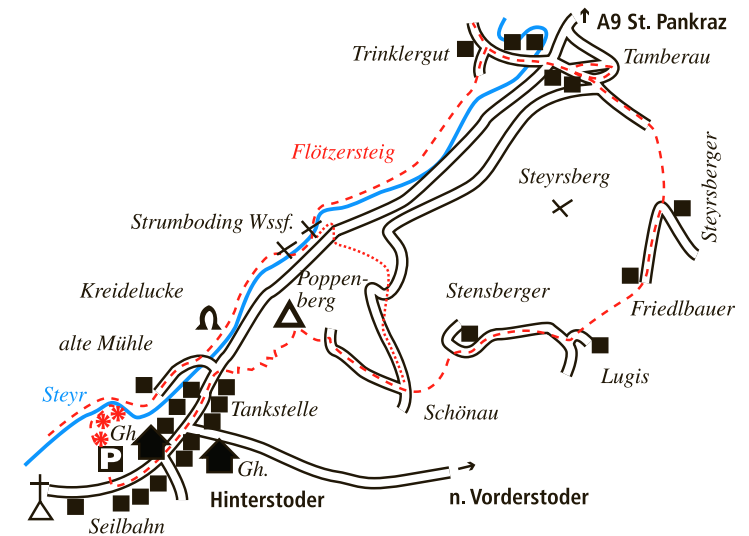
von MICHAEL WASNER

Mit Blickrichtung auf den Poppenberg gehen wir die Landesstraße ca. 1 km zurück zur Tankstelle, wo wir dem gelben Wegschild zum Einstieg folgen. Im schattigen Mischwald geht es gleich steil aufwärts und die angelegten Serpentin lassen rasch an Höhe gewinnen. Bereits nach einer Dreiviertelstunde wird die kleine Anstiegsmühe vom Gipfelblick entschädigt. Von den Aussichtsbänken auf der vorspringenden Felsnahe (Vorsicht mit Kindern!) liegt einem das Dorf zu Füßen und die darüber erbaute Warte verweist auf ihrer Panoramatafel auf die umliegenden Berggiganten: vom Warscheneck über die Zweitausender im Talschluss hinüber zur Spitzmauer, zum Großen und zum Kleinen Priel, der hier, ganz nahe und mächtig, den

Gipfelreigen beschließt. Der Poppenberg allerdings, ist nur der südliche Eckpfeiler des dicht bewaldeten Steyrerberges (1.007 m), den wir nun am Weiterweg zwar nicht besteigen aber umrunden werden. Dazu heften wir uns an die bei der Forststraße beginnenden rotbraunen Wegschildchen der „Poppenberg-Runde“. Es geht sanft abwärts in den Schönausattel (750 m; vorzeitiger Abstieg zum Strumboding-Wasserfall möglich), auf Wald- und Wiesenpfaden hinüber zum Stensberger (780 m) und am Güterweg abwärts zum Lugis, einem der ältesten Bergbauernhöfe dieser Gegend.

Wanderer sind hier stets willkommen und können sich mit kellerfrischem Most stärken. Mit Blick auf die Sonnseite des Tamberges über Viehweiden weiter talwärts zu den Gehöften Friedlbauer und Steyrberger und durch ein steiles Waldstück abwärts an den nördlichen Bergfuß in den Ortsteil Tambergau (540 m – 2 Std.). Dort wird die Landesstraße gequert, die Steyr überschritten und am Straßerl zum Trinklergut zurückmarschiert.

Mit dem Salzsteigweg 09 und dem Flötzersteig erhält der ca. 1 ½-stündige Rückweg nun zusätzlich Verstärkung. Die Route nähert sich wieder dem Fluss und folgt, vorbei an einer Dörrhütte, dem oberhalb verlaufenden Forstweg. Stete Durchblicke auf das tiefgrüne Wasser würzen diesen roman-



tischen Streckenabschnitt. Der Weg wird schmaler und ein Rauschen und Dröhnen kündigt den Strumboding-Wasserfall an. Für die Flötzer einst eine bedrohliche Engstelle, für Wildwasserkanuten heute eine abenteuerliche Herausforderung. Der Wanderer kann dieses Naturschauspiel von zwei Stegen und einer Aussichtskanzel aus hautnah mitverfolgen. Mit der Kreidelucke folgt kurz danach ein weiteres Naturjuwel, welches sich über ein Steiglein in wenigen Minuten erobern lässt. Nach einer Kläranlage gelangen wir zum Schachingersteg. Doch wir wechseln noch nicht die Uferseite, sondern erst nach der alten Mühle am Beginn der Kneipp-Promenade, wo ein Steg ins Freizeitzentrum zurückleitet. ■

**WANDERBUCH**

Das Wanderbuch ist im guten Buchhandel und in allen Tips-Geschäftsstellen zum Preis von EUR 13,90 erhältlich. Dieser Wandertipp ist noch nicht in einer Auflage erschienen.

**ANFAHRT**

A9 Abfahrt St. Pankraz – Hinterstoder

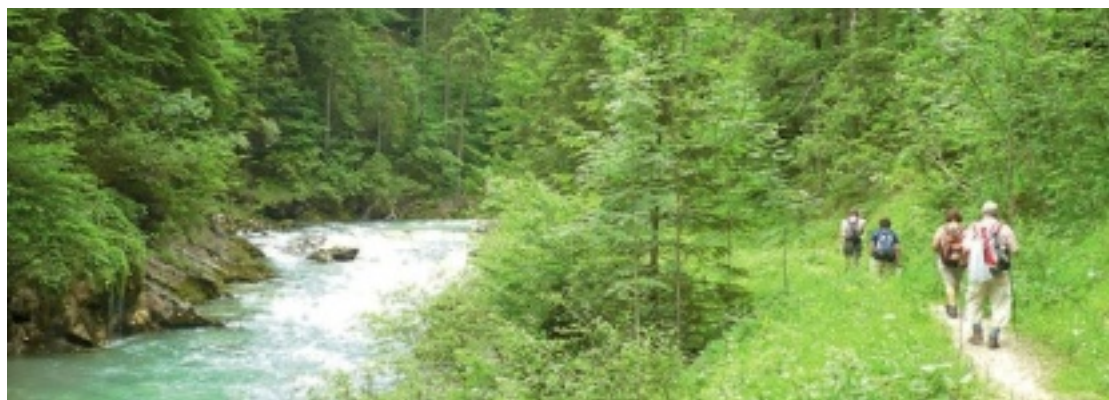
**AUSGANGSPUNKT:**  
Hinterstoder, Großparkplatz (584 m)

**TOUREN-INFO**

**GEHZEIT:** 3 ½ Stunden  
**ANSTIEGE:** ca. 400 m  
**WEGBESCHAFFENHEIT:**  
Waldpfade, Güter- und Forstwege

**HINWEIS**

**Wandertipps zum downloaden:**  
[www.tips.at/service/archiv](http://www.tips.at/service/archiv)



Romantischer Rückweg am Flötzersteig

## KRÄUTER-Tips

von  
**Hedwig  
Öttl**



## Der Weißkohl

Weißkohl ist vielseitig verwendbar. Sowohl sein Saft wirkt gesundheitsfördernd als auch seine Blätter, die bei Wunden eingesetzt werden, da sie antibiotisch wirkende Substanzen haben. Der Weißkohl wird ab September geerntet. Zur Wundbehandlung von Bläschen und Pusteln, die zur Geschwürbildung neigen, schneidet man vom frischen Kraut mehrere Blätter ab, reinigt sie und schneidet die starken Blätterrippen heraus. Sodann walkt man sie mit einer Flasche weich und legt sie auf die zu behandelnde Stelle – mit einem Verband fixieren. Gebrauchte Blätter dürfen kein zweites Mal verwendet werden.

Auch der frisch ausgepresste Krautsaft tut viele gute Dienste – besonders bei Magen- und Zwölffingerdarmgeschwüren ist er zu empfehlen – täglich ½ bis 1 Liter frischen Saft während des Tages schluckweise trinken. Diese Kur dauert mindestens drei Wochen – manchmal jedoch auch sechs Wochen – ohne Unterbrechung!

„Der Erfolg kann sich nur einstellen, wenn auch die Ernährung umgestellt wird: nichts Gebackenes, nichts Gebratenes, kein Schweinefleisch, keine Essigessenzen, sehr wenig Salz, keine zu scharfen Gewürze, kein Alkohol und nicht rauchen!“

Ebenso wirkt das Sauerkraut heilend bei vielen Darmerkrankungen, wo es nur genügt, die Darmflora umzustimmen, um wieder im Gleichgewicht zu sein. Es enthält in rohem Zustand zudem viel Vitamin C.



Hedwig Ötts „Kräuter-Tips“ erscheinen Anfang November unter dem Titel „Mit Heilkräutern & Co durch das Jahr“ als Buch bei Tips.

## WILDSTYLE

## Erfolgreichste Tattoo Show Europas

**LINZ.** Bei der „Wildstyle & Tattoo Messe Tour 2010“, welche am 9. und 10. Oktober im Linzer Design Center Halt macht, kommen Startätowierer aus der ganzen Welt zusammen. „Beim Tätowieren geht es um mehr, als nur bunte Bilder auf der Haut zu tragen, es ist schon längst mehr als nur ein Trend geworden, dessen sich seit vielen Jahren keine Gesellschaftsschicht und Berufsgruppe mehr erwehren kann“, sagt Gerold Haubner von Skalar Entertainment GmbH. Am 9. und 10. Oktober können sich Interessierte und Besucher vom Konzept der Wildstyle & Tattoo Messe im Linzer Design Center selbst überzeugen. Auf der erfolgreichsten Tattoo-Messe Europas zeigen rund 20 Künstler ihr Können. Darunter unter anderem Scott Campbell aus den USA, der Holly-

woodstars wie Bruce Springsteen, Josh Harnett, Heath Ledger und Helena Christensen tätowierte, sowie Musiker Sido mit seinem Tattoo & Piercing Studio „Ich und meine Katze“ sind auf der Messe mit von der Partie.

Tickets sind unter anderem erhältlich auf [www.musicticket.at](http://www.musicticket.at), [www.oeticket.com](http://www.oeticket.com), [www.ticketonline.at](http://www.ticketonline.at) oder 01/88 088 sowie bei den regionalen Vorverkaufsstellen. Infos auf [www.wildstyle.at](http://www.wildstyle.at) ■



Tattoo als Lebensgefühl auf der Haut

## MONTESSORI-AUSBILDUNG

## Ermutigen, inspirieren und neue Wege gehen

**GMUNDEN.** Einladen, ermutigen und inspirieren sind die Werkzeuge der „supportiv leader“. Alle, die andere Menschen – ob Groß oder Klein – begleiten, sollten diese Werkzeuge beherrschen, fordern die Neurobiologen.

## Neue Montessori-Jahresausbildung ab Oktober

Ab Oktober 2010 wird in der Nikolaus-Lenau-Schule in Gmunden eine Montessori-Diplom-Jahresausbildung mit den zusätzlichen Schwerpunkten Entwicklungspsychologie, musikalische Früherziehung und Erlebnispädagogik angeboten, die tiefe Einblicke und praktisches Erfahrungswissen vermittelt. Die Ausbildung steht allen interessierten Menschen, PädagogInnen und Eltern offen,



Schüler zu ermutigen und zu inspirieren, ist eine wesentliche Aufgabe der Montessori-Ausbildung.

um ein „supportiv leader“ zu werden. Infos: Tel. 02842 / 53986 bzw. [www.spielraeume.org](http://www.spielraeume.org) ■

Anzeige



Prim. Dr. W. Stummvoll, Mitglied der Krebshilfe Oberösterreich

## KREBSHILFE

## Vorsorge für Frauen

Gebärmutterhalskrebs ist weltweit eine der häufigsten Krebserkrankungen der Frau. Durch Früherkennung ist einfache Behandlung von Vorstufen möglich. Diese treten bereits ab dem 16. Lebensjahr auf und haben den Häufigkeitsgipfel zwischen 25 und 40 Jahren. Erfreulich ist, dass die Neuerkrankungen dadurch in den letzten Jahren deutlich zurückgingen. Ursache für diesen Krebs ist ein Virus (Human Papilloma Virus – HPV), das vorwiegend beim Geschlechtsverkehr übertragen wird. Etwa drei Viertel aller Menschen weltweit kommen mit diesem Virus in Kontakt. In den letzten Jahren steht eine Impfung gegen HPV zur Verfügung, die das Risiko wesentlich senkt und sehr zu empfehlen ist. Der jährliche Krebsabstrich ist die wirksame Früherkennungsmaßnahme. Dabei wird Zellmaterial vom Muttermund abgenommen und mittels Färbetest nach Papanicolaou (Pap-Test) untersucht. Je nach Grad der Veränderung wird der Befund in Pap I bis V unterteilt. Pap I-II gelten als unverdächtig; Pap III als kontrollbedürftig und Pap IV-V sind verdächtig auf Krebs. In etwa drei bis fünf Prozent aller Abstriche muss der Befund durch weitere Untersuchungen abgeklärt werden. ■

Anzeige



## BROSCHÜRE

## Krebshilfe-Broschüre:

„Frauen & Krebs“ kostenlos bestellen: [office@krebshilfe-ooe.at](mailto:office@krebshilfe-ooe.at) bzw. 0732/77 77 56-0

FACHMESSE

# Neuheiten in der Pflege

**WELS.** Pflegeeinrichtungen, Reha-Zentren und Pflegepersonal sehen sich mit immer neuen Aufgaben und Hürden konfrontiert. Bei der Fachmesse Integra von Mittwoch, 22., bis Freitag, 24. September, stellt man sich diesen Herausforderungen, es werden neue Pflege-, Therapie- und Rehabilitationsmöglichkeiten aufgezeigt. Die Integra ist Österreichs führende Fachmesse für Anliegen von alten, pflegebedürftigen und beeinträchtigten Menschen, deren Angehörigen und Fachkräfte.

Mehr als 220 Aussteller präsentieren ein breit gestreutes Angebot an reha-technischen Produkten und Dienstleistungen. Das Angebot reicht von Innovationen bis hin zu sämtlichen Hilfsmitteln zur Erleichterung des Pflegealltags. Schwerpunktthemen



Auf der Integra kann man sich umfassend über Neuheiten informieren. Foto: Integra

sind Mobilität, Kinder, pflegende Angehörige oder barrierefreies Bauen. Die moderne Technologie ist auch in der Betreuung nicht mehr wegzudenken. Zum Beispiel berichtet Christian Kandlbauer über eine gedankengesteuerte Armprothese in Verbindung mit einem adaptierten Fahrzeug. Mehr als 80 Vorträge und ein

Rahmenprogramm runden das Angebot ab. ■

**i INTEGRA**  
 Fachmesse für Pflege, Therapie, Betreuung und Rehabilitation  
 Mi., 22. Sept. 9 bis 19; Do., 23. Sept. 9 bis 17.30; Fr., 24. Sept. 9 bis 17 Uhr,  
 Messezentrum Neu, Wels,  
[www.integra.at](http://www.integra.at), 07735/6631-61

JUGENDTREFF

# Blue Lagoon startet wieder

**PINSDORF.** Der Jugendtreff „Blue Lagoon“ hat mit Mitte September seine Sommerpause beendet und steht für alle Jugendlichen ab zwölf Jahren zur Verfügung.

Der Jugendtreff bietet ein vielfältiges Angebot an Freizeitgestaltung wie Ausflüge, Sport- und Musik-Workshops und verschiedene Veranstaltungen. Auch zwei PCs mit Internetanschluss, ein Billardtisch, eine Dartschreibe, Playstation, eine große Leinwand oder ein Tischtennistisch stehen den Jugendlichen zur Verfügung. Weiters stehen die Mitarbeiter des „Blue Lagoon“ bei Problemen jeder Art als Vertrauensperson zur Seite. Weitere Informationen, Öffnungszeiten und Kontakt: [www.juz-blue-lagoon.at](http://www.juz-blue-lagoon.at). ■

PRÄVENTION

# Hilfswerk Family-Tour

**BAD ISCHL.** Die größte Gefahr für Kinder lauert in der eigenen Wohnung: Daher starten Hilfswerk, Kuratorium für Verkehrssicherheit (KfV) und Kika/Leiner eine Informationsoffensive, um die Zahl der Kinderunfälle zu senken.

„Die meisten Kinderunfälle passieren in den eigenen vier Wänden, in der Freizeit und beim Sport“, berichtet Hilfswerk-Obmann Walter Aichinger. „Erschreckend ist, dass sich an dieser Tatsache in den letzten 20 Jahren nichts geändert hat.“

„Daher muss das Bewusstsein für Unfallgefahren zu Hause oder in der Freizeit geschärft werden“, meint Othmar Tann vom KfV.

Am Freitag, 1. Oktober, macht die „Family Tour“ von 7 bis 12 Uhr Halt in Bad Ischl und am Sparkassenplatz für Infos über Unfallprävention zur Verfügung. ■

QIGONG

# „Tag der Sinne“ macht Appetit auf Entspannung

**VORCHDORF.** Mit dem „Tag der Sinne“ am Sonntag, 26. September in der Schlossbrauerei Eggenberg wollen Qigong-Profis die fernöstliche Methode, die „innere Harmonie im Körper herzustellen“, bekannter machen und möglichst viele Menschen für die „Arbeit mit der Lebensenergie“ begeistern.

Geboten wird dabei ein Programm für die gesamte Familie. Neben sechs Qigong-Workshops (unter anderem Kinderqigong) gibt's nämlich auch Angebote aus den Bereichen Segway-Schweben, Bogensport, Karate und Jugendarbeit. Aus den zehn Workshops kann man jeweils am



Qigong-Übungen bringen die „Lebensenergie“ zum Fließen.

Vor- und am Nachmittag einen auswählen. „Qigong ermöglicht einen Ausgleich im Alltag zu fin-

den, der hilft, die eigene Energie zu stärken und gesünder und vitaler durchs Leben zu gehen“, so Organisator Raphael Sticht aus Ohlsdorf.

Bereits am Samstag, 25. September, am Abend gibt's Vorträge und Präsentationen zur Einstimmung. Unter anderem zum Thema „Was wir machen können um Energie, Vitalität und Lebensfreude zu bewahren und zu fördern“. Am Sonntagmorgen wird bereits um 6.30 Uhr die Morgenübung auch für Anfänger angeboten. Die Workshops beginnen um 9 Uhr.

Anmelden kann man sich telefonisch unter 0664 / 254 79 15 oder per E-Mail unter [anmeldung@untentfest-obenleicht.at](mailto:anmeldung@untentfest-obenleicht.at). ■





Den „Malort“ am Ischler Kalvarienberg nutzen jüngere und ältere Hobby-maler.

## FREIZEIT

## Neue Kurse im Bad Ischler „Malort“

**BAD ISCHL.** Nach einer Sommerpause öffnet der „Malort RaumZeitFarbe“ am Kalvarienberg wieder seine Tore. Es werden ein Nachmittags- und ein Abendkurs angeboten. Angesprochen fühlen dürfen sich alle von fünf bis 99 Jahren, die Freude am Malen und Lust im Umgang mit Farbe haben.

### Chance sich ungestört auszudrücken

Im „Malort“ werden weder Themen gestellt, noch werden die entstandenen Bilder analysiert oder bewertet. Vielmehr wird unter kompetenter Begleitung der Raum und Rahmen geboten, frei zu malen und seinen inneren Bil-

dern ungestört Ausdruck zu verleihen. „Der regelmäßige Besuch fördert neben der Freude am Tun auch Ausdauer, Konzentration und Selbstvertrauen. Eher ruhige in sich gekehrte Personen finden hier eine ideale Ausdrucksform. Sehr Aktive hingegen finden in diesem Rahmen Ruhe und in konzentrierter, entspannter Form wieder mehr zu sich“, erklärt Organisatorin Birgit Schwendtner. Anmeldemöglichkeiten und nähere Informationen gibt's unter 0699/11552466 (Birgit Schwendtner) oder 0650/6531875 (Gerlinde Novotny). Die Teilnehmerzahl beschränkt sich auf maximal acht Personen pro Gruppe. ■

## KINDERFREUNDE

## Spielgruppen-Schnuppertage

Die Eltern-Kind-Zentren der Kinderfreunde in der Region Salzkammergut öffnen nach der Sommerpause wieder ihre Türen und bieten ein vielseitiges Herbstprogramm. Die Standorte in Laakirchen, Ebensee, Hallstatt, Bad Goisern, Bad Ischl, Grünau und Scharnstein laden erstmalig zu kostenlosen Spielgruppen-Schnuppertagen. Nähere Infos: [www.kinderfreunde.cc](http://www.kinderfreunde.cc) oder Tel. 0676/88566425. ■

## INTEGRATIONS-BÜRO

## Kurs für Migranten

**BAD ISCHL.** Das Integrationsbüro der Volkshilfe veranstaltet für Migranten einen Deutschkurs für Anfänger und Fortgeschrittene. Der Kurs findet ab 5. Oktober und

dienstags von 16 bis 18 Uhr und donnerstags von 17 bis 19 Uhr im Sozialzentrum in der Bahnhofstraße statt. Infos und Anmeldung: Tel. 06132/25964 (8 bis 12 Uhr). ■

## GENUSS WIRTE

## HerbstGenussWochen

Unter dem Motto „Reif fürs Schlemmen“ finden von 25. September bis 17. Oktober die HerbstGenussWochen bei 575 GenussWochen-Wirten österreichweit statt. Bei Delikatessen vom Wild, süßen Variationen mit bestens gereiftem Obst und erfrischenden Säften und Mosten darf nach Herzenslust geschlemmt werden. Die GenussWochen sind die Höhepunkte in der Zu-



Fotos: Newman/BMLFUW

Alle HerbstGenuss-Wirte findet man auf [www.genusswochen.at](http://www.genusswochen.at)



Genuss-Schirmherr Landwirtschaftsminister Niki Berlakovich

sammenarbeit der GENUSS REGION ÖSTERREICH mit den österreichischen Genuss Wirten, welche besonders regionale Produkte und heimische Lebensmittel in den Blickpunkt rückt. Mit dem Partner BÖG – Beste Österreichische Gastlichkeit – wird der Gedanke der Regionalität und der gastronomischen Spitzenleistungen ausgebaut. Reservierungen unter: [www.genusswochen.at](http://www.genusswochen.at). ■

Anzeige

## Herzlich Willkommen bei den HerbstGenussWochen!

Die GENUSS REGION ÖSTERREICH bringt Frische auf Ihren Teller!

25.9. – 17.10.2010



**Landgasthof Feichthub**, Feichthubstraße 4, 4542 Wartburg / Krems, 07587/6159, [www.feichthub.at](http://www.feichthub.at)

**Landhotel Schickberg**, Schickberg 1, 4550 Kremsmünster, 07583/5500, [www.schickberg.at](http://www.schickberg.at)

**Scherleiten - das Restaurant mit Weitblick...**, Scherleitenstraße 27, 4553 Schlierbach, 07582/52 191, [www.scherleiten.at](http://www.scherleiten.at)

**Cafe Bar Restaurant Tiki Taki**, Hauptstraße 31, 4802 Traunegg, 06133/7014, [www.tiki-taki.at](http://www.tiki-taki.at)

**Gasthof Engelhof**, Engelhofstraße 1, 4810 Gmunden, 07612/64 892, [www.engelhof.at](http://www.engelhof.at)

**Landhotel Gasthof Grünberg am See**, Traunsteinstraße 109, 4810 Gmunden, 07612/77 700, [www.gruenberg.at](http://www.gruenberg.at)

**Schlosshotel Freisitz Roith**, Traunsteinstraße 87, 4810 Gmunden, 07612/64 905, [www.freisitzroith.at](http://www.freisitzroith.at)

**Landhotel Agathawirt**, St. Agatha 10, 4823 Bad Goisern, 06135/8341, [www.agathawirt.at](http://www.agathawirt.at)

**Hotel Peter**, Markt 54, 5360 St. Wolfgang, 06138/2304, [www.hotelpeter.at](http://www.hotelpeter.at)

SOZIAL

# Familienoskar 2010 prämiert Projekte für Oberösterreichs Familien

Bereits ein kleines Projekt kann viel bewirken. Der Familienoskar 2010 ruft wieder auf, Projekte für Familien zu präsentieren. Durch das Engagement haben viele Familien die Möglichkeit, eine Antwort auf ihre Fragen in puncto Erziehung und Familienleben zu erhalten und Hilfe in vielen Lebenslagen zu bekommen.

So bietet zum Beispiel das Familien- und Sozialzentrum Schärding mit einer „Familienbibliothek“ Familien in besonderen sozialen Lagen Informationen, Hilfestellungen und Anregungen. Sozusagen gemäß dem Motto „Wer gut informiert ist, hat die besseren Chancen“ werden die Bücher kostenlos bereit gestellt. Mit der OÖ Familienkarte können Bücher bis zu vier Wochen kostenlos entlehnt werden. Die Familienbibliothek verfügt über Bücher zu den verschiedensten Themen wie Schwangerschaft, Geburtsvorbereitung, Geburt, Erzie-

hung, Partnerschaft, Trennung, Trauer.

### Theaterspiel im Hort

Die Gemeinde Inzersdorf hat das Projekt „Theaterspielen im Hort“ eingereicht. Dieses ist mittlerweile zu einem Fixpunkt im Hortalltag geworden. Mit November 2008 wurde hier zum ersten Mal zum Martinsfest ein zehnminütiges Theaterstück über das Leben des heiligen Martin aufgeführt. Die Kinder und das Publikum waren begeistert und so folgten die Vorführung eines modernen Weihnachtsstückes, weiters ein Theaterkrimi à la Hitchcock auf der Theaterbühne



Projekte einreichen und den Familienoskar gewinnen.

Inzersdorf („Sehr verdächtig, Herr Verdächtig“) und schließlich wurde das Theaterstück „Der Räuber Hotzenplotz“ aufgeführt.

Zu Weihnachten 2010 ist die Vorführung „Der Kleine Prinz“ geplant und es wird darüber nachgedacht, vor den Sommerferien „Max und Moritz“ auf die Bühne zu bringen.

Hortleiter Peter Haussteiner ist immer wieder vom Entwicklungsprozess der Kinder fasziniert. Die Kinder ver-

setzen sich immer mehr in die Rolle, gehen mehr aus sich heraus und trauen sich mehr. Das alleine ist für ihn bereits Bestärkung genug, um die Kinder weiterhin in diese Richtung zu fördern.

### Mitmachen und gewinnen

Jeder kann an das Familienreferat des Landes Oberösterreich seine eigenen Projekte für Familien schicken. Der Sieger gewinnt den „OÖ Familienoskar“ sowie einen Geldpreis in Höhe von 3.000 Euro. Bis zum 18. Oktober 2010 haben alle Bürger – sowohl Familien als auch Einzelpersonen – und alle in Oberösterreich familienorientiert arbeitenden Einrichtungen, Vereine und Non-Profit-Organisationen sowie Schulen, Kindergärten, Heime, Pfarren und kirchlichen Institutionen die Möglichkeit, ihre tollen Initiativen vorzustellen. ■

**i** INFORMATION

Nähere Informationen dazu finden Sie auf [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at) bzw. unter der Nummer 0732/7720-11584.



**Wanderherbst** Eine geführte Wanderung auf die Landfriedalm zum Odensee steht beim Obertrauner Wanderherbst am Samstag, 25. September, am Programm. Treffpunkt ist um 8 Uhr beim Gasthaus Koppenrast, Anmeldung unter 06131/351. Nähere Infos: [www.wanderherbst.net](http://www.wanderherbst.net). Foto: ARGE Wanderherbst

## GESUNDE GEMEINDE

# Gesunder Start in den Herbst

**ALTMÜNSTER.** Die Gesunde Gemeinde stellt ihr Herbstprogramm vor: Am Montag, 27. September, findet um 15 Uhr im Altenwohnheim Altmünster ein Gedächtnistraining statt. Ein Nordic-Walking-Kurs beginnt ebenfalls am Montag um 17 Uhr in Neukirchen und um 18 Uhr startet ein Kochkurs zum Thema „Alles Kürbis – oder was“ in der

Küche der Hauptschule. Am Dienstag, 28. September, wird um 10 Uhr im Altenheim Männergymnastik für Senioren angeboten. Am Mittwoch, 29. September, startet um 19.30 Uhr im Kindergarten ein Wirbelsäulen-Training.

Nähere Infos und Anmeldungen: Gemeindeamt 07612/87611-68 oder unter 0664/8484598. ■

## CD-Tips

**Sound von damals**

von Josef Alexander  
Winklmayr

**Phil Collins – Going Back**

Phil Collins, in den 60ern aufgewachsen, präsentiert auf seinem neuen Album jene klassischen Motown-Songs, die seiner Meinung nach den größten musikalischen Fußabdruck hinterlassen haben. Den Sound von damals wieder hinzubekommen war für den Köhner und seine Musiker ein Leichtes, die achtzehn Songs in einer Stunde Spielzeit beweisen, dass es den Protagonisten auch Spaß gemacht zu haben scheint. Sieben Songs des US-Songwriter- und Produzententrios Holland-Dozier-Holland finden sich auf „Going Back“, diese Herren haben die Zeit in den späten Sechzigern entscheidend geprägt, schrieben z.B. Songs für die Supremes oder die Four Tops. Die Tracks „(Love Is Like A) Heatwave“ oder „Standing In The Shadows Of Love“ stammen aus deren Feder. Collins' Stimme passt perfekt in dieses Genre, obwohl sie ausgerechnet beim Klassiker „Papa Was A Rolling Stone“ etwas hölzern klingt. Die Balladen machen das wieder wett: Stevie Wonders „Blame It On The Sun“ und „Never Dreamed You'd Leave In Summer“ sind genauso schön interpretiert wie der Titelsong „Going Back“ und „Some Of Your Lovin“ von Gary Goffin und Carole King. Dieser erfrischende einstündige Ausflug in die Motown-Welt tut mindestens genauso gut wie die Abwechslung danach. Gewinnen Sie auf [www.tips.at](http://www.tips.at) eines von zwei Exemplaren von „Going Back“, die Gewinner werden schriftlich verständigt!



Foto: Atlantic/Warner



Hörproben dieses Albums auf  
[www.liferadio.at](http://www.liferadio.at)

## KINOTIPP

# Glücksformel: Eat Pray Love

Liz Gilbert (Julia Roberts) hatte alles, wovon eine Frau heutzutage träumt oder zumindest träumen sollte – einen Mann, ein Haus, eine erfolgreiche Karriere. Trotzdem fühlte sich Liz irgendwie verloren und ziellos. Als ihre Ehe geschieden wird, steht sie plötzlich an einem Scheideweg: Sie beschließt, alles zu riskieren und ihr altes, wohlgeordnetes Leben hinter sich zu lassen, indem sie zu einer Reise rund um die Welt aufbricht, die zu einer Suche nach sich selbst wird. In Italien entdeckt sie die Kunst des Genießens, in Indien

lernt sie die Macht der Meditation kennen und in Bali erfährt sie, dass wahre Liebe inneren Frieden und Ausgeglichenheit beschert. Oscar-Preisträgerin Julia Roberts glänzt in der autobiografischen Rolle einer mutigen Frau auf der Suche nach sich selbst in dieser opulenten und erstklassig besetzten Bestsellerverfilmung, die mit berausenden Bildern alle Sinne gleichzeitig anspricht. ■

**i KINOSTART**

„EAT PRAY LOVE“  
ab **24. September** 2010



Julia Roberts – Essen. Beten. Lieben. Das braucht der Mensch zum Glücklichein.

Foto: (c) Star Movie

STAR MOVIE

DIE KINOS DER EXTRA-  
KLASSE – VON DER  
ERSTEN BIS ZUR  
LETZTEN MINUTE!

Liezen, Peuerbach, Regau, Ried i.L.  
[WWW.STARMOVIE.AT](http://WWW.STARMOVIE.AT)

> **Digitales**  
Kinoerlebnis  
> **Erstklassiges**  
Raumgefühl  
> **Exzellenter**  
Sound

## BUCH-Tips

**Re:mondo**

von Simone Schönnett

**Familienbände**

Ein junges Paar kommt mit den Lebensgeschichten zweier Menschen in Kontakt, deren einzige Verbindung ein Ort im Holland vor dem zweiten Weltkrieg und das Geburtsjahr 1919 ist. Da ist der Krankenpfleger Stephan, der sich um einen holländischen Patienten kümmert, einem alten Arzt. Dieser erzählt ihm während der Nachtdienste viel aus seinem Leben.

So wie Stephan von den Geschichten aus dem vergangenen Jahrhundert des alten Holländers eingenommen ist, lässt sich seine Partnerin Sara von der Geschichte ihrer toten Großmutter Anna von ihrer eigenen Situation ablenken. Diese war in der ersten Hälfte des 20. Jahrhunderts scheinbar zufällig in dem selben holländischen Ort als Stubenmädchen engagiert, wo auch Stephans Patient gewohnt hat. Anna und ihre Enkelin Sara stammen aus einer fahrenden Familie, den Jenischen ab. Im Roman kann der Leser die Veränderungen und Umwälzungen bei dieser Volksgruppe im 20. Jahrhundert mitverfolgen.

Sara selbst hat sich von den Traditionen ihrer Familie losgesagt und ist mit dem Einzug bei Stephan sesshaft geworden. Doch die Geschichte ihrer Großmutter beschäftigt sie derart, dass ihre eigenen Konflikte etwas an den Rand gedrängt werden.



**Autor: Simone Schönnett**  
**Re:mondo**

Verlag: Edition Meerauge  
ISBN: 978-3-7084-0385-4  
Preis: 19,90

i TOP Tips

Debütantinnen-Kleider Gmunden: 0676/6038490

Große Auswahl an Ball- und Debütantinnenkleider (Leihgebühr € 30,-). Kostümverleih: vielfältige Kostüme, auch für große Gruppen.

Terminvereinbarung erbeten: Kostümverleih Gmunden Badgasse 12 Tel. 0676/6038490 Anzeige



i TOP Tips

Neu: Natürlich wohnen & schenken in Gmunden

Im neu eröffneten Rinnhölz'l findet man Schönes zum Schenken, Wohnen und Wohlfühlen. Direkt am Rinnholzplatz in der Gmundner Innenstadt. Tipp: Bei uns gibt's die Gratis Parkmünze und immer donnerstags ein kleines Geschenk.



„Beatrix, Heidi und Josefa freuen sich auf Ihren Besuch!“ Rinnhölz'l, Rinnholzplatz 6, Gmunden, Tel. 07612/66345, Montag bis Samstag geöffnet Anzeige

i TOP Tips

Ich bin ... Lammer! Abendkleider ab € 98,-

sexy ... trendy ... Männer werden Augen machen. Neueste Trends und Farben - aufregend und verführerisch.



Modegalerie Lammer Vöcklabruck Vorstadt 11 Tel. 07672/72296 www.modenlammer.com Anzeige

i TOP Tips

Best of Michael Niavarani: Kabarettgenuss vom Feinsten am 8. Dezember 2010 im Toscana Congress Gmunden

Einen Angriff auf die Lachmuskeln startet der beliebte Kabarettist Michael Niavarani am 8. Dezember 2010 im Toscana Congress Gmunden. Das „Best of“-Programm beginnt um 20 Uhr.

Niavarani bringt Höhepunkte seiner letzten Programme kombiniert mit allem was er schon immer machen wollte und liefert den Gästen einen garantiert unvergesslichen Kabarettabend.

Best of Michael Niavarani Mittwoch, 8. Dezember 2010, 20 Uhr, Toscana Congress Gmunden Tickets bei der Veranstaltungsagentur Stage: Tel. 0699/12121515, www.agentur-stage.at, bei Ö-Ticket unter Tel. 01/96096 und in allen Raiffeisenbanken Anzeige



i TOP Tips

Umstandsmode und Baby-Markenmode

bequem... modisch... sportlich... elegant... praktisch...



Kinderland Helga Eglseder Markenmode von 0-16 Jahre Gmunden Theatergasse 4 Tel. 07612/63047 Anzeige

i TOP Tips

Neu: 6-wöchiger Abnehmkurs startet in Gmunden

Unter dem Motto „Abnehmen und Gewicht halten“ startet am Dienstag, 28.09.10, eine Abendgruppe in Gmunden, die von Wellness Coach Claudia Etzenberger und Petra Hochhauser geleitet wird. Während der Abnehmphase werden die Teilnehmer intensiv betreut, bekommen Mentaltraining und erhalten viele wertvolle Tipps. Jeder Teilnehmer erhält eine umfangreiche Einzelanalyse. Ermittelt werden durch Messung mit einem Körperanalysegerät Werte wie Muskelanteil, Organfettanteil, persönlicher Kalorienverbrauch und sogar das Stoffwechselalter. Das Wissen um die persönliche Körperzusammensetzung ermöglicht individuelle Maßnahmen, um das neue Gewicht auch bleibend zu halten. Das Ziel ist nicht Muskelmasse sondern das Körperfett zu reduzieren. Der Kurs läuft über sechs Wochen und kostet inkl. aller Unterlagen, Fachvorträge sowie Analysen nur 59 Euro.



Anmeldung und Infos bei Wellness Coach Claudia Etzenberger und Petra Hochhauser, Tel.: 0664 23 49 250 Anzeige

i TOP Tips

Natürlich - Gesund schlafen - bei Reingruber in Gmunden

Bei Reingruber bekommt man Marken-Matratzen, Schlafsysteme und Massivholzbetten in Top Qualität. Tipp: „Vermeiden Sie bewusst synthetische Produkte im Schlafraum, achten Sie auf die Anpassungsfähigkeit Ihres Bettes und: regelmäßige Schlafintervalle einhalten. Mehr Tipps gibt es bei einem kostenlosen Beratungsgespräch im Schlafstudio.



Reingruber Gesund schlafen, Georgstr. 12, Gmunden, Tel. 07612/64258, Mo - Fr 9 - 13, 14 - 18 Uhr, www.reingruber.at Anzeige

**Aktuelles**

Natur- und Kunststein, Reinigung, Schutzimprägnierung, Aufpolieren von Böden, Terrassenanierung. 0664-5454200, www.stone-care-at

Privat: **Kaufe** Gold und Silber jeder Art, zahle für Gold € 11,- bis 25,- je Gramm; verkaufe Ögussa Silberbarren. ☎ 0664-5745085.

**TAPEZIERER polstert gebrauchte Möbel neu auf** (Bänke, Sessel, Sofas), auch für Gasthäuser, Riesenauswahl Möbelstoffe, Leder. 0664-3074869.

**Verleih Luftentfeuchter Elektroheizer**

privat und gewerblich!  
**WILLI BRÜDERHOFER**  
Lambacherstr. 41a, 4655 Vorchdorf, 0699-18106122, www.sps-bruderhofer.at



**ZahnTaxi** nach Ungarn! Info und Vorbesprechung Freitag Nachmittag in Steyr. Tel: 07252/7767721

Ihre Gratiszeitung in ganz Oberösterreich jede Woche zuverlässig in alle Haushalte.

**» Alarmanlagen**

Ohne Kabel - bis 30 % Landesförderung. Tel. 0664-3366315

**» Antiquitäten**

**ACHTUNG! KAUFEN IHRE ANTIQUITÄTEN: MÖBEL, UHREN, BILDER, KLEINKUNST, FIGUREN U.V.M., SAMMLUNGEN, VERLASSENSCHAFTEN. FA. SCHRATTENECKER. 0664-4210222.**

**KAUFEN ALLE ANTIQUITÄTEN!** MÖBEL (auch bemalt), BILDER, UHREN, KLEINKUNST, SAKRALES, JAGDLICHES, VERLASSENSCHAFTEN **FA. CAMPREGER 0676-5314155**

**MARKTPLATZ**

**» Aktuelles**

Interesse an der Wahrheit? Gottes Wort im Radio, täglich 20-22 Uhr, KW 7320Khz, 41-Meter-Band, Gratisinfo weitere Sprachen und Frequenzen: www.familyradio.com



Mobile Meisterfriseurin Andrea 0660-6524556.

**Planung und Ausführung** aller Bau- und Zimmermeisterarbeiten. Fa. Raudaschl, 06138-8090.

**Impressum**



**REDAKTION Gmunden**

Theatergasse 4 / 2. Stock, 4810 Gmunden  
Tel.: 07612 / 63 450  
Fax: 07612 / 63 450-20  
E-Mail: tips-gmunden@tips.at  
ISDN: 0732 / 79 879

**Redaktion:** Hans Promberger, Romana Scheichl  
**Kundenberatung:** Judith Franz, Günther Franz, Helmut Erhardt

Für unverlangt eingesandte Unterlagen wird keine Haftung übernommen. Die Redaktion behält sich zudem eine Veröffentlichung bzw. die sinngemäße Kürzung von Beiträgen vor.

Medieninhaber und Herausgeber: **TIPS Zeitungs GmbH & Co KG**, Promenade 23, 4010 Linz  
Tel.: 0732 / 79 95-290

**Erscheinungsweise:** wöchentlich, Postamt 4010 Linz  
**Geschäftsführer und Chefredakteur:** Josef Gruber  
**Geschäftsleitung Verkauf:** Thomas Frühwirth, 0732 / 7895-476  
**Anzeigenleitung Lokalverkauf:** Stefan Nemetz, 0732 / 7895-235

**Druck:** OÖN Druckzentrum GmbH & Co KG

Eine Verwertung der urheberrechtlich geschützten Zeitung und aller in ihr enthaltenen Beiträge, Abbildungen und Einschaltungen, insbesondere durch Vervielfältigung oder Verbreitung, ist ohne vorherige schriftliche Zustimmung des Verlages unzulässig und strafbar, soweit sich aus dem Urheberrechtsgesetz nichts anderes ergibt. Insbesondere ist eine Einspeicherung oder Verarbeitung der auch in elektronischer Form vertriebenen Zeitung in Datenbanksystemen ohne Zustimmung des Verlages unzulässig.

**Gmunden 46.340**  
Gesamte Auflage der 19 Tips-Ausgaben: 721.042

Mitglied im



7,5 Mio. ges. Auflage

**Tips BESTELLSCHEIN**



Für eine

## Wortanzeige

Woche/n lang (von MI bis DI)

**ALLE WORTANZEIGEN** erscheinen zusätzlich **GRATIS** im nächsten möglichen SuperAnzeiger!

**RINGSCHALTUNG** (Für alle 19 Ausgaben)  
**Achtung!** Bei Erotik-Anzeigen doppelter Wortpreis!

**WORTANZEIGE auf Rechnung:**  
Rechnung wird zugeschickt; für Firmen und bei laufenden Einkünften wie Vermietung, Nachhilfe, Musikgruppen etc.  
**pro Wort: € 0,89**  
**fett: € 1,78**  
(Preise pro Ausgabe / exkl. Steuern)

**Private Wortanzeige:**  
Geldbetrag bitte im Kuvert mit-schicken oder per Bankeinzug; zum Beispiel einmaliger Verkauf des KFZ, von Kinderartikeln etc. Bitte beachten: bei mehr als 20 Wörtern muss der doppelte Preis berechnet werden!

**AUSGABEN DER TIPS**

- Linz
- Wels
- Steyr
- Eferding/Grieskirchen
- Ried
- Schärding
- Braunau
- Vöcklabruck
- Gmunden
- Rohrbach
- Urfaahr/U.
- Freistadt
- Perg
- Linz Land
- Amstetten
- Kirchdorf
- Melk (14-täglich)
- Ybbstal (14-täglich)
- Scheibbs (14-täglich)

**AKTION bis Ende 2010: Fotoglückwünsche nur € 5**

**PREISVERZEICHNIS**

Pro Ausgabe für eine private Wortanzeige bis max. 20 Wörter (Der angekreuzte Betrag wird mit der Anzahl der angekreuzten Ausgaben multipliziert = **GESAMTPREIS**)

- NORMALDRUCK** € 5
- FETTDRUCK** € 10
- FOTO Aufpreis** € 10  
pro Ausgabe, zuzügl. Textkosten
- FOTO-GLÜCKWÜNSCHE** € 5  
Originalfoto im Farbdruck
- CHIFFRÉ-ANZEIGEN** € 10  
Unabhängig von der Anzahl der Ausgaben wird **zusätzlich** zu den Textkosten eine einmalige Gebühr von € 10 verrechnet

**Annahmeschluss: Freitag, 8.30 Uhr**

**NICHT VERGESSEN:** Private Wortanzeigen sind einmalige Verkäufe z.B. des eigenen KFZ, von Möbelstücken, von Kinder- und Sportartikeln etc. Werden dagegen durch eine Kleinanzeige regelmäßige Einkünfte erzielt, wie z.B. durch Vermietung, Nachhilfe, Musikgruppen etc., fällt dies unter geschäftliche Wortanzeigen auf Rechnung!

Bitte in **BLOCKSCHRIFTEN** und vollständig ausfüllen!

Gewünschte Rubrik \_\_\_\_\_

Name \_\_\_\_\_

Straße \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Tel. \_\_\_\_\_

Unterschrift \_\_\_\_\_

Geld liegt bei

**BANKEINZUG:** Kto.-Nr.: \_\_\_\_\_ BLZ \_\_\_\_\_

Bestellschein bitte ausschneiden und mit entsprechendem Geldbetrag in einem frankierten Briefumschlag einsenden an: **Tips Zeitungs GmbH & Co KG**  
Theatergasse 4, 4810 Gmunden, Info-Telefon: 07612 / 63450

(Bei Bankeinzug auch Bestellung per E-Mail: [wortanzeigen-gmunden@tips.at](mailto:wortanzeigen-gmunden@tips.at) oder Fax: 07612 / 63450-20 möglich)

**DANKE** für die mitfühlenden Worte, für jede Umarmung, für jedes Zeichen der Liebe, bei allen Verwandten und Freunden  
**Familie Limberger**



**Ing. Gerhard Limberger**  
\* 19. 12. 1971  
† 24. 08. 2010

**GOLDSCHMUCK • MÜNZEN • BESTECK ZAHNGOLD**

auch mit Zähnen **+ ALTGOLD**  
**Barankauf Gold & Silber**

Ihre GVG-autorisierte Goldverwertungsgesellschaft **Tausch und Kauf, Der Schnäppchenmarkt**  
Gmunden, Neuhofenstr. 35, neben Arbo 07612/72949 i.A. der GVG®

Heiße Damen (ab 19 Jahre) verwöhnen Dich täglich mit erotischem Tanz!

**CLUB 24**

Telefon: 07612/70100

**KEIN EINTRITT!**

**ACHTUNG!**

**Wir erwarten DICH!**

Gmunden, Laudachsestr. 24

**MARKTPLATZ**

Wahrsagerin 01-26762021

**>> Beratung**

ASTRA-LIVE KARTENLEGEN  
MONA ☎ 0900-530070 (0,03/  
Sek.)  
ASTRA-LIVE KARTENLEGEN  
MONA ☎ 0900-530070 (0,03/  
Sek.)

Gratis Kartenlegen  
0664/7641321

**Hellseherin**  
☎ 0900-510106 (2,17/min)

**Kartenlegen gratis testen!**  
☎ 0800 601197 (gebühren-  
frei)

Kartenlegen helllichtig  
0900-400893 (1,81/min)

**Clever inserieren**

in der auflagenstärksten  
Zeitung in ÖÖ.

**>> Boote**

**Attersee Motorbootfahr-  
schule**

Kurse: April, Mai, Juni, Juli, Au-  
gust, September  
24.9.-27.9.2010

Auskunft: 0664-3003324  
boote.mittendorfer@aon.at



**Bayliner Avanti 3250,**  
2x256 PS Motor, guter gepfleg-  
ter Zustand, LP Kroatien,  
2xGPS, Autopilot, Geonav 6  
Navi, 8kW Generator uvm. Mit  
BEIBOOT, € 42.000,- ☎ 0660-  
7687881

**www.boot1.at**

www.yachtschule-koller.at  
0664-4118966.

**>> Brautkleid/Hochzeit**



Brautkleid, Kollektion Agnes  
2009, Gr. 44, ivory, mit ultra-  
rae Blumen (können auch ent-  
fernt werden), ohne Stickerei  
und ohne Reifrock jedoch mit  
einer kleinen Schleppe zum  
Raufstecken und kurze Bolero-  
Jacke mit Stehkragen, NP:  
1320,- VB 650,-, Fotos gerne  
per Mail ☎ 0699-11716551  
(Timelkam)



**Brautkleid,** Gr. 38, Ivory,  
mit Schleppe, wunderschöne  
Verzierungen vorne und hinten,  
Unterrock passend, Preis auf  
Anfrage. ☎ 0664-5359336.

**>> Brennstoffe**

Brennholzcenter Laakirchen  
und Ried/Innr., ofenfertig, troc-  
ken. Ab 65,-/RM. 0664-  
1842557.

**>> Computer**



Innovative, kompetente, schnel-  
le und preisgünstige EDV-  
Dienstleistungen, Softwareent-  
wicklung, Homepageerstellung,  
Consulting, Reparaturen, Da-  
tenbankentwicklung.  
www.mittendorfer-edv.at  
office@mittendorfer-edv.at  
0676-4503474

www.computerreparatur.com.  
0699-10074421.

**>> Elektrogeräte**



**Lagerverkauf jeden  
Freitag und Samstag** in  
Attnang-Puchheim, ehemaliges  
HASAG-Gebäude bei der B1.

**Öffnungszeiten:**  
Freitag, 9.00 bis 17.00 Uhr.  
Samstag, 9.00 bis 13.00 Uhr.

Auch in Schörfling die ganze  
Woche offen. www.lenzeder.at  
Laufend über 500 Stück trans-  
portbeschädigte und preisredu-  
zierte neue Elektrogeräte la-  
gernd.

Elektro Lenzeder, Schörfling,  
07662-6262.

**>> Fahrräder**

Damen und Herren **Waffen-  
rad** Puch, ca. 25 Jahre alt, gut  
erhalten, € 180,- ☎ 0699-  
12647330, 0664-1503579.

**Damenfahrrad** KTM City, 7  
Gang mit Rücktrittbremse, 1A  
Zustand, Preis nach VB.  
☎ 0660-7669212.

**Damenfahrrad** und Herren-  
rennrad, Preis nach VB.  
☎ 07612-88639.

**Mountainbike,** Genesis  
Ranger, Rahmengröße 42, für  
ca. 10-14 Jahre, € 100,-.  
☎ 0664-9158724.

**>> Flohmarkt**

**Großer Maschinenfloh-  
markt** (Holz-, Metall-, Blech-  
bearbeitungs- sowie Bauma-  
schinen und Gartengeräte) bis  
zu -70 % günstiger vom 1.-3.  
Oktober (FR-SA-SO) 9-17 Uhr  
in den Lagerhallen von  
**HOLZMANN - ZIPPER**, Stern-  
waldstraße 64, 4170 Haslach,  
☎ 0664-2009493,  
www.holzmann-maschinen.at,  
Würstl + Bier gratis.

**Hausflohmarkt  
im Schlössl am See, Don-  
Alfonsoweg 9, 4813 Alt-  
münster! Am 25. und 26.  
September, von jeweils  
12.30 bis 18 Uhr! Bilder,  
Bücher, Teppiche, Möbel  
etc.**

Privater Flohmarkt-Hausräu-  
mung, viele Möbel, Kleinmö-  
bel, Lampen, Teppiche, etc.  
Samstag, **25.9.2010**, 10-16  
Uhr, **Steyermühl**, Arbeiter-  
heimstr. 17. ☎ 07612-47284.

**Die Anzeige**

in der auflagenstärksten  
Zeitung in ÖÖ.

**Unseren Eltern,  
Johanna und  
Ernst  
alles Gute  
zur Goldenen  
Hochzeit!  
Corinna+Erich**

**Chiffreanzeigen**

Wir bitten unsere Leser drin-  
gend, im eigenen Interesse zu  
beachten, dass bei Absendun-  
gen von Zuschriften auf Chiffre-  
anzeigen unbedingt auf dem  
Briefumschlag die Chiffrenum-  
mer der betreffenden Anzeige  
angegeben werden muss. Bei  
Fehlen derselben ist uns eine  
prompte Weiterleitung an den  
Interessenten nicht möglich.



**Alles Gute zu  
deinem 40-iger  
wünschen dir  
von ganzem  
Herzen  
Sonja, Kevin und  
Denise-Sophie**



**Lieber Mani!  
Das hättest du dir  
nicht gedacht,  
dass du mit 20 aus  
der Zeitung lachst.  
Alles Gute von  
deiner Maus,  
Sieglinde, Ferl und  
Patrick**



**Meiner großen  
Schwester  
Jessica  
alles Liebe zum  
9. Geburtstag!  
Dein Simon**



**Lieber Markus!  
Happy Birthday  
zum 40.  
Geburtstag!  
Monika und  
Isolde**



Tips **GUTSCHEIN**

Für Ihre kostenlose  
**PRIVATE Wortanzeige**

in Ihrer regionalen Tips-Ausgabe

Original Gutschein gemeinsam mit dem  
ausgefüllten Bestellschein einsenden bzw.  
vor Ort abgeben.



(Pro Person ist wöchentlich nur ein Gutschein bis Ende 2010 einlösbar  
und kann nicht mit anderen Gutscheinen verbunden werden.)

Tips **AKTION**

**Bis Ende 2010:  
Fotoglückwünsche  
um nur 5 €**

Schalten Sie bis Ende 2010 Ihre Fotoglückwünsche (in Standardgröße) statt  
20 € um nur 5 € pro Tips Ausgabe. Bitte den Bestellschein ausfüllen und an  
Ihre Tips Geschäftsstelle einsenden.

## >> Friseur



**Perücken perfekt angepasst!**  
**Pecher Haarmode**  
 Gmundernstraße 27,  
 Vöcklabruck.  
**07672-72800.**

## >> Garten

Wir fräsen Ihre Baumstümpfe!  
 0699-10111525.

Baumfällung, Baumstockfrä-  
 sung. 07614-6587, 0699-  
 10275336.

Gartenhilfe - Heckenschnitt -  
 fachgerechte Gartenarbeit.

**Gartenhilfe vom Profi!**  
 0699-11332745.

Problembaumfällung, Baumab-  
 tragung, Sturmschadenbeseitig-  
 ung, Holzschlängerung vom  
 Profibetrieb, kostenlose Berat-  
 ung. 0676-9711410

**Rasenmäher** Motor, 4 Jahre  
 alt, VB € 60,-; Rasenmäher  
 klein Elektro, € 15,-; Hirsch-  
 mann Satschirm mit Doppel  
 LNB, € 15,-. ☎ 0676-  
 7369134.

Smaragdthujen, Eiben, Haus-  
 bäume zu günstigsten Preisen.

**Baumschule Brillinger**  
 Weißkirchen 07243-56120  
**www.brillinger.at**

## >> Geschenke

**Geschenkidee**  
 Original-Zeitungen von jedem  
 Tag, Weine von jedem Geburts-  
 jahr 1890-2003  
 ☎ 01-7180800  
**www.historia.at**

## >> Gesundheit

**24h Pflege mit Qualität**  
**0664/7313-9405** Legal, kom-  
 petent, schnell, leistungsfähig. Keine  
 Vermittlungsgebühr!  
**www.whilfe.at**

**Alu-Rollstuhl**, zusammen-  
 klappbar, € 150,-. ☎ 0699-  
 10746536 (Altmünster).

## HERBSTAKTION

**LUFTSCHLAFSYSTEME**  
**WASSERBETTEN**  
 2 Monate auf Probe.  
 Wasserbettcenter Koller,  
 0732/660575 und 0650/2101349  
**www.wasserbetten-koller.at**

**Ganzkörpersolarium** (Sand-  
 wich), Dr. Kern, Perfect, fast  
 nie benützt, € 150,-. ☎ 0664-  
 4881676, Selbstabholung.  
 hypno-gmunden.at  
 Nichtraucher-Schlank-uvv.  
 0699-81964587.

**Hilfe wir ersticken in Arbeit!** Wir suchen dringend  
 Abnehmcoachs. Interessiert -  
 dann anrufen unter  
 0699-17177685 oder  
 www.hypnoseschule-  
 osterreich.at



**"In 7 Std. Nichtraucher ohne Gewichtszunahme"**  
**So. 26.9.** Eferding  
**So. 3.10.** Bad Ischl  
**Seminare "Abnehmen ist kein Traum mehr"**  
**24.-25. 9.** Eferding  
**1.-2. 10.** Bad Ischl

Erleben Sie wie Sie trotz jahr-  
 zehntelanger Nikotinsucht u.  
 immer wieder kehrenden Jojo  
 Effekt u. ohne Diät dauerhaft  
 schlank u. rauchfrei werden.  
 mit

**Elisabeth Walch**, Vital-,  
 Mental- u. Erfolgscoach  
**www.duschaftstes.at**  
 Rufen Sie gleich **0676-  
 7116558** an und informieren  
 Sie sich!

Personenbetreuung 24h  
 Gideon-Pflegeservice  
 gideon.pflege-service@aon.at,  
 07263-88270, 0664-73150059

**Zahnpraxis Vyšší Brod**  
**www.zahnpraxis.cz**



**ERSTKLASSIGE ZAHNBEHANDLUNG**  
**ZU GÜNSTIGEN PREISEN**  
 nur 34 km nördlich v. Linz/Donau  
 Vyšší Brod, Hauptplatz 65  
**Tel.: 0043 664 / 63 10 601**

## >> Hausbau/Baustoffe

**71Tor-Profi-Steyr!**  
 Garantore DW-Isoliert in  
 Standardfarbe mit E-Antrieb  
 mit Funk z.B. 2500x2125mm  
 777,- inkl. MwSt. Frei Haus ge-  
 liefert. Zwischengrößen mög-  
 lich.  
 Wolfenstraße 17d  
 ☎ **07252-71628**  
**steyr@tor-profi.at**  
**www.tor-profi.at**

**ABDICHTUNG**  
 Flachdach, Balkon, Terrasse  
 0681-10467836

## i TOP Tips

### Sonderverkauf im Hasag Mega Möbel Outlet am Do., 23. und Fr., 24. Sept., jeweils 9 bis 17 Uhr, Sa., 25. Sept. 9 bis 13 Uhr

Neben über 60 ausgestellten  
 Polstermöbelgarnituren zu  
 sensationellen Mitnahmeprei-  
 sen, werden auch Möbelstoffe,  
 Leder sowie Tische und Stühle  
 zu stark reduzierten Fabriksprei-  
 sen angeboten.

„Nutzen Sie die Sonderkondi-  
 tionen vom 23. bis 25. Septem-  
 ber.“

**Hasag Mega Möbel Outlet,**  
**Salzburger Straße 101,**  
**4800 Attnang Puchheim**

Anzeige



Altes **Bauernhaus**, Holzgezim-  
 mert, zum Abtragen und Wie-  
 deraufbauen, Foto vorhanden.  
 ☎ 0664-2360857.

**aluplast**  
**KAPLICE**  
**Kunststoff und Alu**  
**Fenster-Türen,**  
**Wintergarten, Kunststoffzäune, 5 Jahre Garantie,**  
**zum günstigen Preis!**  
 0699-11094449  
 alu@alu.plast.cz  
 www.alu.plast.cz



**KLEINKLÄRANLAGE**  
**25 Jahre GARANTIE**

**REGENWASSER**  
**PERFEKT GENUTZT**  
 www.behaeltercenter.at  
 INFO: 07672-27077-0

Pflasterer verlegt jede Art von  
 Pflasterungen! 0664-9725478

Planung und Ausführung aller  
 Bau- und Zimmermeisterarbeiten.  
 Fa. Raudaschl, 06138-  
 8090.

**Schmiedeisengeländer,**  
 5,5lfm; Fenstergitter,  
 1,04x0,95; Fenstergitter,  
 1,15x1,21; div. Rolläden mit  
 Kästen, günstig. ☎ 0699-  
 11129440.

**Suche** gebr. **Thermo-Fenster**  
 mit Stock (Rahmen), Holz/  
 Kunststoff, einflügelig 10-15,-/  
 St., 2-flg. bis 20-25,- Euro, bis  
 20 Jahre alt, Selbstausbau  
 auch möglich. ☎ **0664-  
 9234760**

**O-METALL**  
**Trapezblech 1,49**  
 Sonderposten ab  
 Produktion auf Maß ab **4,99**\* ab 501m<sup>2</sup>  
 Alle Sonderposten zu finden unter  
**www.o-metall.com**  
 Außerdem 1. Wahl  
 • Dach- und Wandprofile,  
 isoliert & nicht isoliert  
 • Metalldachpfannen, Wellprofile  
 • Lichtplatten, kompl. Zubehör  
 (alle Preise pro m<sup>2</sup> zzgl. MwSt)  
**GROSSER LAGERVERKAUF**  
 Am Steg 15  
**A- 4551 Ried i. Traunkreis**  
**Tel.: 0 7588 308 50 20**

## i TOP Tips

### Wildschmankerl: 26.09.-17.10. im GH Auerhahn, Ebensee

Dort landen bis 17.  
 Oktober Reh,  
 Hirsch und Gams  
 vom Offensee auf  
 dem Teller. Wildsau  
 und Strauß sind  
 dem dortigen Jäger  
 allerdings entlau-  
 fen und kommen dies-  
 mal vom Hausruck.



Das „Auerhahn“-Team freut sich, seine Gäste mit  
 seinen Wildspezialitäten verwöhnen zu dürfen.  
 Vormerktermin: 23. Oktober Portugiesisches Buffet  
**Gasthof Auerhahn, Bahnhofstr. 44, Ebensee**  
**Tel. 06133/5320 oder www.gh-auerhahn.at**

Anzeige

## >> Heirat

**0800-201444** gebührenfrei,  
 Kontakt Vermittlung und Sie  
 sind schon bald glücklich ver-  
 liebt! Wir sind auch im Internet  
 unter **www.wunschpartner.at**  
 der Klick ins Glück

**KOSTENLOSER**  
**PARTNERKATALOG**  
 von 20 bis 85 J., heute noch  
 anfordern: 0664-1582333.  
 Eigener SENIORENKATALOG -  
 Institut Christina. Viele inter-  
 essante Partnerprofile finden  
 Sie auch online unter:  
**www.pv-christina.at**

**Beamtin**/Jägerin 45/169,  
 schlank, spiele Golf und Ten-  
 nis, liebe meinen Bauernhof,  
 suche nach langer Einsamkeit  
 warmerherzigen Mann bis 65 Jah-  
 re, Harmonizy Partners  
 0664-4167500 Judith

## ALLEINSEIN MUSS NICHT SEIN ...

**Verena, 33 J.,** sehr gut aus-  
 sehend, mit toller schlanker Fi-  
 gur. Sie ist genau die Frau, die  
 ein Mann sich wünscht, wenn  
 er verlassen wurde - treu, zärt-  
 lich, humorvoll u. ehrlich. Sie  
 weiß, was es heißt, jeden  
 Abend allein zu Hause zu sein.  
 Das Aussehen ihres zukünftigen  
 Partners spielt keine Rolle,  
 nur das Herz entscheidet.  
 Wenn Du mit dem Herzen den-  
 ken kannst, dann ruf an bei:  
**Agentur Jet Set ☎ 0676-  
 6238430 auch Sa. u. So.**  
**oder Internet: http://  
 www.jetset.at**

Kuschelwetter und allein!  
**Tanja, 55jährige Ärztin,** sehr  
 attraktiv, modisch, sucht dich  
 für einen Anfang ohne Ende.  
 Kontakt Vermittlung, gebühren-  
 frei **0800-201444**

**» Heirat**

Landwirtschaft interessierte **Kindergärtnerin**, 31/169 sucht ehrlichen Mann zwischen 30-45 Jahre. Martha, habe zwar keine Modelfigur, bin aber hübsch, ehrlich und fleißig. Harmony Partners 0664-4167500

**Lehrer** 38/182, schlank, sportlich, situiert, beruflich sehr erfolgreich, humorvoll, versuche auf diesem Weg die "richtige" Frau zu finden, Harmony Partners, 0664-4167500

**Marlies**, 41, gefühlsbetonte, herzliche Angestellte, vielseitig interessiert, sucht dich zum Verlieben, am liebsten für immer! Kontakt Vermittlung **0664-1811340**

Mein Herz steht dir offen! **Reinhard**, 41jähriger, attraktiver Gebietsleiter, charmant, möchte nicht länger allein durchs Leben gehen! Kontakt Vermittlung **0676-7014808**

**MICH GIBT ES WIRKLICH ... Simone**, 25 J., hübsch, schlank, sportlich. In der Disco wirst DU mich nicht finden Im Cafe sprichst DU mich nicht an Im Internet surfen nur Blender herum

Für mich zählt: Ehrlichkeit Treue Dein Lachen Deine Liebe Deine Verlässlichkeit Und von mir bekommst Du das gleiche zurück.

**Agentur Jet Set ☎ 0676-6238430 auch Sa. u. So. oder Internet:** http://www.jetset.at

WER KENNT AUCH DIE **EINSAMKEIT?**

**Hanna**, 63 J. **WITWE**. Eine sehr hübsche, schlanke Frau, sehr herzlich u. liebevoll. Nach einigen einsamen Jahren merke ich immer mehr, dass Du mir Tag u. Nacht fehlst, ein liebevoller Mann bis ca. 75 J. Ich koche sehr gerne, mag die Natur, fahre gerne Auto u. Partnerschaft bedeutet für mich Glück, Geborgenheit, Zuhören können u. füreinander da zu sein wenn man sich braucht.

**Agentur Jet Set ☎ 0676-6238430 auch Sa. u. So. oder Internet:** http://www.jetset.at

Wieder alleine gefrühstückt? **Gerald**, 31jähriger, tierliebender, liebevoller Tischler, möchte dieser Misere ein Ende bereiten! Kontakt Vermittlung, gebührenfrei **0800-201444**

**» Heizung**

**Heizkessel** Hoval Variolyt F, Heizleistung 24,5kW, bei Holz mit Ausdehnungsgefäß, € 350,- ☎ 0699-10064946.

Heizöltank-Entsorgung-Reinigung/Kesseldemontagen. **www.tanktechnik.info** 0699-10028018.

Pelletsessel, Holzvergaser, Solar- gebraucht und 2. Wahl bei **www.leistbaresheizen.at** oder 0699-11102869.

**» Kinderartikel**

**Alles sehr preisgünstig:** Kinderzimmer: Fichte massiv, Bett inkl. Spielzeuglade+ausziehbares Notbett, L 2m, H 76cm, B 94cm, Schreibtisch mit Sessel, Bücherregal, Spielregal, Flachbildfernseher inkl. DVD (19"), Mountainbike (24"), Schianzug, Gr. 152. ☎ 0664-88532907.

Hoko **Kinderwagen**, blau/weiß, mit Regen-/Insekten-schutz und Wickeltasche, € 49,-; Fellsack, € 29,-; Kiddy-Board, € 19,-; Kinder-WC-Sitz, € 5,-; Rückentrage, € 10,-. ☎ 0664-4247604.

**Maxi Cosi**, blau, € 20,-; Kombi Tragetasche, rot/blau, € 40,-; Wickeltasche, € 15,-. ☎ 0664-73482709 (Gmunden).

**Die Anzeige**  
in der auflagenstärksten Zeitung in OÖ.

**» Kosmetik/Beauty**

**COSMETIC CARE**  
Dauerhafte Haarentfernung, neueste Methode. Marianne Stockinger, 07672-21939, 0664-4421222.



Institut hautNAH Permanent Make-up Aktionswochen! Reviderm Anti-Age **www.a-hautnah.at** 0660-3131213



Wimpernverlängerung € 99,- 2. Person zum halben Preis, Nageldesign neues Set € 45,- ☎ 0680-3141991 **www.nails-lashes.at**

**» Kreditvermittl./Darlehen**

**HOHE ERFOLGSQUOTE** sofortiger Telefonbescheid schnelle Auszahlung **07672-26426**

**» Kurse/Seminare**

**Ausbildung Hypnoabnehmcoach** **www.hypnoschule-osterreich.at**

**Neu Numerologieseminar** **Ueu** Heilwerdung durch die Zahl 0664/1860257, 06277-20474 **www.kristallbett.at**

**» Landmaschinen**

**Suche Scheiben- bzw. Trommelmäherwerk, Mex. Schwader, Heuraupe, Futtermischanlage, Vakuumfass 2.000-3.000l, Beetpflug, Voldrehpflug, Kultivator, Viehwaaage 1.200kg, kl. Miststreuer.** ☎ 0664-1431128

**» Landwirtschaft**

**Suche** Ballenspieß für Hecken, Palettengabel, Leichtgutschau-fel, Heckschau-fel. ☎ 0699-81884779.

**» Maschinen/Werkzeug/Leihg.**

**Bandschleifmaschine** L85-2000, Tischlg. 2000mm, Tischbr. 700mm. ☎ 0650-4126313.

**» Möbel**

**Einbau** E-Herd mit Ceranfeld (Elektra Bregenz) und Einbau Geschirrspüler (Elin), je 4 Jahre alt, voll funktionstüchtig, € 150,- und € 100,-. ☎ 0676-5403395.

**IKEA-Sofa** mit Bettfunktion, B 160cm, Jeansstoff, nur 4 Monate alt (wegen Übersiedlung). ☎ 0699-11763910.

**Massagstuhl**, dkl.braun/silber, mit Heizfunktion, Timer und 10 versch. Einstellungen, ca. 6 Monate alt, neuwertig, € 120,-. ☎ 0650-2203721.

**Optimo-Lattenrost**, 120x200cm, Kopf- und Fußteil verstellbar, Schulter-Komfortzone und Festigkeitsverstellung. ☎ 07612-47720, 0699-12251588.

**Chiffreanzeigen**  
Wir bitten unsere Leser dringend, im eigenen Interesse zu beachten, dass bei Absendungen von Zuschriften auf Chiffreanzeigen unbedingt auf dem Briefumschlag die Chiffrenummer der betreffenden Anzeige angegeben werden muss. Bei Fehlen derselben ist uns eine prompte Weiterleitung an den Interessenten nicht möglich.

**» Mobiltelefon**



Große Auswahl an günstigen vertragsfreien Handys, Freischalten, Reparaturen, Zubehör. Handycenter Vöcklabruck, Schubertstr. 23, 07672-22708.

**» Musik**

**Piano**, gut erhalten. ☎ 0664-4991820.

**» Partnerschaft**

**Sie:** Suche einen niveaullollen NR-NT Partner für gemeinsame Wochenenden und Urlaube. Bin unternehmungslustig 66/159-60.

✉ Zuschriften an Tips Kaltenbrunnergasse 3 4470 Enns 017/4056

**Fotoanzeigen**

Wir bitten unsere Leser dringend bei Fotoglückwünschen zu beachten, dass zusätzlich zu Text und Foto immer ein frankiertes Rückkuvert beigelegt werden muss, damit das Foto wieder zurückgeschickt werden kann!

**» Reinigung**

Schneexpress Gebäude-reinigung 0664-7938851 **schneexpress@aon.at**

**» Reiten**

Verk. 8-jährige **Fuchsstute**, DWB, 1,68gr., geritten; ruhiges, braves Pferd, auch für Anfänger, günstig ☎ 0664-1461359

**» Sammler**

Privat kauft Goldmünzen/schmuck, Silbermünzen/schmuck/-besteck, alles aus **Gold+Silber**. Zahle Bestpreise für Silberschillinge wie 25er, 50er, zB. für 10er: € 2,-, 5er: € 1,50, 5 Reichsmark: € 5,- ☎ 07614-5283.

**» Schwimmbad/Sauna**

1A-Qualität zu Toppreisen 07243-58342-0 **www.sunhouse.at**



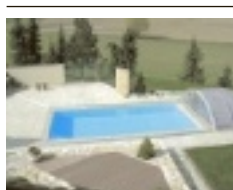
**DORA-POOL:** Planung & Montage. Schwimmbad, Folien, Sauna, Filteranlagen, Solar, Gegenstromanlage, Zubehör Reinigung, Poolumrandung, Abdeckung, Wasserpflege, Schiebehalle. Mob. 0676/4738877 **dora-pool@hotmail.com** **www.dorapool.at**



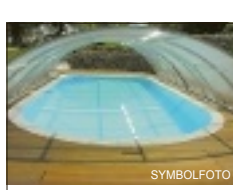
Kreidl/Gebetsroither Bester Preis vom Hersteller 0664-2840900, **www.gebets.at**



Musterabverkauf- Infrarotkabinen -30% Rabatt GASPO Fit-& Wellness 4694 Ohlsdorf, 07612-47292-0.



**POOLS** Überdachung, Meersalz **SPS WILLI BRUDERHOFER** Lambacherstr. 41a, 4655 Vorchdorf, 0699-18106122 **www.sps-bruderhofer.at**



**GOLDMANN Überlauf-Pool** All in One Systeme **Anspruchsvolle Einheit** € 14.980,- für 9,4x3,8 m Außenmaß **Nähere Infos** **www.goldmann-wellness.at** **07235/65016** **1200m² Ausstellung** **AKTION** **SKimmer-Set** (Pool 6x3 mit Überdachung) € 9.990,-

Schwimmbadfolie, verschweißen, Einbauteile, Randsteine, Überdachungen. 0664-5763474, **www.ptgb.at**

**Schwimmbadkuppel**, ca. 5x3,5m, günstig von Privat zu verkaufen. ☎ 0676-5357990.



Sommer-Aktion **www.sonnenkoenig.co.at** 0650-3229595

Verkaufe Trapezblech für Schwimmbekkenabdeckungen, 07588-3085020

**» Sofortgeld**

**SOFORTGELD®** durch Autoverpfändung bei Weiterbenützung, technische Geräte, Lebensversicherungen, Goldschmuck **APV** Autobelehrung, Pfandleihe

**Wels**, Salzburgerstr. 98 **Linz**, Sandgasse 11, **Tel. 05 0130**

**» Tiere**



**Border Colly Rüde** 9 Wochen, reinrassig, ohne Papiere, schwarz-weiß, geimpft, € 600,- zu vergeben. ☎ 0664-5109726 (Ampflwang).

**Hundeschule** Grundgehorsam für Hunde jeden Alters: Arche Elisabeth, Kurstermin: 30.09.10, Tel. 07752-26547 **www.aham.at**

In Zusammenarbeit mit den **Tierschutzvereinen** suchen wir für große und kleine Kätzchen neue Plätze. Info unter: **www.tierklinik-schwanenstadt.at** oder an Werktagen: Mo-Fr, 9.30-18.30 Uhr, ☎ **07673-69240**.

**Liebe Kätzchen** + Katzen, 3 Mon. bis 4 J., suchen liebe Zuhause mit sicherem Auslauf, viele süße Fotos: **www.liebekatzen.at**, ☎ 0664-1402375.

**Liebe Tierfreunde!** Im Tierheim Altmünster warten ständig Katzen, Hunde und Kleintiere auf ein neues schönes Zuhause. Auch wenn Sie Ihr Haustier vermissen bzw. es ist Ihnen eines zugelaufen, rufen Sie bitte an: **Tierheim Altmünster** ☎ 07617-2950, oder schauen Sie vorbei auf: **www.tierheim-altmuenster.at**

Toller **Familienhund**, Langhaar-Colliewelpen mit OKV-Papiere, geimpft, gechipt, EU-Pass suchen neue Familie. ☎ 0676-7208474.



## >> Tiere

### Neuübernahme "Futteronkel"

Hunde-Katzenfutterfachgeschäft

Thomas Parzermaier  
Herakhsstraße 44,  
4810 Gmunden

Frischfleisch roh und gekocht,  
Kauspezialitäten aus Eigenproduktion, freitags: 14.00 bis 18.00 Uhr, 0664-1554056.

Süße **Border-Collie-Welpen** mit ÖKV Papieren suchen neues Zuhause, gechipt, geimpft, Augen untersucht (wichtig) und EU-Pass. ☎ 0676-7208474.

**Verschenke** süße, stubenreine Kätzchen, 9 Wochen alt, 2mal weiß-rot, 1mal Glückskätzchen 3-färbig, nur an gute Plätze! ☎ 0699-10202416.

## >> TV/HiFi/Video

**Digital** Receiver Vantage 2nd Gen. mit Kartenleser für Sky-Programme, 2x Scart, fast neu, VP € 80,-; Telefax mit Kopierer, SMS, Sagem, € 25,-. ☎ 0699-81483989.

Ihre alten **Super-8 Filme** auf DVD. Infos: www.tdt.at, 0650-5123761.

## Philips

**Röhren-Fernseher, silbergrau, 51cm Bilddiagonale, Top Zustand, VB € 55,-**  
☎ 0660-3470869 (Gmunden).

## >> Übersiedlungen

**Umzug-Profi** mit Tischler starker Partner - kleiner Preis  
**Tel.: 0664-2101612**

Qualitätsübersiedlung mit Tischler 0664-3089364

## >> Unterricht

Französischlehrerin gibt Nachhilfe in Französisch, privat. 0650-8303077.

**Wissens-Werkstatt**  
Lerntraining, Nachhilfe  
0676-9233106.

**Matura** jetzt!  
www.abendgym.at  
kostenloser (Fern-) Kurs.  
0732-77263733

**Nachhilfe** + Lerntechnikkurse  
www.Lehrerteam.at  
0732-792828

## >> Urlaub/Reisen

**Hurghada-Ägypten:** Tauen, Schnorcheln, Safari, Luxor, Kairo, ...?  
**www.hurghada4trips.net**

## >> Verkauf

**Feinsteinzeug** Fliesen, mittelgrau, impräg., 33x33, € 4,20/m<sup>2</sup>. ☎ 0676-5634747.

**Günstig!** Bücher, Jugendbücher, Geo-Hefte, Puzzel (teilweise nagelneu), Stofftiere und Krims Krams, alles in gutem Zustand. ☎ 0681-20226417.

**Holzfenster**  
rund Ø 90cm, 3 Stk.; Holzfenster, 135x95cm, 1 Stk.; Holzfensterläden, 130x53cm, 4 Stk.; ☎ 07673-2681.

**Philips** Röhrenfernseher, silber, 70cm, 1A Zustand, billig. ☎ 07612-75819.

**Raumreinigungsgerät** mit Akkubürste "Aquafilter mini Plus", neuwertig, Preis n. VB, ☎ 0680-3110336

**TV**, 38cm, Saba, € 30,-; Piano, € 70,-. ☎ 0664-73961066.

**Vorwerk** Kobold Staubsauger mit sämtl. Zubehör, gut erhalten, günstig, Preis nach VB. ☎ 0676-9444781.

## Die Anzeige

in der auflagenstärksten Zeitung in OÖ.

## >> Versteigerungen

**REAL** STEINBACH/Attersee: Provisionsfreie Versteigerung eines Gast- und Wohnhauses in Unterfeichten. Schätzwert € 200.500,-. Umfassende Infos erhalten Sie bei uns kostenlos.

**sREAL Ried im Innkreis, 050100/26319 - Siegfried Maier, www.sreal.at**

## Fotoanzeigen

Wir bitten unsere Leser dringend bei Fotoglückwünschen zu beachten, dass zusätzlich zu Text und Foto immer ein frankiertes Rückkuvert beigelegt werden muss, damit das Foto wieder zurückgeschickt werden kann!

## >> Wasserbetten

### Rückenschmerzen ade

Jahn good-feelings Wasserbetten  
Aktion: Jetzt 2 Monate zur Probe! 07226-3114  
Alle Preisklassen  
www.good-feelings.com

**Schlafstudio Wolitz**  
www.waluma.at  
☎ 0699-10 66 66 64

## >> Wintergärten



Musterwintergarten bis zu 50% reduziert.  
www.sunhouse.at,  
07243-58342-0

## >> Zu kaufen gesucht

**Goldankauf:** Fa. HUGO: 0664-1805639, diskreter Hausbesuch möglich!

**Achtung:** STRASSER kauft zu Bestpreisen **MILITÄRSACHEN und ANTIKES bis 1945.**

Uniformen-Teile-Tarnsachen-Stoffe, Stahlhelme. Orden-Dolche-Fotos-Ansichtskarten. Schneller und diskreter Ankauf! ☎ 0676-4115133, office@gs-aufzuege.at

**Aufgepasst:** kaufe zu Bestpreisen alles Militärische bis 1945. Ferngläser-Ausweise-Soldatenfotos-Orden-Benzinkanister-Uniformen, usw., für Dolche bis € 1.000,-; für Helme bis € 500,-; für Gasmasken bis € 100,-. Bitte alles anbieten. ☎ 0680-1105088.

**GOLDANKAUF,** Bargeld sofort, www.bruchgold.at, 0676-5310379, Hobra-Mondsee.

**Kaufe** alles Militärische für Museumsverein bis 1945: Soldatenfotos, Orden, mil. Kopfbedeckungen, sowie Ansichtskarten. Zahle z.B. für Stahlhelme bis € 500,-. 0676-3416255 oder zeit56@gmx.at

Suche altes **Spielzeug**, Autos (Matchbox etc.), Blechspielzeug, Eisenbahnen. ☎ 0664-73650293.

## >> Erotik

0732-2100002 Hausfrauen privat

## GENTLEMEN'S CLUB

## GEIZ macht GEIL!



4662 Steyerrmühl, Hauptstr. 50  
Tel. 0664 / 92 46 871

[www.gentlemens-club.at](http://www.gentlemens-club.at)

Girls OÖ 0732-2100035  
[www.fanzentral.at](http://www.fanzentral.at) - Linz.at

STROHWITWE 0676-9016584



Josef Prassl leitet seit mehr als zehn Jahren die seriöse, äußerst erfolgreiche Partnervermittlung „Traudich“.

## Mit professioneller Hilfe zum Traumpartner

Hand in Hand mit dem Traumpartner vor dem knisternden Kamin sitzen und die Zweisamkeit genießen.

Wenn aber der Partner dazu fehlt, ist es das Beste sich an die Partnervermittlung „Traudich“ zu wenden. Die seriöse, professionelle Partnervermittlungs-Agentur „Traudich“, die seit vielen Jahren ihre wertvol-

len Erfahrungen optimal für ihre Kunden umsetzt, punktet mit einem eigenen, speziellen System. Gemeinsam mit dem Kunden wählen psychologisch geschulte Berater die individuellen Partnervorschläge aus, um den perfekten Partner für die Zukunft zu finden. Das Beratungsgespräch ist kostenlos. Weitere Informationen erhält man unter der Telefonnummer: 0664/8346535. ■ Anzeige

## Traudich®

Die seriöse

Partnervermittlung

Eingetragenes Wirtschaftskammermitglied

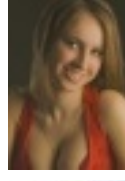
☎ 0664 / 834 65 35



**051** Hallo, ich bin eine unkomplizierte 33jährige Sekretärin, 165cm/ 55kg, leider einsam und allein. Ich mag romantische Abende zu zweit, Sonnenuntergänge, bin ein romantischer Typ. Habe dich bisher vergeblich gesucht. Wenn ich dir gefalle, melde dich bei mir, treffen wir uns!



**917** Ich bin eine gemütliche 65jährige Witwe, schau angeblich noch ganz gut aus, mag gerne Kochen, Garten- und Hausarbeit. Suche auf diesem Wege einen netten älteren Herrn bis ca. 80 der es sich mit mir im Ruhestand gemütlich machen will und den ich verwöhnen kann.



**976** Ich bin Anna, eine ruhige, unkomplizierte junge Frau, mag Tiere, Kino, ein gemütliches Zuhause, bin kein Discotop. Träume von dir, netten Mann bis 40 mit ähnlichen Vorstellungen. Wenn ich dir gefalle, dann freue ich mich darauf, dass wir uns bald treffen, da ich sehr einsam bin!



**743** Robert, sportlicher, fescher 43jähriger Zimmermeister, ruhiger, geselliger Typ, mit schönem Haus, kann einer Frau Liebe, Sicherheit und Geborgenheit bieten. Kind kein Hindernis. Interessen: Sport, Musik, Reisen. Melde dich bitte, ich freue mich auf ein Treffen!



**278** Ich bin Julia, eine 24jährige fleißige Krankenschwester, 157cm, 52kg, ehrlich, treu, mag Kochen, Sport, Musik. Mir sind Werte wie Familie, Treue sehr wichtig. Suche häuslichen, warmherzigen Mann vom Land. Wenn ich dir gefalle, lass mich nicht länger warten,ruf jetzt an, treffen wir uns!



**423** Servus, ich bin eine 33jährige Krankenschwester, 162cm, 54kg, mit weiblicher Figur, mag Sport, Hausarbeit, habe 2 Enttäuschungen hinter mir und suche ausschließlich einen verlässlichen, einfachen Mann bis 47, gerne Handwerker für eine fixe Beziehung. Melde dich bitte!



**445** Ich bin eine einfache, natürliche 42jährige Verkäuferin, angeblich noch immer fesch, mag die Natur, Berge, ein gemütliches Zuhause. Du kannst bis ca. 55 sein, ehrlich, aufrichtig und treu. Es wäre so schön, dich bald in meine Arme zu nehmen. Gib mir die Chance, dich glücklich zu machen!



**651** Welcher nette Mann bis ca. 65 gibt mir, warmherzigen, treuen 52jähriger Frau noch einmal die Chance glücklich zu sein? Ich wurde schuldlos geschieden und seit meine Kinder eine eigene Familie haben, fühle ich mich oft alleine. Lass uns doch den Lebensabend gemeinsam verbringen.



**788** Ich bin Manfred, 32jähriger techn. Zeichner, sportlich, romantisch, verständnisvoll, habe schöne, schuldenfreie Eigentumswohnung, bin ledig, keine Kinder. Suche einfache, nette, unkomplizierte Frau im passenden Alter. Kind kein Hindernis! Melde dich einfach bei mir!

Auto & Zubehör

4 Winterreifen auf Stahlfelgen für Peugeot 206 um € 20,- abzugeben. ☎ 07612-66365. Winterreifen Fulda Kristall, 175/70 R14 M+S mit Felgen, 4 Stück € 50,-. ☎ 0664-1845023. Winterreifen für VW, 4 Stk. auf Stahlfelgen, Lochkreis 4x100mm, Rotation, 175/65 14", € 80,-. ☎ 0699-81472619 (Gschwandt/Gmunden).

Winterreifen 165/75-R14 Sebring Tubless auf Stahlfelgen, eine Saison gefahren, von Opel Corsa, € 100,-. ☎ 0681-10750622.

KFZ-VERKAUF

» Audi Günstige BANKFAHRZEUGE, verschiedene Modelle, Erstbesitz, Servicebuch, 0676/9541203

» Fiat Seicento S, Bj. 98, 116.000km, 40 PS, Pickler neu, guter Zustand, VB € 1.350,-. ☎ 0664-8754089.

» Ford Günstige BANKFAHRZEUGE, verschiedene Modelle, Erstbesitz, Servicebuch, 0676/9541203

» Mazda 626 GE-5 HB, Bj. 95, Benziner, 95 PS, Pickler bis 12/2010, 4 Monate, ideales Winterauto, VB € 700,-. ☎ 0681-10409929.

» Mercedes B170, Bj. 08, 19.000 km, horizontblau, Top-Ausstattung, Sportpaket, 8mal Alu, € 19.400,-. ☎ 0676-7136805.

Fa. Alfred Schuster Mercedes Gebrauchtteile von A-Klasse bis Sprinter. 0664-2012528.

R280 CDI 4-Matic PDF, EZ 3/07, 70.000 km, Navi, Klima, ABS, ESP, ASR, ETS, Serviceheft, sehr guter Zustand, Topausstattung, € 31.000,-. ☎ 0650-3836180.

4 Semperit GRIP-WR (für Corsa) nur 1 Winter gefahren, mit Felgen 4-Loch 165/70R13T um € 150,- zu vergeben! ☎ 0664-3643411

4 Winterreifen auf Stahlfelge Semperit Top Grip, 155/65 R14, Top Zustand, VB € 100,-. ☎ 0664-1743825.

Clever inserieren in der auflagenstärksten Zeitung in ÖÖ.

Verkaufe Mercedes E430 Avantgarde, Bj. 12/1999 (Modell 2000), dunkelblau metallisch, 175.000km, unfallfrei, sehr gepflegt, fast alle Extras: Leder, Klimaautomatik, Xenon, Sitzheizung, Sitze el. verstellbar, Standheizung, COMMAND Navigationssystem, CD-Wechsler, el. Sitze, Tempomat, Fensterheber el. v/H, Parktronic, Außen Spiegel el. verstellbar und beheizbar, el. Schiebe-Hebedach, Sidebag v/h, Telefonvorbereitung, Schweinwerfer Reinigungsanlage, Innenraumlicht-Paket, Nichtraucher, 17 Zoll Breitreifen, Winterreifen, etc. Preis 9900,- ☎ 0676-9432750

» Opel Achtung Opelliebhaber, Ascona C-C 16 LZ, Bj. 88, 70.000km, Zweitbesitz, Pickler neu, neue SR+WR, guter Zustand, billig. ☎ 0699-11054485.

Astra H, 2004, 80PS Diesel, 92.000km, servicegepflegt, 5-türig, dunkelgrau, SR u. WR, Pickler bzw. Service neu, sehr guter und gepflegter Zustand, VB € 7.900,- ☎ 0664-9957446

Günstige BANKFAHRZEUGE, verschiedene Modelle, Erstbesitz, Servicebuch, 0676/9222080

Kaufe Opel, 0664-4001293. Meriva 1,6 Automatik, Ez. 11/09, 4.000km, neuwertig, Benzin, krankheitshalber um € 15.900,- (NP € 18.300,-). ☎ 07612-88887.

Ihre Gratiszeitung in ganz Oberösterreich jede Woche zuverlässig in alle Haushalte.

» Porsche Einer wird verkauft: Oldtimer DKW 1000 Sport, sehr schön restauriert oder Porsche 911, Mod. 993 mit 45.000 Garantie km und Porsche Servicebuch, ☎ 07766-3170

» Renault Twingo, Bj. 99, 88.300 km, gepflegter Zustand, 8-fach bereift, VB 1.600,-. ☎ 0664-1332279.

» Seat Alhambra Family 1,9, 37.000km, 115 PS, grau-met., Tempomat, Klima, 8-fach bereift, VB 17.000,-. ☎ 0664-6100422.

» VW

Golf V 1.4l, Bj. 05, 97.000km, schwarz, 3-türig, 75 PS, Klima, 8-fach Alu, NS, servicegepflegt, ABS, ESP, elektr. FH, € 8.400,-. ☎ 0699-11699211.

Günstige BANKFAHRZEUGE, verschiedene Modelle, Erstbesitz, Servicebuch, 0676/9222080

Kaufe VW, 0664-4001293. Passat Kombi TDI, EZ 7/01, 220.000 km, 130 PS, dkl.grün, € 6.900,-. ☎ 0676-3004062.

Polo, Bj. 4/96, 54 PS, d/blau, 3-Türer, 2. Besitz, 188.700 km, sehr guter Zustand, Preis/VB. ☎ 0681-10726210.

Polo, Bj. 7/2010, nur 11.500 km, Highline, Diesel, viele Extras, Neupreis € 21.000,-, um € 15.900,- zu verkaufen, ☎ 0664-4333416

Polo, Bj. 97, 90.000km, 75 PS, silber, Automatik, € 2.600,-. ☎ 0680-2006358.

» Cabriolets Golf Cabrio, Bj. 96, günstig. ☎ 0699-10064946.

» Führerschein/Kfz Der neue MICROCAR M.GO Neu- und Gebrauchtfahrzeuge KFZ-Gielesberger, Vorchdorf, 07614-6525, 0699-12009491.

» Gebrauchtwagen LAAKIRCHNER-KFZ-MARKT.at Sa., 25. + So., 26. Sept. direkt an der B 144 über 300 geprüfte Gebrauchtfahrzeuge www.laakirchner-kfz-markt.at

ZWEIRAD » Mopeds Aprilia Roller MD03, schwarz, Bj. 01, 7.180km, Top-Zustand, Pickler Juli 2010, Batterie neu. ☎ 0699-12251588, 07612-47720.

Suche Puch Moped VS 50, reparaturbedürftig, mit Typenschein. ☎ 0664-1460102. Suzuki RV50, orange, guter Zustand, Kultfahrzeug, Preis nach VB; junge Katzen zu verschenken. ☎ 0664-3024867.

Suche Puch Moped VS 50, reparaturbedürftig, mit Typenschein. ☎ 0664-1460102. Suzuki RV50, orange, guter Zustand, Kultfahrzeug, Preis nach VB; junge Katzen zu verschenken. ☎ 0664-3024867.

Suche Puch Moped VS 50, reparaturbedürftig, mit Typenschein. ☎ 0664-1460102. Suzuki RV50, orange, guter Zustand, Kultfahrzeug, Preis nach VB; junge Katzen zu verschenken. ☎ 0664-3024867.

Suche Puch Moped VS 50, reparaturbedürftig, mit Typenschein. ☎ 0664-1460102. Suzuki RV50, orange, guter Zustand, Kultfahrzeug, Preis nach VB; junge Katzen zu verschenken. ☎ 0664-3024867.

» Motorräder Verkauf



Verkaufe Honda Africa Twin, XRV750, RD07, BJ 1997, blau-schwarz, 37.200 km, Top-Zustand, Garagenfahrzeug, Tuningteile um 1600,- (NP), Reifen hinten + vorne neu, Neue Stahlflex-Bremsleitungen (vorne+hinten), Whitepower Federbein, progressive Gabelfedern (Wirth), mit Topcase, Hauptständer, Sturzbügel, stabile Handprotektoren (Touratech), nagelneue Batterie (07/2010), Bremsbeläge neu, großes Service 2009, Pickler bis 04/2011, Standort Garsten, 3500,- ☎ 07252-42919

» Zubehör Damen Lederkombi schwarz/weiß, Gr. 36, neu, € 400,-; Motortradstiefel, Gr. 37, schwarz/blau, neu, € 70,-. ☎ 0650-2203721.

» Häuser Familie sucht Baugrundstück mit Blick auf den Traunsee, jetzt oder auch später, Größe egal. ☎ 0650-7400855.

MIETGESUCHE » Häuser Junge österr. Familie mit 1 Kind, beide berufstätig, suchen Wohnung oder kleines Haus mit ca. 80-100qm, mit Küche, kl. Garten, Parkplatz, im Raum Altmünster oder Traunkirchen zur Miete, ca. € 600,- inkl. BK. ☎ 0660-6568518 (ab 18 Uhr).

» Wohnungen 19-jähriger Bursch sucht Kleinwohnung (25-40m²) im Raum Gmunden, Ohlsdorf, Pinsdorf. ☎ 0660-1112201 (abends).

Dringend! Eine unmöblierte Mietwohnung in Ebensee für 4 SchülerInnen für die Zeit von 1. Oktober bis 30. April 2011, Anneliese Greinz, ☎ 0699-12040610.

Endfünfzigerin sucht Wohnung auf dem Land, ca. 50m², einfach aber nicht teuer. Möglichkeit für Holzofenanschluss? Event. Bach- oder Flussnähe. ☎ 07613-2509.

Suche ab Dezember Single-Wohnung in Gmunden, bis max. € 400,- warm. ☎ 0699-10288796.

VERKAUF » Häuser Almtal: großes Wohnhaus mit Einliegerwohnung, idyllische Lage, € 235.000,-. Laakirchen: Bauernhaus, 5067qm Grundfläche, Gewölbekeller, teilrenoviert, schöner Fernblick, € 299.000,-. Altmünster: Traumhaus mit sensationellem Seeblick, Swimmingpool, Sauna, Wintergarten. Details auf Anfrage. KAI INDL Realitäten GmbH Ingrid Öller, 0664-8516880 www.immo-traunsee.at

Altmünster: EFH, 135qm, Traunsteinblick, € 235.000,-. Grünau: Wohnhaus, 160qm, sofort bewohnbar, € 168.000,-. Ebensee: uriges Bauernsacherl, 80qm, 7000qm Grund, € 165.000,-. Ohlsdorf: Bungalow, 70qm, ideal für 2 Personen, € 159.000,-. Roitham: elegantes Wohnhaus, Topzustand, 160qm, € 269.000,-. Grünau: landw.Liegenschaft, 450qm Wfl., 9ha, € 480.000,-. Grünau: Jahrhundertwendehaus, 200qm, lieblicher Garten, € 205.000,-. Hr. Ahammer, 0676-3047390 www.IMMOcon.at

Immobilien

» Grundstücke

Familie sucht Baugrundstück mit Blick auf den Traunsee, jetzt oder auch später, Größe egal. ☎ 0650-7400855.

MIETGESUCHE

» Häuser Junge österr. Familie mit 1 Kind, beide berufstätig, suchen Wohnung oder kleines Haus mit ca. 80-100qm, mit Küche, kl. Garten, Parkplatz, im Raum Altmünster oder Traunkirchen zur Miete, ca. € 600,- inkl. BK. ☎ 0660-6568518 (ab 18 Uhr).

» Wohnungen 19-jähriger Bursch sucht Kleinwohnung (25-40m²) im Raum Gmunden, Ohlsdorf, Pinsdorf. ☎ 0660-1112201 (abends).

Dringend! Eine unmöblierte Mietwohnung in Ebensee für 4 SchülerInnen für die Zeit von 1. Oktober bis 30. April 2011, Anneliese Greinz, ☎ 0699-12040610.

Endfünfzigerin sucht Wohnung auf dem Land, ca. 50m², einfach aber nicht teuer. Möglichkeit für Holzofenanschluss? Event. Bach- oder Flussnähe. ☎ 07613-2509.

Suche ab Dezember Single-Wohnung in Gmunden, bis max. € 400,- warm. ☎ 0699-10288796.

VERKAUF » Häuser Almtal: großes Wohnhaus mit Einliegerwohnung, idyllische Lage, € 235.000,-. Laakirchen: Bauernhaus, 5067qm Grundfläche, Gewölbekeller, teilrenoviert, schöner Fernblick, € 299.000,-. Altmünster: Traumhaus mit sensationellem Seeblick, Swimmingpool, Sauna, Wintergarten. Details auf Anfrage. KAI INDL Realitäten GmbH Ingrid Öller, 0664-8516880 www.immo-traunsee.at

Altmünster: EFH, 135qm, Traunsteinblick, € 235.000,-. Grünau: Wohnhaus, 160qm, sofort bewohnbar, € 168.000,-. Ebensee: uriges Bauernsacherl, 80qm, 7000qm Grund, € 165.000,-. Ohlsdorf: Bungalow, 70qm, ideal für 2 Personen, € 159.000,-. Roitham: elegantes Wohnhaus, Topzustand, 160qm, € 269.000,-. Grünau: landw.Liegenschaft, 450qm Wfl., 9ha, € 480.000,-. Grünau: Jahrhundertwendehaus, 200qm, lieblicher Garten, € 205.000,-. Hr. Ahammer, 0676-3047390 www.IMMOcon.at

Almtal: großes Wohnhaus mit Einliegerwohnung, idyllische Lage, € 235.000,-. Laakirchen: Bauernhaus, 5067qm Grundfläche, Gewölbekeller, teilrenoviert, schöner Fernblick, € 299.000,-. Altmünster: Traumhaus mit sensationellem Seeblick, Swimmingpool, Sauna, Wintergarten. Details auf Anfrage. KAI INDL Realitäten GmbH Ingrid Öller, 0664-8516880 www.immo-traunsee.at

Altmünster: EFH, 135qm, Traunsteinblick, € 235.000,-. Grünau: Wohnhaus, 160qm, sofort bewohnbar, € 168.000,-. Ebensee: uriges Bauernsacherl, 80qm, 7000qm Grund, € 165.000,-. Ohlsdorf: Bungalow, 70qm, ideal für 2 Personen, € 159.000,-. Roitham: elegantes Wohnhaus, Topzustand, 160qm, € 269.000,-. Grünau: landw.Liegenschaft, 450qm Wfl., 9ha, € 480.000,-. Grünau: Jahrhundertwendehaus, 200qm, lieblicher Garten, € 205.000,-. Hr. Ahammer, 0676-3047390 www.IMMOcon.at

Almtal: großes Wohnhaus mit Einliegerwohnung, idyllische Lage, € 235.000,-. Laakirchen: Bauernhaus, 5067qm Grundfläche, Gewölbekeller, teilrenoviert, schöner Fernblick, € 299.000,-. Altmünster: Traumhaus mit sensationellem Seeblick, Swimmingpool, Sauna, Wintergarten. Details auf Anfrage. KAI INDL Realitäten GmbH Ingrid Öller, 0664-8516880 www.immo-traunsee.at

Altmünster: EFH, 135qm, Traunsteinblick, € 235.000,-. Grünau: Wohnhaus, 160qm, sofort bewohnbar, € 168.000,-. Ebensee: uriges Bauernsacherl, 80qm, 7000qm Grund, € 165.000,-. Ohlsdorf: Bungalow, 70qm, ideal für 2 Personen, € 159.000,-. Roitham: elegantes Wohnhaus, Topzustand, 160qm, € 269.000,-. Grünau: landw.Liegenschaft, 450qm Wfl., 9ha, € 480.000,-. Grünau: Jahrhundertwendehaus, 200qm, lieblicher Garten, € 205.000,-. Hr. Ahammer, 0676-3047390 www.IMMOcon.at

## VERKAUF

## &gt;&gt; Häuser

**Altmünster:** großes gemütliches Haus, Kachelofen, Sauna, kl. Seeblick, Garagen, € 350.000,-.

**Gmunden 2km:** Haus mit Badspaß, Sonnenterrasse, 150qm Wfl., Wintergarten.

**KOROSCHETZ IMMOBILIEN** Gmunden, 0664-1214905, www.immo-koro.at



**ALTMÜNSTER:** 129m<sup>2</sup> Ziegelhaus (Doppelhaushälfte) belagsfertig, inkl. Teilturkellerung, Erdarbeiten und Grundstück! € 298.800,-. Fa. AUSTROHAUS Tel. 07614/71797-0

**Bad Goisern:** Privat, 1-2 Fam. Haus, Seenähe, Grund/Wohnfl. ca. 1.000/250m<sup>2</sup>, sofort beziehbar, € 210.000,- ☎ 0664-4870847 (abends).



Basler-Finanzierungsservice  
Profibberatung & Top-Konditionen  
für Umschuldungen,  
Haus-Wohnraumfinanzierung,  
Kreditzusammenlegung.  
Keine Vermittlungsprovision!  
Versicherungsgesamt Gmunden  
Tel.: 07612/67 353

**Ebensee:** Haus in sonniger, zentraler Lage zu verkaufen. ☎ 0676-9534271.



**Gmunden-Höflmayrstraße**  
Baubeginn erfolgt!

Anrufen und Baustelle besichtigen. 0664-75020246 oder www.meineigenheim.at, bauART-Haus, 4664 Oberweis, 07612-63330.

**Gmunden-Oberweis:** 1-Fam.-Haus, 160m<sup>2</sup> Wfl. (neuw.), Top-Lage, ruhig, sonnig, € 250.000,-.

**Gmunden:** Stadthaus, 200m<sup>2</sup> Nfl., Bestlage, Seesicht, € 270.000,-. Immobilien-Kaiser-Gmunden, 07612-64950, www.immokaiser.at

**Grünau/Almtal:** Ferienbungalow, 60qm, Küche, WZ, SZ, Kizi, Bad und WC, sowie Garage, Preis auf Anfrage. ☎ 07674-65870 (ab 17 Uhr).

**Grünau:** Privat, EFH, 175m<sup>2</sup> Wfl., sonnige, ruhige Lage, zentrumsnah, Garten mit Bergblick, 427m<sup>2</sup> Grundfläche. ☎ 07616-7080.

**Gschwandt:**

perfekte Lage, 2 Doppelhäuser mit tollem Gartenanteil, Keller optional. Baubeginn 2011. Anrufen und Termin vereinbaren. 0664-75020246 oder www.meineigenheim.at

bauART-Haus, 4664 Oberweis, 07612-63330.  
Investitionsobjekt-Vöcklabruck  
Neues Reihenhaus mit Mietvertrag zu verkaufen. 0699-13518661.

**Kirchham/Hagenmühle:** 2-Familienhaus, 254m<sup>2</sup> Wfl., 1.000m<sup>2</sup> Grund, neue Fenster+Fassade, ZH (Holz, Kohle) in ruhiger Lage, nur 150.000,-. ☎ 0699-12227211, 07619-2033 (ab 18h).

**LAAKIRCHEN:** Renovierungsbed. Vierkanthof, Gfl. ca. 5.000 m<sup>2</sup>, € 323.000,-. AWZ Immobilien:

**www.Agrarimmobilien.at**, 0664-4938073.

**MASSIVHÄUSER** ab € 79.000,-  
www.sw-planbau.at  
0664-88602285

**OPEN HOUSE "Tag der offenen Tür"** am Samstag, 25.9. von 10.00 bis 12.00 Uhr in Laakirchen, Stifterstraße 18: renovierungsbedürftiges Haus mit neuem Dach, 913qm Grund, ruhige Siedlungslage, Nähe Zentrum.

REMAX Traunsee, Christian Sammer, 0650-3171003.

**Pinsdorf:** Gepflegtes Haus, 155qm + Nebengebäude, 3 Garagen, Pelletsheizung, € 229.000,-.

**Gmunden:** Schön angelegte 175qm Wfl., Pool, 3 Garagen, 10 Gehminuten ins Zentrum, € 295.000,-.

**Altmünster:** Gepflegtes 135qm Wohnhaus mit Garage, Traunsteinblick, € 235.000,-. Bönisch Immobilien, 0664-9190702.

Sicking/Desselbrunn:  
Doppelhaushälfte mit **Traunsteinblick**, 180qm, seniorenrecht, eigene Wohnung für Kind abtrennbar, 3 Stellplätze, Holznebengebäude.

0699-17155344  
www.hausinsicking.at

**Vöcklabruck:** großzügiges Einfamilienhaus, 170qm Wfl., Doppelgarage, gr. Terrasse, Nähe Maximarkt, ruhige Lage, € 259.000,-, ohne Makler. ☎ 0676-5009946.

**Die Anzeige**

Ihr kostengünstiger und verlässlicher Helfer im Wettbewerb

## &gt;&gt; Miet-Kauf-Häuser



**LAWOG**  
**VÖCKLABRUCK-POSCHENHOF**  
Geförderte Mietkauf Reihenhäuser  
Fertigstellung Sommer 2011  
**www.lawog.at**

**Clever inserieren**

in der auflagenstärksten Zeitung in OÖ.

## &gt;&gt; Wohnungen

**Gmunden:** 86m<sup>2</sup>, direkt am See mit eigenem Badeplatz, Balkon, Kellerabteil, Tiefgaragenplatz, VP € 250.000,-. ☎ 0664-1452927, 0664-73180874.

**Gmunden:** 91qm Topausstattung, 3 SZ, Garten.

**Traunkirchen:** große 3-Zi-Dachgeschoss-Wohnung, Garten, BADEPLATZ.

**KOROSCHETZ IMMOBILIEN** Gmunden, 0664-1214905, www.immo-koro.at

**Gmunden:** Anlegenwohnungen mit 43-48qm Nettowohnfläche, alle Wohnungen vermietet. 0664-2560222.

**GMUNDEN:** Eigentumswohnung ca. 100m<sup>2</sup> plus ca. 15m<sup>2</sup> Terrasse samt Eigengarten und Tiefgarage zum sofortigen Erstbezug, Info 07252-76666 oder **www.ersiees.at**

**Oberbank Immobilien-Service** Gas.m.b.H.

**Gmunden:** 72qm Nfl., KP € 125.000,- (bar € 113.000,- Rest Förderung).

**Ebensee:** 83qm, KP € 111.000,- (bar € 99.000,- Rest Förderung).

**Gmunden:** 97qm Nfl., KP € 126.000,- (bar € 85.000,- Rest Förderung).

**Fr. Traxl, 0732-7802-2557, www.oberbank.at/immobilien**

**Gmunden-Zentrum:** gediegene Stadtwohnung, 104qm, ruhige Lage, oberste Etage, € 225.000,-.

**Gmunden:** geschmackvolle, 4-Zi.-Whg., 97qm, € 148.000,-. Hr. Ahammer, 0676-3047390 **www.IMMOcon.at**  
**Gmunden:** nette Mietkaufwohnung, ca. 80qm, gegen Ablöse. 0650-8128115.



**Ohlsdorf-Kleinreith:** Eigentumswohnungen mit Gartenanteil. Ein und zwei Kinderzimmer. ZENTRAL UND DOCH NOCH LEISTBAR!!!

Vorabinformationen unter 0664-75020246 oder www.meineigenheim.at

## &gt;&gt; Grundstücke

**Altmünster:** 2754qm im Ganzen oder teilbar, in unverbaubarer Lage mit Blick auf den Traunstein, Traunsee, Höhlengebirge usw., Ganztagssonne, alle Anschlüsse am Grund. Anfragen an: ernst.hummer@gmx.at

**Altmünster:** Baugrund, rund 2000m<sup>2</sup>, Seeblick, direkte Verkehrsanbindung. Preis nach Absprache ☎ 0650-6716899.

**Baugrundstücke** nahe Thalheim bei Wels, 530m<sup>2</sup>, 611m<sup>2</sup>, 704m<sup>2</sup>, 880m<sup>2</sup> voll aufgeschlossen. Ausrichtung süd/westl. ab € 75.000,-. Info unter 0699-11530533

**Eisengattern:** Privat, Baugrund, 1.468m<sup>2</sup>, voll aufgeschlossen, kleine Gartenhütte inkl., Preis nach VB. ☎ 0664-601655100.

**Ohlsdorf:** Baugrund in sonniger, ruhiger, zentraler Lage, Traunsteinblick, Größe variabel, € 100,-/m<sup>2</sup>. ☎ 0699-12336688.

**Ohlsdorf:** ebene 1700qm mit Traunsteinblick, € 135.000,-.

**KOROSCHETZ IMMOBILIEN** Gmunden, 0664-1214905, www.immo-koro.at

**Pinsdorf:** 520qm Baugrund, eben, ruhige Lage an der Ausrach, € 31.000,-. 0664-3250807.

**St. Konrad:** schönes, sonniges Grundstück, zentral gelegen, voll aufgeschlossen, Panoramablick, beste Infrastruktur, 975qm, € 55,-/qm. 0699-12288530.

Verkaufe sonnige, ruhige Bauparzelle in Wartberg/Krems, € 58/m<sup>2</sup> ☎ 0664-9357736

## &gt;&gt; Geschäftslokale

Verkaufe, vermiete, verpachte Sonnenstudio in Windschgarsten, 0664-5246075

## &gt;&gt; Garagen

**Gmunden/Stadtrand Nord:** 2 Garagenstellplätze/Boxen, Neubau (abteilbar), je ca. 14m<sup>2</sup>, auch einzeln, provisionsfrei von Privat, VP € 13.500,-/StPl. ☎ 0664-1019829.

## VERMIETUNG

## &gt;&gt; Wohnungen

**1-Zi-Wohnung,** Villenviertel, etwas Seeblick, € 420,- inklusive Nebenkosten.

**4-Zi-Wohnung,** Dachgeschoss, zentral, sehr ruhig, TRAUMHAFTER Ausblick € 1.100,- inklusive Nebenkosten. Ingrid Öller, 0664-8516880, www.immo-traunsee.at

**Altmünster:** 2-Zi., Loggia mit Traumseesicht. 0664-2124067.

**Altmünster:** 68qm+gr. Balkon, KÜ, WZ, SZ, Autoabstellplatz, 3. Stock, Lift, Seeblick. 0664-2754803.

**Altmünster:** Bungalow, 92 m<sup>2</sup> Wohnfläche in ruhiger Traumlage mit Terrasse, Garage, Nebengeb. u. Garten, ab sofort, ☎ 0664-1402034.

Gampern/Zipf: 50qm, 75qm. 0664-3585649.

**Gmunden** (Stelzhammerstraße): 93qm-Mietwohnung im obersten Geschoss mit traumhaftem See- und Gebirgsblick! Miete € 625,-/BK+HK € 375,-. 0664-9190703, **www.boenisch-immobilien.at**

**Gmunden/Stadtrand:** 63m<sup>2</sup>-Gartenwohnung + 17m<sup>2</sup> Terrasse. 0664-1402034.

**Gmunden:** 71,5qm-Wohnung mit Balkon (vis a vis vom Krankenhaus), sonnige und ruhige Lage, beste Verkehrsanbindung. 0664-73879552.

**Gmunden:** Nachmieter für 60m<sup>2</sup> Wohnung gesucht, kompl. eingerichtet, Miete inkl. BK € 485,-, Ablöse + Kaution € 6.500,- ☎ 0676-83760240.

**Laakirchen:** 100m<sup>2</sup>, Nähe Zentrum, Miete € 590,- + BK, Kaution € 1.500,-. 0676-6484257.

Nettes Zimmer, mit Badbenützung und große Veranda, ab sofort, ideal für Leute die pendeln! Nähe Schwanenstadt, € 250,-/mtl. 0664-73366180.

**Traunkirchen, Uferstr. 99,** unrm. am Traunsee: 2x Kleinwohnung, 33qm+16qm Balkon, teilmöbl. (Küche) Du+WC, langfristig. 07612-89861 bis 9.30 Uhr oder 0650-4257681, 0676-849933555.

Vermiete 85m<sup>2</sup> Wohnung in Ebensee, hell, freundlich, ruhig, großer Garten, große Terrasse 0699-13334333

**Vorchdorf:** Mietwohnung 65qm mit eigenem Garten und großer Terrasse, € 640,- inkl.BK. 0699-20761765.

Wohnung 97m<sup>2</sup>, Erdgeschoß, sehr hell da große Fenster, zentral gelegen, Hauptplatz Laakirchen/Steyermühl, auch gewerbliche Nutzung möglich, € 697,- 0664-4033840

## &gt;&gt; Geschäftslokale

## IMMOBILIEN FRAUENEDER

**Gmunden:** Bestlage direkt am Graben, ca. 140qm, € 1.000,- + BK + Ablöse. Immobilien Fraueneder, 0699-13025700.

Schwanenstadt, Stadtplatz: Geschäftslokal-Büro, Atelier, Lager, 150-500qm. 0664-8683974.

## &gt;&gt; Betriebsobjekte

**Gmunden:** Lager/Produktions-/Geschäftslokal, ca. 300qm, inkl. Büro und Lastenaufzug, ab sofort. 0664-2828791.

**Gmunden:** Lager-Produktionshalle, ca. 65qm, ab sofort, 0664-2828791.

## &gt;&gt; Sonstiges

**Gmunden:** gewerbliche Mieträume, beheizbar, für Kleinproduktion, Lager, Abstellplätze für Autos, kleiner Boote usw.; 0699-12288530.

## &gt;&gt; Garagen

**Ebensee/Rindbach:** Vermiete Einstellplatz für PKW, Wohnwagen, Wohnmobil, usw., € 35,-/Monat. 06133-7263.

## Jobbörse

## STELLENANGEBOTE

## &gt;&gt; Verkaufspersonal

**Führungsköpfe im Außendienst gesucht!** Für Gastronomie/Firmen-/Privatbereich. Hauptberuflich € 7.000,- ab dem 1. Monat möglich, ☎ 0676-7330681.

Ihre Chance, wir suchen Führungskräfte für neues Network. Agent Royal, Tel. 0676-6767070

Starten Sie in unserem TEAM neu durch mit dem Immobilienverkauf. Gerne auch engagierte Quereinsteiger (m/w)! **www.AWZ.at**, 0664-8697630.

**Die Anzeige**

Ihr kostengünstiger und verlässlicher Helfer im Wettbewerb

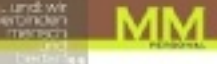
STELLENANGEBOTE

>> Kfm.- u. Büropersonal

Nöhner Beton-Kies
Weißbach am Attersee
Für unsere Produktparte
"Steinkörbe" suchen wir eine(n) Sachbearbeiter(in) für techn. Projektentwicklung u. die kaufm. Projektentwicklung, erwünschte Anforderungen:
\* abgeschlossene Ausbildung im Baugewerbe oder HTL
\* Auto-CAD und MS-Office (Word, Excel). 07663-8910, beton-kies@noehmer.at, www.noehmer.at

>> Gewerbliches Personal

Elektriker:
Für Schaltschrankbau und Maschineninstallationen mit abgeschlossener Lehre. 07612-77202.



Für unseren Kunden im Raum Gmunden suchen wir ab sofort m/w):
SCHLOSSER
METALLFACHARBEITERN mit Überstundenbereitschaft.
TOP-Verdienst!

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!
MM Personal Service GmbH, Theatergasse 4, 4810 Gmunden, 07612-77117 a.rapberger@mm-personal.at

>> Gastgewerbl. Personal

Bar-Club JETLAG-Regau sucht 40 Std. Kellner/in zur Verstärkung unseres Teams, Berufserfahrung erwünscht. Bewerbungen an Hrn. Friedl, 0664-4457995 oder office@jetlag.at. WIR suchen DICH!

Rezeptionist/in
Der ÖÖ. Jugendherbergsverband sucht für das Jugendgästehaus Bad Ischl zum ehestmöglichen Eintritt einen Rezeptionsmitarbeiter (m/w) als Vertretung der Herbergsleitung. Eine Dienstwohnung mit 80m² ist zu beziehen. Wie bieten eine sichere Ganzjahresstelle in einem familienfreundlichen Betrieb.
Bewerbung an: ÖÖ. Jugendherbergsverband, Bürgerstraße 5, 4020 Linz, Tel. 0732-654286, E-Mail: office@oejhv.or.at

>> Hauspersonal

Büglerin für 2-Personen-Haushalt in Traunkirchen/Winkl gesucht, bringen Wäsche auch ins Haus. ☎ 0660-1620033.

Die kostengünstige und verlässliche Werbung in den Tips

>> Lehrstellen

Lehrstelle für TischlerInnen
Du bist mind. 15 Jahre alt, hast eventuell in der Schule keinen guten Start. Wir sind eine Lehrwerkstätte und bieten Lehrstellen an.
Ansprechperson: Gerhard Selig, 0699-17775093, Dienstort: 4802 Ebensee

>> Teilzeitjobs

MODELS GESUCHT!
Interessante Damen, Herren und Kinder (01-65 Jahre) für Prospekt-/Katalog-/Modofotos, Filme und Modenschauen in ganz Österreich gesucht.
☎ 07229-51317
www.modelscene.at
NachhilfelehrerInnen für M, D, E, F, RW, Lat. u. Span. gesucht.
schuelerhilfe-gmunden@speed.at, 07612-62287.

Spaß an der Arbeit mit Kindern und Jugendlichen? Gut in Mathe? Dann bewirb Dich als Nachhilfelehrer.
Schülerhilfe Bad Ischl, E-Mail: bad.ischl@schuelerhilfe.com
Tel.: 06132-29400 Hr. Rami, täglich von 8-18 Uhr (auch Wochenende).

Die Anzeige
Ihr kostengünstiger und verlässlicher Helfer im Wettbewerb

>> Nebenjobs

Bis € 3000,-, Perlen knüpfen, Prospekte falten, Kugelschreiber Montage u.v.m (Konzeptinfo) Info: Tel. 01-9868100
Die Geschäftsidee für Jedermann!
www.streng-geheim.at
NachhilfelehrerIn gesucht für Einzelnachhilfe Zuhause in der Region Vöcklabruck, Gmunden, Kirchdorf, Steyr; alle Fächer/Schulstufen: VB 07672-20948, GM 07612-65680, KI 07582-62097, SR 07252-71220.

Seriöses Zweiteinkommen! € 604,- bis € 9.327,-/Mo. möglich. www.familie-seematter.in fo



Vertrieb aktueller WÄSCHEMODE!
Guter Verdienst, freie Zeiteinteilung, kostenlose Musterkollektion.
Info www.evedess.com oder 07221-6419313.

>> Diverses Personal

35+: Engagierte VerkäuferInnen für Immobilien gesucht.
www.mehr-verdienen.at, 0676-6325140.



Für unseren Kunden in Vorchdorf suchen wir Produktionsarbeiter (m/w). Ihre Bereitschaft: Endkontrolle von Bauteilen, Sortier- und Verpackungsaarbeiten, Erfahrung in der Qualitätskontrolle von Vorteil, Schichtbereitschaft, Genauigkeit. Unser Angebot: Unternehmen mit kontinuierlichem Wachstum, Integration in ein dynamisches Team, Dauerstelle, gründliche Einarbeitung. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung! Manpower GmbH, Maria-Theresia-Straße 9, 4600 Wels. ☎ 07242-206366

Herbalife neben/hauptberuflich.
Nindl 0664-5996655

Hilfe wir ersticken in Arbeit! Wir suchen dringend Abnehmcoachs. Interessiert - dann anrufen unter 0699-17177685 oder www.hynposeschule-österreich.at

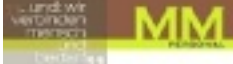
Mitarbeiter als Ernährungscoach gesucht! Fr. Wolfsgruben, 0664-2022581.

Mitarbeiter für Produktion (FS-B), Teilzeit möglich wird aufgenommen.
Fleischerei Lampl
4810 Gmunden, Graben 13
0676-3402144.

Suche geschulte Nageldesignerin. Nagelstudio zum Teufel. 0664-7938003.

www.royal-trust.cc
Für unsere Expansion suchen wir QuereinsteigerInnen und Immobilienprofis - bis 60% Provision - 0664-3835783

>> Hilfskräfte



Für den Raum Gmunden und Vöcklabruck suchen wir m/w):
HILFSKRÄFTE
PRODUKTIONSARBEITER
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!
MM Personal Service GmbH, Theatergasse 4, 4810 Gmunden, 07612-77117 r.schwameder@mm-personal.at

>> Kinderbetreuung

Suchen zur Betreuung unseres 3-jährigen Sohnes in unserem Privathaus eine verlässliche Frau, halbtags (Mo.) Di. frei. ☒ Zuschriften an Tips, Theatergasse 4, 4810 Gmunden unter 012/4053.

>> Reinigungspersonal

Mitarbeiter/in für Büroreinigung zum sofortigen Eintritt gesucht. Geringfügige Beschäftigung (40 Stunden pro Monat/ ca. 20 Stunden jede 2. Woche, täglich ab ca. 16.00 Uhr). Bei Interesse vereinbaren Sie bitte einen Termin mit Frau Moor. SPORT 2000, 4694 Ohlsdorf, Ohlsdorfer Straße 10, 07612-780-311.

Reinigungskraft:
Mit Führerschein-B für Vollzeitbeschäftigung. 07612-77202.

ISS FACILITY SERVICES

sucht (m/w)
REINIGUNGSKRAFT
für OHLSDORF
10 Std./Woche MO-FR ab 16:00 bis 18:00 Uhr
gute Deutschkenntnisse, Führerschein B von Vorteil
ISS Facility Services GmbH, 4694 Ohlsdorf, Hochbaustrasse 7
Bewerbung telefonisch bei Frau Prähauser Rita,
Tel. 057400-4414

Verlässliche Putzhilfe für 3 Std. vormittags, alle 14 Tage, in Gschwandt gesucht, Fahrzeug erforderlich. ☎ 0664-2224020 (abends).

Verlässliche Reinigungskraft für unser Büro- und Betriebsgebäude in Vorchdorf Fischböckau gesucht. Ca. 20 Std./Woche, abends, sehr gute Deutschkenntnisse erwünscht. Bewerbungen unter: 07614-7777-0.

>> Teilzeitjobs

Bügler Ihre Wäsche im Raum Gmunden, bzw. suche Teilzeitarbeit, 4 Std./täglich (8-12h). ☎ 0699-10156266.



gespag - für ein gesundes ÖÖ

Die gespag ist Oberösterreichs größter Krankenträger und beschäftigt rund 9.400 MitarbeiterInnen.

Das Landes-Krankenhaus Vöcklabruck, eine Gesundheitseinrichtung der Öö. Gesundheits- und Spitals-AG, sucht eine/n
Küchenleiter/in
Als hochkompetente Küchenleitung sind Sie zusammen mit Ihrem Team für die Planung, Organisation und Durchführung sämtlicher Küchenleistungen unter Verantwortung höchstmöglicher Qualität zuständig und verantwortlich. Die Küche des LKH Vöcklabruck versorgt neben Patienten/-innen und Mitarbeitern/-innen auch externe Bereiche.
Bei Interesse laden wir Sie ein, den gesamten Ausschreibungstext unter www.gespag.at/jobs nachzulesen und sich dort das erforderliche Bewerbungsformular herunterzuladen.
Für nähere Auskünfte steht Ihnen Herr RR Alois Duftschmid, Kaufmännischer Direktor, Tel.: 05 055471-22200, alois.duftschmid@gespag.at, gerne zur Verfügung.
Ihre aussagekräftigen Unterlagen senden Sie bitte gemeinsam mit dem Bewerbungsformular bis 15. Oktober 2010 an: Landes-Krankenhaus Vöcklabruck, Kaufmännische Direktion Dr.-Wilhelm-Bock-Straße 1, 4840 Vöcklabruck



STELLENGESUCHE

>> Kfm.- u. Büropersonal

Sonnenklar!
Wir übernehmen Buchhaltung, Lohnverrechnung, Kostenrechnung & Kalkulation. Aktueller Überblick, Ermittlung von Preisuntergrenzen & Wirtschaftlichkeitsanalysen.
Sonnenklar Beratungs- und Rechnungswesen GmbH
Römerstraße 48, 4800 Attnang-Puchheim, 07674-64343.

Lukrativer Nebenjob für KOSMETIK- UND WELLNESS-BERATERINNEN
Déesse Cosmetics of Switzerland bietet interessierten, kontaktfreudigen Damen beste Verdienstmöglichkeiten bei freier Zeiteinteilung. Aus- und Weiterbildung gratis.
Tel.: 0664- 9776285



Ihr Berater
Helmut Erhardt
Verkauf
Theatergasse 4
4810 Gmunden
Tel.: 07612 / 63450-13
Fax: 07612 / 63450-20
h.erhardt@tips.at



Die kostengünstige und verlässliche Werbung in den Tips

Zu besten Bedingungen gesucht:

- Polier -> Estrich-Mischer
Rohbau-Partie für Rohbau/Umbauten
Maurer -> VWS-/Außenputz-Partien

MP Die Profis am Bau!
MOSER FERTIGPUTZ
Innenputze, Außenputze, Estriche, Vollwärmeschutz, Gerüstbau
A: 4780 • RAAB • BREARHMSTR. 162 • TEL. 07762 33344 • FAX: 07762 33344
E-MAIL: offices@moser-fertigputz.at • www.moser-fertigputz.at

Krankenhaus Vöcklabruck
Eine Gesundheitseinrichtung der gespag

# M Müller

Für unsere Filiale in **A-4863 Seewalchen, Anton-Bruckner-Straße 1** mit den Sortimenten Drogerie, Parfümerie, Schreibwaren, Spielwaren, Strümpfe und Multi-Media (1.700 m<sup>2</sup>) suchen wir ab sofort eine/n:

## Abteilungsleiter/in

**Drogerie, VOLLZEIT**

### Ihr Profil:

Idealerweise waren Sie bereits erfolgreich in der Branche oder in einem artverwandten Bereich tätig und haben Spaß daran, mit Kunden zu arbeiten. Sie sind engagiert, flexibel, ehrgeizig und verfügen über ein sicheres, gepflegtes Auftreten und Teamfähigkeit sowie ein hohes Maß an Selbstorganisation.

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte online an: [bewerbung@mueller.de](mailto:bewerbung@mueller.de) z. Hd. Herrn Obernosterer. Weitere Stellengebote finden Sie unter: [www.mueller-drogerie.at](http://www.mueller-drogerie.at)

# Reisebüro Oberhauser

Die Adresse für jede Reise!

Untere Marktstraße 9 | A-4822 Bad Goisern | Tel.: +43 (0)6135 8562 Fax: -4  
oberhauser.busreisen@aon.at | [www.oberhauser-busreisen.at](http://www.oberhauser-busreisen.at)

Wir sind ein renommiertes Busunternehmen in Bad Goisern und suchen einen freundlichen

## Busfahrer / In

für In- und Auslandsfahrten aus dem Raum Salzkammergut mit guten Ortskenntnissen und Berufspraxis.

Wir bieten: Vollzeitbeschäftigung, Jahresstelle und modernste Reisebusse!  
Voraussetzung FS D,E Lenkerpraxis.

Interessenten werden gebeten, Ihre Bewerbung an Reisebüro Oberhauser, Untere Marktstr. 9, 4822 Bad Goisern zu senden.

## EBEWE Pharma sucht Verstärkung

Wir sind ein produzierendes Pharmaunternehmen mit Sitz in Unterach am Attersee und ein Tochterunternehmen von **Sandoz**, einem führenden Hersteller von generischen Arzneimitteln. Als Partner der Gesundheitssysteme bieten wir unsere Produkte weltweit an und sichern unseren Kunden höchste Qualität und bestes Service zu.

Für unsere Produktionsabteilung suchen wir zum ehesten Eintritt ambitionierte

### technische

## Produktionsmitarbeiter/innen

### Ihre Aufgabenschwerpunkte:

- Betreiben teilautomatisierter Produktionsanlagen
- selbständiges Beheben kleinerer Störungen und Fehler
- genaues und exaktes Durchführen aller zugewiesenen Arbeiten unter Berücksichtigung der Arbeits-, Herstell- und Hygieneanweisungen
- Überwachung und Dokumentation der Herstellungsschritte

### Ihr Anforderungsprofil:

- abgeschlossene Lehre im technisch-handwerklichen Bereich
- erste Erfahrungen in der Pharma- oder Lebensmittelindustrie
- technisches Geschick
- exaktes, sorgfältiges und genaues Arbeiten
- Teamfähigkeit, Belastbarkeit, Verantwortungsbewusstsein
- Bereitschaft zu 2- und/oder 3-Schichtarbeit
- gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift

In einem dynamischen Arbeitsumfeld erwartet Sie ein interessantes Aufgabengebiet. Eine umfangreiche Unterstützung zur optimalen Abwicklung der Aufgabenstellungen wird zugesichert.

Wenn Sie mit Ihrem Können und Wissen unser erfolgreiches Team verstärken möchten, freuen wir uns über Ihre vollständigen und aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen. Die vertrauliche Behandlung Ihrer Bewerbung wird selbstverständlich garantiert.

### EBEWE Pharma

Gesellschaft m.b.H. Nfg.KG  
z.H. Frau Ilse Sadjak  
A-4866 Unterach am Attersee  
Tel: 07665/8123-108, Fax: DW 103  
e-Mail: [ilse.sadjak@ebewe.com](mailto:ilse.sadjak@ebewe.com)  
[www.ebewe.com](http://www.ebewe.com)



## EBEWE Pharma sucht Verstärkung

Wir sind ein produzierendes Pharmaunternehmen mit Sitz in Unterach am Attersee und ein Tochterunternehmen von **Sandoz**, einem führenden Hersteller von generischen Arzneimitteln. Als Partner der Gesundheitssysteme bieten wir unsere Produkte weltweit an und sichern unseren Kunden höchste Qualität und bestes Service zu.

Für unser Produktionsplanungsbüro in der Abteilung Sterilproduktion suchen wir zum ehesten Eintritt eine(n) ambitionierte(n)

## Arbeitsvorbereiter(in)

### Ihre Aufgabenschwerpunkte:

- Produktionsvorbereitung (Produktionsaufträge freigeben, Herstdokumentation vorbereiten)
- Materialwirtschaft (Planung, Beschaffung und Verwaltung von Packmitteln und Gemeinkostenmaterialien)
- Produktionsaufträge abschließen (Aufträge im SAP rückmelden, Materialbuchungen in SAP durchführen, Kontrolle der Herstellprotokolle)
- Prüfung von Arbeitsanweisungen-/protokollen
- Überprüfung/Überwachung der ordnungsgemäßen Durchführung und Dokumentation der GMP-gerechten Produktion
- Abweichungsmanagement (Abweichungen erfassen)
- Unterstützung der Produktionsfeinplanung

### Ihr Anforderungsprofil:

- abgeschlossene kaufmännische oder technische Berufsausbildung
- Kenntnisse von Produktionsprozessen
- Feinplanungskennntnisse in der Produktionsplanung
- Verständnis für Prozessabläufe
- SAP-Kenntnisse
- Qualitätsbewusstsein, Kooperations- und Teamfähigkeit

In einem dynamischen Arbeitsumfeld erwartet Sie ein interessantes und eigenverantwortliches Aufgabengebiet. Eine umfangreiche Unterstützung zur optimalen Abwicklung der Aufgabenstellungen sowie attraktive Sozialleistungen runden diese Position ab.

Wenn Sie mit Ihrem Können und Wissen unser international erfolgreiches Team verstärken möchten, freuen wir uns über Ihre vollständigen und aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen. Die vertrauliche Behandlung Ihrer Bewerbung wird selbstverständlich garantiert.

### EBEWE Pharma

Gesellschaft m.b.H. Nfg.KG  
z.H. Frau Ilse Sadjak  
A-4866 Unterach am Attersee  
Tel: 07665/8123-108, Fax: DW 103  
e-Mail: [ilse.sadjak@ebewe.com](mailto:ilse.sadjak@ebewe.com)  
[www.ebewe.com](http://www.ebewe.com)



# Gesucht.

**OÖNachrichten**  
Täglich gute Nachrichten

Sie sind Verkäufer aus Leidenschaft? Brauchen den direkten Umgang mit Menschen, sind freundlich, kontaktstark, sympathisch und verfügen über einen B-Führerschein? Dann sind Sie bei uns richtig.

Wir suchen einen

## Verkaufsprofi (m/w)

für unser **Abo-Verkaufs-Team** in der Flächenwerbung. Sie arbeiten nach vorgegebenen Adressen und bieten Aktionsabos an. Weitere Einsatzmöglichkeiten: Veranstaltungen, Messen oder in Einkaufszentren.

Als freier Dienstnehmer sammeln Sie Versicherungsjahre und bleiben trotzdem zeitlich flexibel, da Sie selbst bestimmen, bei wie vielen Auftritten in der Woche Sie dabei sind. (Voll- oder Teilzeit)

Die OÖNachrichten verstärken Ihr Verkaufsteam im Direktverkauf. Sie sind interessiert?

Herr Pregetter steht Ihnen gerne für Auskünfte unter der Telefonnummer 0664/815 75 73 zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit Lebenslauf. OÖNachrichten, zH Herr Pregetter, Promenade 23, 4010 Linz oder per E-Mail unter [j.pregetter@nachrichten.at](mailto:j.pregetter@nachrichten.at)

**Tips**  
total.  
regional.

Das gab's noch nie in OÖ:

**829.000\***

■ **Dafür wollen wir Ihnen 829.000mal ganz herzlich Danke sagen!**

Tips erreicht die höchste Reichweite\*, die je für ein Printmedium in OÖ gemessen wurde. 70 % der OberösterreicherInnen lesen regelmäßig Tips. Mehr Informationen unter 0732/7895-290.

\* Quelle: Regioprint 2010: im Auftrag des VRM, Feldarbeit Koordination Verein ARGE Media-Analysen, Feldarbeit Durchführung GfK-Austria, IFES und Gallup, Jänner bis Juni 2010. 1.223 Interviews in OÖ, max. Schwankungsbreite +/- 3,1%.

[www.tips.at](http://www.tips.at)

# Ein guter Job ist ein Klick. regionaljobs.at ist der Tipp:

■ **Hier liegt Erfolg nahe!**

Sie suchen einen Job? Sie haben eine Stelle zu vergeben? Warum in die Ferne schweifen, **regionaljobs.at** ist die Plattform, bei der Erfolg nahe liegt.

**regionaljobs.at**



# AICHINGER

www.aichinger-bau.at

Zur Verstärkung unseres Teams  
suchen wir ab sofort m/w:

## Zimmerer-Vorarbeiter

eventuell mit eigener Partie

### Profil:

abgeschlossene Zimmererlehre und  
Weiterbildung zum Vorarbeiter

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung  
per E-mail an: office@aichinger-bau.at

**Franz Aichinger**

Hoch-, Tief- und Holzbau GmbH & Co. Nfg KG.  
Römerweg 10, 4844 Regau

Innovation in Motion



**Als Technologieführer bei Sinterformteilen, Gleitlagern, Reibbelägen und Beschichtungen sind wir einer der führenden strategischen Partner der internationalen Motoren- und Fahrzeugindustrie. In einem starken Team arbeiten wir an einem gemeinsamen Ziel: Kein Antrieb ohne Miba Technologie.**

## Betriebselektriker/in

**Ihre Aufgaben:**

- Instandhaltung, Wartung und Inbetriebnahme unserer vielfältigen Produktionsanlagen
- selbstständige Fehlersuche und -behebung bei Störungen (nach Einarbeitung)
- Mitarbeit bei Optimierungen von bestehenden Anlagen und Produktionsprozessen

### Ihr Profil:

- Abgeschlossene Ausbildung als Elektrotechniker
- Berufserfahrung im Bereich Betriebselektrik mit entsprechenden Kenntnissen (Simatik S5/S7) von Vorteil
- Leistung von Rufbereitschaftsdiensten

**Bewerbung an:** Miba Frictec GmbH • Dr.-Mitterbauer-Str. 1 • 4661 Roitham  
Mag. Markus Schaubschläger • T: +43/7613/9020-4360  
markus.schaubschlaeger@miba.com • www.miba.com

Wenn Sie bereit sind, Ihre Ideen, Kreativität, Zeit und Ihr Engagement in uns zu investieren, senden Sie uns Ihre vollständige Bewerbung inkl. Foto. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung - gerne per Mail!

# Rosenberger

AUTOBAHN-RESTAURANTS

Werden Sie eine(r) von uns!

Wir freuen uns über aufgeschlossene, kontaktfreudige MitarbeiterInnen, mit Spaß am Umgang mit Gästen, gepflegtem Äußeren, Qualitätsbewusstsein und Teamgeist sowie Flexibilität.

Für unser Autobahnrestaurant in Lindach Nord suchen wir folgende Mitarbeiter:

- Küchenhilfe
- Kücheninteressierte Quereinsteiger
- Kassamitarbeiter
- Koch/Köchinnen

Wir bieten:

- sichere Jahresstelle
- kein Teildienst
- modernster Arbeitsplatz
- freie Verpflegung während des Dienstes
- beigestellte Berufsbekleidung

Telefonnummer für Bewerber: Herr Birklbauer  
0 76 13 / 60 209, lindach@rosenberger.cc

## Fotoanzeigen

Wir bitten unsere Leser dringend bei Fotoglückwünschen zu beachten, dass zusätzlich zu Text und Foto immer ein frankiertes Rückkuvert beigelegt werden muss, damit das Foto wieder zurückgeschickt werden kann!



## Chiffreanzeigen

Wir bitten unsere Leser dringend, im eigenen Interesse zu beachten, dass bei Absendungen von Zuschriften auf Chiffreanzeigen unbedingt auf dem Briefumschlag die Chiffrenummer der betreffenden Anzeige angegeben werden muss. Bei Fehlen derselben ist uns eine prompte Weiterleitung an den Interessenten nicht möglich.

Wir suchen zum sofortigen Eintritt

**1 Mitarbeiter/in**  
für Shop Kasse Bistro  
in Vorchdorf

hervorragendes Betriebsklima  
flexible Arbeitszeit



Bewerbungen unter:

Karl Baumgartner  
Asamerstrasse 3  
4655 Vorchdorf  
0664/3088189, 07614/51845

Als führender Hersteller von Gartenmöbel, Sauna- und Infrarotkabinen sowie Sportartikel suchen wir zur Verstärkung unseres Teams in Ohlsdorf eine(n) engagierte(n)

## TISCHLER/in

als Assistentin für die Betriebsleitung



### Voraussetzungen:

- abgeschlossene Facharbeiterprüfung (Lehre oder mittlere technische Fachschule)
- berufliche Praxis und Interesse an Weiterbildung
- Arbeit mit CNC-Fertigungsmaschinen, einschließlich Programmierung, Schablonen- und Prototypenbau
- abgeschlossener Präsenz- oder Zivildienst
- Teamfähigkeit

### Wir bieten:

- familiäres Betriebsklima
- ein interessantes Betätigungsfeld bei industrieller Fertigung
- leistungsgerechte Entlohnung
- Dienstbeginn ab sofort möglich
- Dauerdienstverhältnis mit Vollbeschäftigung und fallweisen 2-Schichtbetrieb

Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an:

**Gaspo Sportartikel- und Gartenmöbelfabrik**

z. Hd. Herrn Mag. Gattinger

Peiskam 6, 4694 Ohlsdorf, Tel. 07612/47292-0, office@gaspo.at

KARRIERE

# Vereinbarkeit von Beruf und Familie

Sind einmal Kinder im Haus, stehen diese neben dem Beruf an vorderster Stelle. Gerade für Frauen heißt es dann, Beruf und Familie auf irgendeine Weise unter einen Hut zu bringen.

Die Balance zwischen Beruf und Familie zu finden, ist nicht immer leicht. Betroffen sind immer noch vorwiegend die Frauen. Diese haben einerseits nach der Babypause generell oft Schwierigkeiten, ihre Berufslaufbahn nahtlos fortzusetzen und können nicht immer gleich Vollzeit arbeiten.

Die so genannte Elternteilzeit ist eine Möglichkeit, nach der Babypause mit weniger Arbeitsstunden auch noch genügend Zeit für die Betreuung des Nachwuchses zu haben. In Österreich ist Elternteilzeit ein gesetzlich geregelter Anspruch auf Herabsetzung der bisherigen Arbeitszeit beziehungsweise auf Änderung der Lage der Arbeitszeit. Gültig ist diese Regelung für Eltern, die mit dem Kind im gemeinsamen Haushalt leben bzw. die Obsorge für das Kind innehaben.

Der Anspruch auf Elternteilzeit hängt auch von der Betriebsgröße und von der Dauer der Betriebszugehörigkeit ab. Er gilt dann, wenn in dem betreffenden Betrieb mehr als 20 Arbeitnehmer beschäftigt



Immer noch sind es die Frauen, die vor der Herausforderung stehen, Beruf und Familie unter einen Hut zu bringen. Foto: Wodicka

sind und das Arbeitsverhältnis zum Arbeitgeber bereits drei Jahre ununterbrochen gedauert hat.

### Teilzeit nicht immer gewünscht

Nicht immer ist ein Teilzeitjob jedoch erste Wahl bei Frauen mit Familie. Denn in Bezug auf Gehalt und auch auf die Zahlungen für eine spätere Pension wünschen sich auch viele Vollzeitjobs, die es nicht immer gibt. „Es gibt Branchen, wo überwiegend Teilzeitjobs angebo-

„Frauen sollten eine echte Wahlmöglichkeit zwischen Teilzeit und Vollzeit haben. Die ist nicht immer gegeben.“

JOHANN KALLIAUER,  
AK-OÖ-PRÄSIDENT

ten werden, wie zum Beispiel der Handel“, erklärt Johann Kalliauer, Präsident der Arbeiterkammer OÖ. „Viele brauchen aber das Gehalt und die Beitragszahlungen für die Pension. Das ist dann ein Problem. Und viele Frauen bleiben oft in Teilzeitjobs hängen, obwohl sie das gar nicht wollen“. Laut Arbeitsklima-Index sinke die Zufriedenheit von Teilzeitangestellten seit dem Jahr 2005 signifikant. „Frauen sollten eine echte Wahlmöglichkeit haben, die nicht immer gegeben ist“, betont Kalliauer.

### Einrichtungen zur Kinderbetreuung

Von den zur Verfügung stehenden Kinderbetreuungseinrichtungen hängt es wesentlich ab,

ob die Vereinbarkeit zwischen Beruf und Familie möglich ist. Auf diesem Gebiet habe sich im Lande schon einiges getan, gibt Kalliauer zu.

Bei den Kindergärten sei schon einiges erreicht, doch es hake noch bei der Dauer der Öffnungszeiten. Auch Sommersperren sind für viele Eltern ein Problem. Hier ist das Angebot für Bewohner der Ballungszentren etwas besser als am Land. Neben Kindergärten ist für die Eltern auch das Angebot an Krabbelstuben und von Ganztagsbetreuung im schulischen Bereich für das Gelingen einer Symbiose zwischen Beruf und Familie ausschlaggebend.

Kalliauer fordert hier eine qualitätvolle Betreuung. Dies würde sich als positiv für die Jugend erweisen. Die anfallenden Kosten wären auch gut investiertes Geld, denn es bringe längere Beschäftigungen und höhere Erwerbsquoten bei Frauen. ■



„Bei den Kinderbetreuungseinrichtungen hat sich in letzter Zeit einiges getan“, sagt AKOÖ-Präsident Johann Kalliauer. Foto: Steinmaurer

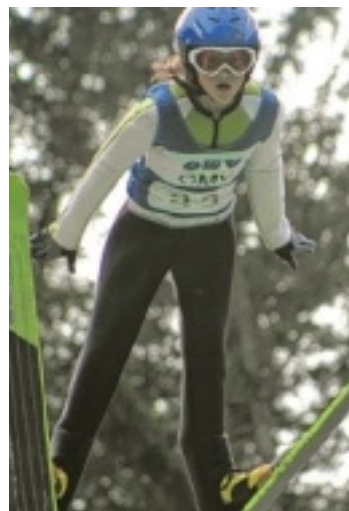


Sport

SKI NORDISCH

# Premierensieg für Raudaschl

**BAD ISCHL.** Beim Austriacup-Bewerb der Schüler in Müritzschlag feierte Elisabeth Raudaschl vom NordicskiTeam Salzkammergut (NTS) ihren Premierensieg. Schon am Vortag hatte die Bad Ischlerin beim internationalen Damen-Skispringen für Jugend und Junioren mit 40 Starterinnen aus fünf Nationen aufgezeigt und Rang drei belegt. Vereinskollegin Katharina Keil erreichte beim Continentalcup-Springen in Lillehammer (Norwegen) das Finale und wurde mit Rang 29 zweitbeste Österreicherin.



Elisabeth Raudaschl segelte beim Austriacup der Konkurrenz davon.

Im Teamsprint der Kombiniierer erreichte Simon Sachsenhofer mit seinem Zwetler Kollegen Julian Schuster den dritten Rang. In der Einzelwertung der Kombination reichte es Simon Sachsenhofer für Platz neun.

In den Kinderbewerben zeigten die NTS-Athleten durchwachsene Leistungen. Mit Rang acht gab's aber für Stams-Schüler Maximilian Steiner in der Schüler II-Klas-

se immerhin sein bisher bestes Austriacup-Ergebnis.

In der Gesamtwertung der Achtjährigen führt Maxi Mayerhofer trotz eines Sturzes im zweiten Durchgang, wodurch es nur zu Rang fünf im Tagesklassement reichte. Gut im Rennen liegt in der Gesamtwertung auch noch David Sachsenhofer, dem nur zwölf Punkte auf Rang drei fehlen.

Eine tolle Leistung brachte Simon Steinkress in der Klasse der Neunjährigen. Er schrammte nur um einen Zehntelpunkt am Stockerl vorbei und musste daher mit Platz vier vorlieb nehmen.

In der Austriacup-Gesamtwertung der 27 Mannschaften aus fünf Nationen ist für das ASVÖ NordicskiTeam Salzkammergut Rang drei beim letzten Bewerb in Berchtesgaden noch in greifbarer Nähe. ■

OBERÖSTERREICH LIGA

Sierning - Gmunden	1:1	(1:1)
Weißkirchen - Traun	0:1	(0:0)
Neuhof-I./SV Ried - Micheldorf	3:1	(1:0)
Sattledt - Donau Linz	0:0	(0:0)
Grieskirchen - Eferding UFC	0:1	(0:1)
Bad Ischl - B. Schallerbach	0:4	(0:1)

1. Vorwärts Steyr	4	3	1	0	11	4	10
2. Sierning	5	2	3	0	8	2	9
3. Micheldorf	5	3	0	2	12	9	9
4. Sattledt	5	2	3	0	5	2	9
5. Donau Linz	5	2	2	1	10	6	8
6. B. Schallerbach	5	2	2	1	13	11	8
7. Neuhof-I./SV Ried	5	2	1	2	7	7	7
8. Grieskirchen	5	2	1	2	6	6	7
9. Eferding UFC	5	2	1	2	4	7	7
10. Traun	5	2	0	3	5	10	6
11. Bad Ischl	5	2	0	3	7	14	6
12. Gmunden	5	1	1	3	8	7	4
13. Weißkirchen	5	0	2	3	4	9	2
14. Dietach	4	0	1	3	5	11	1

1. KLASSE SÜD

Roitham - Scharnstein	4:0	(2:0)	R: 1:2
Neukirchen/A. - Schwanenstadt08	4:0	(1:0)	R: 0:9
Ohlsdorf - Attergau	1:2	(0:0)	R: 4:0
Gosau - U.Böckh/Neuk./V-Puchk.	0:4	(0:2)	R: 2:5
Frankenmarkt - Rüstorf	1:3	(1:0)	R: 2:9
Vöcklamarkt 1b - Gampern	0:1	(0:1)	R: -
Lenzing - Attnang	1:1	(0:1)	R: 5:3

1. UBöckh/Neuk./V-Puchk.	5	4	1	0	16	4	13
2. Gampern	5	4	0	1	10	6	12
3. Neukirchen/A.	5	3	0	2	11	6	9
4. Ohlsdorf	5	3	0	2	7	3	9
5. Rüstorf	5	2	2	1	12	6	8
6. Roitham	5	2	1	2	9	6	7
7. Frankenmarkt	5	2	1	2	10	11	7
8. Gosau	5	2	1	2	5	7	7
9. Scharnstein	5	2	1	2	5	10	7
10. Vöcklamarkt 1b	5	2	0	3	9	6	6
11. Schwanenstadt08	5	1	2	2	10	9	5
12. Lenzing	5	1	2	2	8	12	5
13. Attergau	5	1	0	4	4	10	3
14. Attnang	5	0	1	4	3	23	1

LANDESLIGA WEST

Neumarkt/K. - Esternberg	2:1	(1:0)	R: 2:1
Braunau FC - Ranshofen	1:1	(0:0)	R: 1:1
Altheim - Pichl	1:0	(1:0)	R: 0:0
Friedburg - Gurten	2:1	(1:0)	R: 1:7
Schärding SK - Utzenaich	2:2	(1:1)	R: 2:1
Pettenbach - Wallern	1:2	(0:1)	R: 3:2
Munderfing - Mondsee	0:1	(0:0)	R: 1:5

1. Wallern	5	4	0	1	12	4	12
2. Ranshofen	5	3	1	1	12	7	10
3. Braunau FC	5	2	3	0	10	7	9
4. Mondsee	5	3	0	2	8	6	9
5. Gurten	5	2	2	1	6	4	8
6. Friedburg	5	2	2	1	8	7	8
7. Alheim	5	2	2	1	6	5	8
8. Neumarkt/K.	5	2	1	2	9	9	7
9. Schärding SK	5	1	3	1	8	8	6
10. Utzenaich	5	1	3	1	7	7	6
11. Pettenbach	5	1	2	2	7	6	5
12. Pichl	5	1	1	3	6	12	4
13. Munderfing	5	0	1	4	6	8	3
14. Esternberg	5	0	0	5	1	16	0

2. KLASSE SÜD

Pinsdorf - St. Wolfgang	4:2	(1:0)	R: 1:1
Traunkirchen - Ebensee SV	1:3	(0:1)	R: 2:2
Zell am Moos - Kammer	1:0	(0:0)	R: 3:2
Steyrermühl - Attersee	4:1	(2:1)	R: 3:1
Gmunden 1b - Aurach	7:3	(3:1)	R: -
Ebensee ASKÖ - Oberwang	1:3	(0:3)	R: 0:8

1. Kammer	5	4	0	1	16	2	12
2. Oberwang	4	4	0	0	16	3	12
3. Pinsdorf	5	4	0	1	16	7	12
4. St. Wolfgang	5	3	1	1	11	10	10
5. Zell am Moos	4	3	0	1	7	3	9
6. Steyrmühl	4	2	1	1	11	6	7
7. Aurach	5	2	1	2	12	11	7
8. Ebensee SV	5	2	0	3	10	11	6
9. Gmunden 1b	5	1	0	4	10	17	3
10. Bad Ischl 1b	4	1	0	3	2	12	3
11. Attersee	4	1	0	3	2	14	3
12. Traunkirchen	5	0	1	4	4	15	1
13. Ebensee ASKÖ	3	0	0	3	2	8	0

BEZIRKSLIGA SÜD

Lambach - Regau	4:1	(3:1)	R: 7:5
St. Marienk./P. - Frankenburg	4:1	(2:0)	R: 2:1
Bad Wimsbach - WSC Hertha	1:1	(0:1)	R: 3:5
Gschwandt - Zipf	2:1	(1:1)	R: 1:1
Altmünster - Sipbachzell	0:0	(0:0)	R: 1:2
Steinerkirchen - Stadl-P. ATSV	2:1	(1:1)	R: 1:6
Thalheim - Bad Goisern	3:2	(2:2)	R: 7:0

1. Lambach	5	4	1	0	21	6	13
2. St. Marienk./P.	5	3	2	0	14	6	11
3. Stadl-P. ATSV	5	3	1	1	16	8	10
4. Thalheim	5	3	1	1	9	7	10
5. Frankenburg	5	3	0	2	13	10	9
6. Bad Goisern	5	2	1	2	15	10	7
7. WSC Hertha	5	2	1	2	5	7	7
8. Zipf	5	2	1	2	10	14	7
9. Gschwandt	5	2	0	3	6	14	6
10. Bad Wimsbach	5	1	2	2	5	9	5
11. Steinerkirchen	5	1	1	3	5	11	4
12. Sipbachzell	5	0	3	2	4	7	3
13. Altmünster	5	0	2	3	6	10	2
14. Regau	5	0	2	3	4	14	2

2. KLASSE SÜD OST

Weißkirchen 1b - Grünburg-Steinb.	0:2	(0:0)	R: -
Molln - Wartberg/Kr.	1:2	(0:1)	R: 7:0
Kremsmünster - Steinhaus	3:1	(1:1)	R: 1:2
Grünau - Adlwang	1:2	(0:0)	R: 3:2
Wels ESV - Ried i.Trkr.	3:1	(1:0)	R: 2:1
Sattledt 1b - Kematen-Piberb.	2:1	(1:0)	R: -

1. Kematen-Piberb.	5	4	1	0	8	3	13
2. Wels ESV	5	4	0	1	12	4	12
3. Ried i.Trkr.	5	4	0	1	15	11	12
4. Adlwang	5	3	1	1	11	6	10
5. Steinhaus	4	2	1	1	9	8	7
6. Kremsmünster	4	2	1	1	4	4	7
7. Molln	5	2	0	3	11	9	6
8. Wartberg/Kr.	5	2	0	3	9	14	6
9. Grünburg-Steinb.	4	1	1	2	8	8	4
10. Weißkirchen 1b	4	1	0	3	7	10	3
11. Grünau	5	1	0	4	7	12	3
12. Kirchdorf/Kr.	4	1	0	3	5	10	3
13. Sattledt 1b	5	0	1	4	5	12	1

1. KLASSE MITTE WEST

Gaspoltshofen - Edt	3:0	(1:0)	R: 15:0
Rottenbach - B. Schallerbach 1b	4:3	(1:1)	R: -
Grieskirchen 1b - Offenhausen	0:1	(0:0)	R: -
Krenglbach - Eberstalzell	8:0	(4:0)	R: 3:3
BW Stadl-Paura - Allhaming	4:3	(3:1)	R: 3:2
Blaue Elf Wels - Gunkirchen	1:2	(0:1)	R: 1:4
Vorchdorf - Rohr	3:0	(1:0)	R: 5:2

1. Krenglbach	5	5	0	0	23	5	15
2. Vorchdorf	5	5	0	0	19	3	15
3. Allhaming	5	4	0	1	17	11	12
4. Gunkirchen	5	3	1	1	14	13	10
5. Rottenbach	5	2	2	1	16	13	8
6. B. Schallerbach 1b	5	2	1	2	15	13	7
7. BW Stadl-Paura	5	2	1	2	8	10	7
8. Offenhausen	5	2	1	2	7	13	7
9. Gaspoltshofen	5	2	0	3	12	15	6
10. Edt	5	2	0	3	8	12	6
11. Blaue Elf Wels	5	1	0	4	10	13	3
12. Eberstalzell	5	0	2	3	4	16	2
13. Grieskirchen 1b	5	0	1	4	5	13	1
14. Rohr	5	0	1	4	5	13	1

TOP TERMINE



TT-GRAND-SLAM

**WELS.** Die besten Tischtennispieler der Welt geben sich von 20. bis 24. Oktober in der Rotax-Halle ein Stelldeichen. Weltklassenspieler aus 40 Nationen kämpfen bei diesem Premium-Turnier um Ranglistenpunkte und Preisgeld. Infos: [www.tt-austrianopen.com](http://www.tt-austrianopen.com)

RADIO OBERÖSTERREICH-LIGA

# SV Gmunden meldet sich mit Auswärtspunkt zurück

**BAD ISCHL/GMUNDEN.** Zu einem Erfolgserlebnis nach drei Pleiten in Serie raffte sich der SV Gmündner Milch auf. Bei den bekannt heimstarken Sierningern holte die Olzinger-Elf immerhin einen Punkt.

von REINHARD SPITZER

Wie wichtig Manuel Schmidl für die „Schwäne“ ist, bewies er mit dem Führungstreffer nach einer guten halben Stunde. Der ehemalige Rieder und Florianer „Sängerknabe“ hält so wie Efendioglo (Donau Linz), Hammerer (Neuhofen/Ried), Lindorfer (Vorwärts Steyr) und Roidinger (Micheldorf) bei vier Saisontoren. Nach dem Ausgleich durch Rosenegger musste Gmunden ein Drittel der Spielzeit mit zehn Mann über die Runden kommen. Lukas Huemer flog mit Gelb-Rot wegen Foulspiels vorzeitig vom Platz.

**Heimschlappe für Bad Ischl**

„Wir haben im Gegensatz zu Bad Schallerbach körperlos gespielt“, ärgert sich Spielertrainer Jürgen Aschauer nach dem 0:4-Heim-



Mit 0:4 unter die Räder kam Bad Ischl gegen Schallerbach. Foto: Hörmandinger

debakel von SV Zebau Bad Ischl gegen die „Badkicker“. Nachsatz: „Wir haben mit Abstand die meisten Tore aller Teams kassiert. Da muss sich im Defensivverhalten schnell etwas ändern, sonst bekommen wir große Probleme.“ Die gravierend beim zweiten Treffer zutage traten. Nach einem weiten Einwurf fühlte sich kein Ischler Spieler für das runde

Spielgerät zuständig. Die Strafe folgte auf den Fuß. Deutlich stabiler werden sich die Ischler in der Auswärtspartie gegen Traun am Samstag (16 Uhr) präsentieren müssen. Die Obermüller-Elf gilt als besonders kampfstark. Gmunden gastiert bereits am Freitag (19 Uhr) in Kleinmünchen bei Donau Linz. ■

ANGETIPPT

Reinhard Spitzer  
r.spitzer@tips.at



Trauner treten rustikal auf

Auf den Punkt brachte es Bad Ischls Spielertrainer Jürgen Aschauer nach der Heimschlappe gegen die Schallerbacher „Badkicker“. Wer in Oberösterreichs Eliteliga nicht körperlich entsprechend dagegenhalte, werde dort auch nichts gewinnen. Richtig ist, dass sich die drei Aufsteiger erst an die neuen Gegebenheiten gewöhnen müssen. Mit sieben Punkten auf dem Konto dürfte Eferding das bereits geschafft haben. Ein Auswärtsderby gegen eine Topmannschaft wie Grieskirchen zu gewinnen, verlangt das Abrufen aller Leistungsreserven. Was den Ischler Kickern vorerst noch nicht in jedem Spiel gelingt. Dass man sich von einer tollen spielerischen Leistung, die nur eine Woche später von einem „Heimtrager!“ überschattet wird, nichts kaufen kann, sollten die Aschauer-Jungs langsam begreifen. Am besten schon bis zur nächsten Partie in Traun. Denn die Obermüller-Elf ist als äußerst konsequent agierende Mannschaft bekannt. ■

FUSSBALL

# TSV-Pleite bei „FC Muckenheimer“

**BEZIRK GMUNDEN/BEZIRK VÖCKLABRUCK.** Vorerst zu Ende ging der Erfolgslauf von Frankenburg in der Bezirksliga Süd. Im Aufsteigerduell mit St. Marienkirchen an der Polsenz kassierte der TSV mit 1:4 die zweite Saisonniederlage. Mit vier Toren zum „Sargnagel“ für die Nagy-Elf wurde Manuel Muckenheimer. Nach zwei 5:0-Kantersiegen auf den Boden der Realität zurück-

geholt wurde Bad Goisern. In Thalheim/Wels liefen die Salzkammergütler in eine 2:3-Niederlage. Unter den Torschützen finden sich bekannte Namen wie Hannes Danninger, Ismir Jama-kovic und Herbert Linimair auf Gastgeberseite bzw. Thomas Stadler, der bei sieben Saisontoren hält. Weiter warten auf den ersten vollen Erfolg heißt es für Regau. Das 1:4 bei Titelkandidat Lam-



Der Ebenseer SV setzte sich in Traunkirchen mit 3:1 durch. Foto: Hörmandinger

bach bedeutet die dritte Pleite im fünften Saisonspiel. Den Ehrentreffer zum zwischenzeitlichen 1:2 erzielte Erdeniz Yilmaz. Zum „ewig jungen Derby“ Traunkirchen gegen den Ebenseer SV kam es in der zweiten Klasse Süd. Auf der „Bräuwiese“ feierten die Gäste durch Treffer von Andreas Kahrer, Jakob Spitzer und Wolfgang Moser (Eigentor) bzw. Robert Derflinger einen 3:1-Erfolg. ■

## BADMINTON

# Toller Saisonauftakt für Lahnsteiner, Bundesliga-Premiere für Ohlsdorf

**VORCHDORF/EBENSEE.** Der heimische Badminton sport befindet sich im Höhenflug. Während der Ebenseer Michael Lahnsteiner international für Furore sorgt, ist der Bezirk Gmunden mit Vorchdorf und Neuling Ohlsdorf gleich zweimal in der 2. Badminton Bundesliga vertreten.



UBC-Legende Verena Fastenbauer feierte ein perfektes Comeback.

In fantastischer Form befindet sich Michael Lahnsteiner. Das Ebenseer Badminton-Ass stieß bei den „Ukraine International“ bis ins Semifinale vor. Dort verlor er knapp in drei Sätzen gegen die russische Nummer 1 Ivan Sozonov. Zuvor hatte Lahnsteiner das Viertelfinalmatch gegen den Russen Ivlev drehen können und mit 21:17 im Entscheidungssatz gesiegt. Schon in Runde 1 schmiss er sensationell den als Nummer 3 gesetzten Ukrainer Dmytro Zavadsky aus dem Bewerb und auch dem Dänen Kristian Midtgaard ließ er keine Chance. Bereits eine Woche zuvor hatte Lahnsteiner zum Saisonauftakt bei den internationalen

Meisterschaften von Belgien das Viertelfinale erreicht. In der ersten Runde hatte er dabei sensationell den als Nummer 3 gesetzten Polen Przemyslaw Wacha besiegt – sein erster Sieg über einen Top 40-Spieler der Weltrangliste –, ehe er sich erst im Viertelfinale dem Russen Vladimir Ivanov geschlagen geben musste.

## Sprung in Weltrangliste

Durch diesen Sieg stieß der österreichische Meister auf Platz 83 der Weltrangliste vor – sein bisher bestes Ranking. Im Doppel schlug der Ebenseer mit Partner Roman Zirn-



Michael Lahnsteiner mischt international auf. Foto: badmintonphoto.com

wald die irische Paarung Magee/Stevenson, bevor im Achtelfinale gegen die Russen Ashmarin/Khakhimov das Aus kam.

## Ohlsdorf-Niederlage bei Bundesliga-Debüt

Nach vielen Jahren der Aufbauarbeit und großen Erfolgen mit dem Nachwuchs wollen die Ohlsdorfer Badminton-Asse heuer als reine Ohlsdorfer Mannschaft in der 2. Bundesliga durchstarten. Die Ohlsdorfer hatten für ihr Debüt in der 2. Badminton Bundesliga allerdings gleich das schwerste Los gezogen. Gegen Titelaspirant

ATSE Graz waren die Ohlsdorfer am Samstag in der Laakirchner Sporthalle chancenlos. Trotz hervorragender kämpferischer Leistung und teils knapper Niederlagen blieb der Neuling sieglos. Das kann sich beim nächsten Heimspiel am 9. Oktober gegen Klagenfurt ändern.

## Fastenbauer kam, sah und siegte

96 Bundesligaspiele hatte sie bereits für UBC Vorchdorf bestritten – zum Start in die neue Saison packte Verena Fastenbauer ihr Racket nach fünf Jahren Bundesligapause nochmals aus und half ihrem Team zum Auftaktsieg gegen Mödling. Sowohl im Doppel (mit Zita Banghegyi) als auch im Mixed (mit Manuel Weber) feierte sie zwei klare Siege. Zudem gewannen Günter Kofler, Peter Moritz und Zita Banghegyi ihre Einzel und führten Vorchdorf zum 5:3-Sieg. „Es hat unheimlich Spaß gemacht. Jetzt will ich auf 100 Bundesligaspiele für Vorchdorf kommen“, hat Fastenbauer Lust auf mehr. ■

## BASKETBALL

# Swans mit Bayern im Clinch

**GMUNDEN.** Das mit Spannung erwartete „Freundschaftsspiel“ der Swans Gmunden gegen die Startruppe von Bayern München mit Trainer-Legende Dirk Bauermann endete mit einem Eklat. Nach einer schwachen ersten Halbzeit machten sich die Gmündner daran, den über 20-Punkte-Rückstand langsam aber sicher kleiner zu machen. Allerdings wurde dabei die Gangart beider Teams zu-



Ein Spiel zum Abwinken: Bayern-Coach Dirk Bauermann Foto: Lang

nehmend härter. Dies gipfelte darin, dass die Gemüter kurz vor Spielende überkochten und die Begegnung vorzeitig in der 37. Minute beim Stand von 46:56 abgebrochen werden musste.

## Supercup-Duell am Montag in Fürstenfeld

Erstes Bewerbungsspiel für die Gmündner in der neuen Saison ist das Supercup-Duell bei Vizemeister Fürstenfeld am

27. September, ebendort starten die Swans eine Woche später in die Meisterschaft.

Am Freitag und Sonntag überprüften die „Schwäne“ gegen Traiskirchen nochmals ihre Form. In der heimischen Volksbank-Arena setzten sich die Gmündner am Freitag in letzter Sekunde 71:70 durch, bei der sonntäglichen Revanche in Traiskirchen gab's allerdings eine deutliche 56:79-Klatsche. ■

RADSPORT

# Laakirchner fuhr beim härtesten Radrennen Europas mit

**LAAKIRCHEN.** Vor drei Jahren erst machte Michael Feth seine Anfänge im Radsport. Heuer nahm er am härtesten Radrennen Europas – dem „Race around Austria“ teil.

„Den Ausschlag zum Mitmachen haben mir Vorträge von Profis wie Wolfgang Fasching und Gerhard Gulewicz gegeben“, erzählt Feth. Die Teilnahme am „Race around Austria“ bedeutete ein hoch gestecktes Ziel für den 26-jährigen Laakirchner: Es gilt als die europäische Variante des „Race across America“.

**Mit dem Rad Österreich umrundet**

Die Strecke führte vom Start in Schärding entlang der Grenzen von Österreich: Rund 2.160 Kilometer und knapp 30.000 Höhenmeter mussten die Teilnehmer bewältigen. Während des Rennens machten sich viele Strapazen bemerkbar, so begannen bei Kilometer 1.100 vorm Großglockner stehende Schmerzen im Knie. „Das



Michael Feth aus Laakirchen kam beim „Race around Austria“ ins Ziel.

„Der Sonnenaufgang allein war einer der größten Motivationsfaktoren.“

MICHAEL FETH

restliche Rennen bin ich dann quasi nur mit einem Bein gefahren.“ Die letzten zwei Nächte schlief er nur je eine Stunde, um den Anschluss an die Mitstreiter nicht zu verlieren. Doch er gab nicht auf und erreichte nach sechs Tagen und 56 Minuten als zwölfter Einzelfahrer das Ziel. „Vier Einzelfahrer haben aufgegeben“, berichtet Feth. „Da ich erst seit drei Jahren Radsport betreibe, ist es toll, dass ich es bis ins Ziel geschafft habe. Der Sonnenaufgang allein war einer der größten Motivationsfaktoren“, erzählt der Laakirchner.

„Nach dem Rennen habe ich als erstes meinen kleinen Sohn in die Arme genommen, ausgiebig geduscht und endlich wieder etwas Gescheites gegessen“, erzählt Feth. Ein nächstes Rennen ist derzeit noch nicht ins Auge gefasst, „aber das kann sich schnell ändern.“ ■

**TISCHTENNIS**

## Liga-Rückkehr nach 30 Jahren

**BAD ISCHL.** Die A-Mannschaft der DSG Union Raiba Pfandl mit Hannes Streibl, Christian und Alexander Höllwerth sowie Christian Ocenasek spielt nach 30 Jahren wieder in der Tischtennis-Landesliga – der höchsten oberösterreichischen Spielklasse. Vorrangiges Ziel des Teams ohne Legionäre: der Klassenerhalt.

Das erste Heimspiel startet am Freitag, 24. 9., um 19.30 Uhr im Turnsaal der Volksschule Pfandl gegen ATSV Lenzing. ■



**Regatta-Sieg** Die Ruderer vom Traunsee siegten bei der 50. Auflage der „6-Seen-Regatta“, die heuer der Ruderclub Wolfgangsee ausrichtete. Von den 26 heiß umkämpften Rennen um den Vereinsieg, konnten die Gmündner zwölf gewinnen. Perfekte Bilanzen gab's bei den Juniorinnen (drei Siege in drei Rennen) und bei den Männer Masters (sechs Siege). Hinzu kamen Siege im Schüler-Einer, im Frauen-Vierer und im Männer-Zweier. In der Gesamtwertung bedeutete dies Platz eins für den Gmündner Ruderverein vor RV Seewalchen und Möve Salzburg



**Siegreich** Mehrere Erfolge verbuchte der in Gmunden lebende Peter Baumgartner (ÖAMTC RC Nowa Schwanenstadt): Beim „Feichtenberg Radkriterium“, bei dem es 5,5 Kilometer und 220 Höhenmeter zu absolvieren gilt, konnte er nach 11 Minuten und 47 Sekunden einen Sieg einfahren. Zuvor belegte Baumgartner bei der dreitägigen „Amateurtour“ in Windischgarsten Platz zehn; und bei der „Urzn Trophy“ am Gmunderberg holte er Rang zwei.



Weltmeister Stefan Raser aus Roitham visitierte bei den Staatsmeisterschaften erfolgreich die Goldmedaille an. Im 3x20-Bewerb gab's zudem Silber.

## ZIELSPORT

# Raser Staatsmeister

**ROITHAM.** Gewohnt erfolgreich war Stefan Raser bei der Staatsmeisterschaft mit dem 300 m-Gewehr in Lienz. Ähnlich stark wie bei der WM vor einigen Wochen, bei der er sensationell Gold holte, präsentierte sich der Roithamer in seiner Disziplin – dem Liegend-

bewerb. Mit 598 Ringen war er eine Klasse für sich und gewann mit drei Ringen Vorsprung den Meistertitel. Im 3x20 musste sich der ASKÖ-Gmunden-Schütze mit 576 Ringen nur dem Niederösterreicher Michael Podolak geschlagen geben. ■

## FAUSTBALL

# Derby-Niederlage

**LAAKIRCHEN.** Nach Niederlagen gegen Linz Urfahr (0:4) und Tabellenführer TUS Kremsmünster (1:4) kamen ASKÖ Laakirchens Herren als Tabellenletzte in der 1. Bundesliga vor dem Derby gegen die Union Tigers Vöcklabruck unter Zugzwang. Doch abermals gelang den Laakirchnern kein Befreiungsschlag. Mit 4:1 entschied Vöcklabruck das Aufeinandertreffen für sich. Einen kleinen, aber ausschlaggebenden Vorteil

hatten die Tigers im Angriff, bei Laakirchen gingen so manche „big points“ bei knappen Spielständen ins Aus. Damit hat sich Vöcklabruck vermutlich den Klassenerhalt erkämpft, Laakirchen trifft in den beiden nächsten Partien auf die ebenfalls bislang punktelosen Teams aus Wels und Rohrbach. So muss Laakirchen in einer abstiegsvoraussetzenden Partie am Sonntag, 26. 9. (11 Uhr), auswärts gegen FSC Wels antreten. ■



Die drei Stadtmeister vom UTC Gmunden: Lukas Ohler (U18), Markus Möslinger (Herren) und Lucas Hinterwirth (U12)

## STADTMEISTER

# Tennis-Jungtalente zeigen kräftig auf

**GMUNDEN.** Die Nachwuchshoffnungen des UTC Gmunden Philip Wilthoner, Lukas Ohler und Lucas Hinterwirth verbuchten heuer tolle Erfolge. So gewannen der zehnjährige Lucas Hinterwirth bei den Stadtmeisterschaften in der U12-Klasse und der erst 12-jährige Lukas Ohler in der U18-Klasse den Titel. Auch

im Hobbybereich verzeichnete das von Markus Möslinger geführte Jugendtenniscamp großen Aufschwung. „Wir hatten bei den Sommerkursen in den Ferien über 85 Teilnehmer. Somit ist im Hobbybereich wieder ein deutlicher Aufschwung zu verzeichnen“, sagt Campleiter Möslinger. ■

## KAISERLAUF

# Promis mit dabei

**BAD ISCHL.** Am Sonntag, 26. 9., steigt der Kaiserlauf. Unter den hunderten Läufern nehmen den Halbmarathon auch die Ski-

Asse Andrea Fischbacher, Reinfried Herbst, Hans Grugger, Ingrid Rumpfhuber und Alexandra Meissnitzer in Angriff. ■

Motor

TRAKTORIA

# Traktoren-Schmuckstücke

**ST. WOLFGANG.** Am Freitag, 24., und Samstag, 25. September, dreht sich bei der „Traktoria“ am Wolfgangsee wieder alles um alte Traktoren.

Neben historischen Gefährten sind auch weniger alte, dafür umso auffälligere Traktoren zu bestaunen. Start ist am Freitag um 16 Uhr beim „Offroad-Geschicklichkeitsfahren“, bei dem die Teilnehmer um den Hauptpreis um die Wette fahren.

Am Samstag stellen sich um 13 Uhr die Traktoren im Zentrum von St. Wolfgang auf und um 15 Uhr startet die Traktor-Parade. Infos: [www.traktoria.at](http://www.traktoria.at); Anmeldung für Traktorianer unter [info@wolfgangsee.at](mailto:info@wolfgangsee.at) oder 06138/8003 (Kurdirektion St. Wolfgang). ■



Zahlreiche Traktoren-Oldtimer gibt es bei der „Traktoria“ zu bewundern.

## Hausmesse 24. und 25. September 2010



Hausmesse beim Auto Esthofer Team in Pinsdorf mit:

- allen Neuheiten des Autoherbstes 2010
- Probefahrtage
- spezielle Messeaktionen
- Offroadtestgelände
- großes Messemobil
- MUKI-Malwettbewerb mit tollen Preisen, Kinderhüpfburg und Kinderecke mit Betreuung

Tel. 07612 / 77 4 77-0

4812 Pinsdorf/Gmunden  
Vöcklabrucker Straße 47  
[Info@esthofer.com](mailto:Info@esthofer.com)

**AUTO ESTHOFER TEAM**  
Wersdorf, die Lösung  
[www.esthofer.com](http://www.esthofer.com)



Fahrzeuge der verschiedensten Marken werden beim Kfz-Markt angeboten.

GEBRAUCHTWAGEN

# Großer Kfz-Markt

**LAAKIRCHEN.** Rund 300 geprüfte Gebrauchte-, Jahres- und Vorführwagen aller Marken warten am Samstag, 25., und Sonntag, 26. September ab 9 Uhr beim Laakirchner Kfz-Markt auf neue Besitzer. Direkt an der B 144 bei der Einfahrt zum Miba-Parkplatz präsentieren die Fahrzeughändler ihre Autos. Neben kompetenter

Beratung mit Vergleichsmöglichkeiten, guten Preisen und Händlergewährleistung gibt es für jeden Besucher eine „Kesselhoasse“ gratis. ■

**KFZ-MARKT**

Sa., 25. und So., 26. 9., ab 9 Uhr  
Laakirchen, Einfahrt Miba-Parkplatz

# Das ist los



**Weltklasse-Fotos** Der weltgrößte Fotokunstwettbewerb „Trierenberg Super Circuit bringt die besten Dias des Jahres aus aller Welt am Freitag, 24. September, um 20 Uhr in den Pfarrsaal nach Bad Ischl. Die Überblendshow präsentiert einen Querschnitt durch die beeindruckendsten Porträts, die faszinierendsten Landschaften der Erde, die schönsten Aktaufnahmen, Humorfotos, Sport- und Actionfotos, Reisebilder und preisgekrönte Naturaufnahmen. Foto: De Fraine

## KURZ & BÜNDIG

**Vortrag über „Totholz“**  
**LAAKIRCHEN.** Die Agenda21-Arbeitsgruppe „Umwelt- und Lebensraumschutz“ präsentiert am Donnerstag, 23. September, um 19.30 Uhr den Vortrag von Martin Schwarz, Biologe vom Naturschutzbund. Er spricht über die Bedeutung von sogenanntem „Totholz“ in Wäldern und Gärten als Lebensraum für Tiere und Pilze.

**Foto-Ausstellung**  
**ALTMÜNSTER.** Noch bis 26. September ist die Ausstellung „Baukunst an der Seidenstraße“ von Gunter Dimt im Eggerhaus - Samstag und Sonntag von 14 bis 17 Uhr sowie nach telefonischer Vereinbarung unter 0664/8484597 - zu sehen.

**Kürbis-Fest**  
**LAAKIRCHEN.** Ganz im Zeichen des Kürbisses steht das Zentrum am Samstag, 25. September, ab 14 Uhr. Neben Köstlichkeiten rund um den Kürbis werden Schmankerl aus der Region angeboten.

## KONZERT

# Tribut an Jimi Hendrix

**GMUNDEN.** Als Jimi Hendrix 1967 sein „Purple Haze“ veröffentlichte, war die Welt für Chris Haller und Peter Guschelbauer neu definiert. Die Linzer Gymnasten griffen zu den Gitarren und begannen die Musik von Hendrix, Blues á la John Mayall und einige Eigenkompositionen zu spielen. Nach der Matura verloren die beiden sich auf Grund unterschiedlicher Studieninteressen aus den Augen, aber 1997 begannen sie mit einem Neustart ihrer Band „Still Experienced“. Am 18. 9. jährte sich Jimi Hendrix' Tod zum 40. Mal. „Still Experienced“ begeht diesen Tag mit der Präsentation ihres sechsten Albums. Mit einer „unplugged“ Version ihrer Musik starten sie eine Tour, um auch den leisen Auftritt zu proben und unter anderem auch kleinen Clubs gerecht zu werden. In



Gitarren-Gedenken an Jimi Hendrix: Peter Guschelbauer kommt am 24. 9. nach Gmunden.

Gmunden machen sie am Freitag, 24. September, um 20 Uhr im Mythos (Badgasse 12) Halt. Tickets gibt's an der Abendkasse (10 Euro, Jugendliche 8 Euro) oder telefonisch unter 07612 / 71811. ■

## KURZ & BÜNDIG

**Burma-Vortrag**  
**GMUNDEN.** Ewald Fink referiert am Freitag, 24. September, um 19.30 Uhr im Pfarrsaal Gmunden Ort in der Miller-von-Aichholzstraße zum Thema „Wunderbares, unbekanntes Burma“. Eintritt: Freiwillige Spenden zu Gunsten des Waisenhauses „Traunsee“ in Burma.

**Flohmarkt im Altenheim**  
**GMUNDEN.** Das Bezirksaltenheim Weinberghof veranstaltet am Samstag, 25. September, von 9 bis 16 Uhr einen Flohmarkt. Der Verkauf findet im Keller und der offenen Garage statt.

**Erste-Hilfe-Kurs**  
**BAD ISCHL.** Ein Erste-Hilfe-Kurs startet am Mittwoch, 22. September, um 19 Uhr in der Ortsstelle des Roten Kreuzes Bad Ischl. Nähere Infos und Anmeldung unter 0664/82834439 oder andreas.reisenauer@oteskruz.at.

TOP TERMINE



**MANUEL HORETH**  
**GMUNDEN/RIED/STEYR.** Das Unmögliche ist für ihn ganz normal: Star-Mentalist Manuel Horeth kommt am 18. November nach Gmunden, am 19. November nach Steyr und am 20. November nach Ried. Vvk: Raiffeisenbanken, Sparkassen, Kartenbüros, Zuk Kartenservice (0 61 33/63 17).



**HANS SÖLLNER**  
**BAD LEONFELDEN/ENNS/GMUNDEN.** Hans Söllner zeigt Mut zur Veränderung und zur Offenheit: 14. Oktober in Gmunden, 15. Oktober in Enns, 16. Oktober in Bad Leonfelden; Vvk: Raiffeisenbanken, Sparkassen, Ö-Ticket-Vorverkaufsstellen, Kartenbüros, Zuk Kartenservice (0 61 33/63 17).



**FLYING PICKETS**  
**LEONDING/VÖCKLABRUCK.** Europas berühmteste A-Capella Band, die Flying Pickets, singt am 8. Oktober in Leonding und am 9. Oktober in Vöcklabruck. Vvk: Raiffeisenbanken, Sparkassen, Ö-Ticket, Kartenbüros, Tourismusbüro Vöcklabruck, Zuk Kartenservice (0 61 33 / 63 17).



**20 JAHRE SAUWALDERDÄPFEL**  
**ST. AEGIDI.** Eine Schmankerlroas durch den Sauwald erwartet die Besucher beim Erdäpfelfest am Samstag, 25., und Sonntag, 26. September. Am Samstagabend steht ein „G'stanzlsinga“ auf dem Programm, am Sonntag der Festakt. Details auf [www.sauwalderdaepfel.at](http://www.sauwalderdaepfel.at)

TERMINANZEIGEN

Wöchentliche Termine

**Montag: Bad Ischl** - Babyschwimmen im LKH mit Diplomhebamme Angela Gallistl (06132-25850).

**Montag: Ebensee** - Babyschwimmen und Kleinkinderschwimmen im Hallenbad Ebensee. Diplomhebamme Angela Gallistl (06132-25850).

**Montag: Gmunden** - "Single-Freizeit-Runde", Stammtisch jeden 1. Montag im Monat, Info: 0650-2736786.

**Montag: Gmunden** - "Französisch am Vormittag", FiB, Esplanade 23, 9.30 Uhr, Infos: 07612-77447.

**Dienstag: Gmunden** - Kinderbetreuung in der Stadt "Hereinspaziert", ohne Anmeldung, Eltern-Kind-Zentrum Villa Gmunderbunt, 9-11.30 Uhr.

**Dienstag: Scharnstein** - Französisches Frühstück, Leitung: Gertrud Prohaska, Mädchen- und Frauenzentrum Insel, 9-11 Uhr.

**Mittwoch/Donnerstag: Pinsdorf** - Spielgruppen ohne Begleitung für Kinder von 2-4 Jahre, Pfarrzentrum, 1. Stock, 9-11 Uhr.

**Mittwoch: Gmunden** - "Aha" - Arbeitslose helfen Arbeitslosen, mit Informationsaustausch, Betreuung, Vermittlung, Netzwerk und vielem mehr, Arbeiterkammer, 16-19 Uhr.

**Donnerstag: Gmunden** - English Conversation incl. Breakfast, FiB, Esplanade 23, 9 Uhr, Infos: 07612-77447.

**Donnerstag: Scharnstein** - Englisch Frühstück, Leitung: Melitta Lichtenegger, Mädchen- und Frauenzentrum Insel, 9-11 Uhr.

**Freitag: Ohlsdorf** - "Salzkammergut Bauernmarkt", Lagerhalle Kleinreith, 13-17 Uhr.

**Freitag: Scharnstein** - "Italienisches Frühstück", Leitung: Didone Frigerio, Mädchen- und Frauenzentrum Insel, 9-11 Uhr.

**Sonntag: Gmunden** - Hl. Eucharistiefeier und Krankengebet der Evangelikal-Episkopalen Kirche St. Paulus mit Pater Christoph Blohberger, GH Goldener Hirsch, 18.30 Uhr, Infos: 0681-10749748.

MO, 20. September

**Ebensee:** Wirbelsäulentraining mit Helga Lidauer, Hallenbad, 8.30-9.30 Uhr, Infos: 0676-7212739.

MI, 22. September

**Bad Ischl:** Beginn Erste-Hilfe-Kurs, Rotkreuz Haus, 19 Uhr, Infos und Anmeldungen: 0664-8234439.

**Ebensee:** Aqua-Aerobic mit Helga Lidauer, Hallenbad, 17.30-20 Uhr, Infos: 0676-7212739.

**Ebensee:** Eltern-Kind Café, Eltern-Kind-Zentrum Bärlj, 15-17 Uhr.

**Ebensee:** Tausch-Flohmarkt, Bekleidung und Spielsachen für Kleinkinder, Frauenforum Salzkammergut, 9-12 Uhr.

**Gmunden:** "Gewaltfreie Kommunikation", Vortrag im Rahmen der Projektreihe "In der Mitte des Lebens", FiB, Esplanade 23, 19 Uhr, Infos: 07612-77447.

**Laakirchen:** 50-Plus Seniorentanz, LMS, 14.30 Uhr.

**Laakirchen:** Offener Treff, Eltern-Kind-Zentrum Koala, 14.30 Uhr.

**Pinsdorf:** Eltern-Kind-Turnen I: bis 3 Jahre, Sport-Union, 15.30 - 16.30 Uhr.

**Pinsdorf:** Ladie's Night mit Live Musik zum Tanzen, Eintritt frei, GH Steffelbauer, 19 Uhr.

**Pinsdorf:** Mini Dance Kinder, 3-5 Jahre, Sport-Union, 15.00 - 16.00 Uhr, DFF II Kinder ab 6 Jahre, 16.00 - 17.00 Uhr.

**Pinsdorf:** Mondscheinwanderung, Treffpunkt: Ortsplatz, 19.30 Uhr.

**Scharnstein:** Vortrag "Mobilität aus ärztlicher Sicht", Pfarrheim, 19.30 Uhr.

**St. Wolfgang:** Einfache Wanderung für Naturinteressierte, € 6,-, Treffpunkt: Bürglstein/ Sportplatz, 9 Uhr, Infos und Anmeldungen: 0650-5937757.

DO, 23. September

**Altmünster:** Sportunion Laufkurs, BEA-Sportplatz, 17.30 Uhr, Infos und Anmeldungen: 0680-1279041.

**Bad Goisern:** Seniorenbund - Wirbelsäulengymnastik, Grillvilla, 9 Uhr.

**Bad Ischl:** "Ist Gesundheit alles?", Vortrag mit Univ. Prof. Dr. Klaus Zapotocky, Pfarrheim, 19.30 Uhr.

**Gmunden:** Gesprächsrunde "Heile Welt" - Was sind unsere Chancen für eine heile Welt? Was kann jeder tun, wie sich verhalten?", Eintritt frei, Naturheilpraxis, Kirchengasse 18, ab 19 Uhr.

**Laakirchen:** Vortrag "Lebensgrundlage Todholz", Generationenzentrum Danzermühl, 19.30 Uhr.

**Gmunden:** "Tango und mehr", freiwillige Spenden, Traungasse 8, 20 Uhr, Infos: [dance@gmx.eu](mailto:dance@gmx.eu)

**Gmunden:** Trommeln westafrikanischer Rhythmen, auch für Anfänger, bitte eigene Trommel (Djembe) mitbringen, Unkostenbeitrag € 3,-, Pfadfinderheim, Schlachthausgasse 7, 19.30-22 Uhr.

**Grünau:** Mütterrunde und Offener Treff, Eltern-Kind-Zentrum Alma, 9 Uhr, Infos: 0676-88566424.

**Laakirchen:** Vortrag "Lebensgrundlage Todholz", Generationenzentrum Danzermühl, 19.30 Uhr.

**Laakirchen:** Vortrag "Lebensgrundlage Todholz im Wald", Generationenzentrum Danzermühl, 19.30 Uhr.

**Obertraun:** Vollmondfahrt auf den Krippenstein, Auffahrt von der Talstation der Krippenstein-Seilbahn: 18 Uhr, Anmeldungen: 06131-351.

**Pinsdorf:** DFF I Kinder, ab 5 Jahren, Sport-Union, 15-15.30 Uhr.

**Pinsdorf:** Fun-Aerobic, Rahstorferhaus, 19-20.30 Uhr.

**Pinsdorf:** Nachmittag der Senioren, Tagesheimstätte, 14-17 Uhr.

**Scharnstein:** "Bunte Schmetterlinge", Gruppe für Kinder von 1 1/2 bis 3 J., Mädchen- und Frauenzentrum Insel, 15.30-17.30 Uhr.

**Scharnstein:** Kunstgespräche, heute "Kunst und Kochen", Mädchen- und Frauenzentrum Insel, 19.30 Uhr.

**St. Wolfgang:** Einfache Wanderung für Naturinteressierte, € 6,-, Treffpunkt: Parkplatz Hupfmühle, 9 Uhr, Infos und Anmeldungen: 0650-5937757.

TOP TERMINE



**PAPERMOON**  
**LENZING/LEONDING.** So klar und pur hat Weihnachten noch nie geklungen: Mit Christmas unplugged kommen Papermoon am 3. Dezember nach Lenzing und am 4. Dezember nach Leonding; Vvk: Raiffeisenbanken, Sparkassen, Ö-Ticket, Kartenbüros & Zuk Kartenservice (0 61 33/63 17).



**SEMINO ROSSI**  
**STEYR/WELS.** Ein Superstar der deutschen Musikszene geht auf große Tournee. „Semino Rossi – live mit Orchester“ kommt am 14. Oktober nach Steyr sowie am 17. Oktober nach Wels. Vvk.: Raiffeisenbanken, Sparkassen, Ö-Ticket, Maxmarkt-Filialen, Kartenbüros in Linz und Wels.



**BORIS BUKOWSKI & BAND**  
**GMUNDEN/LEONDING.** Seine größten Hits plus bisher unveröffentlichte Songs: Boris Bukowski & Band spielen am 12. November in Gmunden sowie am 13. November in Leonding auf. Vvk: Raiffeisenbanken, Sparkassen, Ö-Ticketfilialen, Kartenbüros & Zuk Kartenservice (0 61 33/63 17).



**URSPRUNG BUAM**  
**WELS.** Hereinspaziert ins Zillertal und Vorhang auf für eine der erfolgreichsten Volksmusikgruppen Österreichs: Die Ursprung Buam lassen es am 6. Oktober in Wels krachen. Vvk: Raiffeisenbanken, Sparkassen, Ö-Ticketfilialen, Kartenbüros & Zuk Kartenservice (0 61 33/63 17).

Foto: Wolfgang Jaafar



## FR, 24. September

**Altmünster:** Oktoberfest der FF Eben und Nachdemsee, heute mit den "Life Brothers", Festszelt (Nähe Feuerwehrhaus Eben), 21 Uhr.

**Bad Goisern:** Konzert mit Astronom Manfred Madlberger, Galerie 422, 19.30 Uhr.

**Bad Ischl:** Kabarett "Utopia" mit Leo Bassi, Lehartheater, 20 Uhr.

**Bad Ischl:** Trierenberg Super Circuit präsentiert die besten Dias der Welt 2010, Eintritt € 10,-, Pfarrsaal, 20 Uhr.

**Ebensee:** Konzert mit "Carusella" (ISR), Kino, ca. 20.30 Uhr.

**Ebensee:** Tanzabend mit Livemusik, GH Auerhahn, 20 Uhr.

**Gmunden:** Babysitterkurs, Villa Gmundernbunt, 19-21 Uhr, Anmeldung erforderlich: 07612-71291.

**Gmunden:** Großer Volksmusikabend "Wann i a Musi hör", Eintritt € 5,-, Landhotel Grünberg am See, 20 Uhr.

**Gmunden:** "Jazz und mehr", Piano, Bass, Drum anwesend, Traungasse 8, 20 Uhr, Infos: jazz@gmx.tn

**Gmunden:** Leichtathletik Stadtmeisterschaft, Alpenstadion, nachmittags.

**Gmunden:** Offener Treff, Villa Gmundernbunt, 9-11 Uhr.

**Gmunden:** Raritäten-Sammler-Schnäppchen Flohmarkt, Flohmarkthalle Schlachthofgasse, 14-18 Uhr.

**Gmunden:** Schnupperstunde Yoga für Kinder, Villa Gmundernbunt, 15-16 Uhr, Anmeldung erforderlich: 07612-71291.

**Gmunden:** "Wunderbares, unbekanntes Burma", mit Dkfm. Ewald Fink, Pfarrsaal Gmunden-Ort, 19.30 Uhr.

**Laakirchen:** IG Schnäppchenmarkt, Rathausplatz, ab 8 Uhr.

**Ohlsdorf:** Kinder-Schigymnastik der Naturfreunde, Turnsaal der VS, 17.30-19 Uhr.

**Pinsdorf:** 8. Thomas Bernhard-Lesung aus "Korrektur", mit Prof. Dr. Wieland Schmid und den Passauer Thomas Bernhard-Freunden, Unkostenbeitrag: € 10,-, Salzkammergut Tierweltmuseum, 19 Uhr.

**St. Wolfgang:** Einfache Wanderung für Naturinteressierte, € 6,-, Treffpunkt: Parkplatz Hupfmühle, 9 Uhr, Infos und Anmeldungen: 0650-5937757.

**St. Wolfgang:** Traktorfest Traktor, Off-Road-Geschicklichkeitsfahren für Erwachsene, Camping Appesbach, 16 Uhr.

**Steyermühl:** "Literatur im Fluss" - Alfred Komarek liest aus seinem neuesten Polt-Roman, musikalisch umrahmt von der Holzofen Musi, Kulturzentrum Alfa, 20 Uhr.

**Strobl:** Bauernmarkt, vor dem Kindergarten, 8 Uhr.

**Traunkirchen:** 11. Internationale Kakteentage, Annerlhof und Mehrzwecksaal der VS, ganztags.

**Vorchdorf:** Genusstag am Urkornhof, 8-18 Uhr.

## SA, 25. September

**Altmünster:** 2. Ernte(tausch)markt von privat für privat, Marktplatz, 9-12 Uhr.

**Altmünster:** Oktoberfest der FF Eben und Nachdemsee, heute mit "S-A-C", Festszelt (Nähe Feuerwehrhaus Eben), 21 Uhr.

**Bad Goisern:** Goiserer Flohmarkt, Marktplatz, vormittags.

**Bad Goisern:** Kirtagsbierzelt in St. Agatha, Gidfeld in Edt, ab 10 Uhr.

**Bad Ischl:** 100 Jahre Kaiser-Jagdstandbild - Vortrag zur Entstehungsgeschichte des Denkmals mit Dr. Bernhard Paul, Eintritt freiwillige Spenden, Museum der Stadt, 19.30 Uhr.

**Ebensee:** 100 Jahre Kranzschützen, Winterkapelle, 8.30 Uhr.

**Ebensee:** 6. Ebenseer Modellsporttage, Freizeitanlage Rindbach, ganztags.

**Ebensee:** Ökumenischer Gottesdienst, Alberfeldkogel, 11 Uhr.

**Ebensee:** Stocksport - Bounty Cup Vorrunde, Stocksportleistungszentrum der Union, 8 Uhr.

**Gmunden:** Babysitterkurs, Villa Gmundernbunt, 8.30-16.30 Uhr, Anmeldung erforderlich: 07612-71291.

**Gmunden:** Beginn Erste Hilfe Kurs (16 Stunden), Rot-Kreuz Dienststelle, 8 Uhr.

**Gmunden:** Flohmarkt im Bezirksorenheim Weinberghof (Keller und offene Garage), 9-16 Uhr.

**Gmunden:** Konzert mit Sigrid & Marina, Sporthalle, 19.30 Uhr.

**Gmunden:** "Nein, meine Suppe ess ich nicht", Vortrag von Gertraud Korber, Villa Gmundernbunt, 10 Uhr, Anmeldung erforderlich: 07612-71291.

**Gmunden:** Raritäten-Sammler-Schnäppchen Flohmarkt, Flohmarkthalle Schlachthofgasse, 10-14 Uhr.

**Gmunden:** "Und wo ist nun das süße Baby geblieben?", Vortrag von Dir. Erwin Zinner, Villa Gmundernbunt, 15 Uhr, Anmeldung erforderlich: 07612-71291.

**Gmunden:** "Wie viel Spielzeug braucht mein Kind", Vortrag von Christiane Derra, Villa Gmundernbunt, 13.30 Uhr, Anmeldung erforderlich: 07612-71291.

**Gschwandt:** Spielfest, Sportplatz (bei Regenwetter in der Stockschützenhalle), 14-16 Uhr.

**Kirchham:** Judo - Meisterschaftskämpfe, Turnhalle, 18 Uhr.

**Laakirchen:** Jubelhochzeitsfeier, Pfarrkirche, 19 Uhr.

**Laakirchen:** KFZ-Markt mit über 300 geprüften Gebrauchtfahrzeugen, direkt an der B144, 9-16.30 Uhr.

**Laakirchen:** Kürbisfest 2010 mit umfangreichem Programm, Stadtzentrum, ab 14 Uhr.

**Laakirchen:** Tanzparty des Tanzclub Laakidance, Eintritt frei, Generationenzentrum Danzermühl, 20 Uhr.

**Obertraun:** Wanderherbst - geführte Wanderung zum Ödensee, Infos und Anmeldungen: 06131-351.

**Ohlsdorf:** Die Naturfreunde laden zur Wanderung mit Anni Aigner und Rudi Vogler, Treffpunkt: Ortsplatz Pinsdorf, 7.30 Uhr, Infos und Anmeldungen: 0664-5000157.

**Pinsdorf:** Heimstunde der Kinderfreunde, für Kinder von 3-13 Jahren, Tagesheimstätte, 14-17 Uhr.

**Scharnstein:** Fahrturnier, Pferdesportanlage Viechtwang, ganztags.

**Scharnstein:** "Trinkwasser für Kamboidscha", Pfarrsaal, 19 Uhr.

**St. Wolfgang:** Platzkonzert der Bürgermusikkapelle, Marktplatz, 20 Uhr.

**St. Wolfgang:** Traktorfest Traktor, Traktor-Oldtimer-Rallye, Camping Appesbach, 9.30 Uhr, Aufstellung der Traktoren, Zentrum, 12 Uhr.

**Steyermühl:** 10-Jahresjubiläum Druckereimuseum, Kulturzentrum Alfa, 10 Uhr.

**Traunkirchen:** 11. Internationale Kakteentage, Annerlhof und Mehrzwecksaal der VS, ganztags.

**Vorchdorf:** Tag der Sinne.at - 2. OÖ Qigong-Praxistag, Schlossbrauerei Eggenberg, Anm. und Info: 0664-2547915.

## SO, 26. September

**Altmünster:** 26. Tag des Denkmals, Thema: "Orte der Genusses", Eggerhaus, 10 Uhr.

**Altmünster:** Erntedankfeier, anschl. Pfarrcafé, Pfarrkirche/Pfarrsaal, ab 9 Uhr.

**Altmünster:** Oktoberfest der FF Eben und Nachdemsee, heute Frühschoppen mit "Die original Zillertaler", Festszelt (Nähe Feuerwehrhaus Eben), 11 Uhr.

**Altmünster:** "Singen und Spielen beim Eggerhaus", 14 Uhr.

**Bad Goisern:** Kirtagsbierzelt in St. Agatha, Gidfeld in Edt, ab 10 Uhr.

**Bad Ischl:** Kaiserlauf, Start: Sparkassenplatz, 10 Uhr.

**Bad Ischl:** Tag des Denkmals, Eintritt frei, Museum der Stadt, ab 10 Uhr.

**Ebensee:** 6. Ebenseer Modellsporttage, Freizeitanlage Rindbach, ganztags.

**Ebensee:** "Grenzenlos feiern" - Sonntag der Völker, Ökumenischer Gottesdienst, anschl. Feier, Pfarrkirche, ab 9.45 Uhr.

**Ebensee:** Konzert mit der Feuerwehrmusikkapelle Langwies, GH Edelweiss, Feuerkogel, 11 Uhr.

**Gmunden:** Kantatenkonzert, Eintritt € 18,-, evang. Kirche, 18 Uhr.

**Gmunden:** Tag des Denkmals bei der Traunseeschiffahrt, ab Rathausplatz, 14.30 Uhr.

**Hallstatt:** Der Kulturverein "Alles bleibt neu" lädt zum Tag des Denkmals, Bräugasthaus, 11 Uhr.

**Kirchham:** Ortstrauertag - Gedenkmesse, Pfarrkirche, 9 Uhr.

**Laakirchen:** KFZ-Markt mit über 300 geprüften Gebrauchtfahrzeugen, heute auch mit Frühschoppen, direkt an der B144, 9-16.30 Uhr.

**Lambach:** Ottos Flohmarkt, Parkplatz direkt an der B1, 7-12 h

**Pinsdorf:** Gemeindefest, Abfahrt: Sportplatz, 8 Uhr, Infos und Anmeldungen (bis 23. September 2010) beim Gemeindeamt.

**Roitham:** Erntedankfest bei der Schöberlkapelle, 8.45 Uhr.

**Scharnstein:** Erntedankfest, Pfarrkirche Viechtwang, 8.45 Uhr.

**Scharnstein:** Fahrturnier, Pferdesportanlage Viechtwang, ganztags.

## TOP TERMINE



Foto: ucomelius

## PETER CORNELIUS

**BAD ISCHL/STEYR.** Nur in Begleitung seiner Gitarren singt Peter Cornelius in seiner unverwechselbaren Handschrift Alt-bekanntes und Neues am 12. Oktober in Bad Ischl und am 13. Oktober in Steyr. Vvk: Raiffeisenbanken, Sparkassen, Kartenbüros, Ö-Ticket, Zuk-Kartenservice (0 61 33/63 17).



## MAMA AFRICA

**WELS.** Bunt, bunter, Mama Africa: Rund 40 Künstler zeigen am 13. Februar 2011 in der BRP-Rotax Halle eine bunte Mischung aus Akrobatik, Artistik, Musik und Tanz. Vvk: Raiffeisenbanken, Sparkassen, Maximarkt-Filialen, Libro, Kartenbüros & Zuk Kartenservice (0 61 33/63 17).



## LUDWIG HIRSCH

**VÖCKLABRUCK/WELS.** Das Beste aus 30 Jahren: Mit „Vielleicht – zum letzten Mal“ gastiert Ludwig Hirsch mit seiner Band am 5. Oktober in Wels und am 6. Oktober in Vöcklabruck. Vvk: Raiffeisenbanken, Sparkassen, Ö-Ticketfilialen, Kartenbüros, Zuk Kartenservice (0 61 33 / 63 17).



## NIGHT OF THE JUMPS

**LINZ.** Die größte internationale Freestyle MX Serie weltweit kommt nach Oberösterreich. Weltklasse-Fahrer geben am 14. und 15. Jänner 2011 in der TipsArena Linz Vollgas. „Night of the Jumps“ Vvk: Raiffeisenbanken, Sparkassen, Ö-Ticket, Maximarkt-Filialen, Linzer Kartenbüros.

**MASCHINEN**  
HOLZ- METALL- BLECHBEARBEITUNG  
**Flohmarkt**  
1. - 3. Okt. 2010 (FR - SO tägl. 9h - 17h)  
- Transportschäden - Gebrauchtmaschinen  
- Auslaufmodelle - Mustermaschinen  
bis zu -70%  
D Rohrbach B33 CZ Freistadt  
B127  
Haslach  
beim Auslieferungslager von Holzmann  
4170 Haslach, Sternwaldstr. 64  
Tel.: 0664/2009493 www.holzmann-maschinen.at

**TERMINANZEIGEN**

**SO, 26. September**

**St. Wolfgang:** Tag des Denkmals, Schafbergbahn und Schifffahrt, ganztags.

**Steyrermühl:** Eröffnung des Laakirchner Bodenlehrpfades mit Landesrat Rudi Anschöber, Museumshalbinsel, 12 Uhr.

**Steyrermühl:** Frühschoppen der Werkskapelle Steyrmühl, Kulturzentrum Alfa, ab 10 Uhr.

**Strobl:** Erntedankfest, Pfarrkirche, 10.30 Uhr.

**Traunkirchen:** 11. Internationale Kakteentage, Annerlhof und Mehrzwecksaal der VS, ganztags.

**Vorchdorf:** Tag der Sinne.at - 2. OÖ Qigong-Praxistag, Schlossbrauerei Eggenberg, Anm. und Info: 0664-2547915.

**MO, 27. September**

**Bad Goisern:** Kirtagsbierzelt in St. Agatha, Gidnfeld in Edt, ab 10 Uhr.

**Bad Ischl:** OÖ. Umweltkongress, Kongress & TheaterHaus, ganztags.

**Ebensee:** Aqua-Fitness mit Renate Gigl, Hallenbad, 18.30-19.20 Uhr und 19.30-20.20 Uhr, Infos: 0699-10888101.

**Ebensee:** Babyschwimmen mit Angelika Galistl, Hallenbad, 10-12 Uhr, Infos: 06132-25850.

**Ebensee:** Gemeinsamer Lauftreff, Treffpunkt: Ecke Almhausstr./Gartenstr., 19 Uhr.

**Ebensee:** Naturkundliche Führung am Feuerkogel-Plateau, die Führung ist gratis, Kosten Berg-/Talfahrt: € 18,-, Treffpunkt: Seilbahn Talstation, 11 Uhr.

**Ebensee:** Wirbelsäulentraining mit Helga Lidauer, Hallenbad, 8.30-9.30 Uhr, Infos: 0676-7212739.

**Gmunden:** Künstlerische Sprachgestaltung, FiB, Esplanade 23, 19 Uhr, Infos und Anmeldungen: 0664-1208394.

**Laakirchen:** Informationsabend "SUA-Training - Wenn der Körper Hilfe schreit", Seminarhaus Villa Rosental, 19 Uhr.

**Laakirchen:** Loslassgruppe für Kinder von 1,5 bis 3,5 Jahren, Eltern-Kind-Zentrum Koala, 8 Uhr, Infos und Anmeldungen: 0676-88566420.

**Laakirchen:** Nordic Walking des Pensionistenverbandes, Treffpunkt: Parkplatz Schulzentrum, 9 Uhr.

**Laakirchen:** Rad & Walkingtreff, Treffpunkt: Pendlerparkplatz Schule, 19.30 Uhr.

**Pinsdorf:** Pensionistennachmittag, Tagesheimstätte, 14-17 Uhr.

**Pinsdorf:** Union - Moderner Tanz, Rahstorferhaus, 17-21 Uhr.

**St. Wolfgang:** Einfache Wanderung für Naturinteressierte, € 6,-, Treffpunkt: VS Rußbach, 9 Uhr, Infos und Anmeldungen: 0650-5937757.

**St. Wolfgang:** Volkstümliche Live-Musik, Eintritt frei, Dorfalm, 19 Uhr.

**DI, 28. September**

**Altmünster:** Nordic Walking, veranstaltet von der Sportunion, Treffpunkt: Kindergarten-Parkplatz, 17 Uhr (Anmeldung und Infos: 07612-87283).

**Bad Goisern:** Der Seniorenbund lädt zum Ausflug auf den Feuerkogel, 9 Uhr.

**Bad Ischl:** Lachen und Humor - Ein Tag zum Jahresschwerpunkt der psychosozialen Gesundheit, LMS, 14 Uhr.

**Bad Ischl:** OÖ. Umweltkongress, Kongress & TheaterHaus, ganztags.

**Bad Ischl:** Trinkhalle, 28. September 2010, 19 Uhr, Eröffnung der Ausstellung "Kunstschaffen 1950-2010 in Bad Ischl".

**Ebensee:** "Ich bin auch noch da...Alltag mit Pflege" (10 Abende), Frauenforum Salzkammergut, 18 Uhr.

**Gmunden:** "Aus Erziehung wird Beziehung", Workshop, Villa Gmunderbunt, 18.30-21.30 Uhr, Anmeldung erforderlich: 07612-71291.

**Gmunden:** "Burma - Naturvölker, goldene Pagoden und versunkene Königreiche", Diavortrag mit Helmut Pichler, Stadttheater, 19.30 Uhr.

**Gmunden:** Frauengespräche mit Landesrätin Mag. Doris Hummer, FiB, Esplanade 23, 19.30 Uhr, Infos: 07612-77447.

**Gmunden:** Tanznachmittag mit Livemusik, Kolpingsaal, 14-18 Uhr.

**Gmunden:** Walking-Treff, kostenfrei, Treffpunkt: FiB, Esplanade 23, 8.30 Uhr, Infos: 07612-77447.

**Laakirchen:** Blumenschmuck-Prämierung, Neues Rathaus, 3. Stock, 19 Uhr.

**Laakirchen:** Kunterbunter Kinder-Malnachmittag, € 8,-, Seminarhaus Villa Rosental, 15 Uhr, Anmeldungen: 07613-45000.

**Laakirchen:** Loslassgruppe für Kinder von 1,5 bis 3,5 Jahren, Eltern-Kind-Zentrum Koala, 8 Uhr, Infos und Anmeldungen: 0676-88566420.

**Laakirchen:** Meditationsabend, freiwillige Spenden, Seminarhaus Villa Rosental, 19 Uhr.

**Ohlsdorf:** Rückenschule, Kindergarten hinter dem Gemeindeamt, 18.30 Uhr (Infos und Anmeldungen am Gemeindeamt).

**Pinsdorf:** Hip Hop Kids für Anfänger, 8-11 Jahre, Sport-Union, 17-18 Uhr, Hip Hop Teens für Anfänger, ab 12 Jahren, 18.15-19.15 Uhr.

**St. Wolfgang:** Einfache Wanderung für Naturinteressierte, € 6,-, Treffpunkt: Parkplatz Hupfmühle, 9 Uhr, Infos und Anmeldungen: 0650-5937757.

**Strobl:** Fit & Fun Bodywork, Lesesaal, 9 Uhr.

**MI, 29. September**

**Bad Ischl:** Krimilesung von Thomas Raab, Öff. Bibliothek der Pfarre, 19.30 Uhr.

**Bad Ischl:** OÖ. Umweltkongress, Kongress & TheaterHaus, ganztags.

**Bad Ischl:** Scottish Folk Night, Lehartheater, 20 Uhr.

**Ebensee:** Aqua-Aerobic mit Helga Lidauer, Hallenbad, 17.30-20 Uhr, Infos: 0676-7212739.

**Ebensee:** Eltern-Kind Cafe, Eltern-Kind-Zentrum Bärl, 15-17 Uhr.

**Gmunden:** Bücherflohmarkt mit Eva Rosenauer, FiB, Esplanade 23, 16 Uhr, Infos: 07612-77447.

**Gmunden:** MiA - Projekt für Migrantinnen, Thema: Bildungswege, Nostrifizierung und Förderung, FiB, Esplanade 23, 8.30 Uhr, Infos: 07612-77447.

**Gmunden:** Still- und Babygruppe, Thema: "Beikost", Villa Gmunderbunt, 15-16.30 Uhr, Anmeldung erforderlich: 07612-71291.

**Gmunden:** Yoga für Schwangere, Villa Gmunderbunt, 19.30 Uhr, Anmeldung erforderlich: 07612-71291.

**Laakirchen:** Offener Treff, Eltern-Kind-Zentrum Koala, 14.30 Uhr.

**Laakirchen:** Spielgruppe Zwergenbande, für Kinder von 2 bis 3 Jahren, Eltern-Kind-Zentrum Koala, 9 Uhr, Infos und Anmeldungen: 0676-88566420.

**Pinsdorf:** Ladie's Night mit Live Musik zum Tanzen, Eintritt frei, GH Steffelbauer, 19 Uhr.

**Scharnstein:** Offener Treff, Eltern-Kind-Zentrum Lilu, 9 Uhr.

**St. Gilgen:** Klosterführung im Kloster Gut Aich, Eintritt € 6,-, 14.30 Uhr.

**St. Wolfgang:** Einfache Wanderung für Naturinteressierte, € 6,-, Treffpunkt: Bürglstein/Sportplatz, 9 Uhr, Infos und Anmeldungen: 0650-5937757.

**DO, 30. September**

**Altmünster:** Sportunion Laufkurs, BEA-Sportplatz, 17.30 Uhr, Infos und Anmeldungen: 0680-1279041.

**Bad Goisern:** Seniorenbund - Wirbelsäulengymnastik, Grillvilla, 9 Uhr.

**Gmunden:** "Tango und mehr", freiwillige Spenden, Traungasse 8, 20 Uhr, Infos: dance@gmx.eu

**Gmunden:** Gesprächsrunde "Heile Welt" - Was sind unsere Chancen für eine heile Welt? Was kann jeder tun, wie sich verhalten?, Eintritt frei, Naturheilpraxis, Kirchengasse 18, ab 19 Uhr.

**Gmunden:** Trommeln westafrikanischer Rhythmen, auch für Anfänger, bitte eigene Trommel (Djembe) mitbringen, Unkostenbeitrag € 3,-, Pfadfinderheim, Schlachthausgasse 7, 19.30-22 Uhr.

**Grünau:** Mütterrunde und Offener Treff, Eltern-Kind-Zentrum Alma, 9 Uhr, Infos: 0676-88566424.

**Laakirchen:** Eltern-Kind-Turnen, für Kinder von 2 bis 3 Jahren, Eltern-Kind-Zentrum Koala, 16 Uhr, Infos und Anmeldungen: 0676-88566420.

**Laakirchen:** Gemeinsames Frühstück, evang. Kirche, 8 Uhr.

**Laakirchen:** Loslassgruppe Nimmersatt, für Kinder ab 2,5 Jahren, Eltern-Kind-Zentrum Koala, 8.30 Uhr, Infos und Anmeldungen: 0676-88566420.

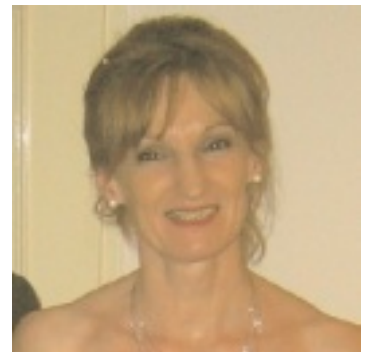
**Laakirchen:** Vortrag "Mobilfunk für Kinder/Jugendliche", Eltern-Kind-Zentrum Koala, 19 Uhr, Infos und Anmeldungen: 0676-88566420.

**Pinsdorf:** Fun-Aerobic, Rahstorferhaus, 19-20.30 Uhr.

**Pinsdorf:** Nachmittag der Senioren, Tagesheimstätte, 14-17 Uhr.

**St. Wolfgang:** Einfache Wanderung für Naturinteressierte, € 6,-, Treffpunkt: Parkplatz Hupfmühle, 9 Uhr, Infos und Anmeldungen: 0650-5937757.

**Voranzeigen**



Beginn der Ausbildung zum/zur **Dipl. Bioenergie-Anwender/in** in der Kryonschule.

Kursbeginn:  
WIFI Kirchdorf: 1.10.2010 um 18 Uhr  
WIFI Gmunden: 4.10.2010 um 18 Uhr

Anmeldung:  
WIFI Kirchdorf: 05-7000-5410  
WIFI Gmunden: 05-7000-5260  
Information: 0676-6355691

**Gmunden:** Herbst-Winter-Basar für Kinder(sport)artikel, -bekleidung und Spielzeug, Verkaufs- und Einkaufsmöglichkeit, 1. Oktober 2010, Villa Gmunderbunt, 14-18 Uhr, Anmeldung erforderlich: 07612-71291.



Schwanenstadt: Oktoberfest mit den Zellbergbauern, am 9.10.2010, Sporthalle, Einlass: 19 Uhr, KVV bei allen Sparkassen € 12,-, AK € 15,-.



**Carusella** Die zweiköpfige Noise/Stoner/Experimentalband „Carusella“ aus Tel Aviv gastiert am Freitag, 24. September, um 20.30 Uhr im Kino Ebensee. Instrumentiert aus Drums und Gitarre sorgt die Band auf ihren Konzerten für Überraschungsmomente, wenn sie im und um das Publikum herum spielen.

## TERMINANZEIGEN

## Kino

**Bad Ischl, Lehartheater (06132-21495):**  
Mi./Do., 22./23. September, 20 Uhr: **"Salt"**.

**Kulturverein Kino Ebensee:**  
Tel. 06133-6308

Do./Sa., 23./25. September, 20 Uhr:  
**"Schwerkraft"**.

Sa./Di., 26./28. September, 20 Uhr: **"Sin Nombro"**.

**STAR-MOVIE REGAU/VÖCKLABRUCK**  
(07672-22110-0, www.starmovie.at)

**"3D - Cats and Dogs 2 - Die Rache der Kitty Kahlor"**, am 23. Sep., 17.30 Uhr.

**"3D - Step Up 3"**, am 22. Sep., 17.45 Uhr;  
am 23. Sep., 17.30 Uhr.

**"Duell der Magier"**, am 22./23. Sep., je-  
weils 20.15 Uhr.

**"Männertrip"**, am 22./23. Sep., jeweils  
20.15 Uhr.

**"Verrückt nach dir"**, am 22./23. Sep., je-  
weils 18 Uhr.

**"Furcht und Zittern"**, am 22. Sep., 17.30  
Uhr.

**"Easy Virtue"**, am 22. Sep., 17.45 Uhr;  
am 23. Sep., 17.30 Uhr.

**"Beilicht - biss zum Abendbrot"**, am  
22. Sep., 20.30 Uhr;

am 23. Sep., 19.45 Uhr.

**"3D - Resident Evil - Afterlife"**, am 22.  
Sep., 17.30 Uhr, 20 Uhr, 20.30 Uhr;

am 23. Sep., 18 Uhr, 20 Uhr, 20.30 Uhr.

**"Am Anfang war das Licht"**, am 22./23.  
Sep., jeweils 17.30 Uhr, 19.45 Uhr.

**"Der kleine Nick"**, am 22./23. Sep., jeweils  
18 Uhr.

**"Eat Pray Love"**, am 23. Sep., 20 Uhr.

**"Männer Al Dente"**, am 22. Sep., 19.45  
Uhr.

**"Groupies bleiben nicht zum Früh-  
stück"**, am 22./23. Sep., jeweils 17.30 Uhr,  
20 Uhr.

## Ärztendienst

**Altmünster, Neukirchen/A., Traunkir-  
chen:**

**25. September** - Dr. Renner, Altmünster  
(07612-88557).

**26. September** - Dr. Junk, Traunkirchen  
(07617-3323).

**Bad Goisern:**

**25./26. September** - Mr Dr. Berkenhoff  
(06135-7266).

**Bad Ischl:**

**25. September** - Dr. Czech (06132-23842).

**26. September** - Dr. Feigl (06132-26464).

**Ebensee:**

**25./26. September** - Dr. Schreil (0664-  
4078759).

**Gmunden:**

**25./26. September** - Dr. Rene Schmidt  
(07612-20922).

**Gosau:**

**25./26. September** - Mr Dr. Ringer (06136-  
8215).

**Hallstatt, Obertraun:**

**25./26. September** - Dr. Feischl, Hallstatt  
(06135-50820).

**Kirchham, Vorchdorf:**

**25./26. September** - Mr Dr. Preinstorfer,  
Vorchdorf (07614-8274).

**Laakirchen, Steyrermühl, Roitham:**

**25./26. September** - Dr. Hohenbichler, Stey-  
rermühl (07613-2244).

**Pinsdorf, Ohlsdorf, Gschwandt:**

**25./26. September** - OG Dr. Weinberger,  
Pinsdorf (07612-67965).

**Scharnstein, St. Konrad, Grünau:**

**25./26. September** - Dr. Trautwein, Grünau  
(07616-60020).

**St. Wolfgang:**

**25./26. September** - Dr. Leifer OG (06138-  
2252).

## Zahnärzte

**Bez. Gmunden:**

**25./26. September** - Dr. Andreas Stegleg-  
ger, Hauptstr. 30, Ebensee (06133-5329-0).

## Apothekendienst

**Bad Ischl, Bad Goisern:**

**bis 27. September** - Kur-Apotheke, Kreuz-  
platz 18, Bad Ischl (06132-23205).

**27. bis 4. Oktober** - Apotheke im Baum-  
haus, Bundesstr. 112, Bad Goisern (06135-  
50933), jeweils Mo-Mo, 8 Uhr.

**Ebensee:**

**bis 27. September** - Lilienapotheke, See-  
badstr. 10, Altmünster (07612-87866).

**27. September bis 4. Oktober** - Apothe-  
ke "Zum Schutzengel", Kirchengasse 1, Ebense-  
ee (06133-5232-0), jeweils Mo-Mo, 8 Uhr.

**Gmunden, Altmünster:**

**bis 27. September** - Lilienapotheke, See-  
badstr. 10, Altmünster (07612-87866).

**27. September bis 4. Oktober** - Salzkam-  
mergut-Apotheke, Traungasse 7, Gmunden  
(07612-64164), jeweils Mo-Mo, 8 Uhr.

**Laakirchen, Vorchdorf:**

**22. und 28. September** - Helios-Apotheke,  
Gmunderstr. 32, Laakirchen (07613-44999).

**23. September** - Almtal-Apotheke, Bahn-  
hofstr. 30, Vorchdorf (07614-6355).

**24. bis 26. September** - Traun-Apotheke,  
Wolfstr. 6, Laakirchen (07613-2242).

**27. September** - A1 Autobahn-Apotheke,  
Neue Landstr. 72, Vorchdorf (07614-71795).

**Laakirchen, Vorchdorf:**

**22. und 28. September** - Helios-Apotheke,  
Gmunderstr. 32, Laakirchen (07613-44999).

**23. September** - Almtal-Apotheke, Bahn-  
hofstr. 30, Vorchdorf (07614-6355).

**24. bis 26. September** - Traun-Apotheke,  
Wolfstr. 6, Laakirchen (07613-2242).

**27. September** - A1 Autobahn-Apotheke,  
Neue Landstr. 72, Vorchdorf (07614-71795).

**St. Wolfgang:**

**27. September bis 4. Oktober** - Apothe-  
ke "Zum heiligen Wolfgang", Markt 54, St.  
Wolfgang (06138-3337), jeweils nach Dienst-  
schluss.

## Blutspenden

**Vorchdorf: 22. bis 24. September**  
**2010**, 15.30 bis 20.30 Uhr, Eingang HS 2.

## Bürgerservice

**Allgemeine Rechtsberatung** mit Dr. Fer-  
dinand Rankl: 28. September 2010, ab 18 Uhr,  
Mädchen- und Frauenzentrum Insel, Scharn-  
stein, die Beratung ist kostenlos, Anmeldung  
unter 07615-7626.

**Kostenlose Familienrechtsberatung**  
am Bezirksgericht Bad Ischl: jeden Dienstag,  
7.30 bis 11.30 Uhr.

**Kostenlose Familienrechtsberatung**  
der Familienberatungsstelle Balance am Be-  
zirksgericht Gmunden: jeden Dienstag, 9 bis  
12 Uhr.

**Kostenlose Familienrechtsberatung**  
der Familienberatungsstelle Balance am Be-  
zirksgericht Gmunden: jeden Dienstag, 9 bis  
12 Uhr.

**Mobbing-Telefon:** jeden Montag, 17 - 20  
Uhr. Sie fühlen sich an Ihrem Arbeitsplatz schi-  
kaniert? Wir haben Rat und Hilfe für Sie: 0732-  
7610-3610. Eine Initiative der Betriebsseelsor-  
ge Oberösterreich.

**Psychologische Beratungsstunde,** je-  
den Freitag von 17-18 Uhr in der Villa Gmunden-  
bunt, Seilergasse 10, Gmunden, 1. Stunde  
gratis, Anmeldung unter 07612-71291.

**Treffen anonymen Alkoholiker:** Altmün-  
ster: jeden Montag, 19 Uhr: Pfarrheim.

**Treffen anonymen Alkoholiker:** Vöckla-  
bruck, jeden Dienstag, 19.30 Uhr: LKH Ausbil-  
dungszentrum

## Tierärzte

**Bez. Gmunden:** jeweils Sa./So. und Feiertag:  
**Gmunden:** Tierklinik Cumberland (07612-  
64141); **Vorchdorf:** Dr. Wurzer (07614-  
7828).

## Gesundheits-Tipps



## ABNEHMEN UND GEWICHT HALTEN!

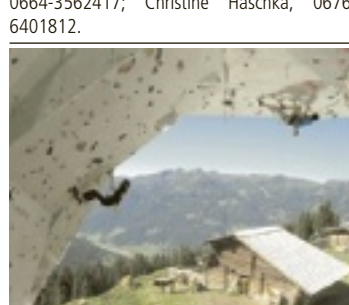
12-wöchiger Kurs zur Gewichtsreduktion mit  
perfekter Betreuung (Computeranalysen von  
Fett-, Muskel-, Stoffwechselwerten usw.). Ge-  
zielte Ernährungsvorschläge, Kursstart:  
13. + 14. Okt., Preis: € 89,-.

Infos und Anmeldung bei: Franziska Dopf,  
0664-3459620, Ernährungscoach.

Infoabend am 1.10.2010, 19 Uhr Gasthaus  
Steffelbauer Pinsdorf.

Hilfe zur Selbsthilfe, Kombination der russisch/  
amerikanischen Heilungstechnologien in Ver-  
bindung mit 2-Punkt Matrix Methode.

Seminar 2.10. und 3.10., Tanja Scheibhofer,  
0664-3562417; Christine Haschka, 0676-  
6401812.



Kletterräume  
Deltasportpark Vöcklabruck, Kletterzentrum  
Neues Kursprogramm unter:

www.deltasportpark.at Robert-Kunz-Str-  
ße 2a, 07672-77600.



## Nutzen Sie Ihre Chance!

**Sorgen- und Beschwerdefrei** durch  
Hypnose- und Gesprächstherapie, MET-Klopff-  
technik, spirit. "Hawaiian Lomi Lomi"-Massa-  
ge, Familienaufstellung, Rückführungen u.v.m.

Dipl. Lebens- und Sozialberaterin Manuela  
Schmutzer, www.wegbegleiterin.com  
0664-1501096.

## Kurse &amp; Seminare



## \*Ausbildung Dipl. VitaltrainerIn

Bewegung-Ernährung-Entspannung-  
Energetik-Lebensraum

\*Upgrade MBA-General Management  
möglich. Tel: 0732-607086

www.vitalakademie.at

## SCHAMANISMUS-AUSBILDUNG

Werden Sie Heiler und Schamane...

Nächster Ausbildungsbeginn: Oktober 2010!  
07237-63138

www.schamanismus-akademie.com

## Ausstellungen

**Altmünster:** 23. September 2010, Vernissa-  
ge zur Ausstellung von Eva Bauer und Marian-  
ne Zeilhofer, bis 26. September 2010.

**Altmünster: Eggerhaus,** Ausstellung "Bau-  
kunst an der Seidenstraße" von Dr. Gunter  
Dimt, bis 27. September 2010 (Sa./So.).

**Altmünster: Foyer Marktgemein-  
deamt,** Ausstellung "Altes Brauchtum neu ge-  
lebt" - Eine Geschichte der heimischen Tracht,  
bis 27. September 2010.

**Altmünster: Oldtimer-Museum,** "Rund  
ums Rad" - Nostalgie zum Anfassen, bis Okto-  
ber 2010.

**Bad Goisern: Erlebnismuseum Anzen-  
aumühle,** Ausstellung "August Stögner (Pfar-  
rer emeritus)", bis 2. Oktober.

**Bad Goisern: Fossilien und Mineralien-  
schau,** Helmut Gamsjäger, Untersee 105, Öff-  
nungszeiten: Sommermonate, jeden Mittwoch  
von 16 bis 18 Uhr und nach tel. Vereinbarung  
(auch im Winter), Tel. 06135-7120, von 5. Mai  
bis 29. September.

**Bad Goisern: Gemeindegasthaus,** Ausstellung  
"Illusion & Wirklichkeit" von Klaus Kieneswen-  
ger, bis 30. September 2010.

**Bad Goisern: Heimat- und Landlermu-  
seum,** Sonderausstellung "Jäger- und Wilde-  
rerschicksale in Goisern", bis 30. September  
2010.

**Ebensee: Zeitgeschichtemuseum,** 25.  
und 26. September, Patchwork- und Quiltau-  
stellung der Creative Quilters Ebensee.

**Gmunden: Bürgerservice,** Ausstellung  
"Querschnitt" von Bernd Friedmann, bis 31.  
Oktober 2010.

**Gmunden: Galerie10erHaus,** Ausstel-  
lung "New-Windows" von Nina Rostokowska  
und Christine Stangl, bis 21. Oktober 2010.

**Gmunden: Galerie422,** Ausstellung von  
Gunter Damisch, bis 26. September 2010.

**Gmunden: K-Hof, Kammerhof Museen,**  
24. September 2010, 19 Uhr, Eröffnung der  
Ausstellung "Im Blick" von von Gerhard Frö-  
mel und Sabine Richter, bis 31. Oktober 2010.

**Gmunden: LKH, Galerie Magistrale,**  
Ausstellung Liebe - "Ein Gefühl braucht die  
Welt" von Claudia Kirchgatterer, bis 30. Sep-  
tember 2010.

**Gmunden: Rathausaal,** Ausstellung  
"Ernst Wickenhauser - 1921-1994", bis 20.  
Oktober 2010.

TERMINANZEIGEN

Ausstellungen

**Hallstatt: Art Galerie, Heritage,** Ausstellung "Die Großen der Kunst" von Siegwulf Turek, bis 30. Oktober 2010.

**Pinsdorf: Salzkammergut Tierweltmuseum,** Sonderausstellung "Afrika - Botswana, Okavango Delta, Kalahari - sein Leben, seine Leidenschaft", bis 2012.

**Pinsdorf: Salzkammergut Tierweltmuseum,** Ausstellung "Ottern, Vipern, Nattern und Co - Alles was man über heimische Schlangen wissen sollte", bis 10. Oktober 2010.

**Scharnstein: Museum Geyerhammer,** Ausstellung "Zeit/Rhythmen" von Gabriele Kutschera, bis 26. September 2010.

**Steyrermühl: Papiermachermuseum,** Ausstellung "Entfaltungen - Arbeiten in Papier und Textil" von Studierenden der Kunstuniversität Linz, bis 26. September 2010.

**Steyrermühl: Papiermachermuseum,** Ausstellung "One of a kind - den Gedanken einen Raum", bis 26. September 2010.

KONZERT  
Chorsingen

**ALTMÜNSTER.** Der Gemischte Chor Altmünster veranstaltet am Sonntag, 26.9. um 14 Uhr im Eggerstadl Altmünster einen volksmusikalischen Nachmittag. ■



**„Utopia“** Der Clown und Revolutionär Leo Bassi ist mit seinem Programm „Utopia“ am Freitag, 24. September, um 20 Uhr im Lehártheater Bad Ischl zu Gast. Vor dem Hintergrund der Weltwirtschaftskrise, Krieg und Hoffnungslosigkeit entwickelt er mit seiner Show voller weitblickender Gedanken eine Utopie, die Träume zurückbringt – ins Theater und ins Leben.

BERNHARD  
Lesung aus  
„Korrektur“

**PINSDORF.** Die Passauer „Thomas Bernhard-Freunde“ präsentieren am Freitag, 24. September, um 19 Uhr eine Lesung aus Thomas Bernhards Roman „Korrektur“ am Schauplatz des Romaneschehens in der Tierpräparatur Höller.

Norbert Entfellner, Alois Feuerer, Martin Frauenhofer und Eberhard Wind bringen ein abwechslungsreiches Programm aus und zu Bernhards Roman „Korrektur“. Ebenfalls zu Gast ist Wieland Schmied. Der Freund des Schriftstellers liest erstmals öffentlich einen Ausschnitt aus seinen „Erinnerungen an Thomas Bernhard“. ■

**i BERNHARD-LESUNG**

Fr., 24. 9., 19 Uhr  
Tierweltmuseum Höller, Pinsdorf



Axel Zwingenberger und Lila Ammons bringen Blues-Highlights nach Vorchdorf.

KONZERT  
Blues-Leckerbissen

**VORCHDORF.** Die Enkelin des großen Pianisten Albert Ammons, die Sängerin Lila, und sein legitimer musikalischer Nachfolger Pianist Axel Zwingenberger haben zusammengefunden. Nicht das wohlbekannte Repertoire der üblichen Blues-Sessions interessiert die beiden, sondern Kleinode aus dem weiten Feld des frühen Blues, die heute im Nebel des Vergessens zu verschwinden dro-

hen. Bei ihrem einzigen Konzert in Oberösterreich am Freitag, 8. 10., um 20 Uhr in der Kitzmantelfabrik Vorchdorf ist auch Chris Jagger, der jüngere Bruder von Mick Jagger – selbst ein großer Verehrer des Blues und Boogie. Vorverkaufskarten sind in allen Ö Ticket-Vorverkaufsstellen, in Raiffeisenbanken und in der Trafik Fischer in Vorchdorf erhältlich. ■

LESUNG

Gänsehaut in Ischl

**BAD ISCHL.** Thomas Raab liest am Mittwoch, 29. 9., um 19.30 Uhr in der Bibliothek der Pfarre aus seinem neuen Roman „Der Metzger holt den Teufel“.

Mit seinen Kriminalromanen um Restaurator Willibald Adrian Metzger belegte Raab wochenlang die vorderen Plätze der österreichischen Bestsellerlisten: Nun ermittelt der Metzger in einem neuen Fall, in dem gute Musik und die besseren Kreise bedeutende Rollen spielen – und bekommt es mit einem gänzlich unkultivierten Serientäter zu tun. Der 40-jährige Raab entdeckte schon während seines Mathematik- und Sportstudiums die Liebe zur Musik und zum Schreiben. In beiden Sparten preisgekrönt lebt er mit der Schauspielerin Simone Heher („Schloss Orth“) und der



Krimi-Autor Thomas Raab liest am 29. September in Bad Ischl. Foto: Heher

gemeinsamen Tochter als Sänger, Komponist und Autor in Wien. Vorverkaufskarten für die Lesung gibt's um acht Euro in der Bibliothek (Tel. 06132/26793, Jugendliche frei), Abendkasse 10 Euro. ■

## BURMA-VORTRAG

# Langhalsfrauen, Arbeitselefanten und Einbeinruderer

**GMUNDEN.** Vier Monate verbrachte der Gosauer Abenteurer Helmut Pichler in Burma (Myanmar). Seine beiden Reisen führten ihn zu spektakulären Bauwerken und durch atemberaubende Landschaften. Am Dienstag, 28. 9., um 19.30 Uhr zeigt er im Gmundner Stadttheater seine Eindrücke.



Der Gosauer Globetrotter Helmut Pichler machte sich diesmal nach Burma auf, wo er unter anderem die „Langhalsfrauen“ von Padaung besuchte. Foto: Pichler

Geprägt war Pichlers Reise von beeindruckenden Begegnungen mit außergewöhnlichen Menschen und ihren traditionellen Lebensweisen. Speziell in den entlegenen Regionen pflegen die Einheimischen jahrhundertlang überlieferte Traditionen. „Die Einbeinruderer am Inle-See be-

wegen sich mit einer speziellen Rudertechnik auf dem Wasser fort und leben vorwiegend vom Fischfang. Die Langhalsfrauen von Padaung ziehen ab der Pubertät ihre

Hälse mit Messingringen so weit wie möglich in die Länge“, erzählt Pichler als Beispiel. Im Norden des südostasiatischen Landes war der Gosauer mit Sherpas in den

Himalaya-Ausläufern unterwegs, wo er die traditionelle Holzarbeit mit Arbeitselefanten fotografierte. Besonders faszinierte ihn die Vielzahl an einzigartigen Bauwerken. Vor allem begeisterten ihn zwei Städte: „Die historische Königsstadt Bagan konnte ich von einem Heißluftballon aus betrachten. Dort stehen hunderte Pagoden – so weit das Auge reicht. Die für mich schönste Stadt des Landes ist jedoch Mandalay mit dem Palast des letzten burmesischen Königs.“ ■

**i** BURMA-DIAVORTRAG

Dienstag, 28. September 2010  
Stadttheater Gmunden, 19.30 Uhr  
Karten gibt's bei Papier Meingast



**Scottish Music** Traditionelle Musik aus Schottland steht bei der „Scottish folk Night“ am Mittwoch, 29. September, um 20 Uhr im Lehártheater Bad Ischl am Programm. Auf der Bühne stehen das „Rachel Hair Trio“ (Foto) mit Harfistin Rachel Hair sowie Maeve Mac Kinnon, eine bedeutende gälische Sängerin, zu deren Trio Lauren Mac Coll, eine der besten schottischen Fiddlerinnen, zählt.

VKB | BANK  
ÖSTERREICHIS UNABHÄNGIGE BANK  
präsentiert

**Rock CLASSIC**  
WITH THE ORIGINAL SINGERS

**IAN GILLAN**  
DEEP PURPLE

**LOU GRAMM**  
FOREIGNER

**DAN McCAFFERTY**  
NAZARETH

**STEVE LEE**  
GOTTHARD

PERFORMING THEIR GREATEST HITS WITH ORCHESTRA & BAND

**08.01.2011 LINZ**

FUSSL | Nachrichten | LTO | LIVA event



Alte Buchdruckmaschinen und Lithopressen kann man bei der Feier bestaunen.

BUCHDRUCKER-BRAUCH

# Gautschfeier zum 10-Jahres-Jubiläum

**LAAKIRCHEN.** Eine traditionsreiche „Gautschfeier“ findet am Samstag, 25. September, um 11 Uhr im Papiermachermuseum statt.

Gautschen bezeichnet den ersten Entwässerungsschritt nach dem Schöpfen des Papiers. Der Buchdruckerbrauch der „Gautschfeier“ kommt aus dem 16. Jahrhundert und kennzeichnet die abgeschlossene Ausbildung im Druckereigewerbe. Anlässlich der 10-Jahresfeier des Druckereimuseums werden im Rahmen einer Freisprechungszeremonie zehn Gesellen auf einen nassen

Schwamm gesetzt und in einem Bottich untergetaucht, um sie von ihren Lehrsünden zu reinigen. Vor der Gautschfeier spielt ab 10 Uhr die Werksmusikkapelle der UPM Steyrmühl bei einem Fröhschoppen auf.

Ab 13 Uhr sind alte Buchdruckmaschinen, Lithopressen und weitere Geräte in Betrieb. Bei einem Druckerflohmarkt können die Besucher Raritäten aus der alten Druckerwerkstatt erwerben, sich im Handschöpfen von Papier üben und in die Welt der Wasserzeichen eintauchen. Um 17 Uhr wird die Ausstellung „Freischliff“ des deutschen Künstlers Ole Müller in der Papierwelten-Galerie eröffnet. ■



**Kantaten-Konzert** Der evangelische Kirchenchor Gmunden lädt am Sonntag, 26. September, um 18 Uhr in der evangelischen Kirche in Gmunden zu einem Kantatenkonzert. Die Musiker singen unter der Leitung von Lukas Raffelsberger barocke Kirchenmusik von Bach und Vivaldi.

LESUNG

# Alfred Komarek liest aus „Polt“-Krimi

**LAAKIRCHEN.** Der gebürtige Bad Ausseer Schriftsteller Alfred Komarek ist am Freitag, 24. September, um 20 Uhr im Kulturzentrum ALFA zu Gast.



Foto: Forcher

„Polt“-Autor Alfred Komarek gastiert am 24. September in Laakirchen.

**i KOMAREK-LESUNG**

Fr., 24. 9., 20 Uhr  
Kulturzentrum ALFA, Steyrmühl

Unter dem Motto „Eine literarische Reise ins Weinviertel und ins Salzkammergut“ liest Komarek unter anderem aus seinem letzten Krimi „Polt“, bei dem der frühere Gendarmeriebeamte Simon Polt nach einem rätselhaften Leichenfund ermittelt. Die „Holzofen Musi“ umrahmt die Lesung musikalisch.

Komarek wurde 1945 in Bad Aussee geboren und lebt als freier Schriftsteller in Wien. Vier "Polt"-Krimis wurden mit Erwin Steinhauer in der Titelrolle verfilmt. ■



Foto: u.cornelius

Peter Cornelius Solo: Ein Erlebnis, auf das seine Fans schon lange gewartet haben.

LIVE

# Peter Cornelius Solo

**BADISCHL.** Mit „Reif für die Insel“, „Du entschuldige i kenn di“ oder „Ganz Wien hat den Blues“ bringt Peter Cornelius das Lebensgefühl einer ganzen Generation zum Ausdruck. Solo, lediglich in Begleitung seiner Gitarren begeistert der Künstler am 12. Oktober in Bad Ischl. In seiner unverwechselbaren Handschrift spielt er Altbekanntes

und Neues, überrascht mit Raritäten, begeistert mit Kultsongs. Vvk: Raiffeisenbanken, Sparkassen, Ö-Ticketfilialen, Kartenbüros, Zuk Kartenservice (06133/6317). ■

**i TERMIN**

Dienstag, 12. Oktober, 20 Uhr  
Kongress- & Theaterhaus Bad Ischl

**JugendService**

des Landes OÖ

**ZIVILDienst IM AUSLAND**

» Ich habe gehört, den Zivildienst kann man auch im Ausland machen. Wie funktioniert denn das?

Paul, 20

Hallo Paul, sobald durch das Bundesministerium deine Zivildienstpflicht mittels Bescheid festgestellt wurde, kannst du dich bei einem anerkannten Verein verpflichten. Der Auslandseinsatz ist in den Bereichen Friedens-, Gedenk- oder Sozialdienst möglich. Als Auslandsdiener bist du genauso kranken- und unfallversichert. Genauere Informationen dazu und eine Liste mit den anerkannten Auslandsdienststrägern bekommst du in jedem JugendService Regional-Point. Tipp: Stelle deine Fragen persönlich, telefonisch oder per E-Mail an Experten bei einem unserer Infonachmittage rund um Stellung und Zivildienst. Die nächsten sind am 29.9. im JugendService Freistadt und am 18.10 im JugendService Kirchdorf. Weitere Termine gibt's auf unserer Homepage unter [www.jugendservice.at/termine](http://www.jugendservice.at/termine).

**Leitner Karoline,**  
JugendService  
Freistadt und  
Rohrbach



Die Jugendinfo in deiner Nähe:

**JugendService Gmunden**

4810 Gmunden, Kirchengasse 9,  
Mo + Mi: 14.00 – 17.00 Uhr und  
nach Vereinbarung

Tel: 07612/64455

[jugendservice-gmunden@ooe.gv.at](mailto:jugendservice-gmunden@ooe.gv.at)**[www.jugendservice.at](http://www.jugendservice.at)****4YOUCARD –  
DIE VORTEILSKARTE**

Kostenlos bestellen für alle von  
12 bis 26 auf [www.4youcard.at](http://www.4youcard.at)  
oder der nächsten Jugendinfo.

**Wiaschtl-Glüh-Party**

Wer eine Vorglüh-Party plant und dazu eine Prise Spaß wünscht, hat jetzt die Gelegenheit: Einfach die Party als Wiaschtl-Glüh-Event beim neuen less alk – more fun4you-Wettbewerb anmelden. Eine Jury sucht die Events aus, zu denen das Team der 4youCard kommt. Im Gepäck hat 4youCard einiges – und das natürlich gratis: Würstel, Senf, Kren, Semmel und Pfanner Fruchtsaftgetränke

für alle, Games wie das Vorglüh-Activity, die Rauschbrille und ein SMS-Gewinnspiel.

Bewerben kann man die Party bis 12. Oktober auf der Webseite [www.morefun4you.at](http://www.morefun4you.at). Der Vorglüh-Event muss freitags oder samstags zwischen 29. Oktober und 19. November 2010 stattfinden. Jeder, der seine Party bewirbt, bekommt auf jeden Fall das das coole „Wiaschtl statt Biaschtl“-Wristband. ■



Jetzt Party als Wiaschtl-Glüh-Event bewerben.

Foto: Istockphoto

**Neues mag4you im Anflug**

Das neue mag4you, das Magazin zur Jugendkarte des Landes OÖ, bekommen ab jetzt alle 4youCard-Besitzer kostenlos nach Hause geschickt. Gespickt ist das mag4you mit tollen Gewinnspielen: Es winken Konzerttickets für Lady Gaga, MGMT, Aura Dione und man kann Games, Bücher und vieles mehr gewinnen. Außerdem gibt es die neuesten Trends in Sachen Mode, Kino, Lifestyle und natürlich jede Menge ermäßigte Events. Das mag4you ist auch online downloadbar auf

der Webseite [www.4youcard.at/presse4you](http://www.4youcard.at/presse4you) ■



Das kostenlose mag4you kommt zu allen 4youCard-Besitzern per Post.

**Events4you**

**HIER GIBT'S ERMÄSSIGUNGEN  
MIT DER 4YOUCARD**

**» 23. 09. MUNDART-  
FEST**

**Kulturzentrum Hof /  
Bühne04, Linz**

Ab 21 Uhr, Event

Vorteil: 1 Euro

**» 24. 09. NEW JAM  
FESTIVAL 2010**

**Volkshaus, Marchtrenk**

Ab 18 Uhr, Festival

Vorteil: 2 Euro

**» 24. 09. VIOLETTA  
PARISINI**

**KiK Ried, Ried im Inn-  
kreis**

20:30 Uhr, Konzert

Vorteil: 2 Euro

**» 25. 09. KEITH CAPUTO,  
ZOLI BAND, DEALER**

**Spinnerei Traun**

Ab 20 Uhr, Konzert

Vorteil: 2 Euro

**» 25. 09. RÖDA DELUXE  
#1 / DJ BUNANI**

**Kulturverein Röda, Steyr**

Ab 20 Uhr, Event

Vorteil: 1 Euro

**» BIS 07. 11. DONAU –  
FLUCH UND SEGEN**

**Ennshafen, Ardagger  
Markt, Enns, Ardagger**

Täglich ab 10 Uhr, Ausstellung

Vorteil: 2 Euro

**» BIS 07.11. LANDES-  
AUSSTELLUNG OÖ**

**Schloss Parz, Gries-  
kirchen**

Täglich ab 9 Uhr, Ausstellung

Vorteil: 2 Euro

DIREKT AN DER B1 IN VÖCKLABRUCK

VARENA

BUNTER SHOPPEN IM SEENGEBIET

# BUNTER SHOPPEN

in über 80 Markenshops,  
Cafés und Restaurants!

**NEU IN  
VÖCKLABRUCK!**

- Über 80 Markenshops,  
Cafés und Restaurants!
- Mehr als 1.900 Gratis  
Parkplätze!
- Direkt an der B1  
in Vöcklabruck!

## Öffnungszeiten:

VARENA & LOLLIPOP:

Mo - Fr 9:00 bis 19:00  
Sa 9:00 bis 18:00

INTERSPAR:

Mo - Fr 8:00 bis 19:00  
Sa 8:00 bis 18:00



Werden Sie Fan von VARENA auf Facebook!  
Jetzt online einloggen.

[www.varena.at](http://www.varena.at)



Media Markt

Thalia.at  
Bücher, digitale Medien



NEW YORKER



HUMANIC



INTERSPAR